

# ahoi!

## norderney

essen. kaufen. quartier. freizeit.



Reisemagazin #25

# modern.



  
**Kinderfest**  
auf dem Kurplatz  
18. - 20. Juli 2017



# 50 Jahre Schnieder Souvenir

Am Kurplatz Norderney (04932) 92 71 71 [www.schnieder-souvenir.de](http://www.schnieder-souvenir.de)



Wir freuen uns über **Ausgabe #25** unseres Magazins - und bedanken uns für die vielfältige Unterstützung in den vergangenen 13 Jahren // im Frühjahr 2017 wird eine Folge der ZDF Krimiserie „Wilsberg“ auf Norderney gedreht // ein Großbrand im Hafen im Oktober 2016 hat noch einmal die Bedeutung der auf Norderney ehrenamtlich geleisteten Feuerwehrrarbeit deutlich gemacht // die Top Acts der diesjährigen Summertime@Norderney heißen Silbermond, Mark Forster und Santiano // die krankenhausesärztliche Versorgung auf Norderney benötigt weiterhin finanzielle Unterstützung, werden Sie Mitglied im Förderverein - Infos: [www.krankenhaus-norderney.de](http://www.krankenhaus-norderney.de) // Kurts Fahrradshop bietet für Radler eine mobile Servicestation mit Luftpumpe und Werkzeug // das WDR Reisemagazin „Wunderschön!“ hat Norderney bereits zum zweiten Mal eine komplette Folge gewidmet - zu sehen in der ARD Mediathek ([www.ardmediathek.de](http://www.ardmediathek.de)) // folgen Sie uns auf Spotify ([www.spotify.com](http://www.spotify.com)) und hören Sie unsere Strandmusik Playlists (S. 260) - einfach **spotify:user:ahoinorderney** im Suchfeld eingeben // die nächste Ausgabe ahoi! norderney, dann mit allen Infos und Neuigkeiten für die zweite Jahreshälfte, erscheint im Juli 2017 // unser Service und das komplette Magazin zum Durchblättern am Bildschirm oder als Download via [www.ahoi-norderney.de](http://www.ahoi-norderney.de) // viel Freude auf der Insel // und jetzt geht es los

# Auftakt

Bevor es richtig losgeht

sun. fun. wind.



Friedrichstraße 23 • 26548 Norderney

... und in 60 weiteren wind sportswear stores



[www.wind-sportswear.de](http://www.wind-sportswear.de)

Editorial

# modern.

**Als neulich** der Theologe Wolfgang Huber in einem Interview von der notwendigen Stärkung sozialer Netzwerke sprach, meinte er damit weder WhatsApp noch Facebook oder Twitter. Sprache verändert sich offensichtlich und führt mitunter zu gegenseitiger Verrung. Was bedeutet in diesen Tagen eigentlich modern? Der Duden schreibt dazu unter anderem ‚der herrschenden Mode entsprechend‘, ‚in die jetzige Zeit passend‘, ‚heutig‘. Wenn man bei Google im Internet danach sucht, stößt man nach wenigen Treffern auf die US-Sitcom ‚Modern Family‘ und etwas weiter hinten auf Dieter Bohlen und ‚Modern Talking‘. Oder man stolpert wie wir an anderer Stelle über eine Aussage des Schauspielers Martin Freeman im Zusammenhang mit der britischen Modkultur der 1960er Jahre. „Einen großartigen Geschmack zu haben. Zu wissen, wo man hinschaut, und - wichtiger noch - worauf man achtet“. In diesem Verständnis wirkt Norderney auf uns auch nach 25 Ausgaben mehr denn je modern.

Ralf Taprogge, Carsten Muecke



# inhalt.

Reisemagazin #25 – Ausgabe 01/2017

**modern.**

Folgen Sie uns auf Spotify ([www.spotify.com](http://www.spotify.com)) und hören Sie unsere neuen Strandmusik Playlists (S. 260) einfach **spotify:user:ahoinorderney** im Suchfeld eingeben

## intro.

- 003 Auftakt
- 005 Editorial
  
- 008 Fernseharbeiten
- 012 KiKu Anneus
- 014 Meierei
- 016 Kollektion
- 018 Höhepunkte 2017
  
- 020 #25

## essen.

- 026 whiskyplaza
- 028 Streetfood
- 036 Sofie Haugland
- 042 N'eys
- 046 Spaß am Buffet
- 048 Weisse Düne
- 050 Versteckte Bars
- 052 Leib & Seele
- 056 Spezialitäten
- 060 Zur Mühle
- 062 Adressen

## kaufen.

- 096 Pomp
- 100 BitterSüss
- 102 Schnieder Souvenirs
- 106 Marc O'Polo
- 108 Fundstücke
- 110 Modehaus Henken
- 112 Heimspielzeug
- 114 Parka
- 120 NOR DER NEY
- 122 Insel en vogue
- 128 RadPeter
- 130 Zuckerhuus
- 132 Adressen

## quartier.

- 176 Haus Weitblick
- 180 Neun Fragen
- 182 Urlaubslektüre
- 184 Ferienhaus Papenfuß
- 186 Hotel Haus am Meer
- 190 Gästehaus Extra
- 192 Ginsterhaus
- 194 Adressen

## freizeit.

- 234 Summertime@NORDERNEY
- 238 Bürgerstiftung
- 240 bade-museum
- 242 Seitenwechsel
- 244 Luther 2017
- 246 Lokalpolitik
- 248 Medikos
- 252 Meeresleuchten
- 254 Lions Club
- 260 Obstacle Fight
- 264 Strandmusik
- 264 Virtual Reality
- 266 Junior Ranger
- 270 Adressen

## outro.

- 292 Kunsthalle Emden
- 294 EEZ Aurich
  
- 296 Register
- 299 Inserenten
- 300 Kontur & Profil
- 302 Stadtplan
- 305 Impressum



56

**Alici fritte**  
Spezialitäten



114

**Parka**  
Zeitlos modern



20

**#25**  
Besondere Seiten

176

**Haus Weitblick**  
Mit Stil und Charme

264

**VR**  
Virtual Reality



Film- und Fernseharbeiten auf Norderney

# KAMERA LÄUFT

**Obwohl** bei uns zu Hause in Münster unter anderem der beliebte Tatort mit Jan Josef Liefers und Axel Prahl produziert wird, waren wir vorher noch nie hautnah bei Film- oder Fernseharbeiten dabei - bis zum Oktober 2016 auf Norderney. Während wir auf der Insel mit der Arbeit an den Themen und Fotoaufnahmen dieser Magazinausgabe beschäftigt waren, wurde dort zeitgleich eine neue Folge der ZDF Krimireihe ‚Friesland‘ gedreht - mit Sophie Dahl und ‚Weissensee‘-Star Florian Lukas in den Hauptrollen.

Von der mobilen Garderobe bis zum falschen Polizeiwagen standen ganze Straßenzüge in der Innenstadt voller Filmfahrzeuge. Und welchen zeitlichen, technischen und logistischen Aufwand das knapp 50-köpfige Fernseheteam selbst für kurze Filmsequenzen treibt, war für uns ebenso überraschend und spannend wie für die zahlreichen Urlauber, die den Aufnahmen interessiert zugeschaut haben. Die ‚Friesland‘ Crew dreht schon zum vierten Mal auf Norderney - und sie sind nicht die einzigen. Die Insel scheint für die Film- und Fernsehschaffenden offensichtlich ein gutes Pflaster zu sein.



www.berndnerney

Auf der Internetseite der auf Niedersachsen und Bremen fokussierten Nordmedia ([www.nordmedia.de](http://www.nordmedia.de)), einem der großen Filmförderer in Deutschland, werden einige Filmprojekte aufgelistet, die in den vergangenen Jahren zum Teil auf Norderney gedreht wurden. Dazu zählen zum Beispiel Florian Eichingers Familiendrama ‚Nordstrand‘ oder Hans Steinbichlers Literaturverfilmung ‚Das Tagebuch der Anne Frank‘ mit Martina Gedeck und Ulrich Noethen. Hinzu kommen zahlreiche TV-Produktionen wie die genannten ‚Friesland‘ Krimis sowie touristische Service-Programme von Ina Müller bis Rainer Sass. In einem Dreharbeiten-Leitfaden für Norderney nennt Nordmedia interessierten Filmteams die Kurverwaltung als zentralen Kontakt. „Es ist unsere Philosophie, dass es Sinn macht, den Medienpartnern einen Ansprechpartner zu bieten, der sich vor Ort auskennt und alle Anfragen klären kann“, so Herbert Visser, der sich beim Staatsbad Norderney um die Betreuung der Film- und Fernseharbeiten kümmert.

Auch als Urlauber weiß man, dass auf einer kleinen Ferieninsel inmitten der Nordsee nicht jeder kann wie er will. Es braucht Regelungen - vom Befahren der Innenstadt bis zum Schutz der Natur. Aber ebenso gibt es Spielräume - im direkten Kontakt mit Behörden und Institutionen wie Hafenamts, Küstenschutz oder Stadtverwaltung gilt es praktische Lösungen zu suchen für kreative Ideen. „Wir vermitteln den Filmteams das Gefühl, bei uns kannst Du alles zentral erfragen, jeden noch so verrückten Plan - und wir klären dann verbindlich, was geht und was nicht. Wo wir können, machen wir vieles möglich“, so Herbert Visser. Für die weiterhin in der ARD Mediathek ([www.ardmediathek.de](http://www.ardmediathek.de)) verfügbare Reise-sendung ‚Wunderschön! Norderney im Winter‘ konnte zum Beispiel eine Kameradrohne durch die weit geöffnete Haupteingangstür in die Orangerie des Conversationshauses fliegen. „Das sind spektakuläre Aufnahmen geworden, aber es war nicht leicht, das zu organisieren.“ Die Aufwände bleiben immens, aber die Mühe lohnt sich. „Wenn am Ende über sechs Millionen Leute einen ‚Friesland‘ Krimi schauen, hat das einen hohen Wert für die Insel.“

Herbert Visser hat inzwischen das Rentenalter erreicht und wird im Frühjahr 2017 in den Ruhestand gehen. Zum Abschluss steht im Februar ein Besuch der Berlinale auf dem Programm, um dort die Insel als attraktiven Drehort zu präsentieren. „Das bedeutet eine große Chance.“ Beim Staatsbad Norderney bleibt die Unterstützung von Film- und Fernseharbeiten auf der Insel auch zukünftig ein wichtiges Thema. „Es wird selbstverständlich weitergehen - nur eben mit anderen Gesichtern.“ Bereits im Mai steht die Betreuung einer besonders spannenden Fernsehproduktion an. Mehrere Wochen lang wird auf Norderney eine Folge der ZDF Serie ‚Wilsberg‘ gedreht - mit dem bekannten Darstellerteam Oliver Korittke und Leonard Lansink.

Die ‚Wilsberg‘ Reihe spielt eigentlich in Münster. Eine Nordseeinsel als Schauplatz bedeutet daher ein echtes Novum. Aber es passt - schließlich gilt Norderney als eines der begehrtesten Reiseziele der Urlauber aus dem Münsterland. Das sieht auch Hauptdarsteller Leonard Lansink so. In einem Interview mit dem Berliner Tagesspiegel Anfang 2016 nennt der Schauspieler auf die Frage nach seinen Wünschen für die Zukunft der ‚Wilsberg‘ Reihe neben dem Singledasein der von ihm verkörperten Titelfigur nur noch einen weiteren Punkt: „Eine Folge auf Norderney, der Lieblingsinsel der Münsteraner, wäre schön.“ Jetzt ist es so weit. Lansink kennt Norderney bereits von einer gemeinsamen Lesung mit dem Erfinder der Wilsberg-Figur, dem Krimi-Autor Jürgen Kehrer. Aber auch für den Produzenten der Serie bleibt vieles vertraut - es ist derselbe wie bei den ‚Friesland‘ Folgen. Zum Teil fünf bis sechs Wochen hat sich das Team im Mai und Juni auf Norderney fest eingebucht. Wenn Sie während dieser Zeit auf der Insel Urlaub machen, halten Sie die Augen auf. Dann können Sie vielleicht den einen oder anderen Dreh miterleben. Und natürlich werden auch immer Komparsen gesucht. Möglicherweise bietet sich Ihnen die Möglichkeit, auf Ihrer Lieblingsinsel in einem Fernsehkrimi mitzuspielen.





# KiKu Anneus

## Sportliches Programm

**Die jährliche Ernennung eines neuen Norderneyer Kinderkurdirektors** - kurz KiKu genannt - zählt für uns zu den besonders sympathischen Entwicklungen auf der Insel in den vergangenen Jahren. Von Kinderdiscos über Insel-Rallyes und Malaktionen bis zu Reiterhoffesten, Kindergolf oder Rutschhandball - bereits fünf Mal haben wir über die Ideen und Aktionen der bisherigen KiKus - Sina, Kaylin, Jan, Simke und Tomke - berichtet. Jetzt ist es wieder so weit. Mit dem 10-jährigen Anneus bekleidet seit August 2016 zum zweiten Mal ein Junge das ehrenvolle Amt - und wie seine Vorgänger steckt er voller Tatendrang und überrascht mit tollen Ideen.

„Im Sommer gab es schon einen Sandburgenwettbewerb und eine Strandolympiade“, erzählt Anneus, der seit dem Herbst den Gymnasialzweig der Kooperativen Gesamtschule Norderney besucht. „Wir haben außerdem eine spannende Schatzsuche veranstaltet, bei der Rätsel geknackt werden mussten, und während der Weihnachtszeit stand Plätzchenbacken im Fischwerk auf dem Plan.“ Bei den früheren Kinderkurdirektoren kam es oft vor, dass die persönlichen Hobbys in das jeweilige Programm eingeflossen sind - so auch bei Anneus. Er spielt Fußball beim TuS-Norderney, verbringt gerne Zeit mit seinen Freunden und segelt seit einigen Jahren. Deshalb plant er für 2017 unter anderem eine große Segelaktion für Norderneyer Kinder und junge Gäste. Anfänger sollen den anspruchsvollen Wassersport bei einem Schnupperkurs ausprobieren können und für Kinder mit Vorkenntnissen gibt es ein etwas komplexeres Segelangebot.

Dass man als KiKu eine Menge bewirken kann, haben die vergangenen Jahre gezeigt. Seit der Saison 2011 hat das Staatsbad Norderney im Rahmen der ‚meine Insel‘ Marketingkampagne die - bundesweit einzigartige - offizielle Position des Kinderkurdirektors etabliert. Ein Inselkind

zwischen 9 und 12 Jahren erhält dabei die Möglichkeit, 12 Monate lang auf das Angebot für die junge Generation auf Norderney mit eigenen Ideen Einfluss zu nehmen. Neben einem Büro am Spielpark Kap Hoorn steht dem Kinderkurdirektor ein stattliches Budget von 10.000 € für spezielle Kinderveranstaltungen zur Verfügung, wobei 5.000 € von der Oldenburgischen Landesbank (OLB) als Hauptsponsor stammen.

Unterstützung erhält Anneus von den großen Helfern der Kurverwaltung Norderney und von vielen Freunden. Auch seine beiden jüngeren Geschwister Leefke und Thees finden es cool, dass ihr großer Bruder jetzt Kinderkurdirektor ist und sind begeistert von den Aktionen. Eine Idee, die er auf jeden Fall noch umsetzen möchte, hat Anneus aus seinem Urlaub im letzten Jahr in Österreich mitgebracht. „Da gab es einen Barfußpfad, den fand ich toll und vielleicht lässt sich so etwas ja auch auf Norderney bauen.“ Darüber hinaus sind alle Inselkinder und jüngeren Gäste eingeladen, ihre Wünsche und Anregungen am Kap Hoorn im Büro des Kinderkurdirektors abzugeben. Denn Kinder wissen am besten, was Kinder wollen und brauchen - für ein noch schöneres und noch kinderfreundlicheres Norderney.

**Ende des 19. Jahrhunderts grasten hinter dem Gebäude am östlichen Ortsrand die Kühe.** Vorne in der Gastwirtschaft warb man mit einfachen Gerichten und Getränken wie „täglich frische sowie dicke Milch in Satten“ um die Gunst der Gäste. Die Meierei markierte damals das Zentrum der Norderneyer Milchwirtschaft - und bis heute zählt das traditionsreiche Lokal in der Lippestraße zu den Schmuckstücken auf der Insel. Nach dem Ende der bisherigen Pachtverhältnisse hat das Staatsbad Norderney die Verantwortung für das Gebäude übernommen. Seit Monaten wird saniert und umgebaut. Um die Jahresmitte 2017 soll mit einem neuen Pächter und einem frischen Konzept wieder eröffnet werden. *Der Countdown läuft.*



## Meierei

Der Countdown läuft

„Die Kernsanierung eines denkmalgeschützten historischen Gebäudes wie diesem bedeutet eine besondere Herausforderung mit vielen Unwägbarkeiten“, erklärt Hans-Emmius Rass vom Staatsbad Norderney. „Die Grundsubstanz der Meierei ist jetzt wieder auf eine solide Basis gestellt für die zukünftige Nutzung.“ Das gesamte Gebäude wurde energetisch und technisch auf den neuesten Stand gebracht und die Statik optimiert. „Wir haben zur Stabilisierung schwere Stahlträger eingesetzt und die Mauern zum Teil kubikmeterweise mit Beton unterfangen.“ Als wir im Oktober 2016 mit Hans-Emmius Rass den Rohbau besichtigen, staunen wir über die Größe der komplett entkernten Räume. Vor allem der seit Jahren ungenutzte Saal verspricht ein Highlight zu werden. „Wir haben dort die historische Decke sandgestrahlt und unter zig Anstrichen die Holzmaserung

wieder freigelegt - das sieht wunderschön aus.“ Unter vormals verputzten Wänden kommt zudem an einigen Stellen der alte Klinker wieder zum Vorschein. Trotz zeitgemäßer Standards behält die Meierei auch zukünftig ihr historisches Flair.

Eine bautechnische Veränderung gibt schon jetzt einen ersten Ausblick auf den zukünftigen Stil. „Wie bei der Marienhöhe wollen wir für den Innenbereich ein Außen schaffen - und bauen darum im Wintergarten und im großen Saal an der zur Terrasse gelegenen Seite Schiebefenster ein.“ Damit verschwimmen die Grenzen zwischen drinnen und draußen - vor allem an warmen Sommertagen. Über die kommenden Pächter und ihr spannendes Konzept für die neue Meierei berichten wir beim nächsten Mal. Sie dürfen gespannt sein.



# Brandneu eingetroffen

,meine Insel' Kollektion 2017

**Für Inselfans**, die ein Stück Norderney auf der Haut tragen möchten, hat das Staatsbad seit 2015 eine frische Modekollektion im ,meine Insel' Look aufgelegt. „In diesem Jahr sind gleich mehrere neue Styles erhältlich, die das modische Spektrum noch einmal deutlich erweitern“, erzählt uns Franziska Weber vom Team Marketing & Vertrieb für den ,meine Insel' Laden im Conversationshaus, wo man die Kollektion vor Ort anprobieren und kaufen kann. Alternativ besteht die Möglichkeit einer Bestellung - per Internet unter [shop.norderney.de](http://shop.norderney.de).

„Wir sind mit dieser Kollektion der vertraut-maritimen Farbe blau treu geblieben“, betont Franziska Weber. Der neue Blauton 2017 wirkt etwas gedämpfter und stiehlt dadurch den inseltypischen Prints, Details und Applikationen keinesfalls die Show. Wer genauer hinschaut, erkennt zum Beispiel auf den Holzknöpfen den geprägten Schriftzug ,Thalasso since 1797'. Solche und andere Feinheiten wie ein meerestürkiser profilierter Logodruck ,Norderney' an der Seite jedes Kleidungsstückes unterstreichen den mit Liebe zum Detail umgesetzten Inselbezug.

Die ,meine Insel' Norderney Kollektion 2017 beinhaltet neben einem Damen- und einem Herrenshirt auch ein Poloshirt sowie ein Herren Henley Shirt mit gestreiften Twilldetails in Grau- und Blautönen. Zudem gibt es einen sportlich eleganten Sweat-Hoody, zu dem auch ein passender Loopschal erhältlich ist - sowie als absolutes Highlight ein Hemd im exklusiven Norderney Design. Am besten Sie gehen vor Ort im ,meine Insel' Laden vorbei und probieren Ihre Favoriten einfach mal an.

---

## „MEINE INSEL“ - DER LADEN

Am Kurplatz 1 - 26548 Norderney - (04932) 891169 - [shop.norderney.de](http://shop.norderney.de) - [derladen@norderney.de](mailto:derladen@norderney.de)



**JANUAR**

01. Januar  
Anbaden

13. Januar  
Farm der Tiere  
(Landesbühne Niedersachsen)

**FEBRUAR**

04. Februar  
1. Norderneyer Obstacle Fight

14. Februar  
Effi Briest  
(Landesbühne Niedersachsen)

27. Februar  
Ein tödliches Wochenende  
(Bremer Tourtheater)

**MÄRZ**

06. März  
Frank Muschalle  
(Boogie Woogie Solo)

**APRIL**

07. April  
Luther! - Rebell wider Willen  
(Landesbühne Niedersachsen)

11. April  
Auftakt der Kurkonzerte

13. April  
Anka Zink (Kabarett)

16. April  
Matthias Reuter &  
Benjamin Eisenberg  
(Kabarett)

21. April  
Gogol & Mäx  
(Musik & Akrobatik)

**MAI**

12. Mai  
Queenz of Piano (Entertainment mit zwei Flügeln)

19. Mai  
Voice Passion - Highlights aus  
Klassik, Musical & Crossover

26./27. Mai  
Laientheater Norderney

30. Mai  
Sekretärinnen  
(Landesbühne Niedersachsen)

**JUNI**

03. Juni  
Pfingstbaum aufstellen mit  
dem Heimatverein Norderney

06. - 14. Juni  
**28. Internationales Filmfest  
Emden - Norderney**

09. - 11. Juni  
15. Beach Soccer Fun Cup (Jun.)

12. Juni  
Stokes - irischer Folk  
und Entertainment

16. - 18. Juni  
12. Kempa  
Beach-Handball-Turnier

23./24. Juni  
Laientheater Norderney

26. Juni  
Chapeau Manouche  
(Django Reinhardt)

27. Juni  
Wigald Boning

29. Juni  
Carmela De Feo und  
Helmut Sanftenschneider  
(Comedy Battle)

30. Juni  
Lions Rock-Nacht

Im Juli  
Trainingslager eines  
Fußball-Bundesligisten

03. Juli  
Bernd Stelter (Comedy)

07. Juli  
Fatih Cevikkollu (Comedy)

**JULI**

11. Juli  
Medlz (A Capella)

12. Juli  
Warschauer Symphonie  
Orchester  
(38. Saison Eröffnungskonzert)

15. Juli  
„meine Insel“ Lauf

16. Juli  
Bernhard Hoecker (Comedy)

20. Juli  
Frank Muschalle Trio

23. Juli  
Insel schwimmen

24. Juli  
Leipziger Pfeffermühle  
(Kabarett)

26. - 30. Juli  
Summertime@NORDERNEY



# Höhepunkte Auf einen Blick

# 2017

**Auch 2017 bietet das Staatsbad Norderney** den Einheimischen und Gästen der Insel ein breit gefächertes Veranstaltungsprogramm. Hier eine grobe Übersicht wichtiger Events & Highlights in der ersten Hälfte des Jahres. Weitere aktuelle Veranstaltungstipps sowie eine Online-Kartenreservierung finden Sie auch unter [www.norderney.de](http://www.norderney.de) im Internet.

*Filmregisseur und Produzent Fatih Akin („Gegen die Wand“, „Tschick“) auf dem Filmfestival Emden-Norderney 2016*



ferien ahoi  
NORDERNEY

in Insel in S...

ferien ahoi  
NORDERNEY  
Viva la Vida!

ferien ahoi  
NORDERNEY  
Der neue  
Stil der Insel

ferien ahoi  
NORDERNEY

Join us on  
Facebook  
ferien ahoi  
NORDERNEY

ferien ahoi  
NORDERNEY

ferien ahoi  
NORDERNEY  
AUGENBLICKE

ROCKY BEACH  
ferien ahoi  
NORDERNEY

ferien ahoi  
NORDERNEY

ahoi!  
norderney

ahoi!  
norderney  
magic.

ahoi!  
norderney

ahoi!  
norderney  
dolce vita.

ahoi! norderney

## Besondere Seiten



Seit der Ausgabe #01 unseres Magazins vor mehr als zwölf Jahren haben wir 5.652 Seiten gefüllt mit Bildern, Geschichten und Informationen über Norderney. 25 davon sind uns auf besondere Weise in Erinnerung geblieben - unsere Titelseiten. Denn das Cover eines Magazins gilt als ein Aushängeschild. Entsprechend viele Gedanken machen wir uns seit dem ersten Tag über Motivauswahl und -produktion.

Rückblickend kann man die 25 Ausgaben in drei, vielleicht vier Phasen einteilen, die sich auch in den Titelbildern widerspiegeln. Die ersten viereinhalb Jahre muss man als unsere Lehrjahre bezeichnen. Wie bei fast jeder Arbeit, die intensiv Freude macht, lief zunächst vieles ‚learning by doing‘. Ziemlich antizyklisch kommen wir ursprünglich aus der digitalen Welt und haben uns erst nach der Jahrtausendwende mit der Publikation auf Papier beschäftigt. Einen ersten deutlichen Entwicklungsschritt während dieser Zeit gab es mit der Layoutumstellung nach dem fünften Heft. Seit Ausgabe #10 haben wir die Druckerei gewechselt und mit einem stärkeren matten Papier auch haptisch die Qualität erreicht, die wir uns von Beginn an gewünscht hätten. Denn wir gestehen, anfangs mussten wir aus Kostengründen im osteuropäischen Ausland produzieren. Seit 2009 sind wir made in Germany. Zur Ausgabe #20 haben wir an sämtlichen Stellschrauben gedreht, haben das Format vergrößert, Schrift und Layout optimiert, dem Umschlag eine Softtouch-Folie mit Spotlackierung spendiert - und den Namen auf das Wesentliche reduziert. Von anfangs 100 auf inzwischen 308 - freuen wir uns auch selbst jedes Mal über die Seiten unseres ahoi! norderney Magazins. Zur Ausgabe #25 blicken wir ausnahmsweise zurück - auf einige der früheren Titelseiten.



#06

## Der neue Stil der Insel

„Im Sommer 2007 haben wir erstmalig vom ‚neuen Stil der Insel‘ gesprochen, um die Entwicklung zu charakterisieren, die auf Nordey nach der Jahrtausendwende stattgefunden hat. Eine Qualitätsoffensive, bei der fast alle mitgemacht haben, und die Basis für den heutigen Status.



#10

zehn

In den Anfangsjahren haben wir zum Teil noch Agenturbilder für das Cover verwendet - seit Ausgabe #10 setzten wir ausschließlich auf zunehmend aufwendige Eigenproduktion. Der Nachwuchs und das erste Reisebuch als Motiv - auch das muss mal erlaubt sein.

#13

## where are you?

Mit Charlotte hatten wir zum ersten Mal ein Kind von der Insel auf dem Titel. Es sollten noch einige weitere folgen seitdem. Das bade:haus hat sich bei den Aufnahmen wie jedes Mal, wenn wir dort waren, als eine fantastische Fotokulisse erwiesen.



#16

## Mein Strand

Nie zuvor hatten wir solchen Aufwand betrieben. Make-up, Klamotte, Accessoires - alles wie geschaffen für ein Retromotiv am Strand. Und dann mitten im Mai ein grauer Tag mit kaum 10 Grad. In solchen Situationen werden Helden geboren. Dankeschön, Sven und Joline.



#20

happy.

Für die runde Zahl haben wir Gesichter der Insel zusammengeführt, die vorher schon einzeln auf dem Cover abgebildet waren. Die fröhlichen Hüpf Szenen an der Oase und einige andere Videos kann man sich noch immer in unserem YouTube Kanal anschauen. ([www.youtube.com/ferienahoi](http://www.youtube.com/ferienahoi))



#21

Überraschung.

Unser Lieblingstitel bislang - da passte einfach alles. Ein Gesicht von der Insel, ein ungewöhnliches Objekt, ein rundum stimmiges Setting. Dazu ein Thema, das unser Konzept auf den Punkt bringt. Und man sieht nicht einmal, dass es bei den Fotoaufnahmen geregnet hat.





#23

moin.

In den ersten Ausgaben sieht man überwiegend Gebäude, Natur oder Menschen von hinten. Wir kannten anfangs niemanden auf Norderney. Inzwischen gibt es viele, die unseren Quatsch mitmachen und bereit sind, dafür Zeit zu investieren und ihr Gesicht zu zeigen.



#25

modern.

Das jüngste Projekt steht uns immer sehr nahe. Wir danken Wessels für Werkzeug, Olaf für Roller und Helm, Gabi für das Kleid und Wiebke fürs Besorgen der Stiefel - und den Mädels vom Friedrich fürs Dasein. Sogar das Wetter hat mitgespielt. Am Ende zählt vor allem das Teamwork.

# whiskyplaza

Deutschlands beste Whisky Bar

**„It's a braw bricht moonlicht nicht the nicht!“** - „Es ist ein strahlendes Mondlicht heute Nacht“ würde wohl mancher Schotte mit breitem Dialekt und rollendem ‚R‘ begeistert rufen. Susanna und Björn Lahmanns Norderneyer Bar in der Schmiedestraße, die statt ‚Cocktailschmiede‘ seit Ende 2016 ‚whiskyplaza‘ heißt, ist vom renommierten Whisky Guide ([www.whiskybotschafter.com](http://www.whiskybotschafter.com)) zur besten Whisky Bar Deutschlands gekürt worden. Wir sagen es noch einmal - zwischen Berlin und Hamburg, zwischen München und Köln, die beste Whisky Bar im Land. „Wir haben uns total gefreut - es hätte keinen besseren Zeitpunkt für diese Auszeichnung geben können.“ Denn Susanna und Björn haben ihre Bar nicht nur umbenannt, sondern auch umgebaut und das Konzept neu ausgerichtet. „Wir werden ab jetzt noch stärker anknüpfen an die Tradition der klassischen Barkultur.“

Den vorderen Bereich ihrer Bar haben Susanna und Björn zu einem echten Whisky Zimmer umgestaltet - mit schweren Sesseln und Sofas, dazu Schauvitriolen mit einem Inventar, das Kennerherzen höher schlagen lässt. „Wir haben den Stil des Raums hundertprozentig auf das Thema Whisky zugeschnitten - von der Tapete mit Schottenkaro wie bei den typischen Kilts und Plaits bis zum original Whiskyfassdeckel als Dekoration.“ Björn hat die Qualität seines Whisky Angebots in den vergangenen Jahren konsequent gesteigert. Mehr als 500 Flaschen stehen im Regal, alles Originalabfüllungen. „Mit dem neuen Whisky Zimmer haben wir jetzt noch mehr Möglichkeiten für unsere Tastings auf der Karte und die regelmäßigen Veranstaltungen.“ Unter fachkundiger Anleitung unterschiedliche Whiskys probieren - wo ginge das besser als in Deutschlands bester Whisky Bar.

Auch der Name ‚whiskyplaza‘ unterstreicht den Bezug zur klassischen Barkultur. Auf der Karte zeigt sich das neue Konzept vor allem bei den Cocktails. „Wir haben die bunten Fancy Drinks komplett aus dem Programm genommen und bieten stattdessen etwa 40 Classic Cocktails wie den Martinez, den Sazerac oder den Blood

& Sand - alles mit sehr hochwertigen Zutaten.“ Die verwendeten Säfte werden frisch gepresst und auch die Sirups - zum Beispiel aus Schwarzem Tee, Vanille oder Holunderblüten - sind zum großen Teil hausgemacht. „Das schmeckt einfach viel besser.“ Zusätzlich bereichern ab 2017 sechs Craftbiere die Karte - darunter ein schottisches Belhaven Oat Stout (7%), ein kräftig-herb-süßes Holy Cowl Triple (9%) sowie ein siebenfach gehopftes Hop Head IPA (8%). „Die Indian Pale Ales gehen ja noch auf die Kolonialzeit zurück. Die alten Brautechniken, die Classic Cocktails, die geradlinigen Drinks - das kommt alles wieder. Back to the roots.“

Im whiskyplaza stehen die Zeichen auf Entschleunigung. Dank der reduzierten Cocktailkarte freut sich Björn zukünftig mehr Zeit für seine Gäste zu haben. Bei entspannter Bar Jazz Musik bleibt häufiger Gelegenheit für Gespräche oder auch Fachsimpeleien zum Thema Whisky. Und vermutlich gilt dabei regelmäßig - wie in dem eingangs zitierten schottischen Evergreen von Sir Harry Lauder aus dem Jahr 1911: „Just a wee deoch an doris afore ye gang awa!“ - „Noch einen weiteren Drink, bitte, bevor wir gehen!“





Auf die Hand

# Streetfood





## Auf die Hand

# Streetfood

**Anfang November ist es nasskalt geworden auf Norderney** - draußen in den Straßen. Wir treffen uns mit Christian und Milan bei Lutz im Restaurant Schimanski, um gemeinsam zu kochen und über ein Thema zu reden, das seit einiger Zeit in aller Munde ist - es geht um Streetfood. Die drei Vollblutgastronomen waren im vergangenen Sommer maßgeblich beteiligt an einer der außergewöhnlichsten Veranstaltungen des Jahres auf Norderney - einem kooperativ organisierten Food Market auf dem Platz vor dem Kurtheater, bei dem qualitativvolles Essen auf die Hand im Mittelpunkt stand. „Streetfood ist angekommen auf Norderney“, sind sich Christian, Lutz und Milan einig. Und das zeigt sich nicht nur bei Events wie dem Food Market.

Streetfood in seiner ursprünglichen Form findet - wie der Name schon sagt - auf Straßen und Plätzen statt. Vor allem in Asien aber auch in anderen eng bevölkerten Regionen und in den großen Metropolen der Welt locken Garküchen und Snack-Stände am Straßenrand die Menschen zu gemeinsamen Mahlzeiten unter freiem Himmel. „Streetfood im traditionellen Sinne bedeutet vor allem eine Verpflegung unterwegs, to go, eine Art Grundversorgung gegen Heißhunger“, sagt Christian, „und zwar ehrlich und lecker gekocht.“ Ob in Shanghai oder Bangkok, in Hanoi, Mexico City oder New York - überall duftet, dampft und brutzelt es in den Töpfen, Pfannen und Woks der Straßenküchen. Wer sich darauf einlässt, erlebt eine herzhaft, frische und einfache Küche - so wie eine bunte und vielfältige Straßenkultur. „Grashüpfer in Khao Lak, frittierte Calamari in Málaga oder Smoothies in Oldenburg - man kann dabei so viele tolle Sachen probieren“, erinnert sich Milan an außergewöhnliche Streetfood Erlebnisse. „Das Grundprinzip ähnelt zwar den Schnellgerichten der bekannten Ketten“, sagt Lutz, „aber viel fantasievoller und mit besseren Zutaten - saugut statt Fast Food.“

Streetfood bereichert inzwischen weltweit die kulinarische Vielfalt und hat sich auch in Europa zu einem Trendthema entwickelt. Eine neue Generation von Köchen traut sich hinaus auf die Straßen und beschreitet neue Wege einer modernen und zeitgemäßen Küche. Nicht nur die Foodtrucks genannten Garküchen auf vier Rädern zählen mittlerweile zum festen Bestandteil der Mittagszeit in vielen Großstädten. Food Märkte wie zum Beispiel in der Kreuzberger Markthalle Neun ([www.markthalleneun.de](http://www.markthalleneun.de)) machen aus Streetfood Events ein regelmäßiges Angebot authentischer Esskultur.

Lutz, Christian und Milan bereiten bei unserem Treffen im Schimanski noch einmal einige der Leckereien zu, die sie beim Norderneyer Food Market angeboten haben. Milan, der auf der Insel das Café Friedrich betreibt, müssen wir beim Tragen helfen - so schwer wiegt der riesige, ausgehöhlte Parmesanleib, in dem er wenig später seine hausgemachten und pikant verfeinerten Tagliatelle mit Pilzen schwenkt. Bei unserem Gastgeber Lutz steht ein besonderer Hingucker auf dem Programm - herzhaft Waffeln mit mediterranem

Gemüse und einer Riesengarnele sowie eine zweite Variante mit ‚pulled beef‘ und einem knallgrünen Waffelteig aus pürierten Erbsen. Christian, dessen Hausmanns Kost&Deli in der Jann-Berghaus-Straße vielleicht als das Zentrum der Norderneyer Streetfood Szene bezeichnet werden kann, hat mit dem Churrasco Burger eine neu interpretierte Spezialität aus Argentinien mitgebracht. Dabei werden dünne Rindfleischscheiben scharf angebraten und mit frischen Pilzen, delikatem Käse und raffinierten Soßen zu einem besonderen Geschmackserlebnis kombiniert. „Letztlich lebt unser gesamtes Burger Angebot davon, dass alles hausgemacht ist. Sogar die Buns kommen frisch vom Bäcker.“

Auf Norderney fließen in einigen Restaurants Streetfood Ideen in das kulinarische Angebot ein. „In der Wochenkarte gibt es immer Platz für spezielle Burger, Burritos oder selbst gemachte Würstchen“, betont Milan. Bei Christian im Hausmanns Kost&Deli gehört Streetfood zum Konzept - mehr als in jedem anderen Lokal auf der Insel. „In unserem Laden gibt es besonders zur Mittagszeit einige Gerichte, die ihre Wurzeln eindeutig in der Streetfood Küche haben. Ich versuche dabei immer eigentlich tolle Ideen aufzugreifen, die aber durch die Industrie kaputt gemacht wurden - wie zum Beispiel bei unserem Hotdog. Hausgemachte Rindswurst, hochwertiges Brötchen vom Bäcker, selbst gemachte Saucen, Relishes - und schon wird aus dem sonst üblichen Industrieprodukt Hotdog ein hochwertiger, sauleckerer Snack.“ Einen weiteren Schwerpunkt bilden im Hausmanns Kost&Deli

- neben dem Burger Angebot - auch die Curry Varianten. Die seien ebenfalls in den 1970er und 1980er Jahren verhunzt worden in vielen Küchen. Frisch mit etwas Kreativität und auch optisch ansprechend zubereitet erleben diese einfachen Gerichte im Hausmanns Kost&Deli eine Wiedergeburt. „Ich würde unseren Laden als kreatives Streetfood Bistro bezeichnen. Es sind Dinge und Gerichte, die viele kennen und denen wir durch unsere Art zu kochen etwas Besonderes geben.“ Genuss wie bei Muddern trifft kreatives Küchenhandwerk.

Der eingangs erwähnte Norderneyer Streetfood Market ist auf Initiative von Soufi und Hüseyin entstanden, den Inhabern des Restaurants Schimanski und der Atelier Art&Bar im Kurtheater. „Es gibt super Musik, top Essen, hoch motivierte Leute - und das alles unter freiem Himmel. Es ist ein bisschen so, als wenn man eine große Party mit Freunden organisiert“, erzählt Christian. „Der kommerzielle Aspekt steht dabei an zweiter Stelle - und ich glaube, das spüren die Besucher.“ Auch 2017 wird erneut ein Food Market auf Norderney stattfinden. „Es ist eine tolle Atmosphäre für alle Beteiligten - wir freuen uns schon jetzt auf den Sommer“, so Milan. Bis es soweit ist, haben Soufi, Hüseyin und Lutz noch etwas Besonderes vor - ein Pop-up-Restaurant im Frühjahr 2017. „Und auch dabei spielt Streetfood eine Rolle.“

---

#### **SCHIMANSKI** HERZHAFTE WAFFELN

Luisenstraße 17 - 26548 Norderney - (04932) 4671113 - schimanski-norderney.de

#### **FRIEDRICH NORDERNEY** TAGLIATELLE IM PARMESANLEIB

Friedrichstraße 18 - 26548 Norderney - (04932) 868980 - friedrich-norderney.de

#### **HAUSMANNS KOST&DELI** CHURRASCO CHAMP & CHEESEBURGER

Jann-Berghaus-Straße 17 - 26548 Norderney - (04932) 4679244 - hausmannskostunddeli.de

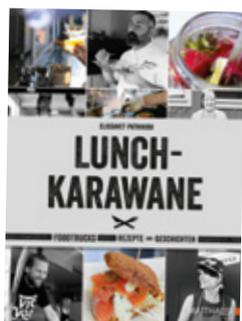




Selber machen

# Streetfood Bücher

**Im Herbst 2016** haben die beiden Starköche Roland Trettl und Tim Mälzer mit ihrer TV-Show ‚Karawane der Köche‘ das Thema Streetfood und die Vielfalt dieser schnellen Kost einem noch breiteren Publikum bekannt gemacht. Wer auf den Geschmack gekommen ist und echte Streetfood Gerichte selbst ausprobieren möchte, benötigt die passenden Rezepte. Hier eine Auswahl gelungener Kochbücher.



Natürlich sind Burger in allen Varianten beim Thema Streetfood nicht wegzudenken. Vor genau zwei Jahren in Ausgabe #21 haben wir uns bei unserer Burger Battle schon einmal ausführlich mit diesem Thema beschäftigt und auch einige passende Bücher dazu vorgestellt. Mit dem schwergewichtigen ‚Burger Unser‘ ([www.callwey.de](http://www.callwey.de)) ist seitdem ein neues Standardwerk entstanden, das seinem Titel gerecht wird.

Bei der Beschäftigung mit Streetfood stößt man ständig auf spannende Sachen, von denen man vorher noch nie gehört hat. Bei ‚Ceviche‘ ([www.fackeltraeger-verlag.de](http://www.fackeltraeger-verlag.de)) zum Beispiel handelt es sich um ein peruanisches Trend- und Nationalgericht, bei dem frischer Fisch in Zitronensaft eingelegt wird, wodurch das Eiweiß denaturiert, ähnlich wie beim Garprozess. Klingt spannend. Das wunderschön gestaltete Buch eröffnet darüber hinaus Einblicke in die Vielfalt der peruanischen Küche.

Streetfood als Essen auf Rädern bieten die inzwischen in vielen Städten umherreisenden Foodtrucks. Die ‚Lunch-Karawane‘ ([www.matthaes.de](http://www.matthaes.de)) vermittelt mit Bildern, Rezepten und Geschichten einen lebendigen Eindruck dieser jungen und

wilden Esskultur. Gleiches gilt für das ‚Foodtruck Kochbuch‘ ([www.emf-verlag.de](http://www.emf-verlag.de)), in dem eine noch größere Zahl von verrückten Kisten quer durch die Republik vorgestellt werden. Um nur einen einzigen Truck dreht sich alles bei ‚Vincent Vegan‘ ([www.verlagshaus24.de](http://www.verlagshaus24.de)) - dafür aber mit 50 ausschließlich veganen Rezepten.

Die ganze Streetfood Vielfalt offenbart sich erst beim Blick in die Garküchen anderer Länder. ‚Eat on the Street‘ ([www.zs-verlag.com](http://www.zs-verlag.com)) bietet dazu einen gelungenen Einstieg mit 80 Rezepten aus aller Welt. Auch die Foodbloggerin Nicole Stich stillt ihren ‚Reisehunger‘ ([www.gu.de](http://www.gu.de)) quer über die Kontinente. Als eine Art kulinarischer Reiseführer überzeugen die Streetfood Bände aus dem Hädecke Verlag ([www.haedecke-verlag.de](http://www.haedecke-verlag.de)) zu Zielen wie Thailand, Bali oder New York. Auch die ‚Vietnamesische Straßenküche‘ ([www.at-verlag.ch](http://www.at-verlag.ch)) darf bei dieser Aufzählung nicht fehlen.

In der Reihe NZZ-Format der Neuen Zürcher Zeitung ([www.nzzformat.ch](http://www.nzzformat.ch)) ist zudem eine sehenswerte Filmreportage mit dem Titel ‚Street-Food für Gourmets‘ über Straßenküchen in Thailand, Malaysia und Indien erschienen, die als DVD oder Download erhältlich ist.

# Sofie Haugland

Eine Schwedin auf Norderney

Die Internationalität der Insel bleibt allgegenwärtig. Neben den ausländischen Gästen gibt es unter den Einheimischen eine große vietnamesische Community, viele Italiener, Türken, Serben und Kroaten, auch Briten, Finnen oder Schweizer. Seit April 2015 lebt mit Sofie Haugland auch eine Schwedin auf Norderney. Wir haben die 27-Jährige, die im Sternerrestaurant Seesteg eine Ausbildung zur Köchin macht, zu ihren Erfahrungen auf der Insel befragt. Und natürlich haben wir uns auch für ihre Heimat interessiert.

## **Vorab zur Faktenlage. Du bist Schwedin. Wie hast Du gelebt, bevor Du auf die Insel gekommen bist?**

Ich stamme aus einer kleinen Stadt an der schwedischen Westküste, bin aber schon mit 16 Jahren von Zuhause in die Hauptstadt Stockholm gezogen. Dort habe ich bis zum Abitur das naturwissenschaftliche und technische Gymnasium besucht - mit dem Schwerpunkt Architektur und Design. Konstruktion als Beruf hat aber leider nicht geklappt - zu viel Mathe. Stattdessen bin ich ein paar Jahre umhergezogen und habe alles Mögliche ausprobiert. Ich war Au-Pair in Luxemburg, habe bei H&M und im Kino gearbeitet, eine längere Backpacking-Reise nach Ost- und Südostasien unternommen, Rhetorik studiert und wieder abgebrochen. Bei einem 10-wöchigen Sprachkurs in Heidelberg habe ich mich in Deutschland verliebt und bin 2013 aus Schweden komplett hierher gezogen. Zunächst habe ich wieder bei H&M gearbeitet und parallel weiter Deutsch gelernt, anschließend ein BWL-Studium an der Uni Mannheim angefangen und später abgebrochen bevor ich letztendlich - zunächst im Schloss Heidelberg und jetzt im Seesteg Norderney - meinen Weg in die Gastronomie gefunden habe.

## **Wenn Du Schweden mit einem Satz beschreiben müsstest, wie würde er lauten?**

Oha, das ist schwer. Aber vielleicht bescheidene, moderne Leute in wilder, großartiger Natur - die perfekte Balance.



## **Nenne bitte drei typische Klischees über Schweden, die Dir immer wieder begegnen. Was haben diese Klischees mit der Wirklichkeit zu tun?**

Ich glaube der Satz, den ich am meisten zu hören bekommen habe in Deutschland, lautet „Wie Du bist Schwedin? Du bist ja nicht blond!“. Das ist wirklich ein übertriebenes Vorurteil. Ich schätze 50 bis 60 Prozent der Schweden sind richtig strohblond, vor allem Kinder - aber bei den meisten werden die Haare mit der Zeit dunkler. So war es auch bei mir. Ein weiteres Klischee betrifft das Trinken: „Alkohol ist doch so teuer bei Euch, oder? Wie könnt ihr Euch das leisten?“ Der Preis für alkoholische Getränke liegt tatsächlich sehr hoch in Schweden durch starke Besteuerung. Der Staat hat ein Monopol auf den Verkauf von Alkohol. Man kann ihn nur in bestimmten Läden kaufen und nicht

einfach im Supermarkt. Dadurch gibt es wenig Konkurrenz und entsprechend höhere Preise. Es sei eine Maßnahme, um zu verhindern, dass die Schweden zu viel Alkohol trinken - aber es klappt nicht ganz. Denn wir verdienen ja auch mehr und damit gleicht es sich fast aus. Drittens habe ich auch ein paar Mal gehört, dass „alle Schweden deprimiert werden im Winter, weil es so kalt und dunkel ist“ - und dass wir angeblich die höchste Selbstmord-Rate der Welt haben. Das ist falsch, Schweden liegt sogar knapp unter dem Durchschnitt in Europa. Viele werden vielleicht ab und zu ein bisschen niedergeschlagen im Winter, aber das ist doch normal bei 20 Stunden Dunkelheit pro Tag. Das bedeutet aber nicht, dass man psychisch krank ist.



### **Wer ist der berühmteste Schwede? Welche Schweden sollten wir unbedingt kennen?**

Ich denke Zlatan Ibrahimovic ist der bekannteste Schwede zurzeit. Ansonsten natürlich auch Astrid Lindgren und Björn Borg. Aber Schweden, die tatsächlich etwas für die moderne Welt geleistet haben, sind zum Beispiel Anders Celsius, der Erfinder der Celsius-Skala, Carl von Linné, der Gründer des modernen botanischen und zoologischen Einteilungssystems mit lateinischen Namen, oder Alfred Nobel, der Erfinder des Dynamits und Stifter der Nobelpreise.

### **Wenn Norderneyer nach Schweden reisen, wohin sollen sie fahren?**

Ich würde eine sehr ruhige Ecke im Norden empfehlen - mit viel purer Natur. Abisko, Jokkmock oder Lycksele sind toll. Aber auch die nördliche Westküste, wo ich ursprünglich herkomme, hat eine ganz besondere Atmosphäre - mit wunderschönen kleinen Hafenstädten. Marstrand, Grebbestad und meine Heimatstadt Strömstad sind traumhaft!



### **Welche drei Grundregeln sollte man in Schweden beachten?**

Wir Schweden sind ein bisschen zurückhaltend und mögen unsere Privatsphäre. Bei Begrüßungen nur die Hand reichen, keine Küsse oder Umarmungen - außer bei Verwandten und sehr gute Freunden. Und egal mit wem man sich verabredet, pünktlich kommen ist das A und O. Schon wenn man bemerkt, dass man zu spät kommen ‚könnte‘, ruft man an und entschuldigt sich bzw. sagt Bescheid. Und nie mit Schuhen in ein Haus laufen. Schuhe bleiben im Flur. Und nicht so tun, als wäre man besser als jemand anderer - Höflichkeit und Bescheidenheit sind prägend für uns. Das sind eigentlich schon vier Regeln, aber die sind alle sehr wichtig!

## Was ist für Dich das schönste schwedische Wort - und was bedeutet es?

Ich habe mehrere Lieblingsworte, aber ein Favorit ist „skimra“ - ausgesprochen [chimra]. Es bedeutet schimmern und liegt einfach gut im Mund.



## Kleine Heimatkunde. Was versteht man unter „lagom“? Was ist „Swedish parenting“? Und was sind „lördagsgodis“? Gibt es das alles wirklich?

Bei diesen Fragen wird mein Herz ganz warm. Diese Sachen gibt es tatsächlich und sie sind ein wichtiger Teil unserer Kultur. *Lagom* ist nicht übersetzbar, aber es kann als eine Art subjektive Einheit gesehen werden. *Lagom* heißt „nicht zu viel - und nicht zu wenig“, aber bedeutet auch „nicht perfekt“. Es ist ein Punkt, eine Menge, eine Temperatur oder ähnliches, wo Dein Bauchgefühl sagt „Mmm, das ist gut. Das ist *lagom*“. Da es subjektiv ist, kann also mein *lagom* anders sein als Dein *lagom*. Etwa zwei Löffel Zucker im Kaffee sind vielleicht *lagom* für mich, aber für Dich ist eher ein Löffel *lagom*. Klingt das logisch?

*Lördagsgodis* ist ‚das‘ Wochenevent für viele Kinder in Schweden. Direkt übersetzt bedeutet es „Samstags-Süßigkeiten“ - und ich weiß nicht, woher es kommt, aber jeder Supermarkt, jede Tankstelle, jeder Kiosk hat ein Regal - größer im Supermarkt, etwas kleiner im Kiosk - voller Süßigkeiten unterschiedlicher Sorten in kleinen Boxen. Man nimmt sich Papier- oder Plastiktütchen, füllt sie mit beliebig vielen Naschereien und zahlt dann nach Gewicht. Es ist nicht so, dass man nur samstags diese Süßigkeiten kaufen kann, die Regale stehen immer

da. Der Grund für den Namen ist jedoch, dass man nicht möchte, dass die Kinder während der Woche Süßes essen und daher mit der Bezeichnung schon festlegt, dass es nur für den Samstag bzw. für das Wochenende gedacht sein soll. Erwachsene und Jugendliche hören aber irgendwann auf sich daran zu halten und kaufen die Süßigkeiten wann immer sie wollen.

Nach *Swedish parenting* werde ich hier in Deutschland häufig gefragt. Die Leute scheinen nicht verstehen zu können, wie es funktionieren kann. Kindererziehung ist seit dem 2. Weltkrieg in stetigem Wandel in Schweden. In den 1950ern wurde es verboten, Kinder in der Schule zu schlagen, irgendwann Ende der 70er auch Zuhause. Stattdessen haben wir fortschrittlichere Erziehungsmodelle entwickelt. Man hat mehrere Reformen und Gesetze verabschiedet, mit denen man es für Eltern einfacher macht, mit den Kindern zu Hause zu bleiben - mit Fokus auf die Väter. Schweden hat immer noch starke sozialistische Wurzeln und die Frauen verlangen dieselben







Foto. Sofie Haugland

Voraussetzungen wie die Männer, während die Männer anscheinend auch gerne einen Schritt zurück machen. Die Regeln für Erziehungsurlaub sind gleichgestellt als in anderen Ländern. Es wird gefordert, dass der Mann 10 Tage während bzw. nach der Entbindung frei nimmt. Die Eltern bekommen insgesamt 480 Tage, davon muss jeder mindestens 90 Tage nutzen. Weitere 30 Tage dürfen sie zusammen nehmen und den Rest können sie aufteilen wie sie möchten. Es funktioniert alles so gut, da der Staat die Gehälter während dieser wichtigen Phase ausgleicht oder unterstützt, damit die Familie nicht immer davon abhängig ist, welcher Elternteil am meisten verdient - was ja oft der Mann ist. Man sorgt auch mehr dafür, dass die Väter sich in dieser Rolle wohl fühlen durch Kurse oder Seminare, in denen sie intensiv vorbereitet werden. In Schweden sieht man fast genauso viele Männer mit Kinderwagen wie Frauen - und keiner wird die schräg angucken. Ich bin stolz, dass ich in so einem Land aufgewachsen bin.

### **Wie hat es sich ergeben, dass Du ausgerechnet nach Norderney gekommen bist?**

Das war wirklich ein reiner Zufall - durch den Tipp von einem Bekannten. Aber ich bin sehr froh. Mein Chef ist sehr gut, meine Kollegen auch und die Umgebung total fantastisch!



### **Du bist - soweit wir wissen - die einzige auf der Insel gemeldete Schwedin. Wie würdest Du Deinen Landsleuten Norderney schmackhaft machen?**

Ich würde wahrscheinlich die Ruhe, die Natur und die Exklusivität der Insel betonen. Man kann hier auch gut alleine sein und den Alltagsstress vergessen. Obwohl man weit weg vom Festland ist, hat man ein Gefühl von Freiheit. Und die Leute sind alle sehr freundlich.



### **Was ist Dein Lieblingsplatz auf Norderney?**

Ooooooh, schwierig! Eigentlich überall am



Strand, aber den östlichen Teil vom Nordstrand mag ich besonders.



### **Wenn Du jetzt auf Norderney lebst, was vermisst Du am meisten an Schweden?**

Natürlich meine Familie und meine Freunde, aber auch so etwas Einfaches wie meine Sprache oder die allgemeine schwedische Mentalität - es ist schwer zu erklären. Auch unser schwedisches Sozialsystem vermisse ich - die deutsche Bürokratie ist ganz ehrlich manchmal zum Kotzen, sorry. Ich hatte 2015 einen schweren Arbeitsunfall, darum kenne ich mich mittlerweile ganz gut aus und weiß das simple, effektive System zu Hause in Schweden noch mehr zu schätzen.



### **Was bedeutet für Dich die Arbeit als Köchin?**

In meinem Beruf gibt es unendlich viele Möglichkeiten. Man kann sehr kreativ sein und man lernt nie aus - es gibt ständig etwas Neues. Und man kann überall auf der Welt

arbeiten, Köche sind immer gefragt. An der Arbeit auf Norderney schätze ich auch die schöne Umgebung im Seesteg. Unser Restaurant hat große Fenster zum Meer und wir arbeiten hinter einer Glasscheibe, so können wir rauschauen zu den Gästen und nach draußen zwischendurch. Darüber hinaus ist es eine kleine, familiäre Küche, in der man auch als Azubi eine Menge Aufmerksamkeit bekommt.



### **Gibt es eine kulinarische Spezialität, der Du nicht widerstehen kannst?**

Zu Hause in Schweden wären das auf jeden Fall Zimtschnecken. Die sind echt verführerisch!



### **Möchtest Du irgendwann nach Schweden zurückkehren?**

Ja, auf jeden Fall. Ich vermisse meine Heimat und das unkomplizierte Leben dort. Nach der Ausbildung ziehe ich wahrscheinlich zu meinem Freund nach Berlin für ein Jahr und danach wollen wir nach Schweden zurückgehen.



# Ente gut, alles gut

Specials im N'eys Gourmetrestaurant

**Nein, eine Ente im Federkleid oder Vergleichbares wird den Gästen natürlich nicht vorab am Tisch präsentiert** - aber einen besonderen Hingucker kann man bei den regelmäßigen Specials im N'eys Gourmetrestaurant im Strandhotel Georgshöhe immer erwarten. Denn über die ohnehin beeindruckende Auswahl der wöchentlich wechselnden Karte hinaus, bietet Küchenchef Ulf Kettler seinen Gästen in dem mit 13 Gault Millau Punkten ausgezeichneten Restaurant je nach Marktlage zusätzliche kulinarische Attraktionen als besondere Empfehlung. Die Bandbreite dieser Specials reicht von der 2 kg schweren Islandscholle für vier Personen über feinstes Salzwiesenkälb bis zur im Ganzen gebratenen Ente.

„Wenn der Kellner am Tisch aus der frisch aus dem Ofen kommenden Ente die Brust auslöst oder einen beeindruckenden Fisch filetiert, bedeutet das für die Gäste natürlich auch optisch ein Highlight“, beschreibt Ulf Kettler den Reiz der Specials im N'eyes. Denn das Auge isst bekanntlich mit. Vor allem Edelfische wie zum Beispiel Loup de Mer oder Knurrhahn machen sich gut in voller Pracht auf dem Servierteller. „Da nehmen wir auch gerne größere Exemplare - wichtig ist nur, dass sie noch in unseren Ofen hineinpassen“, sagt der Küchenchef schmunzelnd. Meistens handelt es sich um Angebote für zwei Personen. Kleinere Fische wie die Dorade Rosé eignen sich auch als Einzelportionen. „Die Empfehlungen sollen für die Gäste eine Überraschung bedeuten und hängen immer davon ab, was meine Lieferanten mir an diesem Tag frisch anbieten können.“

Unser Beispiel für ein typisches Special im N'eyes Gourmetrestaurant zeigt eine Ente für zwei Personen, die in drei Gängen serviert

wird. Die Brust benötigt nur etwa 30 Minuten Garzeit, um außen knusprig und innen noch zart rosig zu sein. Während der Kellner am Tisch als ersten Gang die tranchierte Entenbrust mit Thai-Spargel, Süßkartoffelstampf und Portweinjus anrichtet, wandert das restliche Geflügel zurück in die Röhre, damit die Keule noch ein wenig schmoren kann. Als zweiten Gang serviert Ulf Kettler eine Consommé von der Ente mit gebackener Frühlingsrolle. Als Abschluss folgt die große Entenkeule mit mariniertem Rotkohlsalat, Granatapfel und Orangen-Würzsoße. Ob Ente oder andere kulinarische Attraktionen - Ulf Kettler verbindet in seinen kreativen Gerichten friesische Bodenständigkeit mit eleganter mediterraner Leichtigkeit.

*Übrigens* - wenn Sie das beschriebene Entenmenü zu Hause nachkochen möchten, finden Sie die vollständigen Rezepte auf der Internetseite des Strandhotel Georgshöhe unter [www.georgshoehe.de](http://www.georgshoehe.de).

# Ente gut, alles gut

Specials im N'eyes Gourmetrestaurant

---

## N'EYS GOURMETRESTAURANT

Kaiserstraße 24 - 26548 Norderney - (04932) 8980 - [georgshoehe.de](http://georgshoehe.de)





# Spaß am Buffet

Tellerbilder für Kinder

**Manchmal dürfen wir wie die Kinder sein.** An einem Samstag im Oktober machen wir uns morgens um Acht auf den Weg zum Cafe Extrablatt am Norderneyer Kurplatz. Das üppige Frühstücksbuffet wird gerade erst aufgebaut, noch bleibt ein wenig Zeit bis die ersten Gäste kommen. Wir verziehen uns mit unserer Fotoausrüstung in die hinterste Ecke des Lokals, um später niemanden beim Frühstück zu stören. Heute planen wir eine kleine Spielerei. Wir basteln Tellerbilder.

Die eigene Oma hat früher immer gesagt: Mit Essen spielt man nicht. Dem müssen wir widersprechen - vorausgesetzt, die Nahrung landet am Ende, wo sie hingehört, vorzugsweise im Magen der Kinder. Wenn Sie Nachwuchs im Grund- oder Vorschulalter haben, kennen Sie vielleicht die fehlende Bereitschaft der lieben Kleinen, den Speisezettel zu erweitern. So ist man irgendwann für jeden einfachen Trick dankbar, den Obst- und Gemüseanteil bei der Nahrungsaufnahme zu erhöhen. - Die großen Hotels auf Norderney bieten Ihren Gästen ein reichhaltiges und vielfältiges Frühstücksbuffet. Auch wer in einem Ferienapartment wohnt, kann auf Norderney für die ganz große Auswahl auf öffentliche Angebote wie das morgendliche Buffet im Extrablatt zurückgreifen.



Von Rohkost und Obst über Frikadellen, Speck und Rührei bis zu Wackelpudding, Marshmallows und Schokolinsen bleiben kaum Wünsche offen für die Gestaltung fantasievoller Tellerbilder.

Wir stellen am Buffet, das wir plötzlich mit anderen Augen sehen, eine bunte Mischung zusammen und beginnen am Tisch zu puzzeln, zu legen und zu schnitzen. Nach reichlich Probieren entstehen ein „Angry Birds“ Motiv und ein schielendes Kuhgesicht. Für unseren ersten Versuch sind wir mit dem Ergebnis ziemlich zufrieden. Zugegeben - Pfannkuchen mit Salami, Mozzarella und Blaubeeren ergeben natürlich eine gewagte Kombination. Aber man kann die Zutaten der Tellerbilder vor dem Verzehr auch neu gruppieren - ganz nach Geschmack. In jedem Fall ein großer Spaß. Also ran ans Buffet - und guten Appetit.

---

#### CAFE EXTRABLATT

Am Kurplatz 3 - 26548 Norderney - (04932) 991613 - [cafe-extrablatt.de](http://cafe-extrablatt.de)



# Weisse Düne & Friends

Eventreihe mit Weinen aus aller Welt

**Schönes entsteht manchmal überraschend nebenbei.** Und während man sich noch fragt, ob es Zufall ist, dass die Dinge so gut ineinandergreifen, erscheint von außen betrachtet der Zusammenhang klar: Wenn man etwas mit Leidenschaft betreibt, ergibt das eine das andere - so wie an der Weissen Düne. Mit seinem innovativen Modell der ‚Weisse Düne Academy‘ fördert Inhaber Matthias Möckel auf vielfältige Weise die Ausbildungsqualität und Motivation seiner übers Jahr gerechnet ungefähr 100 Mitarbeiter. Als eine Säule dieses Programms finden regelmäßige Fortbildungsveranstaltungen zum Thema Wein statt - mit dem Sylter Sommelier Nils Lackner. Der hatte irgendwann die Idee, das Nützliche mit dem Angenehmen zu verbinden - und im Anschluss an die Mitarbeiterschulungen ein geselliges Miteinander für die Gäste anzubieten, zu dem jeweils ein befreundeter Starwinzer eingeladen wird. Die Geburt einer neuen Eventreihe - mit Weinen aus aller Welt.

Seit November 2015 sind bei den ersten ‚Weisse Düne & Friends‘ Verkostungen unter anderem Winzer aus Argentinien, Kalifornien oder dem Nahetal zu Gast gewesen, um jeweils sechs bis acht ihrer Weine vorzustellen. „Und wir machen dann immer aus der entsprechenden Region ein passendes Essen dazu - für jeden Wein einen eigenen Gang“, erklärt Matthias Möckel. Sommelier Nils Lackner führt launig durch die zumeist im kuschelig hergerichteten Kaminraum stattfindenden Veranstaltungen. Im humorigen Zwiegespräch mit dem Winzer nimmt er dabei gerne die Kundenperspektive ein und schafft es regelmäßig, die bodenständigen Weinprofis aus der Reserve zu locken. Da für die Events nur etwa 35 bis 40 Plätze zur Verfügung stehen, sollte man sich frühzeitig anmelden. Die kommenden Termine für 2017 erfahren Sie vor Ort im Restaurant

oder auf der facebook-Seite der Weissen Düne - angesichts der Vielzahl hochklassiger Weine und der exzellenten Begleitung ein lohnendes Vergnügen.

Apropos Vergnügen - Sommelier Nils Lackner weiß offensichtlich die Geschmacksrichtungen der Weine anschaulich zu beschreiben und greifbar zu machen. „Moselriesling von Schieferboden zum Beispiel soll ja in der Nase teilweise etwas beinahe Gummiartiges haben - um das zu verdeutlichen hat er beim vorletzten Mal einen anderthalb Meter langen, aufblasbaren Delfin mitgebracht“, erzählt Matthias Möckel abschließend. „Da haben dann 40 Erwachsene abwechselnd am Weinglas und an dem Gummitier geschnuppert - wir sind hier schon alle ein bisschen verrückt.“ Aber immer sehr unterhaltsam.

---

## WEISSE DÜNE

Weisse Düne 1 - 26548 Norderney - (04932) 935717 - weisseduene.com

Das Unbekannte liegt manchmal nur wenige Schritte entfernt von den pulsierenden Adern des Ferienbetriebs. Eine ganz normale Tür. Ein langer Flur. Stufen führen hinab in den Keller. Weit hinten, im letzten Raum, zeigt sich die Insel von einer unerwarteten Seite. Es gibt auf Norderney eine Reihe versteckter Bars, die nur Eingeweihten bekannt sind. Wer dort verkehrt, bleibt privat und unter Ausschluss der Öffentlichkeit. Manche dieser Bars haben eine besondere Geschichte - und davon **erzählen wir beim nächsten Mal.**

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit  
**Versteckte Bars**

Paparazzo. Carsten Muecke





**So etwas gibt es nicht häufig auf Norderney.** Seit mehr als 25 Jahren zählt Klaus Schmidt zum Küchenteam im Inselhotel König. Bereits seit 1999 prägt er als Chefkoch den kulinarischen Stil eines der größten und beliebtesten Restaurants auf der Insel. In dieser Funktion war er maßgeblich mitverantwortlich für die konzeptionelle Neuausrichtung des 2011 zeitgemäß umgestalteten und in ‚Leib & Seele‘ umbenannten Restaurants. „Als waschechter Ostfrieser vergesse ich nie, woher ich komme“, betont der 48-jährige Küchenchef. Das Norddeutsche bleibt in seiner Karte fest verankert. „Aber man muss über den Tellerrand schauen. Wir interpretieren die traditionellen Gerichte immer wieder neu und verbinden den heimischen Stil mit Einflüssen aus dem Mittelmeerraum.“ Der Küche im Leib & Seele geling der Spagat - regional, mediterran, modern.

## Leib & Seele

Regional, mediterran, modern

Beim Blick auf die Karte fällt die enorme Bandbreite auf - mit Gerichten in allen Preislagen. Das Angebot reicht vom Flammkuchen mit Räucherlachs über Medallions vom Schweinefilet mit Norderneyer Seeluftschenkwickel bis zur gegrillten Seezunge oder reich bestückten Fischplatte für zwei. „Wir sind ein Restaurant für jedermann.“ Bei den Vorspeisen hat sich das Nordsee-Bruschetta zu einem besonderen Renner entwickelt. „Wir machen dazu eine sehr leckere mediterrane Butter und verfeinern die gerösteten Brote - neben Tomatenwürfeln und Kräutern - mit frisch marinierten Nordseekrabben. Das kommt sehr gut an und schmeckt wirklich super.“ Auf einer kleinen Zusatzkarte bietet Klaus Schmidt jahreszeitlich wechselnde Spezialitäten an. „Wir beziehen unsere frischen Zutaten so weit es geht aus der Region und arbeiten viel mit saisonalen Produkten.“ Auf die kalte Jahreszeit freut sich der Küchenchef in diesem Zusammenhang besonders. „Dann haben wir wieder unsere Oldenburger Gänse im Programm. Die bleiben bei 80 Grad zehn Stunden im Ofen, damit sie herrlich saftig sind. Das Niedrigtemperaturgaren ist mein Steckenpferd.“ Eine andere Leidenschaft gilt der Beratung und Ernährung von Menschen mit Ernährungsproblemen. Klaus Schmidt verfügt über eine Zusatzausbildung als diätetisch geschulter Koch und hat das Angebot an veganen und vegetarischen Gerichten in den vergangenen Jahren stetig ausgebaut. Zudem kann er fast alle Gerichte seiner Karte auf Anfrage so abwandeln, dass sie für Allergiker geeignet sind. „Es macht Freude, wenn man Leuten, denen es nicht so gut geht, die Ernährung im Urlaub ein wenig erleichtern kann.“

Das Restaurant Leib & Seele verfügt - inklusive der großen Außenterrasse - über bis zu 300 Sitzplätze. „Da kann es an manchen Sommertagen vorkommen, dass alle gleichzeitig hungrig sind - dann ist hinten bei uns in der Küche richtig was los“, erzählt Klaus Schmidt mit einem Schmunzeln. Als Gast macht man sich in der Regel wenig Gedanken über die Abläufe hinter den Kulissen. Der Küchenchef und sein 15-köpfiges Team wissen jedoch um die Bedeutung einer modernen und optimal strukturierten Arbeitsumgebung. „Wir haben daher Ende 2016 unsere komplette Küche neu gebaut und zeitgemäß ausgestattet, um unserem Anspruch auch zukünftig gerecht zu werden - für eine noch bessere Service-Qualität.“ Ob kulinarisch oder funktional - ein bodenständiges Restaurant auf der Höhe der Zeit.



**LEIB & SEELE**

Bülowlallee 8 - 26548 Norderney - (04932) 8010 - inselhotel-koenig.de



# Snirtje Braa

Rote Bete Carpaccio und Kürbis-Kartoffelpüree

(Zutaten für 4 Personen)

Rote Bete Carpaccio	Snirtje Braa	Kürbis-Kartoffelpüree
<p>600g Rote Bete Salz</p> <p>Rote Bete schälen, in Salzwasser etwa 10 Minuten kochen, im Eiswasser abschrecken und in dünne Scheiben schneiden.</p>	<p>4 Zwiebeln 0,5 kg Schweinenacken 0,5 kg Schweineschulter 0,5 kg Schweinefilet 2 EL Öl 1 Prise Salz 1 Prise Pfeffer 2 Lorbeerblätter 0,2 l Milch Kartoffelstärke</p> <p>Zwiebeln schälen, klein schneiden. Das gewürzte Fleisch von allen Seiten anbraten, Zwiebeln zugeben und kurz mit anbraten. Das Fleisch herausnehmen und den Bratenansatz mit etwa 100 - 150 ml Wasser auffüllen. Gewürze zugeben und aufkochen. 10 Minuten köcheln lassen. Fleisch zugeben und etwa 45 Minuten beim 180°C im Ofen garen. Anschließend etwas Milch dazugeben und mit Kartoffelstärke abbinden.</p>	<p>500g Kartoffeln (vorwiegend festkochend) 500g Hokkaido 120 ml Milch 30g kalte Butter</p> <p>Kartoffeln schälen, abwaschen, in einem großen Topf etwa 25 Minuten gar kochen. Kürbis waschen, trocken tupfen und entkernen. In etwa 2 cm große Stücke schneiden und nach 15 Minuten zu den Kartoffeln geben und mitgaren. Milch erhitzen, Kartoffeln und Kürbis abgießen, heiße Milch zugeben und fein zerstampfen. Butter unterziehen und abschmecken.</p>



# Alici fritte per favore

## *Frittierte Sardellen*

Die Sardelle zählt zu unserem Lieblingsgetier aus dem Meer. Die meisten von uns kennen den vergleichsweise kleinen Seefisch vor allem in seiner stark gesalzenen Variante aus dem Supermarkt Kühlregal. Die so genannten Anchovis werden als würzige Beigabe zu Pizza, Pasta und Salaten verwendet oder zu eigenständigen Saucen und Gerichten verarbeitet. Probieren Sie zum Beispiel mit der „Anchoiade“ einen Klassiker der französischen Küche. Dazu einfach 300 g Anchovis, 20 g Kapern und eine Knoblauchzehe fein zermörsern und anschließend mit etwas Essig und feinem Olivenöl aufschlagen und mit Pfeffer abschmecken. Besonders lecker zu blanchiertem Gemüse. Ebenso gut, aber hierzulande weniger verbreitet, schmecken frisch frittierte Sardellen. In der Norderneyer Osteria Amici in der Jann-Berghaus-Straße stehen „Alici fritte“ regelmäßig als Tagesempfehlung auf der Karte - serviert mit frittierter Petersilie und reichlich Knoblauch. Der perfekte Start für einen genussreichen Abend.

---

### **OSTERIA AMICI**

Jann-Berghaus-Straße 4 - 26548 Norderney

## *Spezialitäten*

# פלאפל

(Falafel Burger)

## *Ganz ohne Fleisch*

Der Burger verdankt seine seit Jahren unvermindert anhaltende Beliebtheit immer neuen kreativen Variationen für jeden Geschmack. Auch auf Norderney werden inzwischen - wie nicht zuletzt das Streetfood Special in dieser Ausgabe beweist - an mehreren Stellen außergewöhnliche Burger angeboten. Wenn wir dabei mal auf den Fleischanteil verzichten möchten, zählt der vegetarische Falafel Burger im Surfcafe am Januskopf zu unseren absoluten Favoriten. Als ein Klassiker der Küche des Nahen Ostens - in Israel spricht man sogar von einer Art Nationalgericht - besteht Falafel neben Kräutern und Gewürzen wie Koriander, Knoblauch und Kreuzkümmel zum größten Teil aus Kichererbsen. Die Hülsenfrüchte mit dem lustigen Namen gelten als Nährstoffbomben auf unserem Speisezettel. Jede Menge Ballaststoffe sorgen zudem für anhaltende Sättigung. Und wer sich nach einem langen Strandspaziergang völlig ausgehungert fühlt, bestellt einfach noch ein Portion Potato Wedges dazu - eine perfekte Kombination.

---

### **SURFCAFE NORDERNEY**

Am Januskopf 9 - 26548 Norderney - (04932) 935750 - surfcafe.info





**Silke Visser gelingt es auf beeindruckende Weise**, den Blick ihrer Gäste auf die Insel, auf die Mühle und nicht zuletzt auf die in ihrem Restaurant angebotenen Gerichte zu verändern. Aus jedem ihrer Worte spricht eine seit dem 17. Jahrhundert nachweisbare Familientradition auf Norderney. Hört man Silke Visser zu, entsteht der Eindruck, als könnte sie oftmals selbst dabei gewesen sein, so anschaulich und kenntnisreich schildert sie Historie und Zusammenhänge. Das Restaurant Zur Mühle ‚Selden Rüst‘ verkörpert wie kaum ein zweites auf Norderney mit Herzblut gelebte Inseltradition.

# Gelebte Inseltradition

Restaurant Zur Mühle ‚Selden Rüst‘

2014 hat die Norderneyerin das Restaurant als neue Pächterin übernommen und ist seitdem ihrem Ziel treu geblieben, überwiegend regionale Produkte anzubieten. Gäste schätzen die Mühle vor allem wegen ihres charmanten Ambientes und der traditionellen Klassiker auf der Speisekarte. Neben den Windbeutelvariationen hat sich der täglich frisch gebackene hausgemachte Butterkuchen einen legendären Ruf erworben. Ganzjährig lockt er sowohl Touristen als auch Insulaner an die Kaffeetafel. Wer es typisch mag, trinkt dazu einen echten Ostfriesentee - auf dem Stövchen serviert in feinem Porzellan, verziert mit der Ostfriesischen Rose.

Wie in einem Norderneyer Traditionslokal kaum anders zu erwarten, findet sich auf der Speisekarte ein breites Nordseefischangebot. Als besondere Spezialität bietet die Norderneyer Fischplatte einen Querschnitt durch die Unterwasserwelt der Nordsee. Schellfisch, Kabeljau, Seelachs, Knurrhahn, Makrele und Schollenfilet versprechen intensiven Fischgenuss. Nebenbei kann man von Silke Visser ein paar wissenswerte Details erfahren, zum Beispiel warum der Schellfisch ihrer Meinung nach

auf jeden Fall auf die Fischplatte gehört oder wie sich der Name Knurrhahn erklärt. Bei den Fleischgerichten hat das neu auf die Karte genommene Kaninchenfilet einen persönlichen Hintergrund. Auch wenn im Restaurant nicht die auf der Insel zahllos ansässigen Wildkaninchen im Topf landen - bei Familie Visser zu Hause gehörte der Norderneyer Kaninchenbraten schon immer zu den Lieblingsgerichten und darf deshalb auch in der Mühle nicht fehlen.

Silke Visser tüfelt nicht nur am kulinarischen Angebot ihres Restaurants, sondern nutzt die Räumlichkeiten auch für gelegentliche kulturelle Aktivitäten. So fand zum Beispiel im Februar 2015 eine Lesung mit der Krimi- und Kinderbuchautorin Christiane Güth statt, deren unterhaltsame Romane und Kurzgeschichten zum Teil auf Norderney spielen. Im Sommer 2016 war der Singer, Songwriter und Gitarrist Mark Beerell zu Gast. Auch hier passten die keltischen Klänge des Musikers bestens zum Ambiente der Mühle - eine Norderneyer Institution, die von vergangenen Zeiten erzählt und das von vielen Urlaubern geschätzte kulturelle Erbe dank der kundigen Gastgeberin in lebendiger Form in die Gegenwart bettet.

---

## ZUR MÜHLE ‚SELDEN RÜST‘

Marienstraße 24 - 26548 Norderney - (04932) 2006 - muehle-norderney.de



# essen.

Essen und trinken, tanzen und feiern  
ausgehen von früh bis spät in die Nacht

62-95

## ■ RESTAURANTS. 64

- 64 Exklusiv
- 65 Deutsche Küche
- 68 Fischspezialitäten
- 70 Internationale Küche
- 70 Italienisch / Mediterran
- 73 Spanisch / Mediterran
- 75 Griechisch
- 76 Chinesisch / Asiatisch
- 76 Spezial

## ■ CAFÉS. 77

## ■ EISCAFÉS. 82

## ■ FAST FOOD. 83

- 83 Fischimbiss
- 84 Klassiker
- 84 Spezial

## ■ BAR LOUNGE. 86

## ■ KNEIPEN. BISTROS. 87

## ■ TANZLOKALE. CLUBS. 90

## ■ AUSFLUGSLOKALE. 91

## ■ STRANDLOKALE. 92

## ■ SPEZIAL. 94



**FISCHERKATE**  
NORDERNEY



Die Lounge – Bar – Kneipe  
im Inselhotel König

Täglich geöffnet



*König Pilsener*



**BÜLOW BAR**



INSELHOTEL  
**KÖNIG**  
NORDERNEY  
\*\*\*\*\*

**Leib & Seele**  
MEIN RESTAURANT

## Restaurants.

### ■ EXCLUSIV

#### Ney's

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

 georgshoehe.de

☎ (04932) 898404

⌚ Täglich ab 19:00 h

- ❖ Modern gestaltetes Gourmet Restaurant im Strandhotel Georgshöhe; wöchentlich wechselnde Karte mit außergewöhnlichen Spezialitäten; schöner Meerblick in niveauevoller Atmosphäre

#### Seesteg Restaurant

Damenpfad 36a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 seesteg-norderney.de

☎ (04932) 893600

- ❖ Das einzige Sternerestaurant auf den Ostfriesischen Inseln; neu interpretierte Küchenklassiker und eine moderne Genießerküche an einem der spektakulärsten Orte der Insel

#### Esszimmer

Damenpfad 39  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselloft-norderney.de

☎ (04932) 893809

⌚ Mi.-So. Küche 18:00-21:00 h

- ❖ Das Restaurant im Inelloft Konzeption; Speisen an einer langen Tafel mit direktem Blickkontakt zum Koch und zur Küche; wöchentlich wechselnde Karte mit frischen, saisonalen Spezialitäten

#### Strandhotel Georgshöhe Restaurant am Meer

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

 georgshoehe.de

☎ (04932) 898404

⌚ 13:00-21:00 h

👤 120

🍷 König Pilsener

- ❖ Großzügige Seeterrasse mit schönem Meerblick; exklusive Sitzmöbel, Windschutz; Kuchen aus eigener Patisserie; Tipp: Happy Hour von 14:00-17:00 h

#### Tide

Bülwallee 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 restaurant-tide.de

☎ (04932) 883333

- ❖ Restaurant im Thalasso-Hotel



*Natürlicher Luxus*  
AUSGEZEICHNET MIT EINEM MICHELIN STERN  
UND MIT 15 GAULT MILLAU PUNKTEN.

 **SEESTEG**  
RELAYS & CHATEAUX  
N O R D E R N E Y

Reservierungen  
Telefon 04932-893-600 oder  
[www.seesteg-norderney.de](http://www.seesteg-norderney.de)

Nordseehaus; moderne Bistro-  
Küche auf hohem Niveau

## ■ DEUTSCHE KÜCHE

### De Leckerbeck

Schmiedestraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt,  
Nähe Friedrichstraße)

📍 [leckerbeck-norderney.de](http://leckerbeck-norderney.de)

☎ (04932) 990753

🕒 11:00-23:00 h,  
Küche: 11:30-14:30 h u.  
17:30-22:00 h; Mo. Ruhetag

🍷 Schöne Dachterrasse  
mit etwa 40 Plätzen

📖 Veltins, Diebels

❖ Atmosphärisches, gut  
besuchtes Restaurant in der  
ehemaligen Synagoge der Insel;  
ostfriesische Spezialitäten;  
Fitnessportionen für Senioren;  
allergie- u. glutenfreie Küche;  
eigene Kinderkarte; Diätküche

### Leib & Seele

Poststraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

📍 [inselhotel-koenig.de](http://inselhotel-koenig.de)

☎ (04932) 8010

🕒 12:00-22:00 h

❖ Raffinierte Neuinterpretati-  
onen traditioneller Gerichte;  
in der Saison Reservierung  
empfehlenswert; auch  
vegane Spezialitäten; großes  
Restaurant im Inselhotel  
König, Eingang Poststraße

### Old Smuggler

Birkenweg 24  
26548 Norderney  
(Siedlung Nordhelm)

📍 [oldsmuggler-norderney.de](http://oldsmuggler-norderney.de)



*Amici*  
OSTERIA

GEMÜTLICH ITALIENISCH  
JANN-BERGHAUS-STRASSE 4

☎ (04932) 3568

🕒 11:00-14:00 h u. ab  
17:00 h; Mi. Ruhetag;  
Küche 11:30-14:00 h u.  
17:00-22:00 h

📍 Veltins, Diebels, Jever

❖ Uriges, großes Restaurant in ruhiger Umgebung; nette Terrasse; große Auswahl an frischen Fisch- u. Fleischspezialitäten, u.a. viele Gerichte für den kleinen Hunger, Salate u. Vollwertkost-Angebote; sehr informative Homepage im Internet

### Scheerers

Bismarckstraße 11  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Denkmal)

🌐 [scheerers-restaurant.de](http://scheerers-restaurant.de)

☎ (04932) 548537

❖ Grandiose Steaks &

Fisch vom Lavagrill

### Tartufulo

Jann-Berghaus-Straße 55  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Busbahnhof)

☎ (04932) 3614

🕒 12:00-14:00 h u.  
18:00-22:00 h (im Sommer verlängerte Öffnungszeiten);  
Mi. Ruhetag

📍 36

❖ Kulinarisches aus der Karthoffel; modernes Ambiente; schöne Außenterrasse

### Restaurant Ennen

Luisenstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 [hotel-ennen.de](http://hotel-ennen.de)

☎ (04932) 9150

🕒 11:30-14:00 h (Küche bis 13:30 h) u.  
17:30-22:00 h (Küche bis 21:30 h)

❖ Großes Restaurant im Hotel Ennen; internationale Gerichte u. Fischspezialitäten; Muschelkarte u. Tagesgerichte

### Königs Brasserie

Friedrichstraße 20  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 [koenigs-brasserie.de](http://koenigs-brasserie.de)

☎ (04932) 3348

🕒 Küche in der  
Saison durchgehend geöffnet

📍 50

📍 Veltins, Diebels

❖ Wechselnde Tagesgerichte; italienische Spezialitäten; zwangloses Ambiente

N'eyes – das Gourmetrestaurant  
im Wintergarten... offeriert Ihnen auf einzigartige Weise einen  
traumhaften Ausblick auf die Nordsee. Erlesene Weine, frische Produkte,  
eine sorgfältige Zubereitung und das Gespür für Atmosphäre bieten  
Raum für Ihren besonderen Aufenthalt.

- Wöchentlich wechselnde Spezialitätenkarte
- Tischreservierung ab 19.00 Uhr

STRANDHOTEL \*\*\*\*\*  
GEORGSHÖHE

Spa- und Resorthotel

Kaiserstraße 24 · 26548 Norderney · Tel. (04932) 898-404  
[www.georgshoeh.de](http://www.georgshoeh.de) · [info@georgshoeh.de](mailto:info@georgshoeh.de)



# Was für ein Bier!

Und jetzt ein König.



*König Pilsener*

Königlich genießen bei unseren Gastronomiepartnern auf Norderney:

- #backstage im Haus der Insel
- Beach Club Tanzlokal
- Bierstube Sandbank
- Da Sergio cucina italiana
- Gosch
- Gourmetrestaurant Ney's
- Freddi's kleine Kneipe
- Hotel Friese
- Hotel Germania
- Inselhotel König mit der Bülow Bar,
- Restaurant Leib & Seele und der Fischerkate
- Inselhotel Vier Jahreszeiten
- kurPalais im Conversationshaus
- Marienhöhe
- Milchbar am Meer
- neysPlace am Yachthafen
- Restaurant Bambus Garten
- Restaurant La Grotta
- Restaurant Mahl Anderz
- Restaurant Mówchen
- Restaurant Nordseestube
- Ristorante Michelangelo
- Strandhotel Georgshöhe Seeterasse und Restaurant
- Strandhotel Piquet
- Thalasso Hotel Nordseehaus mit dem Tide Restaurant, Qualle Bar, Treibgut Bar
- Whisky Plaza

### Möwchen

Strandstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

☎ haus-kaiser-franz-josef.de

☎ (04932) 1006

☼ Durchgehende Küche  
von 11:00-22:00 h

👤 König

- ❖ Wohlige Atmosphäre mit Kachelofen in einem übersichtlichen Restaurant; lustige Kinderkarte; Kaffee u. Kuchen; Tagesgerichte

### Friese

Friedrichstraße 34  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ hotel-friese.de

☎ (04932) 80222

👤 König

- ❖ Bürgerliches Restaurant im Hotel Friese; aufgeteilt u.a. in ‚Karlstube‘ (Nichtraucherbereich), die gemütliche ‚Bauernstube‘ u. die ‚Gute Stube‘ - neuzeitlich, schick - geeignet auch für Gesellschaften und Familienfeiern

### Lieke-Deeler

Kirchstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ creutzenberg-norderney.de

☎ (04932) 809126

☼ Küche 17:00-22:00 h; in der Saison Mittagstisch von 11:30-14:00 h; kein Ruhetag

👤 Bitburger, Köpi, Frankenheim Alt

- ❖ Gutbürgerliche Küche im Stil der Hansezeit

### Möwennest

Herrenpfad 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ michelshotels.de

- ❖ Im Michels Inselhotel Vier Jahreszeiten; farbenfrohes Restaurant; inseltypische Spezialitäten; mit Wintergarten

### Zur Mühle

Marienstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ norderney-muehle.de

- ❖ Restaurant in der historischen Norderneyer Mühle „Selden

Rüst“; seit 2014 unter neuer Leitung; tolles Ambiente in ruhiger Umgebung

## ■ FISCHSPEZIALITÄTEN

### Fischwerk Norderney

Bäckerstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ fischwerk-norderney.de

☎ (04932) 4675545

- ❖ 2016 in der Bäckerstraße neu eröffnet; Fischgerichte und vegane Spezialitäten

### Das kleine Fischrestaurant

Schmiedestraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 990850

☎ das-kleine-fischrestaurant.de

🕒 Etwa 20

👤 Krombacher, Erdinger, Köstritzer

- ❖ Kleines Fischrestaurant mit vielen Meeresspezialitäten

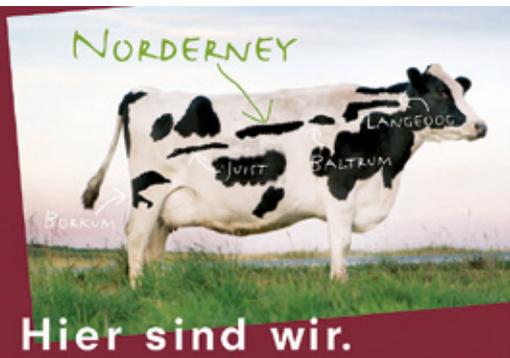
### Störtebeker

Wedelstraße 4

**Saftige Steaks und  
fangfrischer Fisch  
vom Lavagrill.**

**Qualität ohne  
Schnörkel**

Bismarckstraße 11, Norderney  
(am Kaiser-Wilhelm-Denkmal)  
Telefon (04932) 54 85 37  
www.scheerers-restaurant.de



**Hier sind wir.**

  
**SCHEERERS**  
Fleisch, Fisk und Meer

# *Leinen los Klar zum Entern*



deLeckerbeck

Schmiedestraße 6 Norderney (04932) 99 07 53  
[www.leckerbeck-norderney.de](http://www.leckerbeck-norderney.de)

26548 Norderney  
(Innenstadt)

### Gosch Norderney

Wilhelmstraße 1-3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)



gosch.de

☎ (04932) 9914050

- ❖ 2013 am Kurplatz eröffneter Ableger der bekannten Kette

### neysPLACE

Hansendamm 1  
26548 Norderney  
(Hafen)



neysplace.de

☎ (04932) 991991

- ❖ Die Attraktion am Yachthafen; nach Inhaberwechsel und Umbau in komplett neuem Stil

### Neptun

Maybachstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Luciusstraße)

☎ (04932) 1717

🕒 11:30-14:00 h u. ab  
17:30 h; Mi. Ruhetag

🕒 Etwa 50

- ❖ Fisch- u. Meeresgerichte;

Mittagstisch; Fr., Sa. u.  
So. Frühstücksbuffet

### INTERNATIONALE KÜCHE

#### Hausmanns Kost & Deli

Jann-Berghaus-Straße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 4679244

- ❖ 2014 neu eröffnet; Esslokal, Delikatessengeschäft und Café; Qualitätskost in bodenständigem Ambiente

#### Schimanski Norderney

Luisenstraße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)



schimanski-norderney.de

☎ (04932) 4671113

- ❖ 2016 von den Machern der Atelier Art&Bar eröffnetes Restaurant

#### Mahl Anderz

Am Weststrand 3-4  
26548 Norderney  
(Weststrand)



hotel-pique.de

☎ (04932) 93930

- ❖ Nach Inhaberwechsel 2015 neu eröffnetes Restaurant im Strandhotel Pique

#### Zweite Heimat Norderney

Jann-Berghaus-Straße 23  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

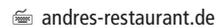
☎ (04932) 4672122

- ❖ 2016 neu eröffnet; Steak, Burger, Fisch, Vegan

### ITALIENISCH / MEDITERRAN

#### Andre's Restaurant

Friedrichstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)



andres-restaurant.de

☎ (04932) 938320

🕒 Etwa 20

🍷 Bitburger

- ❖ Nach Inhaberwechsel zur Saison 2015 mit frischem Konzept und neuen Ideen

#### Dinos Pizza

Jann-Berghaus-Straße  
26548 Norderney

**Dieke Deeler**  
RESTAURANT

**Gutbürgerliche Küche und traditionelles Ambiente  
im Herzen der Insel. Speisen von Land und Meer,  
wie Störtebeker sie geliebt hätte...**

Kirchstraße 24 - 26548 Norderney - Tel.: 04932/809126  
Täglich ab 17.30 Uhr für Sie geöffnet. Mittagstisch in der Hauptsaison ab 11.30 Uhr.

WHISKY PLAZA  
WHISKY - &  
CLASSIC COCKTAIL  
BAR



DEUTSCHLANDS BESTE WHISKYBAR  
- Whisky Guide 2017 -

una famiglia felice.

# Da Sergio

cucina italiana



- (Innenstadt, Ecke Herrenpfad)  
① (04932) 81866  
❖ Ausgezeichnete kleine Stehpizzeria; alle Gerichte auch außer Haus

## Da Sergio

- Damenpfad 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Strandstraße)  
☎ dasergio-norderney.de  
① (04932) 700  
☑ Alle gängigen Karten  
☞ König, Diebels

- ❖ Atmosphärisches und modern gestaltetes italienisches Restaurant; wechselnde Fleisch- u. Fischspezialitäten zu fairen Preisen; Snacks zum Mitnehmen; moderner Bar Lounge Bereich; kleiner Kinderspielraum; lebendige Außengastronomie

## Osteria Amici

- Jann-Berghaus-Straße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
⌚ 17:15-22:30 h (Küche);  
Mi. Ruhetag

- ❖ Gemütliche Atmosphäre; ausgezeichnete italienische Küche; ein Klassiker auf der Insel

## Al Dente

- Osterstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
☎ al-dente-norderney.de  
① (04932) 9350143  
❖ 2016 neu eröffnetes italienisches Restaurant

## La Grotta

- Jann-Berghaus-Straße 25



26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 934843

- ❖ Pizzeria, Enoteca; original italienische Küche mit ausgezeichnetem Preis-Leistungsverhältnis; tägliche Empfehlungen; modernes Ambiente

### Vecchia Roma

Winterstraße 11a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 991743

- ❖ Klassische ital. Spezialitäten

### La Gondola

Lange Straße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 467353

🕒 Etwa 30

- ❖ Original italienische Pizza; Fisch- u. Fleischspezialitäten; alle Gerichte auch zum Mitnehmen

### Michelangelo

Herrenpfad 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 3714

🕒 12:00-14:00 h u.

17:30-22:00 h; Mo. Ruhetag

- ❖ Italienische Fleisch- u. Fischspezialitäten; Steinofenpizza;

### ■ SPANISCH / MEDITERRAN

#### Pesto Pesto

Jann-Berghaus-Straße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 pesto-pesto.com

☎ (04932) 8034732

Lass gut sein - der Fall ist durch.  
Nein, irgendwas haben wir übersehen.  
Was meinst du?  
Es war einfach zu gut!



Luisenstraße 17 | Norderney  
Telefon 04932 / 4671113 | info@schimanski-norderney.de  
Wir ruhen am Donnerstag | Ansonsten Küche von 17 - 22 Uhr

*- wir freuen uns auf euch -*

wer  
soufian chaoui  
hüseyin kayatas

wann  
geöffnet von di. - so. ab 18 uhr

wo  
am kurtheater 2 . 26458 norderney  
instagram: atelier.art\_bar\_norderney  
e-mail: info@atelierbar-norderney

warum  
frag nicht so viel



atelier  
cafe . bar . guter ort .

- ☼ Mo.-Sa. 12:00-14:00 h u. 17:00-22:00 h, So. 12:00-14:00 h; in der Nebensaison So. Ruhetag
- ❖ Kleine Tapas-Bar mit den typisch spanischen Häppchen und anderen mediterranen Feinkost Leckereien; dazu die passenden Weine

## ■ GRIECHISCH

### Athen

Im Gewerbelände 1  
26548 Norderney  
(Gewerbelände)

🌐 athen-norderney.de

☎ (04932) 935850

☼ Ab 17:00 h

- ❖ Kleines Restaurant mit modernem Interieur im griechischen Stil; Grill und Lammspezialitäten

### El Greco

Jann-Berghaus-Straße 73  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 el-greco-ney.de

☎ (04932) 9911075

- ❖ 2011 neu eröffnet

### Delphi

Knyphausenstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 81445

☼ 12:00-14:00 h u.  
17:30-22:00 h

📍 Jever

- ❖ Restaurant im mediterran-griechischen Stil; großes Speisenangebot mit über 100 griechischen Spezialitäten

# Cornelius

## AUSTERNBAR

„Von frischen Austern bis zu selbst geräuchertem Fisch - Genuss mit perfektem Blick auf die Nordsee.“



AM NORDSTRAND 3

04932 - 935111

WWW.CORNELIUS-NORDERNEY.DE

■ CHINESISCH / ASIATISCH

Sushi; im Haus der Insel

❖ Leckere asiatische  
Küche zu fairen Preisen

**Bambus Garten**

Am Kurtheater 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 9355773

**Hanoi Bistro**

Winterstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 840275

■ SPEZIAL

RESTAURANT & VEGANES CAFÉ

# FISCH WERK

Bäckerstraße 4 - (04932) 4675545 - [www.fischwerk-norderney.de](http://www.fischwerk-norderney.de)  
(auch Speisen, Kuchen und Getränke zum Mitnehmen)

# FRIESENEIS<sup>®</sup>

Gutes von der Küste



Bülowallee 7, am Kurplatz | [www.frieseneis-norderney.de](http://www.frieseneis-norderney.de)

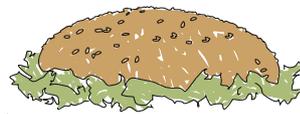
## HAUSMANNS

→ KOST  DELI ←

Ab 12.00 Uhr: frische, hausgemachte Kost  
z.B. Suppen, Pasta, Salate, Delikatessen,  
Qualitätsweine, Gewürze, Olivenöl

**Alles auch zum Mitnehmen**

Jann-Berghaus-Str. 17, 04932 467 92 44



**IT'S BURGER TIME!**

Täglich ab 17.00 Uhr



TRADITIONELLER GENUSS WIE BEI MUDDERN TRIFFT KREATIVES KÜCHENHANDWERK

❖ Asiatische Spezialitäten; auch

### Deichblick

Kaiserstraße 1  
(Innenstadt)

kurhotelgermania.de

☎ (04932) 882001

- ❖ Insetypische Fisch- und Fleischgerichte in modernem Ambiente

### Nordseestube

Herrenpfad 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 923815

☀ 11:30-14:00 h u.  
17:00-22:00 h

👉 König

- ❖ Ungewöhnliches Lokal in einem 1888 erbauten Haus; Fischgerichte und ostfriesische Spezialitäten

### Olive am Meer

Knyphausenstraße 4  
(Innenstadt)

olive-am-meer.de

☎ (04932) 935179

- ❖ Gemütliches Café und Bistro mit schöner Außenterrasse

### Bittersüß Norderney

Strandstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

bittersuess-norderney.de

☎ (04932) 4980426

☀ Tägl. 10:00-18:00 h

- ❖ 2015 neu eröffnet; Café, Kaffeerösterei, Chocolaterie und Feinkost-Shop

### Stadtcafé

Wilhelmstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ 2015 in unmittelbarer

## Cafés.



# KAFFEEGENIESSEREI



### Kaffeespezialitäten

aus der Hebelsiebträgermaschine, hausgemachte Kuchen und Torten, Frühstück.

Bismarckstraße 5 (04932) 93 66 33  
[www.facebook.com/kaffeegeniesserei](http://www.facebook.com/kaffeegeniesserei)



*Alles auch AUSSER HAUS*



# KURPALAIS

*essen - trinken - feiern.*



## ELEFANTENHAUS SPEISEMEISTEREI

Strandstraße 12  
Norderney  
Telefon 04932 - 840 901

leckere Burger  
wechselnde Tageskarte  
SKY Sportsbar  
Norderneyer Brauhausbier

Nähe zum Kurplatz neu  
eröffnetes Café

### Friedrich

Friedrichstraße 18  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [friedrich-norderney.de](http://friedrich-norderney.de)

 (04932) 868980

- ❖ Kleine Speisen, feine Küche und ein Ambiente mit dem Charme eines flämischen Estaminet; Brot, Brötchen und Kuchen aus hauseigener Bäckerei

### Marienhöhe Norderney

Damenpfad 42  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [marienhoehe-norderney.de](http://marienhoehe-norderney.de)

 (04932) 9350153

- ❖ 2016 in neuem Stil eröffnet; eine Ikone der Inselgastronomie; Frühstück, hausgemachte Kuchen, kleine Speisen und Wein

### Cafe am Kamin

Jann-Berghaus-Straße 22  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [boardinghausnorderney.com](http://boardinghausnorderney.com)

 (04932) 934542222

- ❖ Moderner Ambiente im Boarding House Norderney

### Kaffeegeniesserei

Bismarckstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [kaffeegeniesserei.de](http://kaffeegeniesserei.de)

 (04932) 936633

- ❖ 2014 neu eröffnet; Kaffee, Kuchen, Frühstück und Snacks in toller Atmosphäre



# FRIEDRICH

## NORDERNEY



## Appartements | Café & Restaurant

Friedrichstraße 18 | 26548 Norderney

Telefon Café: 04932 86 89 80

Telefon Appartements: 0162 97 92 880

[info@friedrich-norderney.de](mailto:info@friedrich-norderney.de)

[www.friedrich-norderney.de](http://www.friedrich-norderney.de)

### kurPalais

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ kurpalais.com
- ☎ (04932) 934833
- 🚗 König, Diebels, Erdinger
- ❖ Cafeserie im Conversationshaus

### Norderneys Konditorei

Jann-Berghaus-Straße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ norderneys-konditorei.de
- ☎ (04932) 81353
- ❖ Klein aber fein: Das Konditorenteam vom Central Cafe hat eine neue Bleibe gefunden und bietet Süßes und Leckeres in bewährter Qualität; auch Torten für Hochzeiten und andere festliche Gelegenheiten

### Middelberg

Herrenpfad 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ baekerei-middelberg.de
- ☎ (04932) 9356628
- ☼ Mo.-Fr. 07:00-18:30 h; So. und Feiertag 08:00-18:30 h
- ❖ Cafe und Back-Shop der bekannten Filialkette; seit 2016 weitere Filiale in der Jann-Berghaus-Straße 66

### Cafe Mumpitz

Jann-Berghaus-Straße 20  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 8689779
- ☼ Täglich ab 08:59 Uhr
- ❖ Straßencafe mit ausgesprochen angenehmer Atmosphäre; ganztägig Frühstück;

kostenloses WLAN; täglich frischer, selbst gebackener Kuchen; Bagels; Panini; großes Angebot an frisch zubereiteten Kaffeespezialitäten; alle Getränke auf Wunsch auch laktosefrei oder auf Sojabasis

### Café Extrablatt

Am Kurplatz 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ cafe-extrablatt.de
- ☎ (04932) 991613
- ☼ Mo.-Do. 08:00-01:00 h, Fr. u. Sa. 08:30-02:00 h u. So. 09:00-01:00 h
- ❖ Direkt neben dem Badehaus am Kurplatz gelegene Filiale der bekannten Extrablatt Gruppe; täglich ab 08:30 h großes Frühstücksbuffet; ab

# Restaurant Mai

Der Treffpunkt  
von Frische und  
Freundlichkeit

50



Jann-Berghaus-Straße 19 - Norderney

ZUR MÜHLE  
*„Selden Rüst“*



RESTAURANT UND TEESTUBE  
NORDERNEY

Kiek mol äben to!

Marienstraße 24 - Telefon 04932 - 2006  
[www.muehle-norderney.de](http://www.muehle-norderney.de)



WEST  
STRAND  
BAR

*Seit 2013*



DIE BRAUHAUS-  
FREILUFT-FILIALE



■ STRANDAUFGANG STRANDSTRASSE

NORDERNEYER BIER  
MIT WEITBLICK GENIEßEN.

  
*Andre's*  
restaurant & café

stilvoll  
elegant

Friedrichstraße 21  
26548 Norderney  
Tel.: 04932/93 83 20  
[andres-restaurant.de](http://andres-restaurant.de)



UNSER BIER

Frisches Bier mit Inselwasser gebraut!



ALTES BRAUHAUS, Damenplad 5  
Öffnungszeiten, Infos und Veranstaltungen auf  
[www.facebook.com/NorderneyerBrauhaus](http://www.facebook.com/NorderneyerBrauhaus)

19:00 h Cocktail-Time

### Andre's Restaurant

Friedrichstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 andres-restaurant.de

☎ (04932) 938320

⌚ Täglich 09:00-23:00 h

- ❖ Nach Inhaberwechsel zur Saison 2015 mit frischem Konzept und neuen Ideen

### Inselbäckerei Bethke

Bäckerstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 bethke-norderney.de

☎ (04932) 991920

- ❖ Weitere Filialen in der Winterstraße 15, am Herrenpfad 11 und im Birkenweg 25a; Zentrale Im Gewerbege-

lände 37 (Tel. 92600)

### Eiscafé.

#### Frieseneis

Bülowallee  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 frieseneis.de

- ❖ 2013 neu eröffnet; Eisspezialitäten aus Milch von der Küste mit leckerem Obendrauf wie gesalzene Karamell oder Roter Grütze

#### Frosinn

Jann-Berghaus-Straße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 frosinn.de

- ❖ 2015 neu eröffnet; kein Eis, sondern Frozen Joghurt - eine leckere Eisalterna-

tive, die mit einer Vielzahl unterschiedlicher Toppings verfeinert werden kann

#### Eiscafé San Marco

Jann-Berghaus-Straße 23  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 1331

- ❖ Modernes Eiscafé mit Eisgebäck, Kuchen u. heißen Getränken

#### Waffelbäckerei Koppe

Strandstraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

 haus-koppe.de

☎ (04932) 990001

- ❖ Kleine, originelle Waffelstube mit Sitzgelegenheiten; phantasievolle Kreationen; leckerer Cremekaffee

# Gran Café Florian

EIN STÜCK VENEDIG



RISTORANTE - PIZZA - EISCAFÉ

Poststraße 9 - 26548 Norderney - 04932.1051

### Eiscafe Norderney

Wedelstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

- ❖ 2012 in frischem Stil neu eröffnet

### Grand Café Florian

Poststraße 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 [grancafe-florian.de](http://grancafe-florian.de)

☎ (04932) 1051

🕒 Etwa 50

- ❖ Großes Eiscafé und Restaurant direkt gegenüber der ehemaligen Post

### Eis-Bäckerei

Strandstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

- ❖ Frisch gebackene Riesenwaffeln; Schokowaffeln; Eisspezialitäten

## **Fast Food.**

### ■ FISCHIMBISS

#### Citygrill

Wedelstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2165

🕒 Etwa 20

- ❖ Preiswerte Fisch-, Gyros- u. Fleischgerichte, auch zum Mitnehmen

#### Norderneyer Fischhuus

Poststraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 991525

- ❖ Fischbrötchen; Frischfisch; Backfisch; nur Straßenverkauf



röstfrische Kaffeespezialitäten  
feine Pralinen und Schokoladen

**BITTERSÜSS**  
NORDERNEY

Strandstraße 7

☎ 0 49 32 - 49 80 426

[www.bittersuess-norderney.de](http://www.bittersuess-norderney.de)

### Norderneyer Fischmann

Jann-Berghaus-Straße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ nordermeyer-fischmann.de

☎ (04932) 934457

❖ Matjes, Rollmops, Granat & Co

### Le Pirate Norderney

Winterstraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ lepirate-ney.de

☎ (04932) 934956

❖ Große Auswahl an Fischsnacks und Fischtellern

### Yusufs Fischstube

Im Gewerbegebiet 28  
26548 Norderney  
(Gewerbegebiet)

☎ (04932) 8034977

❖ 2015 unter neuer Leitung

wieder eröffnet; Fisch, Fleisch, Burger, Vegetarisch, Salate und Fischbrötchen

### ■ KLASSIKER

#### Das Grillstübchen

Poststraße 7a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 991022

☞ Bitburger

❖ Klassisches Fast-Food, auch Burger u. Fischbrötchen

### ■ SPEZIAL

#### Restaurant Mai

Jann-Berghaus-Straße 19  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2743

☼ 11:30-20:00 h; Di. Ruhetag

☞ Warsteiner, Frankenheimer

❖ Zentral gelegen mit preiswerten Angeboten; Fischbrötchen; Tageskarte mit wechselnden Fisch-, Geflügel und Fleischspezialitäten; Außer-Haus-Verkauf

#### Elefantenhaus

Strandstraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Luisenstraße)

☎ elefantenhaus-spesemeisterei.de

☎ (04932) 840901

☞ Veltins, Maisels Weizen

❖ modernes und freundliches SB-Restaurant; Fleisch- und Fischspezialitäten mit ausgezeichnetem Preis-Leistungsverhältnis; auch leckere Burger und Spare ribs mit hausgemachter Sauce

WHISKY PLAZA  
WHISKY - &  
CLASSIC COCKTAIL  
BAR

**BEST WHISKYBAR GERMANY**  
- Whisky Guide 2017 -

Schmiedestraße Norderney  
täglich ab 18 Uhr geöffnet

# So gut kann Bier schmecken.

*Bitte ein Bit*



Genießen auch Sie diese besonderen Momente mit einem Bitburger Premium Pils bei einem unserer Norderneyer Gastronomiepartner:

- ◆ Aalkuhle am neysPalace
- ◆ Andre's Restaurant
- ◆ Atelier Art & Bar
- ◆ Badehalle & Austernbar am Nordstrand
- ◆ Bistro Olive am Meer
- ◆ Cornelius Das Strandrestaurant & Fischmanufaktur
- ◆ Cinema Bier Bar
- ◆ Das Grillstübchen
- ◆ Haifischbar Inselkneipe
- ◆ Hotel Restaurant Ennen
- ◆ Inselkneipe & Cocktailbar Goode Wind
- ◆ Kings Club Tanzlokal
- ◆ Klabaftermann Bierkneipe
- ◆ Restaurant Al dente
- ◆ Restaurant Lieke Deeler
- ◆ Rock-Café Die Insel
- ◆ Ristorante Vecchia Roma
- ◆ Schimanski
- ◆ Sonjas Bierkneipe
- ◆ Tanzbar Pasadena
- ◆ Um Süd Pilsstube
- ◆ Wunderbar

## Bar Lounge.

### Atelier Art&Bar

Am Kurtheater  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ atelierbar-norderney.de

- ❖ 2014 neu eröffnet;  
lässige Bar im Foyer des  
Norderneyer Kurtheaters

### kurPalais

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ kurpalais.com

☎ (04932) 934833

🚪 Koenig, Diebels, Erdinger

- ❖ Salonbar im Conversationshaus

### Milchbar

Damenpfad 35  
26548 Norderney  
(Weststrand)

☎ milchbar-norderney.de

☎ (04932) 927344

- ❖ Klarer Stil; völlig entspanntes Ambiente mit schöner Sonnenterrasse u. direktem Meerblick; attraktives Bistrotangebot von Pasta bis Paella; nicht vom Namen irritieren lassen, es gibt natürlich nicht nur Milchgetränke

### whiskyplaza

Schmiedestraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ cocktailschmiede.de

☎ (04932) 83823

⚙ Täglich ab 18:00 h

🚪 Guinness und Bitburger vom Fass

- ❖ Schöne Bar mit umfangreicher Whisky-, Spirituosen- und Cocktail-Karte; mehr als 500 Sorten (!) Whisky; regelmäßige Whisky-Tastings; Tradition und Modernes gelungen kombiniert in der alten Norderneyer Schmiede; Sa. an Spieltagen Sky Sportsbar

### Kings Club

Osterstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)



Das herzliche  
Straßencafé  
auf Norderney

# CAFE Mumpitz

Kaffeespezialitäten - Bagel und Brötchen - Süße Leckereien

Jann-Berghaus-Straße 20

ab 8.59 Uhr geöffnet

## Auf Norderney zuhause!



### Partner der Gastronomie

Obst & Gemüse – das Beste für Ihre Gäste.  
Service und Qualität – wann immer sie gebraucht werden.



### Hier, auf Ihrem Wochenmarkt

Fleisch- und Wurstwaren; Gefügel, Eier und Küchenfertiges in  
erstklassiger Qualität und Frische – zu günstigen Preisen.



# Albert Wilts

Frische Spezialitäten  
aus dem Brookmerland

- ❖ Anfang 2010 neu eröffnet

### Weisse Düne

---

Am Ostbad  
26548 Norderney  
(Oststrand)

 weisseduene.com

☎ (04932) 935717

- ❖ Gemütliches Lounge Ambiente mit Kamin und Blick auf Strand, Meer und Dünen; auch und gerade bei trübem Wetter ein Glanzlicht auf der Insel

## Kneipen. Bistros.

### Goode Wind

---

Gartenstraße 58a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 goodewind.de

☎ (04932) 3262

⚙ Di.-So. 17:00-01:00 h; in der Nebensaison Mo. Ruhetag

🍷 Bitburger, Frankenheimer, Köstritzer

- ❖ Kultige Kneipe für alle Altersstufen; grandiose Cocktails; Nichtraucherlokal

### Altes Brauhaus

---

Damenpfad 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderneyer-bier.de

☎ 04932) 935087

- ❖ Auf der Insel gebrautes Norderneyer Bier - und dazu das passende Brauhaus; auch Außer-Haus-Verkauf

### Haifischbar

---

Osterstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 934799

🍷 Bitburger, Kilkenny



**Inselkneipe Cocktailbar**

Gartenstraße 58a  
www.goodewind.de



- ❖ Außergewöhnliches Lokal mit urigem, maritimem Ambiente; Tipp: der Erdbeer-Grappa oder der türkische Raki

#### Kleine Freiheit Norderney

Poststraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (0177) 4157008
- ❖ 2016 neu eröffnet

#### Fischerkate

Bülowallee 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

📧 inselhotel-koenig.de

- ☎ (04932) 8010
- ⚙ Täglich ab 11:00 h
- ❖ Lounge - Bar - Kneipe im Inselhotel König; Freitag und Samstag mit DJ; unbedingt probieren: die original Berliner Currywurst

#### Cinema Bier Bar

Wedelstraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 81716
- ⚙ Täglich ab 16:00 h
- 🍷 Bitburger, Diebels
- Alt, Gaffel Kölsch
- ❖ Traditionsreiche Kneipe mit ungezwungener Atmosphäre für Jung und Alt; beliebte Sky Sportsbar

#### Die Insel

Wedelstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

📧 rockcafenorderney.de

- ☎ (04932) 84255
- 🍷 Krombacher
- ❖ Typisches Rockcafé; kleine Imbiss-Spezialitäten; ital.

Espresso, Capuccino und Latte Macchiato; warmer Apfelstrudel, Milchreis mit Zimt

#### Börse

Poststraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Traditionslokal mit großer Auswahl an Bieren; kleine Speisen (warm u. kalt); angenehme, urige Atmosphäre

#### Bülow-Bar

Bülowallee 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

📧 inselhotel-koenig.de

- ☎ (04932) 8010
- ❖ Geschmackvolle Bar im Inselhotel König; 2013 komplett neu gestaltet

#### Freddi's kleine Kneipe

Friedrichstraße 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 83706
- ❖ Urige kleine Kneipe; Treffpunkt für BVB-Fans

#### Sandbank

Kaiserstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

📧 kurhotelgermania.de

- ☎ (04932) 81830
- ⚙ Ab 18:00 h
- ❖ Bierstube mit netter Atmosphäre im Hotel Germania

#### Norderney Treff

Friedrichstraße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🍷 Krombacher, Gaffel Kölsch



Seit 25 Jahren...



Ausführung sämtlicher Maler- und Fußbodenarbeiten

Heinrichstr. 6-7 · 04932 - 840 59 43

- ❖ Urige Bierstube; SKY Sportsbar; Treffpunkt für Schalke-Fans

### Alt Norderney

Jann-Berghaus-Straße 75  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ bierstube-alt-norderney.de

☎ (04932) 935566

🕒 17:00-01:00 h

📍 Krombacher, Diebels

- ❖ Maritime Kneipe mit kleinem Biergarten

### Um Süd

Südstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ bierstube-um-sued.de

☎ (04932) 991699

📍 Bitburger, Frankheimer, Köstritzer

- ❖ Kleine gemütliche Pilsstube; Currywurst oder kleine Schnitzel erhältlich

### Klabautermann

Kirchstraße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

☎ creutzenberg-norderney.de

🕒 Ab 10:00 h

- ❖ Traditionelle Bierkneipe

## Tanzlokale. Clubs.

### Furys

Poststraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ furys-norderney.de

🕒 Mi.-Mo. 20:00-04:00 h

- ❖ 2016 neu eröffnete Musikkneipe

### Beach Club

Strandstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

☎ haus-kaiser-franz-josef.de

☎ (04932) 1006

🕒 So., Di. u.

Mi. 22:00-06:00 h, Do.,

Fr. u. Sa. 21:30-06:00 h

📍 Fürstenberg v. Fass



## Frozen Yogurt

Die eiskalte Erfrischung

Frisch zubereitetes, leckeres Joghurt-Eis  
mit verschiedenen Toppings:

Saisonale Früchte, Saucen, Schokostreusel  
oder sonstige Leckereien!

Jann-Berghaus-Straße 15 – Norderney

www.cafe-extrablatt.com

# GANZ SCHÖN EXTRA

## Frühstücksbuffet

Täglich, auch sonntags  
und an Feiertagen  
von 8.30 bis 12.00 Uhr

## Kaffeeklatsch & Kuchentratsch

Ein Heißgetränk  
plus ein Stück Kuchen

**CAFE extrablatt**  
Drei Genuss-Extrakt.

Am Kurplatz 3 · 26548 Norderney

- ❖ Tanzbar; auch für das etwas ältere Publikum

### Pasadena

Kirchstraße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📄 pasadena-norderney.de
- 🕒 Mi.-Mo. 20:00-04:00 h
- ❖ 2016 komplett neu gestaltet

### Wunderbar

Kirchstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📄 creutzenberg-norderney.de
- 🕒 Ab 20:00 h; montags Ruhetag
- ❖ Im Untergeschoss

### Backstage

Am Kurtheater 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, im Haus der Insel)

- 📄 backstage-ney.de
- ❖ Ehemals Inselkeller; seit 2015 mit neuem Namen und unter neuer Leitung

## **Ausfluglokale.**

### Flughafen Restaurant

Am Flughafen  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

- 📄 flughafenrestaurant-norderney.de
- 📞 (04932) 82121
- 🕒 10:00-19:00 h; im Sommer 10:00-21:00 h; Mi. Ruhetag in Vor- u. Nachsaison
- 📍 Krombacher, Gatzweiler
- ❖ Café und Restaurant mit durchgehend warmer Küche; große Außenterrasse mit sehr schönem Blick auf den Flugplatz und das dahinter liegende Wattenmeer



Strandcafé & Restaurant  
**GIFTBUDE**

Am Weststrand 2  
26548 Norderney

04932 - 99 13 72  
www.giftbude.de

### Reethuus

Am Golfplatz 3  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

- ❖ Zur Saison 2013 neu gestaltet

### Leuchtturm

Am Leuchtturm 2  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

☎ norderney-leuchtturm.de

☎ (04932) 927979

⌚ Do.-So. 11:30-17:00 h

🕒 Etwa 80

🚩 Bitburger

- ❖ Torten- u. Kuchenspezialitäten wie Sanddorn-Sahnetorte, Apfeltorte oder Käsekuchen; Kaffeespezialitäten wie Pharisäer, Eis zum Mitnehmen; große Außenterrasse

### Weisse Düne

Am Ostbad  
26548 Norderney  
(Oststrand)

☎ weisseduene.com

☎ (04932) 935717

🕒 Etwa 80

🚩 Veltins

- ❖ Einer der Klassiker unter den Ausflugszielen; spektakuläre neue Außenterrasse; ganzjährig und auch abends geöffnet

🚩 Veltins, Diebels, Maisels

- ❖ Beliebter Surfer- und Jugendtreff am Januskopf; direkt am Strand mit grandiosem Meerblick

### Milchbar

Damenpfad 35  
26548 Norderney  
(Weststrand)

☎ milchbar-norderney.de

☎ (04932) 927344

- ❖ Völlig entspanntes Ambiente mit schöner Sonnenterrasse u. direktem Meerblick; attraktives Bistroangebot von Pasta bis Paella

## Strandlokale.

### Surfcafé

Am Januskopf 9  
26548 Norderney  
(Nordstrand)

☎ surfcafe.info

☎ (04932) 935750

⌚ Täglich 10:00-22:00 h

🕒 Etwa 100

### Strandhotel Georgshöhe Seeterrasse

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney

(Innenstadt, direkt am Meer)





**ESSEN · TRINKEN · LEBEN**

Tel: 04932-93 57 17 [www.weisseduene.com](http://www.weisseduene.com)



**neysPLACE** • 3 x Meer  
restaurant. lounge. schirmbar.

am yachthafen

TÄGLICH AB 11:00 GEÖFFNET.  
[info@neysplace.de](mailto:info@neysplace.de) | 04932 991991

☎ georgshoehe.de

☎ (04932) 898404

🕒 13:00-21:00 h

👤 120

🍷 König Pilsener

- ❖ Großzügige Seeterrasse mit schönem Meerblick; exklusive Sitzmöbel, Windschutz; Kuchen aus eigener Patisserie; Tipp: Happy Hour von 14:00-17:00 h

### Giftbude

Am Weststrand 2  
26548 Norderney  
(Weststrand)

☎ giftbude.de

☎ (04932) 991372

🕒 Ab 11:00 h,  
Küche 11:00-22:00 h

- ❖ Ein Klassiker am Weststrand: gemütliches Café-Restaurant direkt am Meer; bezahlbare

Speisen u. Fischspezialitäten; windgeschützte, bei Bedarf überdachte Terrasse

### Cornelius

Am Nordstrand 3  
26548 Norderney  
(Nordstrand)

☎ cornelius-das-strandrestaurant.de

☎ (04932) 935111

- ❖ 2008 an traditionsreicher Stätte unter dem früheren Namen »Cornelius« neu eröffnet

### Cornelius Austernbar

Am Nordstrand 3  
26548 Norderney  
(Nordstrand)

☎ cornelius-norderney.de

- ❖ Außergewöhnliches Restaurant mit offener Galerie und

über zwei Etagen reichender Glasfront mit Meerblick; in der neu gestalteten Badehalle am Nordstrand

## Spezial.

### Der Norderneyer Seeluftschnitten

Im Gewerbegelände 47  
26548 Norderney  
(Gewerbegelände)

☎ dernorderneyer.de

☎ (0800) 8770770

- ❖ In der Saison Verkostung des Original Norderneyer Seeluftschnitten, begleitet durch einen Film über die Insel Norderney; werktags zwischen 10:00 und 13:00 Uhr; Teilnahme nur nach telefonischer Voranmeldung



Die hohe Düne direkt am Norderneyer Flutsaum ist Ihr Logenplatz – hier inszeniert die Nordsee das Spiel von Ebbe und Flut. Tradition trifft Moderne und vereint sich zu einem starken Auftritt. Lassen Sie sich begeistern von Kulinarik und Kultur in der neuen Marienhöhe.

Kaffee- und Kuchenspezialitäten / Speisen à la carte

Reservierungen T +49-(0)4932-93 50 15 3

www.marienhoehe-norderney.de



# SURFcafé

NORDERNEY



AM JANUSKOPF 9  
[WWW.SURFCAFE.INFO](http://WWW.SURFCAFE.INFO)

# POMP GOES MÜNSTER

1 Konzept, 2 Stores, 2 Sortimente

**Eins gleich vorweg** - Pomp bleibt natürlich auf Norderney. Aber es gibt jetzt ein zweites Geschäft, dort wo ein großer Teil der Inselurlauber zu Hause ist - im westfälischen Münster. Denn in Gary Terietes Idee von Pomp steckt Familiensinn. Das betrifft das Verhältnis zu Schuhfabrikanten und Gerbereien ebenso wie die Beziehung zu den Kunden und die Wahl der Westfalenmetropole als zusätzlichen Standort.

Ähnlich wie in einer Familie, die ein weiteres Kind bekommt, stecken im neuen Pomp Store in Münster die gleichen Gene wie auf Norderney. Ein Konzept mit Manufakturcharakter - individuell und außergewöhnlich. Aber so wie jedes Familienmitglied zu einer eigenen Persönlichkeit reift, erwarten die Kunden in den Geschäften auf Norderney und in Münster zwei unterschiedliche Sortimente. „Jeder Schuh bei Pomp ist streng limitiert auf maximal 50 Paar und - von Ausnahmen abgesehen - jeweils exklusiv auf Norderney oder in Münster erhältlich“, betont der aus Großbritannien stammende Inhaber. 1 Konzept, 2 Stores, 2 Sortimente - das bedeutet für alle, die sich neben ihrem Urlaub auf Norderney auch auf den Weg in die Innenstadt von Münster machen, doppelten Spaß bei der Schuhauswahl.

---

## POMP

Roggenmarkt 6 - 48143 Münster // Poststraße 1 - 26548 Norderney - [pompwow.com](http://pompwow.com)





# POMP GOES MÜNSTER

1 Konzept, 2 Stores, 2 Sortimente

„Man braucht ein besonderes Gespür für Leder“, sagt Gary Teriete, der Pomp 2006 auf Norderney gegründet hat. „Die Auswahl des Leders steht immer am Anfang. Wir verbinden einen klassischen Stil mit einem außergewöhnlichen Materialmix, der dem Schuh einen besonderen Charakter gibt.“ Mit Ausdauer und spürbarer Leidenschaft hat Gary Teriete in den vergangenen Jahren seine Idee von einem eigenen Pomp Label in die Tat umgesetzt. Seit 2014 bekommt man bei Pomp streng limitierte Schuhe für Damen und Herren, die es in keinem anderen Schuhgeschäft zu kaufen gibt.

„Die Kalbs- und Hirschleder, die wir verwenden, stammen von kleinen Gerbereien in Italien - Familienbetriebe in der Toskana und in der Lombardei, denen wir uns freundschaftlich verbunden fühlen.“ Alle Leder seien auf Herkunft und Unbedenklichkeit zertifiziert. „Diese Leder sind Chrom6 frei und generell frei von schädlichen Chemikalien.“ Ein Leder braucht in einem aufwändigen Prozess 18 Tage vom Rohleder bis zum fertig gegerbten Schuhmaterial. „Viele unserer Leder werden exklusiv für Pomp gegerbt und nach unseren Vorstellungen und Wünschen veredelt und gestaltet. Auch das digitale Bedrucken von Leder bietet neue kreative Möglichkeiten.“

Alle Pomp Schuhmodelle werden in Portugal und Italien von kleinen Familienmanufakturen hochwertig produziert. „Die älteste Schuhmanufaktur, mit der wir

zusammenarbeiten, besteht schon seit 1942 in der 3. Generation und gehört zu den besten in Portugal“, erzählt Gary Teriete und betont immer wieder den hohen Qualitätsstandard. Das zeigt sich nicht zuletzt in kleinen Details wie einem Innenfutter aus Kalbsleder oder der Verpackung in zwei einzelnen Reisebeuteln, damit die Schuhe beim Transport im Koffer oder in der Tasche nicht aneinander reiben und unnötig verkratzen. Bei den meisten Pomp Modellen handelt es sich um No-Season Schuhe, das heißt von der Saison unabhängig und aufgrund der Machart den Großteil des Jahres normal tragbar - außer es ist zu heiß oder viel zu kalt. Klassische Liefertermine, wie in der Modebranche ansonsten bekannt und üblich, gibt es nicht bei Pomp. In kleinen Zyklen kommen regelmäßig frische Modelle in die Stores. „Egal ob in Münster oder auf Norderney - man wird immer etwas Neues entdecken“, verspricht Gary Teriete.

Der neue Pomp Store Münster befindet sich bester Innenstadtlage - in der Nähe der Lamberti-Kirche mit den bekannten Wiedertäuferkäfigen. Sie müssen nur vom Prinzipalmarkt auf der linken Straßenseite unter den Arkaden in Richtung Roggenmarkt laufen. Kurz hinter der Bäckerei Tollkötter und Bang & Olufsen finden Sie den im typischen Pomp Stil gestalteten Store. Wer auf der Autobahn vorbeikommt oder im weiteren Umland wohnt - ein Abstecher nach Münster lohnt sich immer. Und ab jetzt nicht zuletzt für einen Besuch bei Pomp.



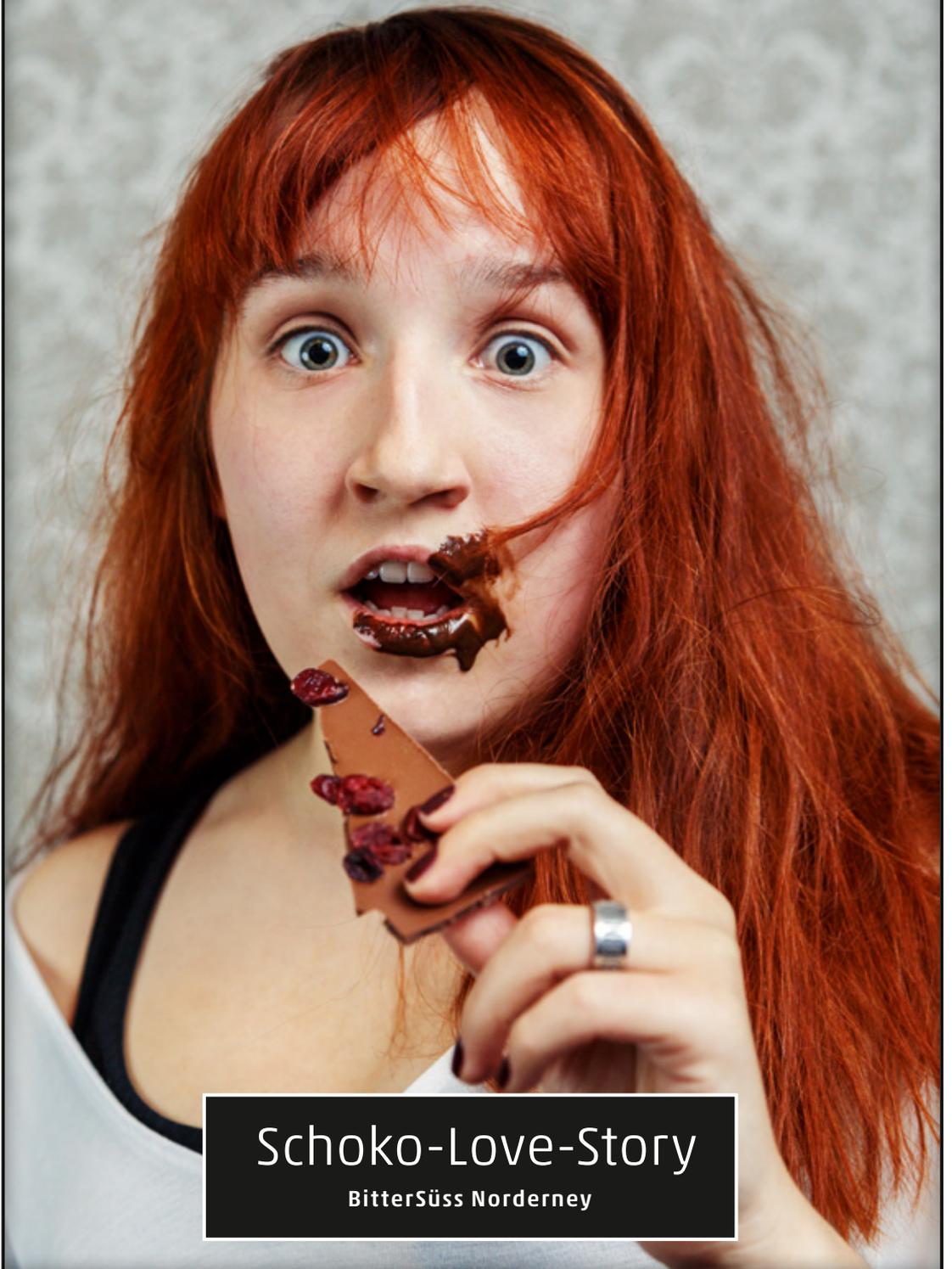
**Da kann** man schon mal schwach werden - und fühlt sich am Ende ein wenig ertappt, wenn es wieder ein paar Stückchen zu viel waren. Die neuen BitterSüss Norderney Schokoladen sind in 25 verführerischen Geschmacksrichtungen erhältlich - von Cranberry & Caramel über Bourbon-Vanille bis zu Macadamia & Meersalz. *Übrigens auch im Internet zu bestellen: [www.bittersuess-norderney.de](http://www.bittersuess-norderney.de).*



---

**BITTERSÜSS NORDERNEY**

Strandstraße 7 - 26548 Norderney - (04932) 4980426 - bittersuess-norderney.de



Schoko-Love-Story

BitterSüss Norderney

# EIN PARADIES FÜR KINDER

50 Jahre Schnieder Souvenirs

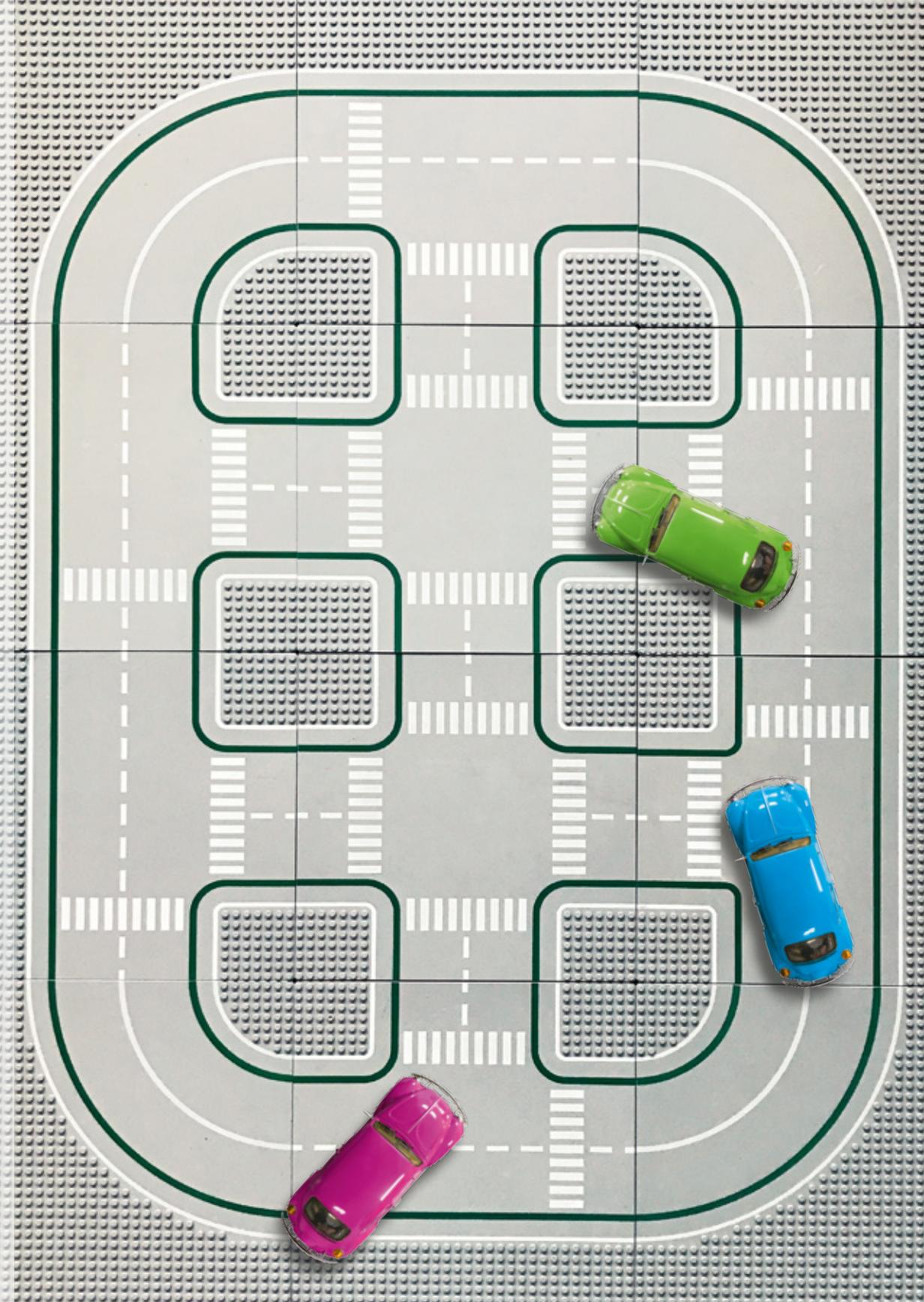
**Kinder finden spielend ins Leben** - und verbringen allein bis zur Grundschulzeit tausende Stunden mit dieser für ihre weitere Entwicklung unbestritten wichtigen Tätigkeit. Auf Norderney bietet Schnieder Souvenirs ein umfassendes Sortiment für kleine und große Spielzeug-Fans. Ein Paradies für Kinder und Junggebliebene - seit 50 Jahren.

Angefangen hatte alles nach dem Zweiten Weltkrieg mit einem Laden für Tabakwaren und Souvenirs in der Friedrichstraße. Das Angebot an Spielzeug bestand zunächst nur aus ein paar Sandschaufeln und Stofftieren und ist über die Jahre schrittweise immer umfangreicher geworden. „Als sich meine Großeltern zur Ruhe setzen wollten, haben meine Mutter und mein Onkel 1967 das Sortiment unter sich aufgeteilt. Meine Eltern sind dann ein paar Jahre später mit den Souvenirs und den Spielwaren an den Kurplatz gezogen - und haben es nie bereut“, erzählt der heutige Inhaber Kai Schnieder. Ursprünglich hatte der 40-Jährige gar nicht vorgehabt, in das Unternehmen seiner Eltern einzusteigen. „Ich habe als Schüler in den Ferien viel lieber in der Gastronomie gearbeitet.“ Erst im Rahmen seiner Ausbildung zum Groß- und Einzelhandelskaufmann entdeckt Kai Schnieder seine Begeisterung für die Branche. Knapp 10 Jahre lang lernt und arbeitet er in der Bielefelder Zentrale der Fachhandelsorganisation ‚Spiel & Spaß‘ ([www.spielundspass.de](http://www.spielundspass.de)). Import von Spielzeug aus aller Welt, Entwicklung von Ladenkonzepten und vor allem Vorauswahl der Produkte für den Einzelhandel. „Das war ein tolle und spannende Zeit - und die beste Vorbereitung, die man sich wünschen kann.“ 2004 kehrt Kai Schnieder zusammen mit seiner Frau auf die Insel zurück und tritt 2008 die Nachfolge seiner Eltern an. Seitdem hat sich eine Menge getan.

## SCHNIEDER SOUVENIRS

Adolfsreihe 1 (am Kurplatz) - 26548 Norderney - (04932) 927171 - [schnieder-souvenir.de](http://schnieder-souvenir.de)







Schnieder Souvenirs bietet heute auf gut 200 qm ein Spielwaren Vollsortiment, das Kinderherzen höher schlagen lässt. „Das Publikum im Laden ist allerdings im Durchschnitt deutlich jünger als früher“, bemerkt Kai Schnieder eine auffällige Entwicklung der vergangenen Jahre. Gleichzeitig haben es Hersteller wie Lego geschafft, mit anspruchsvollen Architektur- und Technikbausätzen sowie populären Themenwelten wie ‚Star Wars‘ auch ein erwachsenes Publikum für ihr Spielzeug zu begeistern. „Das Sortiment und die Interessen der Kunden verändern sich, das ist ganz normal.“ Weniger Barbie und Puppen generell, dafür zum Beispiel deutlich mehr Tiere von Schleich. Plüschtiere werden gleichbleibend nachgefragt, ebenso die klassischen Brett- und Kartenspiele. Carrera- und Modelleisenbahnen mussten nicht zuletzt aus Platzgründen weichen. „Entweder richtig oder gar nicht - das war schon immer unsere Devise.“ Ob

Zauberwürfel, Pustefix oder Miniflugzeuge - „viele der Sachen von früher kommen wieder.“ Als ein selbst für den Hersteller kaum vorstellbarer Renner erweisen sich auf Norderney die sogenannten Return-Bälle, die bei Schnieder tausendfach über den Ladentisch gehen. „Wir bleiben auf jeden Fall am Ball und bringen auch weiterhin spannende Spielzeugtrends auf die Insel“, verspricht Kai Schnieder. Zur Saison 2017 überrascht zum Beispiel Playmobil erstmalig mit einer lizenzierten Themenwelt zum Comedy-Klassiker ‚Ghostbusters‘.

Während das Spielwarensortiment ständig in Bewegung bleibt, setzen die Schnieders, was das Team betrifft, auf Konstanz. „Ingrid Scholten zum Beispiel hat 1973 ihre Lehre bei meinen Eltern angefangen und ist immer noch bei uns. Quasi vom Azubi zum Rentner“, erzählt Kai Schnieder lachend. „Sie war immer die rechte Hand meiner Mutter - und heute ist sie meine



Foto. Schnieder Souvenirs (Kinderfest 2007)

rechte Hand.“ Die im April 2016 verstorbene Seniorchefin Helga Schnieder stand so lange es die Gesundheit zuließ auch im fortgeschrittenen Alter noch regelmäßig hinter dem Tresen. „Das Spielwarengeschäft war und blieb ein wichtiger Teil ihres Lebens.“ Auch Seniorchef Hans-Gerd Schnieder unterstützt seinen Sohn weiterhin - und freut sich auf das Jubiläumsjahr 2017.

**Bereits zum 40-jährigen Bestehen ihres Geschäfts hat Familie Schnieder 2007 ein großes Kinderfest auf Norderney organisiert.**

Von Carrera und Nintendo über Siku und Lego bis zu Ravensburger oder Playmobil - 25 namhafte Spielwarenhersteller sowie weitere Partner von der Insel haben damals drei Tage lang den Kurplatz der Insel in ein lebendiges Kinderparadies verwandelt. Plüschtiere in Lebensgröße, Aktionen und Wettbewerbe, Kinderschminken, Modellflugshow und vieles mehr - darüber

hinaus jede Menge Spielzeug zum Ausprobieren sowie kleine Geschenke und tolle Gewinne. Zum 50. Jubiläum wird es im Sommer 2017 erneut ein Kinderfest geben. „Wir wollen alles ziemlich genau so aufziehen wie vor zehn Jahren - und natürlich wieder kostenlos“, verspricht Kai Schnieder. Lediglich Essen und Trinken sowie die Lose für eine große Tombola, mit deren Erlösen die Schnieders eine Einrichtung für Norderneyer Jugendliche unterstützen wollen, müssen bezahlt werden. Das Fest findet in den Sommerferien vom 18. bis 20. Juli 2017 statt. Das genaue Programm wird im Anschluss an die Nürnberger Spielwarenmesse im Frühjahr feststehen. „Es soll ein echtes Dankeschön an unsere Kundschaft sein, sowohl die Norderneyer als auch die Urlauber, die uns über so viele Jahre den Rücken gestärkt und die Treue gehalten haben.“



# Jede Menge Pläne

Jannes Hollbach eröffnet Marc O'Polo Store

**Ganz ehrlich** - wir kennen kaum eine Frau, die Marc O'Polo nicht gut findet. Die Marke zählt zu den Erfolgsgeschichten der hiesigen Modebranche. Das mag an der Vorliebe für natürliche Materialien wie Seide, Baumwolle und Leinen liegen sowie an einem puristisch-lässigen Stil, der sich bestens kombinieren lässt. Trendy Basics in hoher Qualität, die man sowohl im Job als auch in der Freizeit tragen kann. In der Norderneyer Modewelt hat Jannes Hollbach in den vergangenen Jahren mehrfach spannende Akzente gesetzt. Jetzt überrascht der 33-Jährige erneut - mit einem in der Strandstraße eröffneten Marc O'Polo Store.

„Dieser Schritt bedeutet eine logische Konsequenz aus den Erfahrungen der vergangenen Jahre“, erklärt Jannes Hollbach. „Wir wollten unsere stärkste Marke, die am meisten gewünscht und nachgefragt wurde, deutlicher in den Fokus rücken. Norderneyer und Gäste können sich ab jetzt über eine noch größere Vielfalt und Auswahl an Marc O'Polo Bekleidung freuen - sowohl für Damen als auch für Herren.“ Jannes Hollbach betreibt bereits seit einigen Jahren den Adenauer&Co Store in der Strandstraße und hat auch eine Zeit lang auf dem Festland am Aufbau der jungen Marke mitgearbeitet. 2015 hat er mit Maad Waters zudem ein frisches Multi Label Konzept umgesetzt, aus dem jetzt der neue Store hervorgegangen ist. Der Kern der Maad Waters Idee wird jedoch nicht verschwinden, sondern rückt in den Hintergrund und bleibt perspektivisch der auf Norderney verankerte Überbau für mögliche weitere Mono Brand Stores auf der Insel. „Es gibt da schon ein paar spannende Überlegungen.“

Für den Marc O'Polo Store erhält das gut 100 Quadratmeter große Ladenlokal in der Strandstraße 8 eine komplett neue Optik. „Ein klarer, skandinavisch anmutender Stil, der zu der Mode von Marc O'Polo passt.“ Außen unterstreichen farbliche Details und

markante Markisen das harmonische Erscheinungsbild. Der größte Teil des Ladens bleibt der Damenmode vorbehalten. Das Angebot für Herren befindet sich im hinteren Store Bereich und nimmt etwa ein Viertel der Fläche ein. Für die wartende Begleitung gibt es eine gemütliche Mini Lounge sowie eine kleine Espressobar. Am Anfang der Strandstraße, wo sich die beliebte Einkaufsader zu einer lebendigen Gasse verengt, markiert das Marc O'Polo Label ab jetzt den Zugang zu einer zeitgemäßen und emotionalen Einkaufswelt.

Viele Kunden halten Marc O'Polo für ein italienisches oder ein skandinavisches Modelabel. Tatsächlich ursprünglich 1967 in Schweden gegründet, ist das Unternehmen seit 1968 schrittweise und seit 1997 mehrheitlich in den Besitz des deutschen Textilfabrikanten Werner Böck übergegangen. In einem Zeitungsinterview betonte der Top-Unternehmer 2013, dass Veränderung das A und O in der schnellen Mode-Branche sei. „Wer Angst vor Veränderungen hat, wird auf Dauer nicht erfolgreich sein“, glaubt auch Jannes Hollbach. In dieser Hinsicht sind sich der Marc O'Polo Hauptgesellschafter und der Norderneyer Store Inhaber offensichtlich einig. „Denn Arbeit muss Leidenschaft sein.“



**Schöne Dinge** zum Mitbringen für zu Hause finden Sie auch in unserer NOR DER NEY Kollektion auf Seite 120/121 - darunter unsere beliebten NOR DER NEY Autoaufkleber und Handyhüllen in drei Größen sowie unsere neuen NOR DER NEY Schlüsselanhänger. Alternativ dazu hier einige weitere Anregungen.



**WEIN** Vielleicht nicht zuletzt, weil der Anblick der Dimension von Mensch und Getränk dabei so außergewöhnlich wirkt, erfreuen sich Big Bottles auf Norderney wachsender Beliebtheit. An der Weissen Düne bekommt man zum Beispiel den „Rot und Wild“ Rotwein Cuvée des jungen Württemberger Winzers Christian Hirsch ([www.hirschweine.de](http://www.hirschweine.de)) in sechs verschiedenen Größen. Um beim Eingießen aus der riesigen 12 Liter Magnumflasche noch einigermaßen lässig auszusehen, sollte man allerdings vorher eine Trainingsrunde im Fitnessstudio einlegen. Optisch und geschmacklich ein Rotwein von Format - nicht nur zum direkten Genuss vor Ort, sondern auch zum Mitnehmen für zu Hause.

**Gesehen bei Weisse Düne, Weisse Düne**

## Aufgestöbert

Fundstücke für Daheim

**MODELLBOOT** Wenn Sie schon einmal an einem der oberitalienischen Seen Ihren Urlaub verbracht haben, konnten Sie mit etwas Glück ein Original aus der Nähe bestaunen. Seit den 1950er Jahren gelten die Motorboote von Riva ([www.riva-yacht.com](http://www.riva-yacht.com)) als ein Inbegriff für stilvollen und funktionalen Luxus. Von Brigitte Bardot über Sofia Loren und Anita Ekberg bis zu Sean Connery oder Elisabeth Taylor - die Liste prominenter Riva-Fans liest sich wie ein Who-is-who des Jetsets der Nachkriegszeit. Maßstabgetreue Originalmodelle von Riva lassen das Flair dieser legendären Boote auch in den eigenen vier Wänden lebendig werden - als Ausdruck zeitloser Eleganz und nautischer Tradition.

**Gesehen bei Namuth, Poststraße**

**ARMBAND** Das positive Kultarmband von „We positive“ ([www.wepositive.com](http://www.wepositive.com)) hat jetzt auch die Insel erreicht. Die mit Made-in-Italy-Eleganz gefertigten Multiwrap Armbänder verbinden in der exklusiven Norderney Edition den Ausdruck von Inselemotion und die Philosophie von „Take it easy“. Geeignet für Männer und Frauen, individuell verstellbar und in zahlreichen Farbvarianten erhältlich.

**Gesehen bei Hein & Hutsie, Bismarckstraße**



**In den 1970er Jahren**, als die Norderneyer Spielbank noch im Westflügel des Kurhauses ansässig war, konnte man im Modehaus Henken sogar weiße Dinnerjackets und Smokings erstehen. „James Bond hätte sich damals perfekt bei uns einkleiden können“, sagt Inhaber Arndt Henken lachend, „inzwischen ist der modische Stil auf der Insel deutlich legerer geworden.“ Urlauber und Einheimische kennen das Modehaus am Denkmal seit über 60 Jahren als vielseitiges Bekleidungs-geschäft für die ganze Familie. Auf der Fläche im zweiten Obergeschoss finden Männer bis heute vieles was das (Männer) Herz begehrt. Arndt Henken kann seit Jahren einen deutlichen Trend erkennen. „Auch Männer interessieren sich zunehmend für Mode und ein zeitgemäßes Outfit. Dem wollen wir mit unserem Sortiment gerecht werden.“

# MODE FÜR MÄNNER

Modehaus Henken Norderney

Das Modehaus Henken bietet Männern eine attraktive Markenwelt von Tommy Hilfiger über Basefield Man, S.Oliver und Naketano bis zu Scotch&Soda und PME Legend. Letzterer hat sich zu einem spannenden Denimspezialisten entwickelt mit verschiedenen Passformen für die Männer. „Vor allem Sportswear ist angesagt, eben das was man(n) auf der Insel so braucht.“ Ergänzend überrascht Henken mit einer vielfältigen Auswahl an Bedarfsartikeln und Accessoires wie zum Beispiel Stofftaschentücher, Gürtel und Hosenträger. Dass der Chef sich nicht scheut, die Männermode selbst zu präsentieren, hat Arndt Henken bei unserem Fototermin am Norderneyer Flughafen unter Beweis gestellt. Als wir gerade die Kulisse und unsere Kamera-ausrüstung fertig aufgebaut hatten, ging ein Regenschauer vom Himmel. Den Aufnahmen hat der Wolkenbruch nicht geschadet - Männermode funktioniert offensichtlich bei jedem Wetter.

---

## MODEHAUS HENKEN NORDERNEY

Herrenpad 14 - 26548 Norderney - (04932) 2514 - henken24.de



**Das Fachgeschäft** für Glas, Porzellan, Schneid- und Haushaltswaren von Uwe Berghaus zählt trotz einer langen Tradition - speziell für neue Gäste - zu den Geheimtipps auf Norderney. An der Kreuzung von Winter- und Jann-Berghaus-Straße werden Sie Schätze für Ihr Zuhause entdecken, von denen Sie vorher kaum ahnten, wie gut Sie sie gebrauchen können.

## 1 STÄDTER Keksausstecher „Seehund“

Ausstechform aus Edelstahl



## 2 ZASSENHAUS Timer Speed

Küchentimer aus Edelstahl im Retro-Look



## 3 TRENDGLAS Tea Time

Teetasse mit Glasfilter aus Borosilikatglas

## 4 CONTINENTA Tranchierbrett

Schneidebrett aus Gummibaum Stirnholz  
Würfeln, mit Edelstahl Schublade



Ausgesuchte Haushaltswaren

# Heimspielzeug

## 5 KAI Shun Premier

höllisch scharfes Allzweckmesser aus der Tim Mälzer Serie



## 6 FRED & FRIENDS Manatea

Tee-Ei aus Silikon in Form einer Seekuh



## 7 RIESS Emaillegeschirr

formschön, langlebig und funktional

## 8 BOSKA Partyclette

kompaktes Käse Raclette für überall





www.kaukko.fi



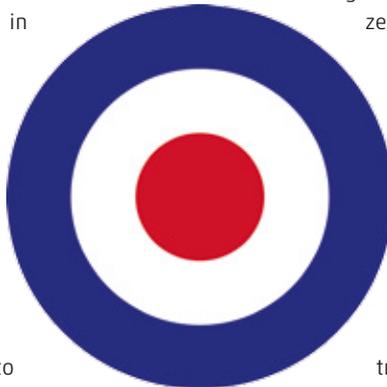
# Parka

Zeitlos modern

**Als ein ikonisches Kleidungsstück** der Übergangs- und Wintergarderobe zählt der Parka seit Jahrzehnten für viele zur modischen Grundausstattung. Der Begriff soll aus der Sprache der Nenzen im Norden Russlands stammen und frei übersetzt ‚Tierhaut‘ bedeuten. Ursprünglich zu militärischen Zwecken und als Teil der Armeeausrüstung getragen, entwickelte sich der Parka seit der Nachkriegszeit zu einem ebenso modischen wie funktionalen Lieblingsstück - in immer neuen Farb- und Designvarianten.



Einen ersten modischen Boom erfuhr der Parka mit dem Aufkommen der Mod Subkultur in Großbritannien in den 1960er Jahren. Der durch Rollen in ‚Sherlock‘, ‚Fargo‘ oder ‚The Office‘ bekannte Schauspieler Martin Freeman schreibt der Modkultur auch 50 Jahre später nachhaltigen Einfluss zu. „That, to me, is part of the Mod genius. Having great taste. Knowing where to look at and, more importantly, what to look for. Above all, I think Mod is a rejection of the obvious.“ Neben



Lambretta Motorrollern, einem gepflegten Kleidungsstil und einem rot-weiß-blauen Target Logo avancierte der Parka zu einem zentralen Erkennungszeichen der Mod Bewegung. Der von der US-Armee im Koreakrieg verwendete und in den 1960ern in Armyshops günstig erhältliche ‚M-51 Fishtail‘ Parka verfügte über einen weiten Schnitt, so dass man bei Bedarf auch einen maßgeschneiderten Anzug darunter tragen konnte bei der Fahrt mit dem Scooter. Der Spielfilm ‚Quadrophenia‘ aus dem Jahr 1979 thematisiert die Ideen und Konflikte der Mod Generation - vermutlich nie zuvor und vielleicht auch nie wieder danach waren auf einer Kinoleinwand ähnlich viele Parka zu sehen.





# Parka

Zeitlos modern

120 kaufen. **ahoi!**norderney

Mit seiner Robustheit und seinem klaren und einfachen Grunddesign behauptet sich der Parka bis in die Gegenwart als zeitlos moderne Stilikone. Eine Kapuze, um den Kopf zu schützen und warm zu halten, der Mantel fast knielang, gefüttert, mit bequemen, großen Taschen und einem Tunnelzug in der Taille

und am Saum - mehr braucht es nicht für einen typischen Parka. Die Farben dürfen heutzutage statt khaki auch knallig sein - es gibt Parka für jeden Geschmack. Auf Norderney bietet zum Beispiel Munke & Skerhut eine attraktive Auswahl mit lässigen Modellen von Schmutdelwedda oder Dreimaster.



„That, to me, is  
part of the Mod  
genius. Having  
great taste.“

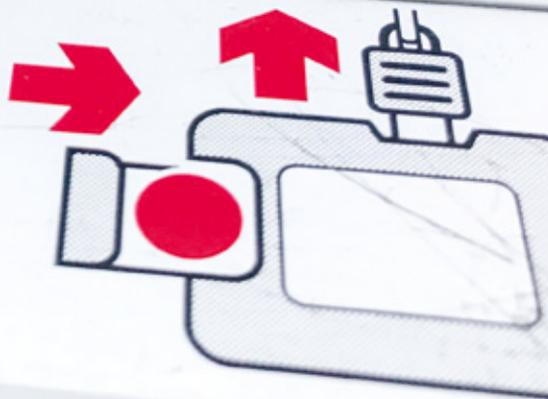
(Martin Freeman)

**MUNKE & SKERHUT**

Kirchstraße 14 (Ecke Poststraße) - 26548 Norderney - munke-skerhut.de



NOR  
DER  
NEY



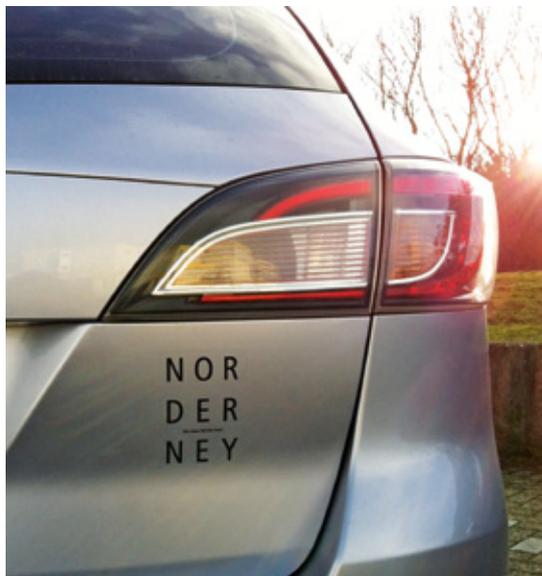
**Unsere NOR DER NEY Kollektion hat Zuwachs bekommen.** Für alle Inselfans gibt es jetzt eine neue NOR DER NEY Münze in der Größe eines 1-Euro-Stücks - wahlweise lose oder als schicken Schlüsselanhänger in einer matt silberfarbenen vernickelten Halterung. Damit hat man das kleine Schmuckstück immer dabei und wird regelmäßig an seine Lieblingsinsel erinnert. Selbstverständlich kann man die NOR DER NEY Münze als praktischen Einkaufschip verwenden. Mit einer blau und einer grün emaillierten Seite eignet sie sich aber ebenso als inseltypische Entscheidungshilfe. Wenn Sie sich (ausnahmsweise) mal nicht einig sind, an welchen Strand Sie gehen oder in welchem Restaurant Sie essen möchten - werfen Sie einfach eine NOR DER NEY Münze.

# Markenzeichen **NOR DER NEY**

Ein Chip für alle Fälle

Neben den neuen Münzen bzw. Schlüsselanhängern zählt der Autoaufkleber mit dem markanten NOR DER NEY Schriftzug zu den beliebtesten Artikeln unserer Kollektion. Für alle, die ihre Begeisterung über den neuen Stil der Insel offen nach außen tragen möchten. Erhältlich - je nach Fahrzeugfarbe - wahlweise in Schwarz oder Weiß. Auch unsere schicken NOR DER NEY Handyhüllen bleiben eine stabile Konstante und wirken beinahe entschleunigend angesichts der sich immer rasanter entwickelnden Kommunikationstechnologie. Neben der Standardgröße für das kleine iPhone SE und vergleichbare Modelle gibt es zwei weitere Varianten für größere Handys wie das iPhone 7 und das iPhone 7 Plus. Jede der von Hand gefertigten Hüllen besteht aus hochwertigem grauen Wollfilz mit einem praktischen Verschlussband in unterschiedlichen Farben.

Unser komplettes NOR DER NEY Sortiment sowie unsere Reisebücher und Magazine bekommen Sie bei Bücher Lübben in der Strandstraße. Die neuen Schlüsselanhänger gibt es zudem im ausgewählten Einzelhandel in der Innenstadt, z.B. bei August Solaro, Schnieder und Luttmann.



**Am ehesten von allen Ostfriesischen Inseln** verspürt man auf Norderney ein Gefühl von Urbanität. Grund dafür sind nicht zuletzt die Vielfalt und Qualität der Norderneyer Einkaufswelt. Shops und Boutiquen überraschen regelmäßig mit interessanten Marken und Trends. Auch wir sind immer wieder verblüfft, was es auf Norderney alles gibt.

**1 Stylish.** Mit einer Kombination aus lässiger Streetwear und trendigem Chic, manchmal auch mit einem leicht rockigen Touch, richtet sich rich&royal ([www.richandroyal.de](http://www.richandroyal.de)) an Frauen, die selbstsicher durchs Leben gehen und dies auch mit ihren Outfits ausstrahlen wollen.

**Gesehen bei Quadro, Friedrichstraße**

**2 Kostbar.** Wertvolle Schmuckstücke mit echten Perlen oder außergewöhnlichen Edelsteinen ([www.juwelierhahn.de](http://www.juwelierhahn.de)).

**Gesehen bei Juwelier Hahn, Strandstraße**





# INSEL *en vogue*

Fashion Norderney

# INSEL *en vogue*

Fashion Norderney



**3 Exklusiv.** Der für Juwelier

Götting ([www.goetting-norderney.de](http://www.goetting-norderney.de)) aus 925er Sterling Silber gefertigte Koordinatenring mit den Breiten- und Längengraden der Insel überrascht mit einer beweglichen Schiene und besticht damit nicht nur als außergewöhnliches Schmuckstück, sondern auch als ein entspannendes Accessoire.

**Gesehen bei Götting, Friedrichstraße**



**4 Edel.** Die Schmuckstücke von Bernd Wolf ([www.bernd-wolf.de](http://www.bernd-wolf.de)) überzeugen und faszinieren durch eine klare und reduzierte Formensprache.

**Gesehen bei Päivis, Poststraße**

**5 Cool.** Es hat sich inzwischen herumgesprochen, dass man auf Norderney ein Sortiment an Hüten und Mützen vorfindet, wie man es selbst in deutlich größeren Städten lange suchen muss. Ob Oldtimer, Youngtimer oder Neuwagen - mit einer hochwertigen und formschönen Lederhaube von Stetson ([www.stetson.eu](http://www.stetson.eu)) steht einer Cabriotour auch bei leichten Windböen nichts im Wege. Optional erhältlich eine passende Pilotenbrille.

**Gesehen bei Medebach, Damenpfad**

**6 Bequem.** Die  
lässigen  
Hoodies, Sweater und Shirts von Naketano ([www.naketano.com](http://www.naketano.com)) bleiben auch Unterwasser ein Hingucker. Modische und zuverlässige Streetwear in angesagten Farben mit markanten Details wie erhöhten Kragen, Lederapplikationen, Prints und aufgesetzten Taschen.

**Gesehen bei Surf+Fashion, Strandstraße**



INSEL *en vogue*  
Fashion Norderney

**Norderney ist up to date** - um das festzustellen genügt ein offener Blick auf das Straßenbild. Zeitgemäß renovierte Häuser, jede Menge lässige Locations - und zwischendrin überall Leute auf Fahrrädern, sowohl Touristen als auch Insulaner, von Kleinkindern bis zu Senioren. Seit einigen Jahren fällt auf, dass das gute alte Hollandrad nicht mehr allein ist auf der Insel. Zahlreiche besondere Zweiräder flitzen durch die Straßen der Innenstadt. Man sieht Lasten- und Nostalgieränder, Fatbikes, Cruiser und E-Bikes - in trendigen Farben und schicken Designs. Ob Kaufen oder Leihen, Service oder Beratung, Zubehör oder die passende Bekleidung - in ihren beiden Norderneyer Fahrradgeschäften RadPeter und RadToni bieten Toni Lacalandra und seine Frau Grit Lacalandra ein umfassendes Angebot für Zweiradfans.

# Dicke Reifen, Townies & Co.

## Fahrradtrends bei RadPeter und RadToni

„Wir haben für jeden Typ die richtigen zwei Räder“, sagt Toni Lacalandra. „Bei den Einheimischen hier auf der Insel sind zum Beispiel die Lastenräder sehr gefragt.“ Das aus Italien stammende ‚Bicipace‘ verfügt vorne am Lenker über eine mit 50 kg belastbare Lade- fläche, auf der eine extrem große, wasser- dichte Tasche angebracht ist. Damit sieht es aus wie ein Pelikan. „Und bei unseren ‚Bab- boe‘ Lastenrädern können sogar Kinder oder Hunde in der Transportbox mitfahren.“ Zu den bei Urlaubern aktuell beliebtesten Leihfahrrä- dern zählen in Toni Lacalandras Läden die so genannten ‚Townies‘. „Das ergonomische Design dieser von der Firma Electra entwickelten Räder basiert auf der Verlagerung der Sitzpo- sition nach hinten, der Sattel ist vertieft und die Pedalen wandern nach vorne. So wird die Körperspannung verändert und es entsteht ein völlig verändertes Fahrgefühl.“ Schwer angesagt bleiben zudem die anfangs vor al- lem bei Jugendlichen beliebten, inzwischen aber weit verbreiteten Fatbikes. Sportlich wie ein klassisches Mountainbike, aber mit ihren extrem dicken Reifen auf allen Untergründen komfortabel zu fahren, garantieren die

Fatbys einen großen Fahrspaß.

Wer darüber nachdenkt, ein neues Fahrrad anzuschaffen, kann bei Toni Lacalandra jedes verfügbare Modell Probe fahren. Auswärtigen Kunden werden die erworbenen Räder selbst- verständlich bequem per Spedition nach Hause geschickt. Im Verleih tauscht Toni Lacaland- ra die immer stärker nachgefragten E-Bikes jährlich aus, die übrigen Räder alle zwei Jahre. „So ist immer ein einwandfreier Zustand der Leihräder garantiert.“ Während bei RadPeter in der Winterstraße vorrangig Fahrräder verlie- hen, verkauft und repariert werden, setzt die Dependance RadToni in der Nähe vom Kurplatz einen anderen Schwerpunkt. Neben dem Verleih findet man dort vor allem passende Bekleidung der Marken Elkline und Fädd sowie Fahrradzubehör von Helmen über Taschen und Körbe bis zu einer riesigen Auswahl an Klingeln. Ob Sie sich über den neuesten Trend auf dem Fahrradmarkt informieren möchten, sich für ein Manufakturrad interessieren oder nur eine originelle Fahrradglocke als Mitbring- sel suchen, bei Toni Lacalandra sind Sie an der richtigen Adresse.

---

### RADPETER // RADTONI

Winterstraße 4 und Adolfsreihe 6 - 26548 Norderney - (04932) 8689729 - rad-peter.de





# Ich habe einen Traum

In Süßigkeiten baden

Ich habe einen Traum. Auf meiner Stirn sitzt ein Seestern und um meine Ohren kriechen Kraken mit roten Armen. Es gibt Muscheln und Quallen in herrlich bunten Farben. So etwas habe ich noch nie zuvor gesehen. Erst als ich zwischen Delfinen, Seepferdchen und kleinen Haien auch Lollis und Zuckerstangen entdeckte, wird mir klar, dass ich statt im Meer in Süßigkeiten bade. Ich lache und merke, es ist nur ein Traum. Natürlich könnte ich das niemals alles auf einmal essen. Aber vielleicht ab und zu ein bisschen, das wäre schön. Zum Glück weiß ich, wenn ich wieder aufgewacht bin, wo man solche leckeren Sachen bekommen kann. Auf der Insel. Im Norderneyer Zuckerhuus.

---

## **NORDERNEYER ZUCKERHUUS**

Strandstraße 17 und Frisiastraße 17 (Ecke Jann-Berghaus-Straße) - 26548 Norderney



# kaufen.

Schicke Sachen und was man sonst noch so braucht 132-175  
Einkaufsideen für jeden Bedarf

## ■ MODE. 134

- 134 Junge Mode
- 139 Exklusiv
- 142 Outdoor. Sportswear
- 146 Damenmode
- 148 Herrenmode
- 148 Kindermode
- 148 Damen- und Herrenmode
- 150 Jeans & Co
- 150 Schuhe
- 150 Spezial

## ■ SCHMUCK. 151

- 151 Juweliere / Uhrmacher
- 152 Accessoires
- 152 Mode- / Silberschmuck
- 152 Spezial

## ■ SPORT/SPIELWAREN. 154

## ■ WOHNEN/EINRICHTEN. 155

- 155 Wohnaccessoires
- 162 Blumen und mehr
- 162 Spezial

## ■ GESCHENKARTIKEL. 162

## ■ BÜCHER/ZEITSCHRIFTEN. 163

## ■ KOSMETIK/GESUNDHEIT. 163

## ■ NAHRUNG/GETRÄNKE. 164

- 164 Fisch und Fleisch
- 164 Kuchen & Co
- 167 Tee und Kaffee
- 168 Kiosk
- 168 Spezial

## ■ EINKAUFSMÄRKTE. 173

- 173 Supermarkt
- 173 Getränkehandel
- 174 Drogerie
- 174 Baumarkt & Co

## ■ SPEZIAL. 174

- 174 Kommunikation / Technik
- 174 Auto und Motorad
- 174 Druck und Farbe
- 175 Papier und Tabakwaren
- 175 Kurioses und Besonderes
- 175 Alles unter einem Dach

# *Juwelier Hahn*

SCHMUCK MIT FEINEN EDELSTEINEN



**TURMALIN - OPAL - TANSANIT - PERIDOT  
AQUAMARIN - CITRIN - MONDSTEIN - PERLEN  
AMETHYST - KORALLEN - CHRYSOPRAS**

Viele Unikate in 750/000 Gelb- und Weißgold

**BRILLANT - SAPHIR - RUBIN - SMARAGD**

**FACHGESCHÄFT FÜR ECHTE EDELSTEINE**

[www.juwelierhahn.de](http://www.juwelierhahn.de)

**26548 Nordseebad Norderney**  
Strandstraße – Ecke Damenpfad  
Tel. 04932-22 89

**55743 Idar Oberstein**  
Bismarckstraße 72  
Tel. 06781-4 23 19

**83707 Bad Wiessee**  
Sanktjohanserstraße 2  
Tel. 08022-85 74 30

# Mode VITRINE

Friedrichstraße 25



## Mode.

### JUNGE MODE

#### Strandrausch

Strandstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Damenpfad)

- ☎ (04932) 82999
- 👉 Stone Island, Rare, Drykorn, Vic Matie, Dondup, O.X.S., Dear Cashmere, American Vintage, Majestic, True Religion u.v.a.
- ❖ Nette Atmosphäre und außergewöhnliches Ambiente

#### Quadro

Friedrichstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 quadro-norderney.de
- ☎ (04932) 935090
- ⚙️ Täglich geöffnet
- 💳 EC, VISA, AMEX, Mastercard
- 👉 Marc O'Polo, Replay, Peuterey, Herrlicher, 0039 Italy, gwynedd, 81hours, Rock Revival, Closed, Hetregó, Manas, Oakwood
- ❖ Im alten Rathaus (Friedrichstraße, Ecke Poststraße)

#### Q zwei

Strandstraße 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 quadro-norderney.de
- ❖ 2015 neu eröffnet

#### mia coprian

Friedrichstraße 26  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 mia-coprian.de
- ☎ (04932) 2000
- 👉 armor lux, UVR, st-martins, BRAKO Shoes, GANG Jeans,

Anokhi, Art of Hamburg

- ❖ Boutique mit sympathischem Ambiente und der größten Auswahl an Eco-Fashion der Insel: armedangels, Braintree, Lanius, Kuyichi, recolution, Jonny's vegan

#### Munke & Skerhut

Poststraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 munke-skerhut.de
- ☎ (04932) 927140
- 👉 Schmuddelwedda, Kaffe Dreimaster u.a.
- ❖ 2016 eröffneter Store mit zeitgemäßen Küstenlabels

#### Gaastra Store

Bülowallee 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 gaastra-norderney.de
- ☎ (04932) 840040
- ❖ Schicker Store mit umfassendem Sortiment der holländischen Trendmarke Gaastra

#### Surf + Fashion

Strandstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Luisenstraße)

- 🌐 esurf.de
- ☎ (04932) 525
- ⚙️ Mo.-Sa. 10:00-13:00 h u. 15:00-18:00 h
- 👉 Bench, Björkvin, Roxy, Kuyichi, Billabong, Quicksilver, Oakley, Reef u.v.m.
- ❖ Trendige Mode, Taschen und Sonnenbrillen, nicht nur für Surfer

WWW.MARC-O-POLO.COM

Marc O'Polo



FOLLOW YOUR NATURE

LARA STONE

QUADRO

Quadro im alten Rathaus  
[www.quadro-norderney.de](http://www.quadro-norderney.de)



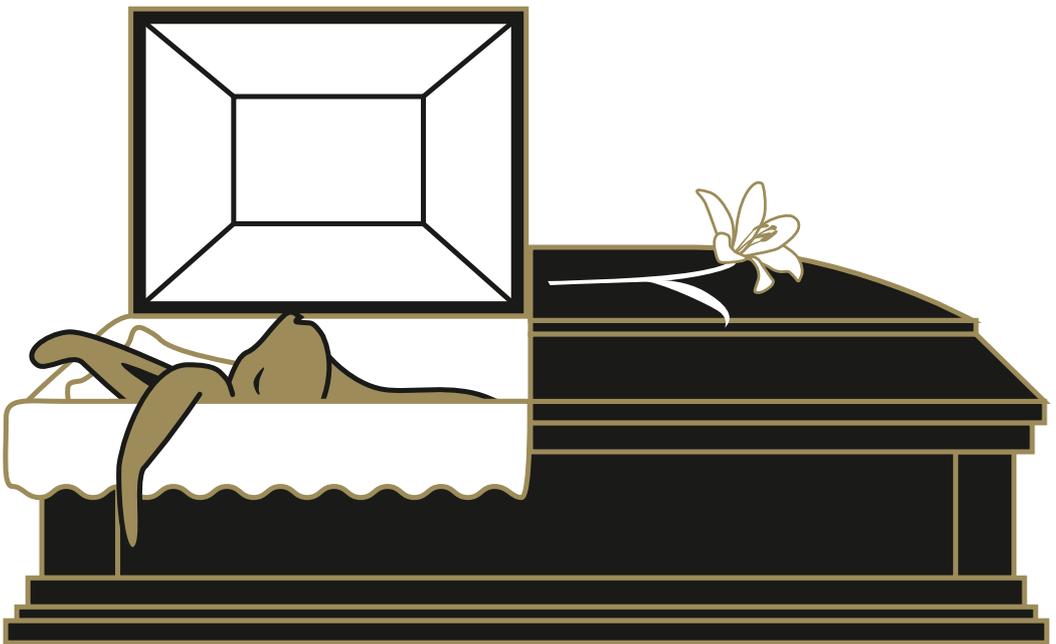
WITTY KNITTERS  
COLLECTIONS

# RUHE IN FRIEDEN

NEHMEN SIE ABSCHIED:

# 50 %

AUF ALLES!



P. S.: Wir bauen für Sie um und starten unter der Flagge »DIFFERENT FASHION« in die neue Saison!

WITTY KNITTERS

Adolfsreihe 8 ♥ 26548 Norderney

T +49 4932 9911 507 ♥ [norderney@wittyknitters.com](mailto:norderney@wittyknitters.com)

# OTTO KERN

FRIEDA & FREDDIES®  
NEW YORK

OTTO KERN  
STORE NORDERNEY  
KIRCHSTR. 16  
MO-DO: 10-13 UHR  
15-18 UHR  
FR+SA: 10-18 UHR  
SO: 11-13 UHR

# MUNKE SKERHUT

## KÜSTENLABEL



**MILESTONE × DREIMASTER × LIEBLINGSSTÜCK  
KAFFE × ALBERTO × MCG × SCHMUDELWEDDA**

*Kirchstraße 14 / Poststraße Norderney [munke-skerhut.de](http://munke-skerhut.de)*

### Adenauer & Co. Beachhouse Store

Strandstraße 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 adenauer.com

☎ (04932) 9359911

- ❖ Monostore des jungen deutschen Modelabels; exklusive Adenauer & Co. »Surfcafe Norderney« Edition im Beachhouse beim Surfcafe am Januskopf

### Strandhaus Norderney

Strandstraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 strandhaus-norderney.de

☎ (04932) 990868

- ❖ Trendige Mode, Wohnaccessoires und Geschenkideen

### Outlet

Jann-Berghaus-Straße 13  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 Stone Island, Closed, Rare, Drykorn u.v.m.

- ❖ Ausgefällene Mode zu stark reduzierten Preisen

### Sehstücke

Friedrichstraße 29  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 sehstuecke.de

☎ (04932) 991414

 Brunotti

- ❖ Kites & Boards und die passende Mode

### Strand

Friedrichstraße 13  
26548 Norderney

(Innenstadt)

 strand-norderney.de

☎ (04932) 93440

⚙ Mo.-Fr. 10:00-13:00 u.

15:00-18:00 h,

Sa. 10:00-16:00 h u.

So. 10:30-13:00 h

 U.a. G-Star

- ❖ Young Fashion & Style; trendige Sneaker; seit 2014 weitere kleine Filiale am Denkmal

### ■ EXKLUSIV

### Marc O'Polo

Strandstraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 de.marc-o-polo.com

☎ (04932) 9354681

- ❖ 2017 neu eröffneter Monostore



**pomp®**

1 KONZEPT  
2 STORES  
2 SORTIMENTE

AUSSCHLIESSLICH EXKLUSIVE MODELLE  
JEWEILS LIMITIERT AUF 50 PAAR

POMP NORDERNEY  
POST STRASSE 1  
26548 NORDERNEY

POMP MÜNSTER  
ROGGENMARKT 6  
48143 MÜNSTER

WWW.POMPWOW.COM

# Hein & Hutsie

## NORDERNEY-BOUTIQUE



Heimathafen für starke Marken  
SPORTSWEAR - LIFESTYLE - OUTDOOR

Bismarckstr. 8 • 26548 Norderney • phone +49 4932 927140 • fax +49 4932 927141

✉ hein.und.hutsie-norderney@t-online.de • 🌐 www.norderneyboutique.de



# GAASTRA<sup>®</sup>

**GEAR UP FOR SPRING SUMMER 2017**

NOW AVAILABLE AT YOUR FAVORITE SHOP OR [MUNKE-SKERHUT.DE](http://MUNKE-SKERHUT.DE)  
Gaastra Store Norderney Bülowallee 8 [www.gaastra-norderney.de](http://www.gaastra-norderney.de)

### Bugatti Store

Jann-Berghaus-Straße 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

bugatti-fashion.com

❖ 2016 neu eröffneter Store

### Soer

Am Kurplatz  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

soer.de

☎ (04932) 2230

☀ Mo.-Sa. 10:00-18:30 h,  
So. 11:00-16:00 h

👉 Barbour, Bogner, Brioni,  
Ed Hardy, Belstaff u.v.a.

❖ Kleidungskult seit 1897 mit  
Standorten bundesweit; nach  
eigener Aussage Marktführer im  
Premiumsegment der exklusiven  
Herrenausstattung; seit 2011  
weiteres Geschäft in der ehe-  
maligen Kaiserlichen Post in der  
Poststraße (Telefon 8407956)

### Mannefeld

Strandstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Luisestraße)

mannefeld.com

☎ (04932) 2994

☀ In der Saison Mo.-Sa. 10:00-  
18:00 h, So. 10:00-13:00h h

👉 Bogner, Hiltl, Gant, Se-  
bago, Fly3, Paul Shark,  
Brax, Van Laack u.a.

❖ Yachting & Sportswear  
in edlem Ambiente

## ■ OUTDOOR / SPORTSWEAR

### Hein & Hutsie

Bismarckstraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

norderneyboutique.de

☎ (04932) 927140

☀ In der Saison  
09:30-18:00 h, Nov.-Feb.  
eingeschränkte Öffnungszeiten

☑ EC-Cash, alle gängigen Karten

👉 Bergans, Mammut, Patago-  
nia, New Zealand Auckland,  
Tom Tailor, The North Face,  
Jack Wolfskin, Schöffel,  
Regatta, Deuter, Barts

❖ Funktionelle Outdoor-Be-  
kleidung, trendige Sports-  
wear und Beachwear für  
Erwachsene und Kinder

### Jack Wolfskin Store

Strandstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

jack-wolfskin.com

☎ (04932) 934632

☀ Mo.-Sa. 10:00-18:00 h,  
So. 11:00-18:00 h

❖ Umfassendes Sortiment an  
Jack Wolfskin Bekleidung

### Rad Toni

Adolfsreihe 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

rad-peter.de

👉 Elklone

❖ 2014 neu eröffnet; kombinierter  
Fahrradverleih und Shop für  
außergewöhnliche Fahrrad  
Accessoires sowie Elklone Mode;  
Ableger vom Fahrradladen „Rad  
Peter“ in der Winterstraße 4a

### Camel Store

Poststraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

camelactive.de

☎ (04932) 991331

👉 Camel Active



bugatti

THE EUROPEAN BRAND

*Ihr neuer*  
**STORE**  
*auf*  
**NORDERNEY!**



BUGATTI STORE | JANN-BERGHHAUS-STRASSE 9 | 26548 NORDERNEY

# Adenauer & Co

*The beach house company*



[facebook.com/adenauerco](https://facebook.com/adenauerco)

Strandstraße 14  
26548 Norderney  
0 49 32 / 9 35 99 11

WWW.MARC-O-POLO.COM

# Marc O'Polo



**FOLLOW YOUR NATURE**  
LARA STONE

**MARC O'POLO STORE**

Strandstr. 8  
26548 Norderney  
Phone +49 4932 935 4681

## DAMENMODE

### Ava Woman

Friedrichstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

ava-woman.de

☎ (04932) 934387

- ❖ Komplettkollektion für die modebewusste Frau ab 30

### Gerry Weber & S.Oliver

Poststraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

henken24.de

☎ (04932) 8689852

- ❖ Zwei der bekanntesten Modelabels; in der ehemaligen Kaiserlichen Post

### Witty Knitters

Adolfsreihe 8

26548 Norderney  
(Innenstadt)

wittyknitters.com

☎ (04932) 9911507

- ❖ 2013 am Kurplatz neu eröffnet

### Karla Müller

Adolfsreihe 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

MarcCain, Cambio, Pierre Cardin, Elisa Cavaletti

- ❖ 2014 neu eröffnet

### Ulla Popken

Herrenpfad 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

ullapopken.de

☎ (04932) 8689852

- ❖ Ableger der bekannten Markenkette mit trendiger Mode in großen Größen

### Krebs am Meer

Poststraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

krebs-am-meer.com

☎ (04932) 860045

Oleana, Hopsack, Hofius, Transparente, Lieblingsstücke, Ono Koon

- ❖ Stilvolle Wohnaccessoires und Geschenkartikel; Lagen-Look Mode; großes Angebot an ausgefallenen Hüten und Mützen

### Meermaid

Herrenpfad  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ 2015 neu eröffnet; aktuelle Damenmode zu günstigen Preisen

### Meermode

Friedrichstraße 19

**WELLENSTEYN**

Raven Molecule Men Chocolate Space

**best wave** GmbH

Adolfsreihe 6 • 26548 Norderney  
Tel.: 04932 / 9355770  
www.bestwave.de

**DIREKT AM KURPLATZ**

Offizielle Wellensteyn-Stores - 11 x an der Küste: **Norderney** • Helgoland • 2 x St. Peter-Ording  
Timmendorfer Strand • Travemünde • Boltenhagen • 2 x Kühlungsborn • Binz • Heringsdorf

26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 8689520

👉 Comma, Soccx, Maison  
Scotch, Fritz aus Preußen

❖ 2015 neu eröffnet

### Windhorst

Poststraße 15

26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 81749

🕒 Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:30-12:30 h

❖ Mieder, Wäsche, Bademoden für die Dame; auch große Cup-Größen bis H

### Efee

Strandstraße 13

26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 edda-faerber.de

☎ (04932) 935760

❖ Mode in großen Größen;  
Abendmode, Modeschmuck,  
Hüte, Schals und Taschen;  
weiteres Geschäft im  
ehemaligen Postgebäude,  
Poststraße 1 (Telefon 9917683)

### Gina Laura

Strandstraße 18

26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 gina-laura.com

☎ (04932) 927380

❖ Niederlassung des Oldenburger Filialunternehmens; klassische Damenmode; Gina Laura auch in Größe 48

### Mare Norderney

Strandstraße 17a

26548 Norderney

(Innenstadt)

☎ (04932) 81210

👉 Longchamp, Blauer, Gant,  
Princess goes Hollywood,  
Tommy Hilfiger, Canadian  
Classics, 7 Seasons, Timberland  
❖ Breit gefächertes Angebot von  
Damenmode über Taschen,  
Schuhe, Accessoires bis hin  
zu Loungemusic-CDs und  
Verkauf von Bildern der  
Künstlerin Heike Böhnert

### Modepunkt

Poststraße 10

26548 Norderney  
(Innenstadt; in der Passage)

☎ (04932) 991229

🕒 Mo.-Sa. 10:00-13:00 h u.  
15:00-18:00 h u.  
So. 10:00-13:00 h

❖ Hochwertige Damenmode



## THE ART OF LIVING

Mit Leidenschaft und Liebe zum Detail  
richten wir Ihr Zuhause oder Feriendomizil ein.



Lohmeier Home Interiors GmbH & Co. KG

Detmolder Straße 257 • 33605 Bielefeld

Tel. 0521 210 15 • Email: info@lohmeier24.de

www.lohmeier24.de • www.flamant-shop.de • www.riviera-shop.de

Flamant

LAMBERT

Riviera  
Maison

GANT  
HOUSE

LEX  
ING  
TON



# Alles für das KIND



## Henken - Am Denkmal

Herrenpfad 14  
26548 Norderney  
(04932) 2514  
www.henken24.de

**Henken**  
Westerstede ° Norderney

Mode für die ganze Familie

## HERRENMODE

### Ney-Store

Adolfsreihe 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 campdavid.de
- 📍 Camp David
- ❖ 2014 neu eröffnet

## KINDERMODE

### Henken

Herrenpfad 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

- 📞 henken24.de
- ☎ (04932) 2514
- ⚙ Mo.-Fr. 09:00-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:00-12:30 h
- 📍 S.Oliver, Cecil, Opus,  
Basefield Woman, Brax,  
1stB, Northland u.v.a.
- ❖ Größeres Bekleidungshaus  
am Denkmal; auch Wäsche  
und Kinderbekleidung

### Kiki Junior Norderney

Bismarckstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 kiki-kindermode.de
- ☎ (04932) 9915362

### Kindermode Kunterbunt

Jann-Berghaus-Straße 20  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Frisiastraße)

- 📞 kindermode-kunterbunt.de
- ☎ (04932) 990163
- 📍 Sigikid, Steiff, Königsmühle,  
Bo Deam, Ragazzi, Bog-  
ner, Toff Tags, Sterntaler

## DAMEN- U. HERRENMODE

### Campione Store

Strandstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 campione.de
- ❖ Neueröffnung im Frühjahr 2014

### Henken

Herrenpfad 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

- 📞 henken24.de
- ☎ (04932) 2514
- ⚙ Mo.-Fr. 09:00-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:00-12:30 h
- 📍 S.Oliver, Cecil, Opus,  
Basefield Woman, Brax,  
1stB, Northland u.v.a.
- ❖ Größeres Bekleidungshaus  
am Denkmal; auch Wäsche  
und Kinderbekleidung

### Modevitrine

Friedrichstraße 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 modevitrine.de
- ☎ (04932) 3343
- ⚙ Mo.-Fr. 09:00-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:00-12:30 h
- 📍 Golle Haug, Eterna, Rabe,  
Finn Karelia, Maselli, März
- ❖ Spezialisiert auf Strickmoden

### Otto Kern Store

Kirchstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 ottokern.com
- ☎ (04932) 934820
- 📍 EC-Cash, alle gängigen Karten
- ❖ Hochwertige Mode, Schuhe,  
Gürtel und Accessoires



# MANNEFELD

Münster • Norderney

## AUCH MODISCH IMMER DIE NASE IM WIND



DETLEF  
MANNEFELD

BERNHARD  
MANNEFELD

STRANDSTRASSE 16 26548 NORDERNEY TEL. 04932 2994  
WWW.MANNEFELD-NORDERNEY.DE

handstich



van Laack



JACOB COHËN

# Alles für den MANN



## Henken - Am Denkmal

Herrenpfad 14  
26548 Norderney  
(04932) 2514  
www.henken24.de

**Henken**  
Westerstede ° Norderney

Mode für die ganze Familie

### Wellensteyn Store

Adolfsreihe 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- bestwave.de
- (04932) 9355770
- ❖ 2015 neu eröffnet

### JEANS & CO

### Daily Fashion Factory

Herrenpfad 23  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- baer-gmbh.eu
- (04932) 82990
- ☞ Cecil, Replay, Diesel u.a.
- ❖ Young Fashion

### wind sportswear

Friedrichstraße 23  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- wind-sportswear.de
- (04932) 991373
- ❖ Bezahlbare Wind- u. Sportswear in frischem Ambiente

### SCHUHE

### Pomp

Poststraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- pompwow.com
- (04932) 935159
- ❖ Außergewöhnliches Sortiment und exzellente Beratung in tollem Ambiente; seit Dezember 2016 zweiter Laden am Roggenmarkt 6 in Münster

### Castillo

Herrenpfad 22  
26548 Norderney

(Innenstadt)

- (04932) 83595
- ☞ Diesel, Converse, Tommy Hilfiger, Camel Active, Pony u.a.
- ❖ Größeres Schuhfachgeschäft

### Ecco Store

Jann-Berghaus-Straße 74  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ecco.com

### Leguano

Bismarckstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- leguano.eu
- (04932) 9352500
- ❖ 2015 neu eröffnet; breites Angebot an innovativen Barfußschuhen

### Schuh-Mann

Winterstraße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ruuschuh.de
- (04932) 9354676
- ❖ 2015 neu eröffnet; Ableger der Schuh-Mann Filialkette

### SPEZIAL

### Ernsting`s family

Benekestraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ernstings-family.de
- ❖ Bekleidung & Accessoires mit gutem Qualitäts-Preis-Verhältnis

### Patchwork-Stübchen

Jann-Berghaus-Straße 13  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- (04932) 927160

- ❖ 2016 in frischem Stil neu eröffnetes Fachgeschäft für Handarbeiten, Wolle, Kurzwaren; auch Strickberatung und regelmäßige Strickcafé Nachmittage

### Tolle Wolle

Kirchstraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ 2016 neu eröffnetes Wollgeschäft

### Mützen Medebach

Damenpfad 11  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📄 huete-muetzen-medebach-norderney.de
- ☎ (04932) 869716
- ❖ Fachgeschäft für Kopfbedeckungen; riesiges Angebot an Hüten, Tüchern und Mützen

## Schmuck / Accessoires.

### ■ JUWELIERE / UHRMACHER

#### Juwelier Götting

Friedrichstraße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📄 goetting-norderney.de
- ☎ (04932) 572
- ⚙ Mo.-Fr. 09:00-13:00 h u. 15:00-18:00 h; in der Saison erweiterte Öffnungszeiten
- 👛 EC-Cash, DI, VI, EC/MC
- 👛 Armani, Pandora, Fossil, Diesel, Joop, Esprit, XEN, D.Wellington, Skagen, Nomination Seiko und Strandliebe u.a.
- ❖ Traditionsreicher Familienbetrieb, seit 1920 in mittlerweile 4. Generation auf der Insel ansässig; auch Strandschmuck, der auf der Insel gefertigt wird;

bietet neben dem Verkauf auch umfangreichen Service für Uhren und Schmuck

#### Juwelier Hahn

Strandstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Damenpfad)

- 📄 juwelierhahn.de
- ☎ (04932) 2289
- ⚙ Mo.-Fr. 10:00-12:30 h u. 15:30-18:00 h, Sa. 10:00-13:00 h
- 👛 EC-Cash, alle gängigen Karten
- ❖ Exklusives Fachgeschäft für Perlen und Farbedelsteine

#### Juwelier & Goldschmiede Holtmann

Jann-Berghaus-Straße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📄 goldschmiede-holtmann.com
- ☎ (04932) 3856
- ⚙ Mo.-Fr. 09:30-13:00 h u. 15:00-18:00 h, Sa. 09:30-13:00 h; in der Saison erweiterte Öffnungszeiten
- 👛 Alle gängigen Karten
- 👛 Bastian, Bering, Citizen, Ernest Design, Festina, Michel Herbelin, Mühle Glashütte, Niessing, Schmuckwerk, Strandgut Norderney, Thomas Sabo, Tissot, Trollbeads
- ❖ Handgearbeiteter Norderney-Schmuck aus eigener Goldschmiede-Meisterwerkstatt, Anfertigung der inseltypischen Seemanns-ohrringe, eigene Schmuck-Kollektion; umfassender Service für Schmuck und Uhren

## Alles für die FRAU



### Henken - Am Denkmal

Herrenpfad 14  
26548 Norderney  
(04932) 2514  
www.henken24.de

**Henken**  
Westerstede ° Norderney

Mode für die ganze Familie



# CAMPIONE

Strandstraße 1



## Päivis

Poststraße 10-11  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 82500
- 🕒 Mo.-Fr. 10:00-12:30 h u.  
15:00-18:00 h, Sa. 10:00-  
13:00 h; in der Saison  
erweiterte Öffnungszeiten
- 💳 EC-Cash, alle gängigen Karten
- 👉 Cede, Drachenfels Design,  
Michaela Frey, Bernd Wolf,  
Angela Hübel, Elf Craft,  
Ernstes Design u.a.
- ❖ Exklusive Design-Objekte  
aus Finnland; ausgefallener  
Schmuck, Uhren, Kristalle;  
zum Teil auch Unikate

## Petry Schmuck

Strandstraße 19  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 insel-schmuck.com
- ☎ (04932) 927300
- ❖ Goldschmuck, Juwelen und  
Uhren; Edelsteinschleiferei

## ACCESSOIRES

### M.L. Fashion

Poststraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 927813
- 💳 EC-Cash, alle gängigen Karten
- ❖ Lederwaren (Taschen,  
Börsen, Rucksäcke, Koffer);  
Silberschmuck; Uhren

## MODE-/ SILBERSCHMUCK

### Bijou Brigitte

Poststraße 14  
26548 Norderney

(Innenstadt)

- 🌐 bijou-brigitte.com
- ❖ Ableger der bekannten  
Modeschmuck Filialkette

### Dit & Dat

Knyphausenstraße 1a  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

- ☎ (04932) 458
- 🕒 Ganzjährig geöffnet
- 💳 EC-Cash, AE, EC
- ❖ Perlen, Edelsteine und  
Geschenkartikel

## SPEZIAL

### Strandgut

Poststraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ (Edel-)Steine und Kristalle

### Bernstein Juwel

Strandstraße 13  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 bernstein-juwel.de
- ❖ Großes Angebot an  
Bernstein Schmuck

### Augenoptik Claussen

Jann-Berghaus-Straße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 714
- 💳 EC-Cash, alle gängigen Karten
- ❖ Brillen, Kontaktlinsen,  
Sonnenbrillen

### Augenoptik am Damenpfad

Damenpfad 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 935720

Von der Natur entworfen,  
von uns gefertigt.

# Strandgut Norderney



## HOLTMANN

Juwelier und Goldschmiede

Schmuckstücke in 925/000 Silber und 585/000 Gold

049 32-38 56

[www.goldschmiede-holtmann.com](http://www.goldschmiede-holtmann.com)  
Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney



ERNSTES DESIGN  
 SPANNENDER STAHLSCHMUCK



www.ernstedesign.de  
 MADE IN GERMANY



**HOLTMANN**  
 Juwelier und Goldschmiede

049 32-38 56  
 www.goldschmiede-holtmann.com  
 Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney

- ❖ Int. Brillenmode - auch Sonnenbrillen, Kontaktlinsen und optische Geräte; Brillenglaslager vor Ort für Sofort-Service; offene Optikerwerkstatt

## Sport und Spielwaren.

### Bines Reiterlädchen

- Am Leuchtturm 11  
 26548 Norderney  
 (Leuchtturm und Umgebung)
- ☎ reiterhof-harms.de
- ☎ (04932) 2108
- ❖ Umfassendes Angebot an Reitsportartikeln sowie passenden Geschenkideen

### Sport Onnen

- Fischerstraße 6  
 26548 Norderney  
 (Innenstadt, Ecke Jann-Berghaus-Straße)
- ☎ (04932) 2795
- ⚙ Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u. 15:00-18:00 h, Sa. 09:30-12:30 h; im Winter Mi. nachmittags geschlossen
- ☑ EC-Cash, alle gängigen Karten
- 👉 Adidas, Puma, Asics, Reebok, Nike
- ❖ Traditionsgeschäft; breites Ganzjahressortiment an Sportartikeln aller Art; auch Bademoden

### Golf Store

- Am Golfplatz 2  
 26548 Norderney  
 (Leuchtturm und Umgebung)
- ☎ gc-norderney.de
- ☎ (04932) 927158
- ❖ Gut sortierter Pro Shop mit so ziemlich allem, was das Golferherz begehrt; vom Tee über Golfkleidung bis zum

Elektrocaddy; in der Nebensaison zeitweise geschlossen

### Drachenladen Windgeflüster

- Kirchstraße 15  
 26548 Norderney  
 (Innenstadt, Nähe Kurapotheke)
- ☎ drachenladen-windgefluester.de
- ☎ (04932) 935338
- ⚙ Ganzjährig geöffnet
- ☑ EC-Cash
- ❖ Riesiges Angebot an Lenkdrachen, Einleinern und Drachenzubehör; Drachenreparaturservice; Freizeit- und Funartikel; maritime Geschenkartikel

### Schnieder Souvenir

- Adolfsreihe 1  
 26548 Norderney  
 (Innenstadt, am Kurplatz)
- ☎ schnieder-souvenir.de
- ☎ (04932) 927171
- ⚙ Mo.-Fr. 10:00-12:30 h u. 15:00-18:00 h, Sa. 10:00-12:30 h
- ☑ EC-Cash
- ❖ Spielwaren; Modellbau; Modellbahn; Geschenke; Märklin Jahreswagen von Norderney

### Kleine Sternschnuppe

- Herrenpfad 3  
 26548 Norderney  
 (Innenstadt)
- ☎ (04932) 991797
- ⚙ Mo.-Fr. 10:00-13:00 u. 15:00-17:00 h, Sa. 10:00-13:00 h
- 👉 Käthe Kruse u.a.
- ❖ Kindgerechtes Lernspielzeug; Kleinspielwaren wie Jojo, Kreisel oder Flummi; Musikalien wie Triangel, Tambourine u.v.m.

## Wohnen und Einrichten.

### WOHNACCESSOIRES

#### Namuth Norderney

Poststraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 namuth-norderney.de

☎ (04932) 424

🕒 Mo.-Fr. 09:00-12:30 h u.

15:00-18:00 h,

Sa. 09:00-12:30 h u.

So. 10:00-12:00 h

👛 EC-Cash, alle gängigen Karten

👉 U.a. umfassendes Authentic Models Sortiment

❖ Breites Angebot an ausgefallenen Wohnaccessoires; maritime Kunstgewerbe- und Geschenkartikel; große Auswahl an Schiffsmodellen

#### Atelier Waterkant

Jann-Berghaus-Straße 70  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 atelier-waterkant.de

☎ (04932) 4670021

❖ 2016 neu eröffnet; moderne (maritime) Mitbringsel und Erinnerungsstücke

#### Meerraum

Poststraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselraum.de

☎ (04932) 8401745

❖ Ableger vom Inselraum am Kurplatz

#### Moi Reev

Benekestraße 50  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 moi-reev.de

## Triumph MAGIC BOOST

DIE INNOVATION FÜR EIN PERFEKTES DEKOLLETÉ



**Henken**  
Westerstede • Norderney

Herrenpfad 14, 26548 Norderney



**VERLEIH**  
von hochwertigen Markenfahrrädern

**VERKAUF**  
von Fahrradzubehör  
und Elkline® Outdoor Bekleidung

RAD



TONI

Adolfsreihe 6

(04932) 8689729 - grit.lacalandra@freenet.de

RAD



PETER

Winterstraße 4

(04932) 990777 - rad-peter@freenet.de



Norderney Strandstr. 14 [www.esurf.de](http://www.esurf.de) T 04932-525



*Monika Medebach*



HÜTE • MÜTZEN • ACCESSOIRES

Damenpfad 11  
Ecke Strandstraße

26548 Norderney

Telefon (04932) 86 97 16  
[www.muetzen-medebach.de](http://www.muetzen-medebach.de)

☎ (04932) 2101

📍 Rice u.v.a.

- ❖ Geschmackvoll ausgestatteter Laden in idyllischer Lage - ein Geheimtipp; außergewöhnliche Accessoires wie Plaids und Kissen, Taschen, Seifen; tolle Geschenkideen für Kinder; auch Schalen und Postkarten der Norderneyer Fotografin Katja Brandt; ca. 100 Meter östlich vom neuen Onnen-Visser-Platz

### 1837 Norderney

Damenpfad 37-40

26548 Norderney

(Innenstadt)

☎ (04932) 893808

🌐 1837-norderney.de

- ❖ Geschmackvolle Inneneinrichtung und hochwertige Accessoires im Erdgeschoss des Inselloft Konzepthotels

### Stoffe in Maßen

Am Hafen 8

26548 Norderney

(Innenstadt)

☎ (04932) 81522

- ⚙ Termine nach telefonischer Vereinbarung

📍 Osborne & Little, Nina Campbell, Designers Guild

- ❖ Hussen, Gardinen, Maßanfertigungen; außergewöhnliche Stoffe

### Inselraum Norderney

Am Kurplatz 3

26548 Norderney

(Innenstadt)

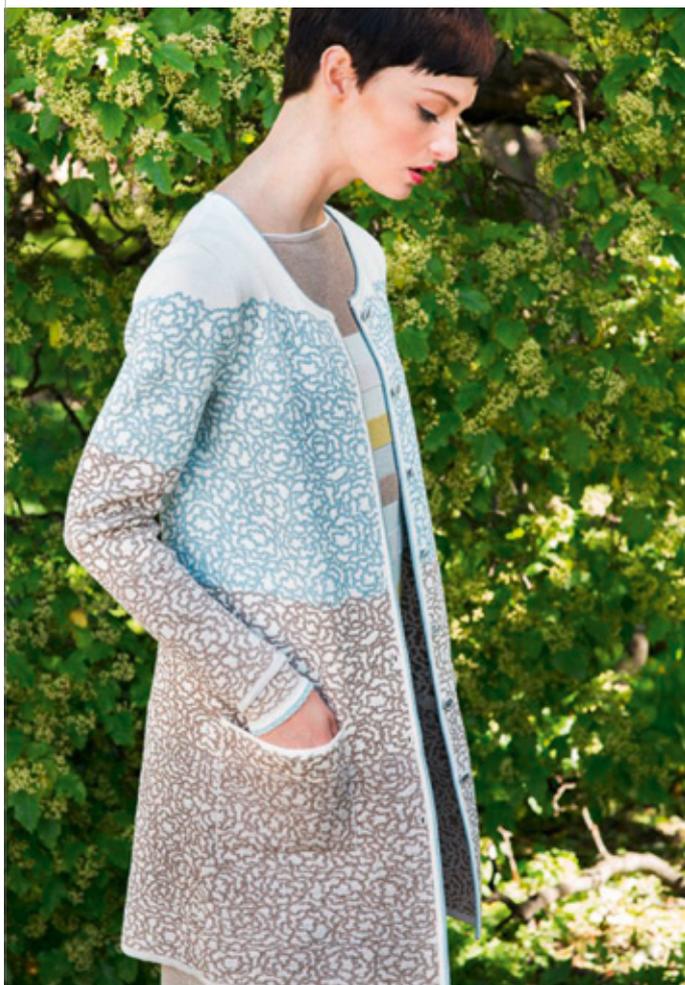
🌐 inselraum-norderney.de

☎ (04932) 5219876

- ❖ 2008 neu eröffnet

# Krebs am Meer

## NORDERNEY



## OLEANA

*außergewöhnlich anziehend*

Inh. Gabriele Krebs .  
Poststraße 2 . 26548 Norderney . Telefon 04932 - 86 00 45  
www.krebs-am-meer.com

... denn wer sich Gutes gönnt,  
hat mehr vom Leben!



Friedrichstraße 27 - Telefon (04932) 2194 - [angelasolaro@aol.com](mailto:angelasolaro@aol.com)



# Strandliebes

Seeschmuck aus Handarbeit - auf der Insel gefertigt

Götting

Seit 1920

Juwelier • Uhrmacher

Friedrichstrasse 15



GETRÄNKE PETERS & RASS

*Durst...?*

**WENN AUF NORDERNEY  
DIE ROTE SONNE  
IM MEER VERSINKT...**



**Wir bringen Deine Getränke! 04932 9 1150  
AUCH FÜR ROMANTISCHE MOMENTE**

Getränke-Fachgroßhandel, Getränke-Heimservice, Im Gewerbelände 6, 26548 Norderney, [www.getraenke-peters-rass.de](http://www.getraenke-peters-rass.de)



# DIE *INSELLÖSUNG*

*für neue Einrichtungsideen!*

## Transport-Service

Einfacher und sicherer geht's nicht:  
Per Spedition oder mit unserem eigenen  
Transportanhänger bis vor Ihre Haustür.

## Kostenloser Abhol-Service

Wir holen Sie **KOSTENLOS** am Festland-Anleger  
ab und bringen Sie anschließend zu Möbel Buss  
nach Wiesmoor oder Oldenburg.

Jetzt auch in Wiesmoor!



Nur in Oldenburg



THE INNOVATORS OF COMFORT™



Bitte vorher telefonisch anmelden, unter **Tel.: 04944/960-0**

## Unsere Service-Leistungen für Sie im Überblick:

- 3D-Computerplanung
- Anhängerverleih
- Dekorationsservice
- Aufmaß und Beratung
- Entsorgung
- Elektro- & Wasseranschluss
- Geschenk-Einpack-Service
- Passt-genau-Garantie
- Lebenslanger Kundendienst
- Tiefpreisgarantie
- Kunden-Abholservice
- Finanzkauf-Möglichkeit
- Termingerechte Lieferung und Montage
- ... u.v.m.!

# MÖBEL

# KÜCHEN

[www.moebel-buss.de](http://www.moebel-buss.de)

# BUSS

**26639 Wiesmoor-Voßbarg**

Kanalstraße 11a · Tel.: 04944/960-0 · Fax: 04944/960-201

Anfahrt: Direkt an der B 436, Ortsteil Voßbarg

Örnungszeiten Wiesmoor: Mo.-Fr. 9.30-19 Uhr, Sa. 9.30-18 Uhr

**26135 Oldenburg · Oldeweg**

Oldeweg 2/Bremer Heerstraße · Tel.: 0441/9990-400

Anfahrt: **A28 Abfahrt Osternburg**, Richtung Oldeweg

Örnungszeiten Oldenburg: Mo.-Sa. 9.30-18 Uhr

# BRUNO SÖHNLE UHRENATELIER GLASHÜTTEISA



**STUTTGART GMT**  
Tradition trifft Innovation



**HOLTMANN**  
Juwelier und Goldschmiede

049 32-38 56

www.goldschmiede-holtmann.com  
Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney

## Kunsthandwerk Dagmar Berg

Benekestraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 927816
- ⚙ Mo.-Fr. 10:00-12:00 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 10:00-12:30 h
- ❖ Kleines geschmackvolles  
Geschäft mit vielen originellen  
Ideen; Kunsthandwerk u.  
Wohndekor für Drinnen u.  
Draußen; ausgefallene Vasen,  
Figuren u. Accessoires aus  
unterschiedlichen Materialien

## Kunst + Form

Strandstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 1602
- ⚙ Mo., Di., Do.,  
Fr. 10:00-12:30 h u.  
14:30-17:30 h,  
Sa. 10:00-14:00 h
- 🏠 EC-Cash
- 📻 Tivoli Audio Geräte
- ❖ Feine Uhren und ausgewählter  
Schmuck; harmonisierender  
Raumschmuck wie zum Beispiel  
Feng Shui-Spiegel; Sonnenwind-  
spiele; Sandbilder; Sandpendel;  
Klangspiele; Nebelbrunnen;  
Wasserobjekte u.v.m.

## ■ BLUMEN UND MEHR

### Blompott

Jann-Berghaus-Straße 13  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🏠 blumen-boekhoff.de
- ☎ (04932) 1477
- ❖ Geschmackvolles Blumen-  
fachgeschäft; großes Angebot

an frischen Schnittblumen,  
Grünpflanzen und Zube-  
hör; Fleurop-Service

## Pflanzenhof

Jann-Berghaus-Straße 27  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🏠 blumen-boekhoff.de
- ☎ (04932) 1477
- ❖ Gartenpflanzen u. Garten-  
gestaltung; Strandkörbe  
Verkaufsausstellung

## ■ SPEZIAL

### Berghaus

Jann-Berghaus-Straße 17a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 1689
- ❖ Haushaltswarengeschäft  
mit entsprechendem breiten  
Angebot; Glas; Porzellan;  
Geschenkartikel u.v.m.

## **Geschenkartikel.**

### Meer & Mehr

Poststraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Typische Geschenkartikel;  
Leuchttürme, Modeschmuck,  
Muscheln, Traumfänger u.v.m.;  
zweite Filiale: Strandstraße

### Shippy Mode

Jann-Berghaus-Straße 74  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Maritime Freizeitmo-  
de & Accessoires



# Frühlings- gefühle bei Windstärke zwölf.



«Sandra Lüpkes überzeugt mit einer witzig-romantischen Geschichte voller Nordseeflair und mit einer Heldin, die man sofort ins Herz schließt.» Für Sie

© Günter Coester/Hain/Huber/Mages.de  
maudfrischfisch/Christian Bick/shutterstock.com

Analyse; Körperfettmessung;  
auch Homöopathie-Beratung;  
moderne, TÜV-zertifizierte  
(DIN EN ISO 9001) Apotheke

## Nahrung und Getränke.

### ■ FISCH UND FLEISCH

#### Wurst & Schinken Manufaktur Deckena

Friedrichstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📧 inselmanufaktur.de

☎ (04932) 91120

- ❖ Norderneyer Fleisch- und Wurstspezialitäten; Pastasaucen, Essig, Öle & Co; Ostfriesische Teespezialitäten; Präsentkörbe und Holzkisten; Käsespezialitäten; Dekoratives und Schönes; Fruchtaufstriche und Gelees u.v.m.; weitere Fleischereifachgeschäfte in der Friedrichstraße 16 und in der Strandstraße 20

#### Norderneyer Fischmann

Jann-Berghaus-Straße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📧 norderneyer-fischmann.de

☎ (04932) 934457

- ❖ Frischfisch-Verkauf mit großer Auswahl; auch Fischimbiss; im hinteren Teil der Jann-Berghaus-Straße in Richtung Wasserturm

### ■ KUCHEN & CO

#### Norderneys Konditorei

Jann-Berghaus-Straße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📧 norderneys-konditorei.de

☎ (04932) 81353



Ist das alles Sanddorn?  
Natürlich!



Friedrichstraße 28 - Tel. 04932 81188 - [www.sanddorn-stuebchen.de](http://www.sanddorn-stuebchen.de)





**Sehstücke**  
Fashion & Kites

Friedrichstraße 29  
26548 Norderney  
[www.sehstuecke.de](http://www.sehstuecke.de)



BERND WOLF

**PÄIVIS**  
DESIGNERSCHMUCK

Poststraße 10 - (04932) 82500



**PADERBÖRNER**  
**FRAUENZIMMER**

Online Shop  
[www.paderborner-frauenzimmer.de](http://www.paderborner-frauenzimmer.de)



FELL  
MONSTER  
& CO  
norderney

alles für  
echte   
strandbagaluten

©markkoagenfurturde

der hundeladen . adolfsreihe 5 . 26548 norderney  
0 49 32 868 97 25 . [wuff@fellmonsterundco.de](mailto:wuff@fellmonsterundco.de)  
[www.fellmonsterundco.de](http://www.fellmonsterundco.de)

- ❖ Klein aber fein: Das Konditorenteam vom Central Cafe hat eine neue Bleibe gefunden und bietet Süßes und Leckeres in bewährter Qualität; auch Torten für Hochzeiten und andere festliche Gelegenheiten

### Inselloft Bäckerei

Damenpfad 37-40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselloft-norderney.de

- ⌚ Di.-So. 7:00-17:00 h; in der Hauptsaison täglich geöffnet
- ❖ Offen gestaltete Bäckerei im Konzepthotel Inselloft; nachmittags wechselnde Blechkuchen, Kaffee und Espresso, natürliche Tees und Kekse

### Bäckerei Jacobs

Luisenstraße 34  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Strandstraße)

 jacobsonorderney.de

- ⌚ (04932) 2530
- ⌚ Mo.-Fr. 07:00-12:00 h u. 15:00-18:00 h, So. 07:00-12:30 h
- ❖ 17 Sorten frische Brötchen täglich; Backwaren und friesischen Geschenkkunden (Teegebäck, Kandis, Konfitüre etc.)

### Inselbäckerei Bethke

Bäckerstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

 bethke-norderney.de

- ⌚ (04932) 991920
- ❖ Weitere Filialen in der Jann-Berghaus-Straße, Ecke Winterstraße, und im Birkenweg; Zentrale Im Gewerbelände 37 (Tel. 92600)

### Middelberg

Herrenpfad 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 baecerei-middelberg.de

- ⌚ (04932) 9356628
- ⌚ Mo.-Fr. 07:00-18:30 h; So. und Feiertag 08:00-18:30 h
- ❖ Cafe und Back-Shop der bekannten Filialkette; seit 2016 weitere Filiale in der Jann-Berghaus-Straße 66

## ■ TEE UND KAFFEE

### Tee-Ambiente

Poststraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 teeambiente.com

- ⌚ (04932) 3681
- ⌚ Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u. 15:00-18:00 h, Sa. 09:30-12:30 h
-  EC-Cash
- ❖ Teefachgeschäft mit kompetenter Beratung; große Auswahl an klassischen Tees sowie umfangreiche Palette an Roibusch-, Früchte- und Kräutertees; neu im Angebot: hauseigene Norderneyer Sanddorn-Kräuterteemischung; auch englisches Porzellan, schwedische handbemalte Tablett, Norderney-Becher mit dem original Norderneyer-Leuchtturm aus Bone China Porzellan sowie weiteres Teezubehör

### Weltladen Regenbogen

Kirchstraße 11  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Fair Trade Produkte

WARNKEN



Stoffe in Maßen



Wir müssen es  
einfach schön machen.

Stoffe in Maßen

Am Hafen 8  
26548 Norderney  
(04932) 81522

warnken@ewetel.net

Termine nach Vereinbarung



SOUVENIRS | PRINTS | SIEBDRUCK



JANN-BERGHAAUS-STRASSE 70  
NORDERNEY

WWW.ATELIERWATERKANT.DE

## ■ KIOSK

### Kap Höörnchen

Mühlenstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Marienstraße)  
❖ Kleiner Kiosk am Spielpark  
Kap Hoorn nahe der Mühle

### Pindopp

- Poststraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)  
① (04932) 991546  
☼ Täglich geöffnet  
❖ Tabakwaren, Zeitungen und  
Zeitschriften, Bücher, Getränke,  
Süßwaren, Spirituosen  
und Ansichtskarten; auch  
Briefmarkenverkaufsstelle  
und Mobilfunkaufladung

### Beachhouse Surfcafe Norderney

- Am Januskopf 9  
26548 Norderney  
(Nordstrand)  
☼ surfcafe.info  
☼ Täglich ab 10:00 h  
❖ Kleiner Kiosk zwischen Riffkie-  
ker u. Surfcafé an der Strand-  
promenade am Nordstrand  
direkt am Meer; Spirituosen,  
kalte u. heiße Getränke; Snacks  
u. Eis; auch breite Auswahl  
an Surfcafé Artikeln - u.a.  
exklusive Shirts und Hoodies

### Ney Kiosk

- Jann-Berghaus-Str. 66  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
❖ Kleiner Kiosk im zur Winterstra-  
ße gelegenen Teil des Gebäudes  
der Bäckerei Middelberg

## ■ SPEZIAL

### Norderneyer Sanddorn-Stübchen

- Friedrichstraße 28  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
☼ sanddorn-stuebchen.de  
① (04932) 81188  
❖ Riesiges Sortiment an außerge-  
wöhnlichen Sanddorn-Speziali-  
täten, zum Beispiel 50 verschie-  
dene Teesorten, Süßwaren wie  
Trüffel, Konfitüre und Gelees,  
Honig, Säfte, Schnäpse u.v.m.;;  
auch Sanddorn-Kosmetikpro-  
dukte; Geheimtipp: der selbst  
entwickelte Sanddorn-Grappa

### Solaro Spezialitäten

- Friedrichstraße 27  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
☼ solaro.de  
① (04932) 2194  
☼ Leysieffer, Rausch Schokolade  
❖ Bekanntes Spezialitätengeschäft  
mit einem riesigen Angebot  
an Süßwaren, Teespezialitäten  
und anderen kulinarischen  
Geschenkkideen; Pralinen  
aus eigener Herstellung;

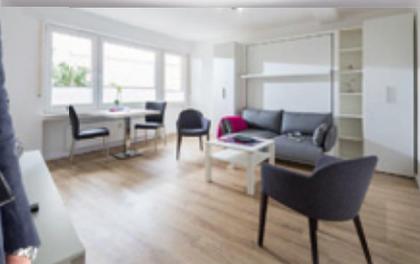
### Bittersüß Norderney

- Strandstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
☼ bittersuess-norderney.de  
① (04932) 4980426  
☼ Täglich 10:00-18:00 h  
❖ 2015 neu eröffnet; Café,  
Kaffeerösterei, Chocolate-  
rie und Feinkost-Shop



# Die Insel-Einrichter!

Ein Service vom Möbelhaus Schmidt



Wohnung Scherhorn Nr. 2, Damenpfad 10 a, 26548 Norderney, Vermittlung: [www.vermietservice-trost.de](http://www.vermietservice-trost.de)

...damit Ihre Gäste sich rundum wohlfühlen!

Eine entscheidende Rolle spielen hier in erster Linie die Einrichtung und Ausstattung der Ferienobjekte. Die Vielseitigkeit der Möbel ist dabei von großer Bedeutung. Die Insel-Einrichter finden mit Ihnen zusammen komfortable und ansprechende Lösungen für jeden Wohn- und Schlafraum. Besuchen Sie unser Einrichtungshaus auf dem Festland oder vereinbaren Sie direkt einen Termin mit unserem Einrichtungsexperten Gerd Siemann auf der Insel. Beratung, Logistik und Abwicklung sind unsere speziellen Serviceleistungen für die Insel!

Wir kommen dorthin, wo Sie uns brauchen!

SÜDBROOKMERLAND  
tom-Brook-Str. 54-58

Telefon 04942 9191-0

[briefkasten@moebelhaus-schmidt.de](mailto:briefkasten@moebelhaus-schmidt.de)  
[www.moebelhaus-schmidt.de](http://www.moebelhaus-schmidt.de)  
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr und Sa. 9 - 13 Uhr

Gerd Siemann, der Insel-  
Einrichter, Tel. 04932 81729



*Es gibt viele  
gute Gründe,  
sich auf den  
Frühling  
zu freuen...*

*Ulla Popken*

Am Denkmal-Herrenpfad 15  
26548 Norderney

STUDIO  
UNTOLD

Elena Ferrante  
**DIE GESCHICHTE EINES NEUEN NAMENS**  
Band 2 der Neapolitanischen Saga (Jugendzeit)  
624 Seiten, € 25,00 (D)



Lila und Elena sind sechzehn Jahre alt, und sie sind verzweifelt. Lila hat noch am Tage ihrer Hochzeit erfahren, dass ihr Mann sie hintergeht - er macht Geschäfte mit den allseits verhassten Solara-Brüdern, den lokalen Camorristi. Für Lila, arm geboren und durch die Ehe schlagartig zu Geld und Ansehen gekommen, brechen leidvolle Zeiten an. Elena hingegen verliebt sich Hals über Kopf in einen jungen Studenten, doch der scheint nur mit ihren Gefühlen zu spielen. Trotz all dieser Widrigkeiten beharren Lila und Elena immer weiter darauf, ihr Leben selbst zu bestimmen, auch wenn der Preis, den sie dafür zahlen müssen, bisweilen brutal ist. Woran die beiden jungen Frauen sich festhalten, ist ihre Freundschaft. Aber können sie einander wirklich vertrauen?

achbuch **Bücher Lübben** Reportage Kinderbu  
man Taschenbuch Bildband **Norderney** Landka

strandstrasse 5 · telefon 927377

### Meer Genuss

Strandstraße 20  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ inselmanufaktur.de

- ❖ 2014 neu eröffnet; Shop mit genussvollen Leckereien und Geschenkideen; Praktisches und Dekoratives für den Spaß beim Kochen

### Norderneyer Zuckerhuus

Strandstraße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 934519

- ☀ Täglich ab 10:00 h geöffnet
- ❖ Großes Sortiment an Naschereien und süßen Mitbringseln in lebendiger Jahrmarktatmosphäre; auch Norderneyer Lebkuchenherzen; seit 2013

zweites Geschäft in der Frisiastraße 17 mit breitem Angebot an skandinavischen und holländischen Lakritz- sowie ausgewählten Fruchtgummisorten - »pick & mix«

### Hausmanns Kost & Deli

Jann-Berghaus-Straße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 4679244

- ❖ 2014 neu eröffnet; Esslokal, Delikatessengeschäft und Café; Qualitätskost in bodenständigem Ambiente

### Inselloft Wein & Deli

Damenpfad 37-40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ inselloft-norderney.de

☀ Di.-So. 14:00-21:00 h

- ❖ Feine Auswahl an kulinarischen Spezialitäten und Weinen

### Vinothek Dettweiler

Jann-Berghaus-Straße 76  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ weingut-dettweiler.de

- ❖ 2012 neu eröffnet; Weinlokal und Weinhandel mit Produkten vom Wein- und Sektgut Karolinenhof in Wintersheim

### Wochenmarkt

Herrenpfad  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Kleiner Markt mit Obst, Gemüse, Blumen, Frischfisch, Eingelegetem etc.; Mittwoch



## Süße Mitbringsel und Naschereien

*NEU! Skandinavische und holländische Lakritz-Spezialitäten  
(Unser maritimes Highlight: Meereslakritze - Fische & Muscheln aus Lakritz)*

*Strandstraße 17 und Frisiastraße 17 (Ecke Jann-Berghaus-Straße)*



Postfiliale - Postbank

## POST MEHR

Langestraße 25 - 26548 Norderney  
(04932) 9917616

Zeitungen & Zeitschriften  
Umschläge & Kartonage - Büroartikel - Souvenirs  
NEU : Lotto - Whisky - Zigarren



# Luttmann

Schreibwaren # Geschenke # Schulbedarf



Friedrichstraße 28 Norderney (04932) 2281



Begegnen Sie den einzigartigen Wendt & Kühn-Figuren  
im gut geführten Fachhandel, beispielsweise bei

### TEE-AMBIENTE

*Ihr Teefachgeschäft auf Norderney*

Poststraße 3 · 26548 Norderney  
Telefon (04932) 3681 · [www.teeambiente.com](http://www.teeambiente.com)

[WWW.WENDT-KUEHN.DE](http://WWW.WENDT-KUEHN.DE)

vormittags bis etwa 13:00 h beim Haus der Insel

### Schlemmermarkt

Strandstraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Einladender, kleinerer Spezialitätenmarkt im Zentrum der Stadt; neben typischem Supermarkt-Sortiment auch viele Delikatessen und Gewürze sowie ostfriesische Spezialitäten

## Einkaufsmärkte.

### ■ SUPERMARKT

#### Edeka Norderney

Gorch-Fock-Weg 13-15  
26548 Norderney  
(Hafen)

- 📞 edeka-norderney.edeka-shops.de
- ☎ (04932) 927870
- ⌚ Mo.-Sa. 07:00-21:00 h
- ❖ 2016 neu eröffneter, großer Edeka-Markt am Hafen

#### Feinkost de Boer

Knyphausenstraße 23  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 2440

- ❖ Familiärer Supermarkt mit komplettem Angebot; auch Zeitschriften; Frischetheke; tägl. ofenfrische Backwaren

#### Frischemarkt Norderney

Jann-Berghaus-Straße 65  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 990521
- ❖ Großer Supermarkt mit Vollsortiment; Backshop mit Sitz- u. Verzehrgelegenheit; weitere, etwas kleinere Frischemärkte in der in der Mühlenstraße 17 und in der Nordhelmstraße 66

#### Penny

Hafenstraße 6  
26548 Norderney  
(Hafen)

- 📞 penny.de
- ⌚ Mo.-Sa. 07:00-21:00 h, Sonntag 10:00-18:00 h
- ❖ 2009 eröffneter Penny Markt

#### Netto

Strandstraße 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 netto-online.de
- ⌚ Mo.-Sa. 08:00-20:00 h, So. 10:00-15:00 h

📞 EC-Cash

- ❖ Typisches Discount-Sortiment von Netto; seit 2013 neue große Filiale an Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße

#### Kik

Jann-Berghaus Straße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 kik-textilien.com
- ❖ Filiale des Textilien und Non-Food Discounters

### ■ GETRÄNKEHANDEL

#### Getränke Peters & Rass

Im Gewerbelände 6  
26548 Norderney  
(Gewerbelände)

- 📞 getraenke-peters-rass.de
- ☎ (04932) 91150
- ❖ Getränke-Shop im Gewerbelände; Getränkeabholmarkt mit großer Auswahl an nationalen und internationalen Spitzenbieren, Spirituosen aus aller Welt, Wein & Sekt sowie antialkoholischen Getränken; Spezialitäten aus Ostfriesland; Heimlieferservice



# Meermaid



**Damenmode & Accessoires  
für jeden Typ**  
Herrenpfad 6 - Norderney

## KÄSEMESSER-SET | EASY CUT |



# ZASSENHAUS

## BERGHAUS

Firma Alfred Berghaus  
Jann-Berghaus-Str.17a  
26548 Norderney  
Telefon 04932 - 1689

berghaus-norderney@t-online.de

Das Fachgeschäft auf Norderney für Glas,  
Porzellan, Schneid und Haushaltswaren

### ■ DROGERIE

#### Müller

Poststraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

mueller.de

☎ (04932) 9345490

- ❖ 2013 eröffneter Ableger der bekannten Filialkette

#### Rossmann

Poststraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

rossmann.de

☎ (04932) 8401296

- ❖ Ableger der bekannten Filialkette

### ■ BAUMARKT & CO

#### Garrels

Im Gewerbelände 25  
26548 Norderney  
(Gewerbelände)

garrels-ney.de

☎ (04932) 93820

- ❖ Der Baufachhandel auf Norderney; Bauen, Wohnen, Garten und mehr

### Spezial.

### ■ TECHNIK

#### EP Onkes

Jann-Berghaus-Straße 78  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

onkes.de

☎ (04932) 412

- ❖ Hi-fi, TV, Video; Leuchten; Haushaltsgeräte etc.; EWE TEL Vertriebspartner; Digitalkameras und Computer-Zubehör

### ■ AUTO UND MOTORRAD

#### Autohaus Bodenstab

Hafenstraße 6  
26548 Norderney  
(Hafen)

bodenstab.go1a.de

☎ (04932) 938000

- ❖ Tankstelle. 24h Tankautomat; Pannenhilfe, Inspektionen; TÜV; Quad-, Trike- und Anhänger- vermietung; VW, Audi und Mercedes-Benz Kundendienst

### ■ DRUCK UND FARBE



#### Druckerei Freund

Poststraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2332

- ❖ Traditioneller Druckereibetrieb mit Fax-Service und Copy-Shop für Farbkopien und s/w Fotokopien; Drucksachen aller Art; Ausdruck-Service

## ■ PAPIER UND TABAKWAREN

### Papierwaren Luttmann

Friedrichstraße 28  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 2281
- 🕒 Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:00-12:30 h
- ❖ Papier- und Schreibwaren  
sowie Geschenkartikel; sehr  
schönes Papierwarenfachge-  
schäft; hochwertige Fotoalben

### Post & Mehr

Langestraße 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 9917616
- 🕒 Mo.-Fr. 8:00-16:30 h u.  
Sa. 8:00-12:30 h
- ❖ Norderneyer Postfiliale; auch  
Postbankdienstleistungen  
für Postbankkunden sowie  
Western Union Bargeldtransfer;  
Büroartikel, Tageszeitungen,  
Lotto und eine kleine Auswahl  
an Souvenirs sowie Gruß- und  
Glückwunschkarten; seit 2017  
zusätzlich auch ausgesuchte  
Zigarren und Whiskys

## ■ KURIOSSES / BESONDERES

### Weisse Düne Shop

Weisse Düne 1  
26548 Norderney  
(Oststrand)

- 🌐 weisseduene.com
- ☎ (04932) 935717
- ❖ Dem Weisse Düne Ausflugs-  
lokal angeschlossener kleiner  
Laden; liebevoll ausgewähltes  
Sortiment mit Kapuzenjacken,  
Taschen, Kerzen u.a.; viele

Produkte sind mit dem Weisse  
Düne Schriftzug versehen

### »meine Insel« Der Laden

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 norderney.de
- ☎ (04932) 891169
- ❖ Zur Saison 2013 von der  
Bülwallee ins Conversations-  
haus umgezogener Laden der  
Kurverwaltung mit umfang-  
reichem Angebot an Norderney  
Andenken und Geschenkkideen

### Bademuseum Shop

Am Weststrand 11  
26548 Norderney  
(Weststrand, im alten Freibad)

- 🌐 museum-norderney.de
- 🕒 Di.-So. 11:00-16:00 h; Winter:  
Mi., Sa. u. So. 11:00-16:00 h
- ❖ Museumsshop mit Norderney-  
Literatur und historischen  
Nachdrucken

### Fellmonster & Co

Adolfsreihe 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 fellmonsterundco.de
- ☎ (04932) 8689725
- ❖ 2014 neu eröffneter  
Laden für Hundebedarf  
und Hundenahrung

## ■ ALLES UNTER EINEM DACH



### August Solaro

Strandstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt, neben der OLB)

- 🌐 solaro-ney.de
- ☎ (04932) 469
- 👉 Alle namhaften Markenartikel  
rund um Küche, Haushalt,  
Wohnambiente, Heimtextil-  
& Outdoorbedarf; autori-  
sierter Miele-Händler
- ❖ Traditionsreiches, breit sortiertes  
und seit über 100 Jahren  
bestehendes Fachgeschäft;  
kleine Baumarktabteilung mit  
typischem Artikelsortiment  
aus Eisenwaren, Werkzeugen,  
Sanitär & Elektro sowie einem  
breiten Gartenmöbel-Programm

### solaro-neytec

Jann-Berghaus-Straße 13  
26548 Norderney  
(Ortsteil Innenstadt)

- 🌐 solaro-ney.de
- ☎ (04932) 991704 oder 469
- ❖ Elektrofachbetrieb;  
Kundendienst für Haus-  
halt und Gewerbe

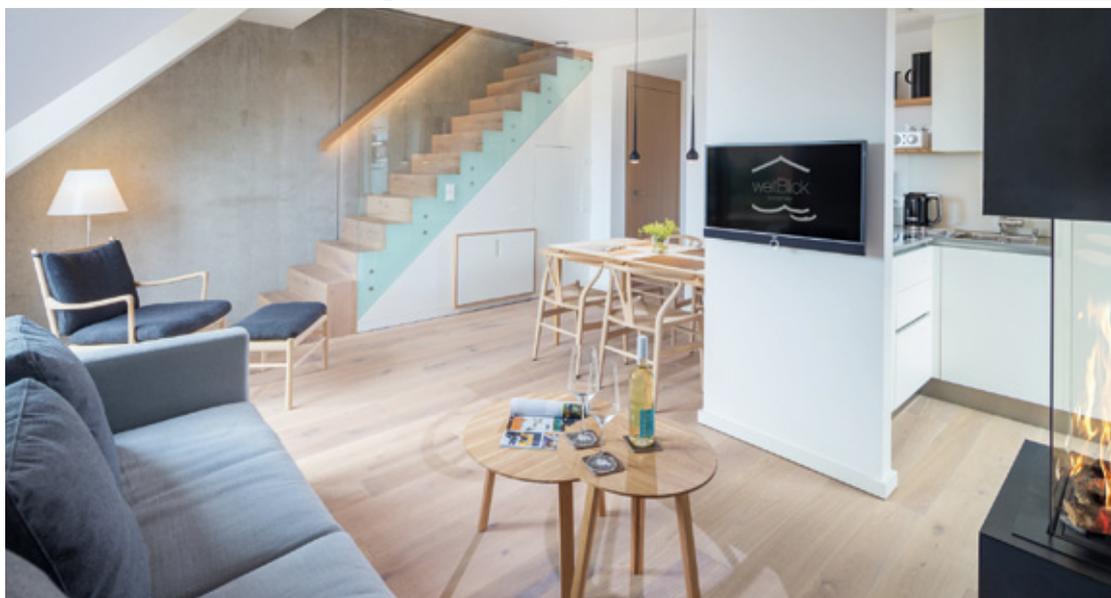


# Haus Weitblick

Mit Stil und Charme



**Die Lage - direkt hinterm Dünenkamm.** Von außen - ein echter Hingucker. Und drinnen ein Ferienquartier, in dem man sich wohl fühlt. „Für meine Frau Andrea und mich war so ein Bauprojekt absolutes Neuland, aber die Mühe hat sich gelohnt“, sagt Inhaber Björn Rass. In der an schönen Unterkünften reichen Emsstraße ist mit Haus Weitblick ein weiteres Schmuckstück entstanden. Knapp zwei Jahre lang wurde intensiv geplant und gebaut. Seit einigen Monaten genießen die ersten Gäste den Stil, Charme und Komfort der vier geräumigen Ferienwohnungen. „Wir hatten eine klare Vorstellung, was hier entstehen sollte - und sind mit dem Ergebnis rundum zufrieden.“



# Haus Weitblick

Mit Stil und Charme

Als das von seinen Großeltern Anfang der 1960er Jahre erbaute Haus nach dem Tod seiner Tante 2013 in seinen Besitz übergang, stellte sich für Björn Rass die gleiche Frage wie vielen Norderneuern in ähnlichen Situationen: Sanierung - oder Abriss und Neubau? Das Haus war - wie damals auf der Insel häufig - als Frühstückspension mit kleinen Gästezimmern und Bad und WC auf halber Treppe angelegt gewesen. „Für einen zeitgemäßen Umbau wenig geeignet. Außerdem gab es einen gewaltigen Renovierungstau. Wir haben uns daher für den Neubau entschieden - und die Entscheidung nicht bereut.“ Von der Architektur über die handwerkliche Ausführung bis zur Inneneinrichtung ist das gesamte Projekt von der Raumfabrik ([www.raumfabrik.de](http://www.raumfabrik.de)) sowie deren Partnern geplant und umgesetzt worden. „Für uns war klar, dass wir sehr viele Naturprodukte einsetzen möchten und einen lichten und geradlinigen Charakter bevorzugen. Die Raumfabrik hat uns dabei sehr gut beraten.“

Eine klare, skandinavisch anmutende Linie durchzieht das Haus - von den handgefertigten K22 Ziegelsteinen von Petersen in Dänemark bis zum schicken Mobiliar von Carl Hansen. Zum Teil offenliegende Betonwände erzeugen im Zusammenspiel mit Eichenböden und Holz-Alufenstern von IP Company ein modernes und warmes Ambiente. Als ein bauliches Highlight verfügen mehrere der Wohnungen über tiefe Eckfenster, durch die der Grundriss auf spannende Weise aufgebrochen wirkt. Zahlreiche Originale des Norderneyer Künstlers Claus-Ulrich Ipsen ([www.atelierschmiede-norderney.de](http://www.atelierschmiede-norderney.de)) unterstreichen den individuellen Charakter des Hauses.

Andrea Rass betreibt auf Norderney den Hundeladen ‚fellmonster & co‘ ([www.fellmonsterundco.de](http://www.fellmonsterundco.de)) - es verwundert daher kaum, dass auch die vierbeinigen Strandbaggaluten im Haus Weitblick herzlich Willkommen sind. Darüber hinaus hat das Quartier weitere Specials zu bieten. So gibt es zum Beispiel auf acht Kanälen Sky TV Entertainment und Sport inklusive Bundesliga-Übertragungen. Jede Wohnung verfügt über einen Kamin sowie Terrasse oder Balkon. Aber es gibt auch einen gemeinsamen Grillplatz mit Monolith Keramikgrill und einer Sitzecke für acht bis zehn Personen. „Wenn befreundete Familien hier mehrere Wohnungen mieten, können sie sich dort auf der großen Terrasse treffen und zusammen grillen. Das wird sehr gut angenommen.“

Um die Vermietung der Wohnungen im Haus Weitblick kümmert sich Inga Krebs vom gleichnamigen Vermietervice ([www.wohnungen-norderney.de](http://www.wohnungen-norderney.de)). „Bei uns wird jeder Gast persönlich in Empfang genommen.“ Um den Namen des Hauses auch optisch zu untermalen, fehlt noch ein letztes Detail, das 2017 im Lauf des Jahres folgen soll. Der Künstler Jonas Kötz wird für eine der vor dem Hauseingang eingelassenen Rammdalben aus dem Norderneyer Hafen eine seiner populären Holzfiguren mit Bäuchlein schnitzen - ein Junge, der in Richtung Meer in die Ferne schaut. Haus Weitblick eben.

---

## HAUS WEITBLICK

Emsstraße 4 - 26548 Norderney - (04932) 4670455 - [haus-weitblick-norderney.de](http://haus-weitblick-norderney.de)

**Nachdem wir mehrere Ausgaben lang** bekannte Norderneyer Gesichter aus Gastronomie und Handel mit unseren neugierigen Fragen gelöchert haben, tauchen wir ab jetzt auch in die Welt der Hotellerie ein. Zum Auftakt steht uns Andrea John-Frera, die auf Norderney das Inselhotel Bruns leitet, Rede und Antwort.

# 09 NEUN FRAGEN

aus der Welt der Hotellerie

## **Ein unverzichtbarer Service?**

Wünsche und Vorlieben der Gäste zu notieren und zu archivieren, so dass diese beim nächsten Aufenthalt bereits zur Anreise realisiert und für den Gast vorzufinden sind.

## **Ein beeindruckendes Gebäude?**

Das Hotel Breidenbacher Hof in Düsseldorf, ein 5 Sterne Hotel und Mitglied in der Vereinigung „Leading Hotels of the World“, in dem ich meine Hotelausbildung gemacht habe.

## **Ein Highlight am Frühstückstisch?**

Ein Frühstücksangebot ohne Verpackungsmüll.

## **Ein denkwürdiger Kontakt?**

Die beeindruckende Begegnung mit dem damaligen König Juan Carlos von Spanien - als Schirmherr der Boot-Messe in Düsseldorf bei einem Empfang vor vielen Jahren.

## **Ein entspannender Ausgleich?**

Für mich persönlich der Strandritt mit meiner Stute Nancy am menschenleeren Norderneyer Oststrand - gerne auch im Winter.

## **Eine sinnvolle Investition?**

Die lohnenswerteste Investition in der Hotellerie ist eindeutig die in gut ausgebildete und herzliche Mitarbeiter.

## **Ein besonderer Genuss?**

Als Alternativprogramm zum Inselleben: im Urlaub auf einem urigen Holzbalkon mit einer heißen Tasse Kaffee in der Hand den frühmorgendlichen Ausblick auf schneebedeckte Berge genießen.

## **Eine sympathische Eigenschaft?**

Direktheit und schnell auf den Punkt zu kommen, sind Eigenschaften, die Zeit sparen und Klarheit schaffen.

## **Ein absoluter Höhepunkt?**

Die persönliche Begrüßung der ersten Gäste nach der Übernahme und anschließenden, selbst betreuten Renovierung des Inselhotels Bruns am 16. März 1991. Eine eigene Handschrift im Hotel zu erkennen, macht einfach Spaß - und die positive Resonanz der Gäste motiviert unglaublich.



*Sibylle Berg*

**Wunderbare Jahre**

Anfang 2016 erlebt Sibylle Berg bei einem Aufenthalt in Tel Aviv in unmittelbarer Nähe einen Terroranschlag. Schluss mit lustig. Die Art, in der wir reisen, verändert sich. Und selbst dort, wo alles aussieht wie immer, fühlt es sich anders an. Vor diesem Hintergrund blickt Sibylle Berg zurück auf vergangene Reisen.

*Emma Cline*

**The Girls**

Eine gefeierte Coming-of-Age-Geschichte, die auf den Geschehnissen um die sektenartige Manson-Family und deren Verbrechen im Kalifornien der späten 1960er Jahre basiert. Der erst 25-jährigen Autorin gelingt eine überzeugende Beschreibung von Verirrung und Manipulierbarkeit an der Schwelle zum Erwachsensein.

*Ian McEwan*

**Nusschale**

Bei einem langweiligen Meeting kam Ian McEwan erstmalig die Idee, einen Roman aus der Perspektive eines Embryos zu schreiben. Ein Kind, das im Bauch der Mutter deren Schwangerschaft, eine Affäre und ein Mordkomplott erlebt - und dabei über den Zustand der Welt nachdenkt? Sein oder Nichtsein in einer nie zuvor dagewesenen Form.

*Laurent Binet*

**Die siebte Sprachfunktion**

Der französische ‚Le Figaro littéraire‘ schreibt „Krimi, Poproman, ernsthafte und irrwitzige Erzählung“, die Zeitung ‚Libération‘ ergänzt „ein Buch, das ein gutgelaunter Houellebecq geschrieben haben könnte“. Zudem eine Quelle der Inspiration voller Zitate und Anspielungen. Und eine bildschöne DS auf dem Cover.

*Philipp Winkler*

**Hool**

Wenn man den 30-jährigen Durchstarter der Saison im Interview erlebt, wirkt sein Auftritt ebenso differenziert wie die Zeichnung der Figuren in seinem Debütroman. Die im Hooligan-Milieu des Fußball-Zweitligisten Hannover 96 angesiedelte Geschichte bietet Einblicke in eine fremde, unbekannt Welt.

*Matthias Brandt*

**Raumpatrouille**

Es ist das erste Mal, dass der renommierte Schauspieler und Sohn des früheren Bundeskanzlers Willy Brandt als Autor in Erscheinung tritt. Berührende Geschichten einer Kindheit am Rande des Politikbetriebs. Welche Bereicherung für unser kulturelles Leben, würden mehr Künstler wie Matthias Brandt ihre schlummernden Talente wecken.

*Melanie Raabe*

**Die Wahrheit**

Nach dem überraschenden Welterfolg ihres Debütromans ‚Die Falle‘ webt Melanie Raabe erneut ein feines Geflecht psychologischer Beziehungen. Als der auf einer Geschäftsreise spurlos verschwundene Ehemann nach acht Jahren plötzlich zurückgekehrt sein soll, steht seine Frau vor einem völlig Fremden - doch niemand glaubt ihr.

*Funny van Dannen*

**An der Grenze zur Realität**

Man besucht seit Jahrzehnten die Konzerte, bis man merkt, dass es auch Bücher gibt, um irgendwann zu erfahren, dass sich der Künstler vor allem als Maler versteht. Das Multitalent wäre beinahe sogar Fußballprofi geworden. Stattdessen erzählt er poetisch skurrile Geschichten aus der Alltagswelt.

*Haruki Murakami*

**Von Beruf Schriftsteller**

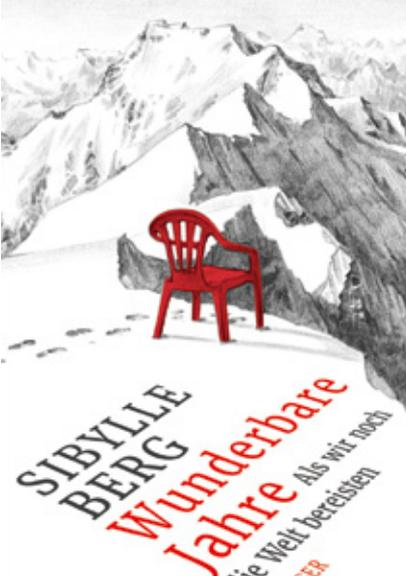
Der ewige Kandidat für den Literaturnobelpreis plaudert über sich und seine Arbeit. Keine Tipps für kreatives Schreiben aber erhellende Einblicke in die Lebens- und Gedankenwelt hinter den Geschichten eines der einflussreichsten Autoren unserer Zeit.

# Urlaubslektüre

Hardcover & Paperback

**BÜCHER LÜBBEN**

Strandstraße 5 - 26548 Norderney - (04932) 927377 - buecherluebben.de



Laurent Binet **DIE SIEBTE SPRACHFUNKTION**

Roman



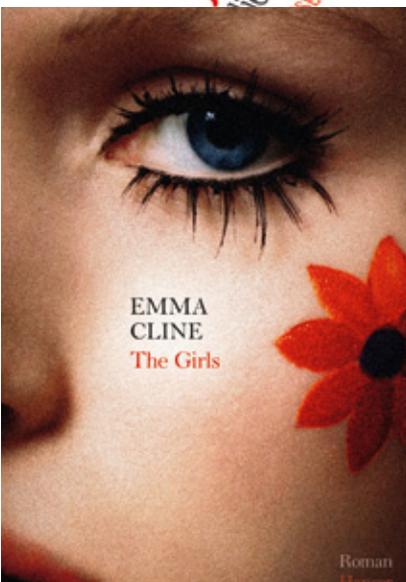
btb

Sie kennt ihn nicht.  
Doch er weiß alles über sie.

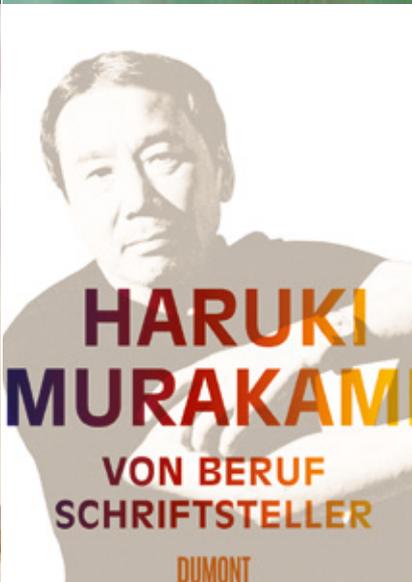
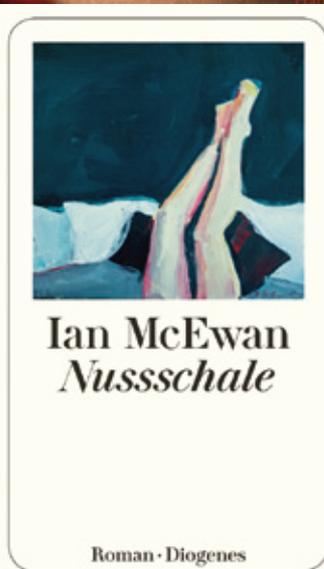
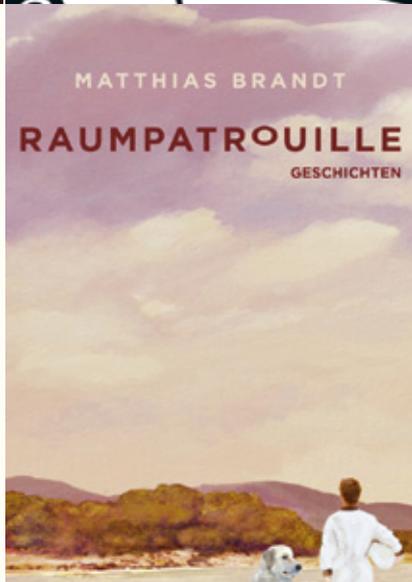
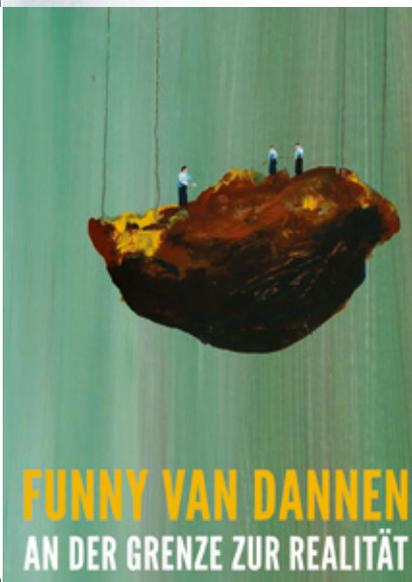
MELANIE RAABE

**DIE WAHRHEIT**

Thriller



Roman  
Flamingo



**Die Übergabe der Verantwortung** für ein Ferienquartier bedeutet Veränderung - für den Betrieb, aber auch persönlich für die scheidende und für die kommende Generation. Seit den 1970er Jahren steht der Name Papenfuß für zeitgemäße Ferienwohnungen auf Norderney. Lange Zeit verkörperten Hans und Angela Papenfuß als rund um die Uhr erreichbare Ansprechpartner das Herz und Hirn ihres beliebten Apartmenthauses. Im Frühjahr 2016 haben sie sich aus der vorderen Reihe des Familienbetriebs zurückgezogen und die Leitung des Hauses an ihren Sohn Heiko Papenfuß übertragen. Der 33-Jährige hat seine erste Saison als neuer Gastgeber hinter sich. „Es war ein hartes Stück Arbeit, aber es bleibt ein gutes Gefühl, das Haus in die Zukunft zu führen.“ Der Generationswechsel hat geklappt.

# Generationswechsel

## Ferienhaus Papenfuß

Heiko Papenfuß fühlt sich auf die neuen Herausforderungen bestens vorbereitet. Nach einer kaufmännischen Ausbildung und anschließendem Zivildienst hat er mehr als zehn Jahre lang in den ‚Vier Häuser‘ Apartments Praxiserfahrung gesammelt. „Ich war dort in nahezu alle bei der Vermietung von Ferienwohnungen anfallenden Aufgaben eingebunden. Auf einem höheren Level kann man sein Handwerk in diesem Bereich auf Norderney kaum irgendwo erlernen.“ Als erste offensichtliche Veränderung hat Heiko Papenfuß eine feste Rezeption eingerichtet. „Die Abläufe lassen sich auf diese Weise klarer strukturieren - und die Gäste freuen sich, dass sie bei Fragen oder anderen Anliegen nicht an der privaten Wohnungstür klopfen müssen.“ Darüber hinaus setzt der junge Gastgeber auf Kontinuität und behutsame Weiterentwicklung. „Ich führe das Haus im Grunde so weiter, wie meine Eltern es die ganzen Jahre über erfolgreich betrieben haben. Schritt für Schritt soll dann mittelfristig eine eigene Linie Einzug halten. Es gibt Ideen, die ich auf jeden Fall umsetzen möchte.“

Mit der neuen Verantwortung hat sich für Heiko Papenfuß der Arbeitsalltag verändert. Der Betrieb erfordert ständige Erreichbarkeit. „In den

vergangenen Monaten habe ich mir kaum einen komplett freien Tag gegönnt. Aber die Vorteile wiegen das auf.“ Der Jungunternehmer genießt Flexibilität und Entscheidungsfreiheit - und erkennt das kreative Potential. Wie kann man das Haus mit seinen aktuell 17 Ferienwohnungen am Puls der Zeit halten? Was lässt sich finanzieren? Und wie kann man die Pläne praktisch umsetzen? Früher blieb im Winter reichlich Zeit für Modernisierung. Aber Norderney erlebt einen Boom. „Wer möchte und es richtig anstellt, zu dem kommen inzwischen 11 Monate im Jahr Gäste.“ Gleichzeitig wachsen die Ansprüche der Urlauber. „Wir entwickeln das Haus schon lange in jedem Jahr ein wenig weiter - und das wird auch zukünftig so bleiben.“

Viele Betriebe auf Norderney stehen vor einem Generationswechsel - nicht immer ein einfacher Prozess. „Ich habe mir vorher viele Gedanken gemacht, wie meine Eltern den Übergang empfinden - ob sie loslassen und die Verantwortung abgeben können“, sagt Heiko Papenfuß. „Aber die Sorge war unbegründet. Meine Eltern lassen mir alle Freiheiten und stehen mir im Hintergrund weiterhin mit Rat und Tat zur Seite. Dafür bin ich sehr dankbar.“

---

### FERIENHAUS PAPERFUSS

Langestraße 8 - 26548 Norderney - (04932) 92440 - ferienhaus-papenfuss.de



Papierfuß  
8

WLAN  
Internetzugang

# Frischer Wind

Hotel Haus am Meer

**Ein frischer Wind weht durch das Hotel Haus am Meer** - und das gleich in doppelter Hinsicht. Seit Sommer 2016 lenkt Malte Timm als neuer Gastgeber vor Ort die Geschicke des Hotels und steht bereits zu Beginn seiner Tätigkeit gemeinsam mit den Inhabern einer spannenden Herausforderung gegenüber - der harmonischen Renovierung des Rodehuus, die pünktlich zu Weihnachten bzw. Silvester abgeschlossen ist.







# Frischer Wind

Hotel Haus am Meer

Seit den 1920er Jahren am Westkopf der Insel etabliert, markiert das Hotel Haus am Meer einen Ankerpunkt der auf Norderney inzwischen mit weiteren Unternehmungen erfolgreichen Bremer Hoteliers- und Architektenfamilie Brune. Das mehrere Gebäude umfassende Quartier wird von der Enkelin der Gründer Birgit Brune und ihren Söhnen Marc und Jens in vierter Generation geführt.

Das Rodehuus gilt als das Stammhaus der Familie. Dort befinden sich - auch für die Dependancen „Wittehuus“ und „Mondmuschel“ - die Hotelrezeption, ein Pool mit Nordseepanorama, eine finnische Sauna und eine Dampfsauna sowie eine große Seeterrasse, auf der auch gefrühstückt werden kann. „Der Fokus der baulichen Veränderung liegt auf 16 Zimmern sowie einer Veränderung bei der Ausstattung im gesamten Haus“, beschreibt Malte Timm die Pläne für die anstehende Renovierung. Badezimmer, Pantryküchen, Böden, Technik, Ausstattung, Mobiliar - alles werde harmonisch auf den neuesten Stand gebracht. „Damit werten wir das Haus noch einmal deutlich auf“, so der neue Gastgeber, „Handschrift und Stil bleiben aber selbstverständlich erhalten. Ziel ist es, das beste klassische Hotel für anspruchsvolle Gäste zu sein, Erwartungen im vollen Umfang zu erfüllen und natürlich zu überraschen.“

Als gebürtiger Schleswiger hat Malte Timm nach dem Studium der Volkswirtschaft in

verschiedenen renommierten Hotels in Süddeutschland und zuletzt in Wien gearbeitet. Für das Hotel Haus am Meer ist er mit seiner Frau und den beiden Töchtern nach Norderney gezogen und war von Anfang an vom Stil der Insel fasziniert. „Wir haben uns Norderney im tiefsten Winter gemeinsam angeschaut“, berichtet der junge Familienvater. „Obwohl das Wetter alles andere als einladend war, wussten wir gleich, dass wir hier gerne leben und arbeiten wollen.“ Die Zusammenarbeit mit der Familie Brune beschreibt Malte Timm als äußerst konstruktiv. „Ein ausgeprägtes Wir-Gefühl wird dadurch erzeugt, dass jeder Verantwortung übernehmen und seine Erfahrungen einbringen kann. Letztendlich profitiert davon nicht nur der Gast, sondern das gesamte Team.“

16 der 24 Zimmer im Rodehuus erstrahlen zum Jahreswechsel 2016/2017 in neuem Glanz. Ob die massiven Eichenholzmöbel von Ethnicraft, die eleganten Stühle von Vitra oder die kuscheligen Sofas von Meridiani - ein feines Gespür bei der Auswahl des Mobiliars sowie die hochwertigen Materialien in den Naturtönen Sand, Erde und Holz machen das exklusiv gelegene Haus mehr denn je zu einem Lieblingsort für die Gäste. Die Frühstückslobby und die Bar im Erdgeschoss bleiben von den Umbaumaßnahmen im ersten Schritt noch unberührt und folgen 2018. „Der frische Wind weht hier auch in den kommenden Jahren.“

---

## HOTEL HAUS AM MEER

Damenpfad 35 - 26548 Norderney - (04932) 8930 - hotel-haus-am-meer.de

**Wer schon als Kind mit den Eltern nach Norderney in den Urlaub gefahren ist**, erinnert sich vielleicht noch an den typischen Ablauf. Früher war es üblich, bei der Kurverwaltung ein Verzeichnis der Hotels, Pensionen und Ferienwohnungsanbieter anzufordern und danach eine Weile zu telefonieren, bis man für seinen Wunschtermin ein geeignetes Quartier gefunden hatte. Nicht zuletzt aufgrund von Digitalisierung und Vernetzung hat sich die Unterkunftsvermittlung inzwischen massiv weiterentwickelt - zum Nutzen aller Beteiligten. Als kleineres, inhabergeführtes Hotel verdeutlicht das Gästehaus Extra beispielhaft, welche Wege man heutzutage als Gastgeber auf Norderney beschreiten kann.

# Wege zum Gast

## Gästehaus Extra

Hiltrud Schrörs, die das Gästehaus Extra gemeinsam mit Ihrem Lebensgefährten Peter Huber führt, muss immer seltener zum Telefonhörer greifen. Umso häufiger sitzt sie stattdessen an der Tastatur ihres Computers. „Mehr als 70 Prozent der Anfragen erreichen mich inzwischen auf elektronischem Weg - größtenteils per Email über unsere Homepage, auf die wir bei allen Werbemaßnahmen hinweisen.“ Hiltrud Schrörs inseriert im offiziellen Gastgeberverzeichnis und präsentiert ihr Hotel in inhaltlich ausgerichteten Medien wie diesem Magazin. Sie vertraut auf Mund-zu-Mund-Propaganda ihrer zahlreichen Stammgäste und nutzt das Angebot der Zimmervermittlung der Kurverwaltung. Auch an den erweiterten Möglichkeiten der 2016 komplett überarbeiteten Internetseite der Staatsbad Norderney GmbH will sie sich demnächst aktiv beteiligen. „Von der Bahnfahrt über den Strandkorb bis zum Quartier werden Urlauber dort ein Komplettpaket buchen können. Für manche Gäste, die sich vor Ort nicht einzeln um diese Dinge kümmern wollen, ist das sicherlich ein attraktiver Service.“

Seit 2013 hat Hiltrud Schrörs mit booking.com einen zusätzlichen Weg zum Gast für ihr Hotel eingeschlagen. Dabei handelt es sich - neben HRS oder Expedia und Metasuchen wie Swoodoo oder Trivago - um eines der bekanntesten überregionalen Buchungsportale im Internet. „Ich bin

hier vor Ort persönlich von booking.com angesprochen worden und halte das nach den Erfahrungen der vergangenen Jahre für eine sinnvolle Ergänzung.“ Hiltrud Schrörs nutzt das Portal vor allem, um Buchungslücken zu schließen - auch kurzfristig, zum Beispiel nach Stornierungen. Die Bedienung sei für Urlauber und Gastgeber gleichermaßen unkompliziert und flexibel. Sofern dadurch keine weiteren unerwünschten Lücken entstehen, sind im Gästehaus Extra auch Buchungen für ein oder zwei Nächte möglich. Hiltrud Schrörs hat die Erfahrung gemacht, dass viele neue Gäste, die vielleicht früher ins Ausland gefahren sind, Norderney bei einem kurzen Schnupperurlaub kennenlernen möchten - und dann meistens wiederkommen für einen längeren Aufenthalt. Nur der weitgehend anonyme Buchungsablauf über booking.com irritiert Hiltrud Schrörs manchmal ein wenig. Gast und Gastgeber erhalten vom System automatisch erstellte Buchungsbestätigungen mit allen wichtigen Infos. Ein unmittelbarer Kontakt ist nicht erforderlich. „Ich melde mich aber meistens ein paar Tage vor der Anreise noch einmal persönlich, um Bescheid zu geben, wann die Zimmer bezugsfertig sind und wie man mich erreichen kann. Die Gäste sind dann immer ganz überrascht, aber freuen sich in der Regel sehr über die persönliche Ansprache.“ Vielleicht auch ein Grund für die zahlreichen positiven Nutzerbewertungen für das Gästehaus Extra im Internet.

## GÄSTEHAUS EXTRA

Moltkestraße 14 - 26548 Norderney - (04932) 92280 - gaestehausextra-norderney.de





# Ginsterhaus Norderney

Familie Deckena auf neuen Wegen

**Norderney Urlauber kennen Birgit und Harald Deckena** vor allem durch ihren Fleischereibetrieb sowie die von ihnen angebotenen inseltypischen Produkte. Die Bandbreite der Aktivitäten des kreativen Unternehmerpaares reicht von qualitativollen Wurst- und Fleischwaren über kulinarische Spezialitäten und passende Geschenkideen der Inselmanufaktur bis zur Kochinsel im Gewerbegebiet, in der täglich frische Gerichte zubereitet werden. Seit 2014 entwickelt das Paar zudem unter dem Namen ‚MeerGenuss Norderney‘ eine eigene Produktlinie mit exklusiven Saucen und Gewürzen. Parallel zu ihrem Kerngeschäft beschreiten die Deckenas seit einigen Jahren einen weiteren, für sie neuen Weg. Seit dem Tod seines Vaters kennt man Harald Deckena jetzt auch als Gastgeber für Urlauber.

Mit dem Erbe des Appartementhauses Ginsterhaus, das seine Eltern vor 35 Jahren gebaut hatten, wurde der dynamische Inselmetzger plötzlich zum Vermieter und sah sich in einer neuen Verantwortung. „Das Ginsterhaus besticht schon durch seine Lage direkt hinter dem Dünenkamm“, sagt Harald Deckena. „Aber die Wohnungen waren einfach ein wenig in die Jahre gekommen.“ Die 11 Apartments für bis zu vier Personen verfügen alle über einen Balkon und wirken auf Grund der großen Fenster sehr hell und freundlich. „Zuerst haben wir nur eine einzelne Wohnung saniert und dabei direkt hohe Maßstäbe angelegt.“ In der für sie typischen Art haben sich die Deckenas in die neue Thematik eingearbeitet, sich vorher gut informiert und über jede Entscheidung gründlich nachgedacht. „Wir wollten alles so gestalten, dass wir uns selbst dort wohlfühlen. Ich glaube, das ist uns ganz gut gelungen.“ Schritt für Schritt wurde jede der Wohnungen kernsaniert und auf zeitgemäßes 4-Sterne-Niveau gehoben - von Boxspringbetten mit überlangen Bettdecken über geschmackvolle

Bäder bis zu hochwertigen Küchen. „Die positive Resonanz der Gäste gibt uns Recht“, freut sich Harald Deckena. „Vor allem meine Frau hat mit sehr viel Liebe zum Detail alles durchdacht und die Ausstattung ausgesucht. Ihre Handschrift ist im Ginsterhaus überall erkennbar.“

Für das Wohl der Gäste in den komfortablen Wohnungen steht bei allen Fragen und Anliegen vor Ort die langjährige Hausdame Karla Jürrens als persönliche Ansprechpartnerin zur Verfügung. In seinem Fleischereibetrieb setzt Harald Deckena bereits seit Jahren auf Elektromobilität. Parkplätze vor dem Haus und demnächst eine eigene Tankstelle für Elektrofahrzeuge und Elektroautos belegen, dass die Deckenas auch auf ihrem neuen Terrain immer in Bewegung bleiben. „Wir haben jetzt mit dem Strandfliederhaus ([www.strandfliederhaus.de](http://www.strandfliederhaus.de)) sogar noch ein weiteres Appartementhaus erworben, das wir ebenfalls behutsam auf den neuesten Stand bringen wollen“, erzählt Harald Deckena abschließend und lacht. „Damit uns nicht langweilig wird.“

---

## GINSTERHAUS NORDERNEY

Mainstraße 30 - 26548 Norderney - (04932) 93210 - [ginsterhaus.de](http://ginsterhaus.de)



# quartier.

Allein, zu zweit, mit der Familie, mit Freunden  
ein Zuhause für den Urlaub, ein Bett für die Nacht

194-233

- **HOTELS. 196**
- **HOTELS GARNI. 204**
- **PENSIONEN. 220**
- **JUGENDHERBERGEN. 224**
- **CAMPING. 226**
- **VERMITTLUNG. 229**
- **IMMOBILIEN. 231**

Willkommen in  
unserem Vorgarten...



VIER  
HÄUSER  
★ ★ ★ ★

## Hotels.

### Strandhotel Georgshöhe

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

 georgshoehe.de

☎ (04932) 8980

🛏 Anzahl Betten: 230

- ❖ Das Wellness-Hotel der Insel; direkt am Meer gelegen mit exklusiven 4.000 qm Sauna- und Badelandschaft, Gourmetrestaurant mit Seeterrasse und Barlounge; Designer-Zimmer mit spektakulärem Meerblick

### Seesteg

Damenpfad 36a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 seesteg-norderney.de

☎ (04932) 893600

🛏 Anzahl Betten: 32

- ❖ Dieses Haus definiert auf Norderney und darüber hinaus ein außergewöhnliches Niveau an smartem Design und Stil - ein Wohlfühlresort in historischer Kulisse

### Hotel Haus am Meer

Kaiserstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

 hotel-haus-am-meer.de

☎ (04932) 8930

🕒 Ganzjährig geöffnet

- ❖ Gehobener Stil mit familiärer Atmosphäre und außergewöhnlicher Einrichtung; komfortable Zimmer u. Apartments im Rodehuus u. Wittehuus

### Hotel Villa Ney

Gartenstraße 59  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 villa-ney.de

☎ (04932) 9170

🕒 Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 38

- ❖ Im postmodernen Stil gestaltete Villa mit gehobenem Komfort und elegant eingerichteten Studios und Suiten unterschiedlicher Größe

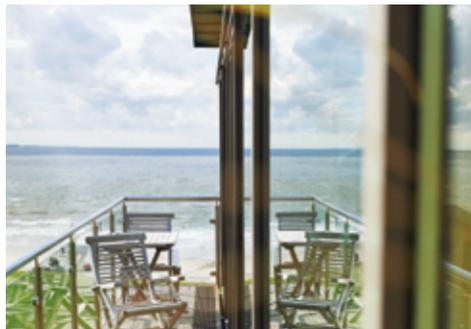
### Michels Strandhotel Germania

Kaiserstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Damenpfad)

 michelshotels.de

☎ (0800) 6738330

🕒 Ganzjährig geöffnet



*Meerblick  
inklusive*

## *Frischer Wind weht*

*durch das harmonisch renovierte Rodehuus ...*



Nur 100 Meter vom Flutsaum entfernt befindet sich unser Hotel Haus am Meer. Im Rodehuus & Wittehuus finden Sie Naturmaterialien, einen liebevollen Service und einen traumhaften Ausblick auf Ebbe und Flut. Kleinen und großen Familien bieten wir in unserem Gästehaus Mondmuschel geräumige Ferienwohnungen.

### **HOTEL HAUS AM MEER NORDERNEY**

Damenpfad 35 :: D-26548 Norderney :: Telefon + 49 (0) 4932 - 89 30  
info@hotel-haus-am-meer.de :: www.hotel-haus-am-meer.de

# WELLNESS UND DIE LUST AUF MEER

Genießen Sie bei uns den Luxus der besten Lage im ersten Haus am Platz, das maritime Wohlfühlambiente unserer modernen Designzimmer und Suiten und eine ausgezeichnete Frischeküche.

Erleben Sie auf 4000 m<sup>2</sup> den perfekten Traum einer einzigartigen Bade- und Wellnesslandschaft mit Blick auf das Meer. Freuen Sie sich auf die zahllosen Angebote für Fitness und Beauty.

Das ist Wellness auf der Höhe der Zeit.

## STRANDHOTEL ★★★★★ GEORGSHÖHE

Spa- und Resorthotel

Kaiserstraße 24 · 26548 Norderney  
Telefon (0 49 32) 898-0 · Telefax (0 49 32) 898-200  
[www.georgshoeh.de](http://www.georgshoeh.de) · [info@georgshoeh.de](mailto:info@georgshoeh.de)



- 📞 Anzahl Betten: 161
- ❖ Direkt am Meer gelegen; Sauna, Schwimmbad; moderne DZ mit Seeblick, Wertfach, Radio, Kabel-TV, Telefon, Safe

#### Michels Thalassohotel Nordseehaus

Bülowallee 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 michelshotels.de
- ☎ (0800) 6738330
- ⚙ Ganzjährig geöffnet

- 📞 Anzahl Betten: 211
- ❖ 2012 neu eröffnet; große Wellnessabteilung mit Sauna, Fitness, Sportkursen (Spinning, Nordic Walking, Aqua-Gymnastik usw.) Meerwasserschwimmbad, Massage und Kosmetik; kostenfreies

W-Lan; moderne DZ mit zwei Bädern, Wertfach, I Pod-Radio, Kabel-TV, Telefon, Safe; mehrere Bars und Restaurants

#### Inseloase Norderney

Marienstraße 18  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 caritas-inseloase.de
- ☎ (04932) 93410

- ⚙ Ganzjährig geöffnet
- 📞 Anzahl Betten: 40
- ❖ Gästehaus für Familien, Senioren, Menschen mit und ohne Handicap; das Haus ist in ruhiger Lage am Grüngürtel der Insel gelegen; gemütliche u. familiäre Atmosphäre mit komfortabler Ausstattung; großzügige Räumlichkeiten; Sonnenterrasse; barrierefrei Einrichtung

#### Hotel Ihnken

Damenpfad 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 hotel-ihnken.de
- ☎ (04932) 93430
- ⚙ Ganzjährig geöffnet
- 📞 Anzahl Betten: 30
- ❖ Traditionsreiches Haus in zentraler Lage direkt hinter der Strandpromenade in unmittelbarer Nähe der Fußgängerzone

#### Inselhotel 4 Jahreszeiten

Herrenpfad 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 michelshotels.de
- ☎ (0800) 6738330
- ⚙ Ganzjährig geöffnet
- ❖ Seit 2015 Teil der Michels Gruppe



Willkommen  
zu Hause.

IIIIIIIX

HOTEL HAUS NORDERNEY

Janusstr. 6 | 26548 Norderney  
T 04932 2288 | F 04932 83617  
www.hotel-haus-norderney.de



**INSEL HOTEL**  
BRUNS NORDERNEY  
*...ein freundliches Privat-Hotel*



INSEL. URLAUB. ERLEBEN.



Andrea John-Freza - Hotelldirektorin

## IHR GEMÜTLICHES HOTEL AUF NORDERNEY HAT VIEL ZU BIETEN ...

- › 70 Komfortzimmer, Hotelwohnungen und Maisonettes
- › 2 Frühstücks- und Aufenthaltsräume
- › Wintergarten im gärtnerisch gestalteten Innenhof
- › Sauna
- › Viele Wohlfühlleistungen bereits inkl., wie z. B. unsere TeeZeit

Doppelzimmer € 50,00 / € 56,00 / € 74,00 je nach Saison

Ganzjährig interessante Arrangements, z. B.: So. – Do. inkl. Programm ab € 199,00

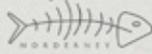
### HERZLICH WILLKOMMEN!

Inselhotel Bruns Norderney

Lange Straße 7 · 26548 Norderney · Telefon 0 49 32 / 87 50 · Telefax 0 49 32 / 87 56 00

info@bruns-norderney.de · www.norderney-hotels.de

NeyLoft.de



Seeblick · Design · lässig · komfortabel



Wohnen 80qm · Sonnen 30qm · Schlafen 4 Personen · Meeresrauschen inklusive

### Inselloft Norderney

Damenpfad 37-40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

[inseloft-norderney.de](http://inseloft-norderney.de)

- ❖ Im Sommer 2012 von den Betreibern des Seesteg neu eröffnet

### Strandhotel Pique

Am Weststrand 3-4  
26548 Norderney  
(Weststrand)

[hotel-pique.de](http://hotel-pique.de)

☎ (04932) 93930

- ❖ Seit 2015 unter neuer Leitung; in ruhiger Lage in

der Nähe des Kurzentrums direkt am Badestrand mit traumhaftem Ausblick

### Hotel Restaurant Ennen

Luisenstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

[hotel-ennen.de](http://hotel-ennen.de)

☎ (04932) 9150

⚙ 11 Monate

👤 Anzahl Betten: 120

- ❖ Zimmer mit DU/WC, Telefon u. Sat-TV, teilweise mit Balkon u. Seeblick; großes à la carte-Restaurant; Frühstücksbuffet; Sauna, Solarium u. Whirlpool

### Haus Waterkant

Kaiserstraße 7-9  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

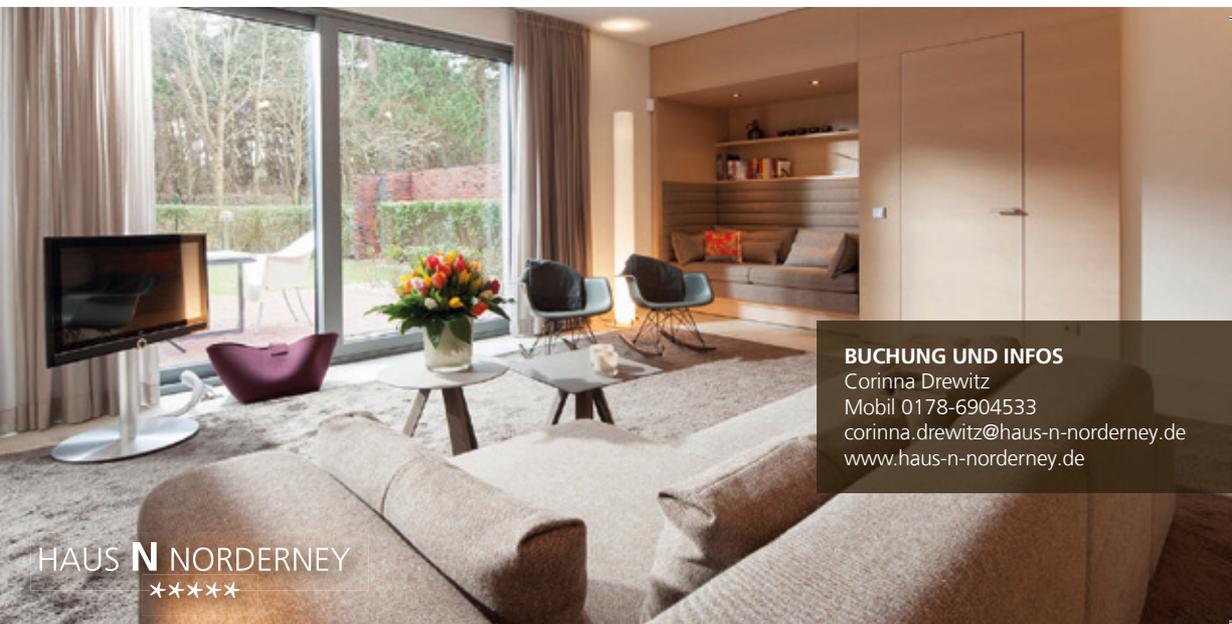
[norderney800100.de](http://norderney800100.de)

☎ (04932) 800100

⚙ Februar - November

👤 Hotelzimmer und 12 Ferienwohnungen (Einraumstudio bis 4,5 Zimmer)

- ❖ Ca. die Hälfte aller Zimmer haben freien Seeblick; alle Zimmer mit Du. o. Bad u. WC, Telefon, Zimmersaune und Kabel-TV



### BUCHUNG UND INFOS

Corinna Drewitz

Mobil 0178-6904533

[corinna.drewitz@haus-n-norderney.de](mailto:corinna.drewitz@haus-n-norderney.de)

[www.haus-n-norderney.de](http://www.haus-n-norderney.de)

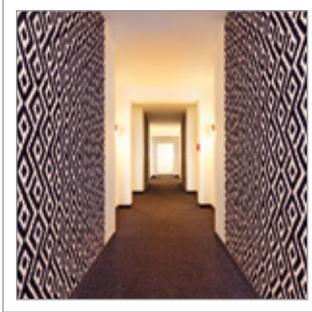
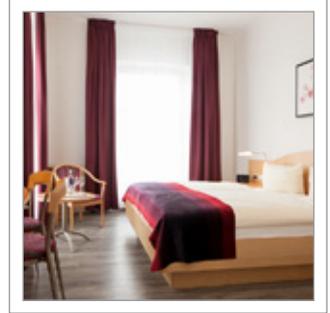
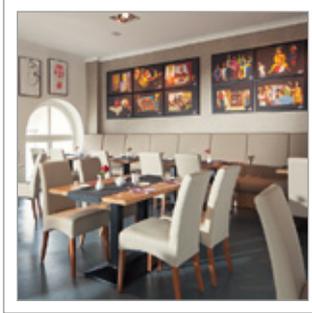
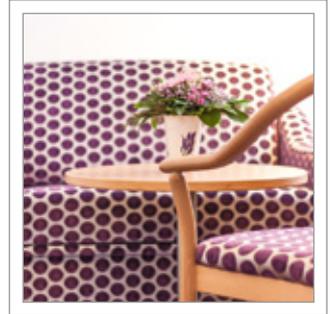
HAUS N NORDERNEY

\*\*\*\*\*



## Mittendrin - und ein kleines Stück darüber.

Beginnen Sie den Tag auf unserer Sonnenterrasse mit einem Glas frisch gepressten Orangensaft.



### Das charmante Komforthotel im Zentrum der Insel.

Mit kostenlosem WLAN Zugang, iPhone/iPod Radiostation, Telefon, 32 Zoll Flachbildschirm, Kühlschrank, Safe, Schreibtisch, Bad Dusche/WC

Inh. Stefan Schnieder

Hotel Künstlerhaus - Strandstraße 6 - 26548 Norderney

Telefon: +49 4932 93 44 30 - Fax: +49 4932 93 44 367

[www.hotel-kuenstlerhaus.de](http://www.hotel-kuenstlerhaus.de) - [info@hotel-kuenstlerhaus.de](mailto:info@hotel-kuenstlerhaus.de)

### Michels Hotel Hanseatic

Gartenstraße 47  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 michelshotels.de

☎ (0800) 6738330

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 80

❖ 2011 neu eröffnet; Sauna, Schwimmbad; moderne und geräumige DZ mit Balkon, Wertfach, I-Pod-Radio, Kabel-TV, Telefon, Safe

### Hotel Frieze

Friedrichstraße 34  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-frieze.de

☎ (04932) 8020

⚙ März - Dezember

🛏 Anzahl Betten: 62

❖ Traditions Haus mit ruhiger

u. familiärer Atmosphäre;  
fast alle Zimmer mit Balkon;  
Aufzug zu allen Etagen

### Inselhotel König

Bülowallee 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselhotel-koenig.de

☎ (04932) 8010

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 184

❖ Großes Hotel in unmittelbarer Nähe von Kurplatz und zentralem Treffpunkt in der Fußgängerzone

### Hotel Meeresburg

Victoriastraße 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 creutzenberg-norderney.de

☎ (04932) 8090

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Zimmer 26, Betten 49, Wohnungen 24 (Größe 22-140 qm)

### Haus Seeblick

Damenpfad 18  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 creutzenberg-norderney.de

☎ (04932) 8090

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Zimmer 19, Betten 33

### Hotel Seehof

Goebenstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 seehof-norderney.de

☎ (04932) 91800

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 24

❖ Hotel in zentraler und ruhiger Lage ca. 100 m vom Strand



HOTEL INSELLOFT MIT SPA, DESIGN-SHOP 1837 & RESTAURANT ESSZIMMER  
Damenpfad 37-40 Norderney [www.inselloft-norderney.de](http://www.inselloft-norderney.de)



**SOLTAUSCHE  
FERIEN  
NORDERNEY**



## Ferien in der ehemaligen Buchdruckerei

Entdecken Sie  
unsere neu  
entstandenen  
Ferienwohnungen  
mit modernem  
Design und  
historischem Flair!

[www.soltauscheferien.de](http://www.soltauscheferien.de)  
[info@soltauscheferien.de](mailto:info@soltauscheferien.de)  
04932/840 22 23

**DAS KLEINE BOUTIQUE HOTEL AUF NORDERNEY.**



Friedrichstr. 5 26548 Norderney [hotel-aquamarin-norderney.de](http://hotel-aquamarin-norderney.de) T 04932 9285-0



**HOTEL  
AQUAMARIN**

# Tradition trifft Gegenwart

Ein charmantes Haus - Für eine schöne Zeit - Direkt am Meer



## Strandvilla an der Kaiserwiese NORDERNEY

Ihr Hotel garni an der Strandpromenade  
Kaiserstraße 6 - Nordseebad Norderney  
Telefon 04932/1485 - [www.strandvilla-kaiserwiese.de](http://www.strandvilla-kaiserwiese.de)

### Klipper Norderney

Jann-Berghaus-Straße 40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  [klipper-norderney.de](http://klipper-norderney.de)
- ❖ Auch für Klassenfahrten und andere Gruppenreisen

### Hotel am Damenpfad

Damenpfad 20  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  [creutzenberg-norderney.de](http://creutzenberg-norderney.de)
- ☎ (04932) 8090
- ⚙ Ganzjährig geöffnet
- 🛏 Zimmer 18, Betten 29

## Hotels-Garni.

### Hotel Haus Norderney

Janusstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurtheater)

-  [hotel-haus-norderney.de](http://hotel-haus-norderney.de)
- ☎ (04932) 2288
- ❖ Äußerst geschmackvoll renoviertes u. modern gestaltetes Hotel in einer denkmalgeschützten Villa vis a vis des Kurtheaters; familiäre Atmosphäre

### Logierhaus Norderney

Friedrichstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

-  [logierhaus-norderney.de](http://logierhaus-norderney.de)
- ☎ (04932) 93830
- ⚙ Ganzjährig geöffnet
- 🛏 Anzahl Betten: 19
- ❖ Wunderschönes Hotel und Restaurant in einem denkmalgeschützten Bauwerk (altes Logierhaus); großer Wintergarten, geschmackvolles Ambiente, lässige Atmosphäre

» Herzlich Willkommen in der Villa Ney, Ihrem Boutique-Hotel mit persönlichem und individuellem Charme. «



**HOTEL VILLA NEY.** Karin und Peter Mackel  
Gartenstraße 59, 26548 Norderney

Telefon (04932) 91 70, Fax (04932) 91 73 1  
[www.villa-ney.de](http://www.villa-ney.de), [info@villa-ney.de](mailto:info@villa-ney.de)





ab 60,-€

inkl. Frühstück  
p. Person/Nacht





# insular

INSULAR APARTMENTS  
SCHULZENSTRASSE 24 | 26548 NORDERNEY  
FON 04932 93910 | FAX 04932 2738  
INFO@INSULAR-APARTMENTS.DE | WWW.INSULAR-APARTMENTS.DE



*Mehr Meerblick geht nicht*

*Haus Margarete am Meer*

Kaiserstrasse 2 . Telefon (04932) 9 28 00 . [www.haus-margarete-am-meer.de](http://www.haus-margarete-am-meer.de)

### Inselhotel Bruns

Lange Straße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 bruns-norderney.de

☎ (04932) 8750

- ❖ Traditionsreiches, jüngst komplett renoviertes Hotel in zentraler Lage

### Michels Aparthotel Norderney

Bäckerstraße 2-3  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Damenpfad)

 michelshotels.de

☎ (0800) 6738330

- ☼ Ganzjährig geöffnet
- 👤 Anzahl Betten: 70
- ❖ Radio, Dusche, TV, Balkon

### Haus Margarete am Meer

Kaiserstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 haus-margarete-am-meer.de

☎ (04932) 92800

☼ März - November

👤 Anzahl Betten: 27

- ❖ Ruhiges, familiär geführtes Hotel in Meer- u. Zentrumsnähe; Zimmer mit DU/WC, TV u. Telefon; traumhafter Ausblick aus den Seezimmern; reichhaltiges Frühstücksbuffet

### Meerblick D21

Damenpfad 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 meerblickd21.de

☎ (04932) 2486

- ❖ 2016 neu eröffnet

### Hotel Noena

Luisenstraße 37  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-garni-noena.de

☎ (04932) 2334

- ❖ Familiär geführtes Haus in zentraler Lage

### Gästehaus Extra

Moltkestraße 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 gaestehausextra-norderney.de

☎ (04932) 92280

👤 Anzahl Betten: 18

- ❖ Liegt zentral und ruhig, nur 3 Gehminuten von Strandpromenade u. Nordstrand entfernt; stilvolle Einrichtung



**LOGIERHAUS**  
NORDERNEY • EST. 1896  
ALLE ZIMMERN MIT TELEFON, DUSCHE, KÜCHE, BALKON



Friedrichstraße 10 | Friedrichstraße 11 | Friedrichstraße 21

Tel. +49 4932 9386-0  
www.logierhaus-norderney.de  
info@logierhaus-norderney.de



**RAUM  
FABRIK**

# SCHALTEN SIE RUHIG EINEN GANG ZURÜCK. *Vollgas geben wir.*

Denn unsere Architekten und zehn Meisterbetriebe setzen den **Um- und Neubau Ihrer Ferienimmobilie** so termingerecht um, dass Sie fast nichts davon mitbekommen. **100 % Kundenzufriedenheit** bestätigen unsere hochwertige, saubere und zuverlässige Arbeit. **Architektur, Planung, Handwerk – in Perfektion!**



Ihre Raumfabrik:

Münster/Osnabrück in Münster  
Südliche Nordsee auf Norderney  
Düsseldorf

[www.raumfabrik.de](http://www.raumfabrik.de)



# D

## DIE INSELEINRICHTER

*Für die, die nicht immer auf dem Wasser schlafen wollen!  
Ideen zum Wohlfühlen und Entspannen, wir richten das ein!*

[WWW.DIE-INSELEINRICHTER.DE](http://WWW.DIE-INSELEINRICHTER.DE)

DIE INSELEINRICHTER entwickeln exklusive Wohnideen zum Wohlfühlen und Entspannen und sind Ihr Partner für Ihren ganz persönlichen Wohnraum auf den Norddeutschen Inseln!

Für Ihr Hotel, Haus oder Ferienwohnung entwerfen wir innovative Pläne, die von der Decke bis zum Boden inklusive Licht und Möbel alles bedienen.

*Das „Meerloft“ gehört zu unseren aktuellen Projekten.*



# MEERLOFT

## NORDERNEY



### URLAUB FÜR DIE GANZE FAMILIE!



Lernen Sie uns kennen:



Einscannen und entdecken!

Heinrichstr. 3 | 26548 Norderney | Tel: 04932 990751  
Fax: 04474 5056192 | [info@meerloft.de](mailto:info@meerloft.de) | [www.meerloft.de](http://www.meerloft.de)

# GLÜCKSMOMENTE HABEN EINE ADRESSE: GINSTERHAUS

Ankommen – und mit allen Sinnen unsere einzigartige Insel genießen. Fern der städtischen Hektik. Im Herzen der Natur. Zu jeder Jahreszeit eine Reise wert ...



## GINSTERHAUS NORDERNEY

Appartement Ginsterhaus | Mainstraße 30 | Telefon 04932 93210 | kontakt@ginsterhaus.de | www.ginsterhaus.de



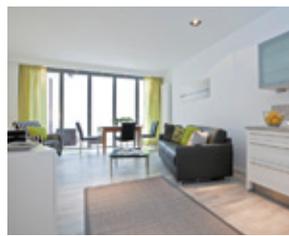
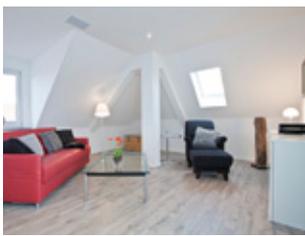
Vielen Dank liebes Sommervogel-Team.  
Habe mich „pudelwohl“ gefühlt bei Euch.

Sohn von Bravo,  
aus Melle/Osnabrück, Vielschmuser

Mainstraße 6 • 26548 Norderney • Fon 0 49 32 / 93 55 94  
info@haus-sommervogel.de • www.haus-sommervogel.de



Bei gleicher Umgebung  
lebt doch jeder in einer  
anderen Welt. *A. Schopenhauer*



## WEITBLICK

\*\*\*\*\*

2 Zimmer – 72 qm  
Dachterrasse

## KLEINE SCHWESTER

\*\*\*\*

2 Zimmer – 60 qm  
Dachterrasse

## NORDERNEY

\*\*\*\*

3 Zimmer – 86 qm  
zwei Balkone

## MEINE INSEL

\*\*\*\*

2 Zimmer – 62 qm  
Atrium

# PAULINOS' APARTMENTS



Paulinos' Apartments  
Winterstraße 14 b  
Norderney

Reservierung: 0 49 32 / 8 40 16 03  
[www.paulinos.de](http://www.paulinos.de)

# GR

GEORG RASS

Gästehaus



HERRENPFAD 15  
26548 NORDERNEY

Telefon 0 49 32-23 29  
www.georgrass.de  
info@georgrass.de

mit wertvollen chinesischen Vasen, alten Uhren, Möbeln und Gemälden; EZ u. DZ mit DU/WC, teilweise mit SAT-TV u. Balkon

### Gästehaus Georg Rass

Herrenpfad 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 georgrass.de

☎ (04932) 2329

- ❖ 2012 in frischem Stil neu eröffnet; fröhliche Zimmer, schöner Aufenthaltsraum, kleiner Garten, tolle Lage

### Hotel Aquamarin

Friedrichstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 hotel-aquamarin-norderney.de

☎ (04932) 92850

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anz. Betten: 24

- ❖ Zeitgemäßes Boutique Hotel mit familiärer Atmosphäre; zentral gelegen; nach Süden ausgerichtete Dachterrasse; neu eingerichteter Aufenthaltsraum mit Kamin; ausgewogenes Frühstück auf lichtdurchfluteter Veranda

### Hotel Paula

Bismarckstraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 paulanorderney.de

☎ (04932) 9917817

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 38

### Hotel Künstlerhaus

Kirchstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 hotel-kuenstlerhaus.de

☎ (04932) 934430

- ❖ 2012 neu eröffnet; in zentraler Lage mit grandioser Sonnenterasse; 36 Zimmer, auch zur Einzelnutzung; kostenloser WLAN Zugang; I-Phone/I-Pod Radio-station, Telefon, 32 Zoll Flachbildschirm; Kühlschrank, Safe, Schreibtisch, Bad Dusche/WC

### Hotel Stranddistel

Damenpfad 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 hotel-stranddistel.de

☎ (04932) 93220

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 38

- ❖ Alle Zimmer mit Sat-TV, ISDN-Telefon und Zimmerfax-Anschluss sowie Dusche/WC ausgestattet; Lift, Sauna u. Sonnenbank; hauseigener Parkplatz

### Nordstrand-Perle

Moltkestraße 2-5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 nordstrandperle.de

☎ (04932) 8730

- ❖ Wellness-Apart Hotel mit 35 Appartements, z.T. behindertengerecht; Hallenschwimmbad (29 °C), Sauna, Solarium, Whirlpool, Kinderspielraum, Spielhof u. Fitnessraum

### Haus Neunaber

Damenpfad 19  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 norderney-zehner.de

☎ (04932) 93940

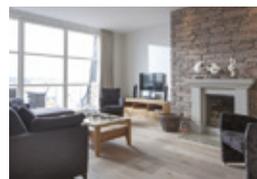
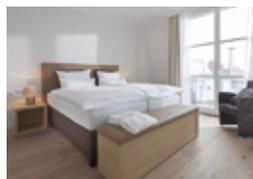
⚙ 11 Monate geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 22

- ❖ Teilweise freier Seeblick; Internet für Hausgäste;

*Das ganze Leben  
eines Menschen ist nichts  
als ein Augenblick.  
Genießen wir ihn!*

Plutarch (50 n. Chr.), griech. Philosoph



*Villa Vie*



Villa Vie  
Exklusive Ferienwohnungen  
Knyphausenstr. 24  
26548 Norderney  
Tel.: 04932 - 3371  
[www.villavie.de](http://www.villavie.de)

direkt an der Strandkorb- u.  
Liegewiese am Weststrand;  
keine Gruppen und Clubreisen

#### Gästehaus König

Friedrichstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 koenigs-brasserie.de

☎ (04932) 3348

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 16

#### Villa Westend

Friedrichstraße 40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 villa-westend.de

☎ (04932) 93990

❖ Charmantes Quartier  
in großartiger Lage

#### Hotel Sylvia

Knyphausenstr. 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-sylvia-norderney.de

☎ (04932) 91810

⚙ März - November

🛏 Anzahl Betten: 40

❖ Ind. geführtes Familienhotel

#### Seevilla Miramar

Kaiserstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 miramar-norderney.de

☎ (04932) 526

⚙ Januar - November

🛏 Anzahl Betten: 25

❖ Seevilla direkt am Meer; tradi-  
tionsbewusster Familienbetrieb

#### Hotel Am Rathaus

Friedrichstraße 10  
26548 Norderney

(Innenstadt)

 norderneyhotels.de

☎ (04932) 93840

⚙ Ganzjährig geöffnet

#### Hotel Austernfischer

Friedrichstraße 11  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderneyhotels.de

☎ (04932) 93860

⚙ Ganzjährig geöffnet

#### Strandvilla an der Kaiserwiese

Kaiserstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 strandvilla-kaiserwiese.de

☎ (04932) 1485

⚙ März - November

🛏 Anzahl Betten: 22

❖ Mit windgeschützter Son-



Yannic Altenhöner Eric Siemering

## Wer kennt uns?

## Wer kennt uns nicht?

Für alle die uns kennen:  
Sie dürfen uns jederzeit in unserem  
Shop besuchen kommen!

Für alle die uns nicht kennen:  
Sie müssen uns in unserem  
Shop besuchen kommen!

**Shop Norderney**  
Friedrichstraße 17 · 26548 Norderney  
Tel. +49-(0)4932-86 96 860  
Norderney@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.de/ostfriesland



# ENGEL & VÖLKERS

*Nur mal an sich selbst denken!*

★★★★ – ★★★★★

*Apart-Hotel*

# Nordstrand-Perle

*Norderney*



*Neben der neuen Möblierung erwarten Sie in unseren Apartments Flachbildschirme sowie neue hochwertige Matratzen für einen noch erholsameren Schlaf. Genießen Sie in unserer neuen Frühstücks-lounge das abwechslungsreiche Frühstücksbuffet.*

*Unser Wohlfühlangebot:*

*36 Apartments (Ein-, Zwei-, Drei- und Vier-raum-Apartments von 30-95 qm, darunter auch Ferienwohnungen für 2-7 Personen), zum Teil behindertengerecht ausgestattet.*

- Hallenschwimmbad
- Sauna, Whirlpool
- Kinderspielraum, Spielhof
- Fitnessraum
- teilweise Seeblick
- Gemeinschafts-Sonnenterrasse
- nur 50 Meter bis zum Meer

*Hotel und Mehr*

### Haus Hanke



Windjammerkai 5 - Norderney  
04932/840984  
[www.hanke-norderney.de](http://www.hanke-norderney.de)

3 Wohnungen für max.  
2 bzw. 3 Personen  
Je nach Saison u. Größe zwischen  
45 € und 80 €

Persönlich, Individuell und  
Erfrischend Anders!

### Villa Rosenhof

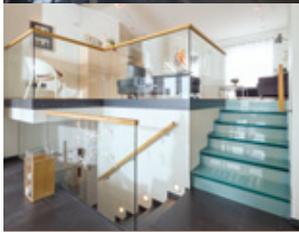


Gartenstraße 3 - Norderney  
04932/840984  
[www.hanke-norderney.de](http://www.hanke-norderney.de)

8 Wohnungen für max.  
2 bzw. 6 Personen  
Je nach Saison u. Größe zwischen  
60 € und 165 €

Persönlich, Individuell und  
Erfrischend Anders!

### VILLA MARE \*\*\*\*\* MEERBLICK



Damenpfad 16 - Norderney  
04932/81700, 0173/8600519  
[www.villamare-norderney.de](http://www.villamare-norderney.de)

2 Wohnungen,  
68 m<sup>2</sup> und 95 m<sup>2</sup>  
Je nach Saison und Größe  
zwischen 159 € und 259 €

Klares Design, attraktive Lage,  
traumhafter Meerblick.

### Navicula Norderney \*\*\*\*\*

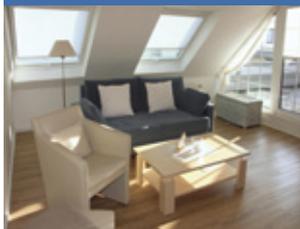


Strandstraße 15 - Norderney  
(04932) 860045  
[www.navicula-norderney.de](http://www.navicula-norderney.de)

1 Wohnung für  
1-2 Personen (mit Kleinkind)  
Je nach Saison zwischen  
100 € und 150 €

Komfortwohnung in bester City-  
lage mit traumhaftem Meerblick.

### Haus Götting



Friedrichstraße 15 - Norderney  
04932/1448  
[www.haus-goetting.de](http://www.haus-goetting.de)

4 Wohnungen mit Balkon  
2-4 Personen, 32-92 qm  
Je nach Saison und Größe  
zwischen 52 € und 130 €

Zentral gelegen. Freundlich und  
gut ausgestattet.

### Die Ferienschmiede



Schmiedestrasse 8 - Norderney  
04932/83823  
[www.ferienschmiede.de](http://www.ferienschmiede.de)

5 Wohnungen für  
2 bis max. 6 Personen  
Je nach Saison u. Größe zwischen  
65 € und 120 €

Offt sind es Kleinigkeiten, die den  
grossen Unterschied ausmachen.



Florian Ristow    Katrin Backer

## Unser lokales Know-how\* ist Ihr Erfolg!

Mit einer professionellen Objektanalyse für Pensionshäuser, Hotels und Anlageimmobilien sowie der Entwicklung eines individuellen Vermarktungskonzepts verhelfen wir Ihnen zu profitablen Lösungen.

\*Wir sind das ganze Jahr auf allen Ostfriesischen Inseln, mit Flügeln unterwegs zu unseren Kunden!

Kaiserstraße 17 · 26548 Norderney

Tel. +49-(0)4932-868 97 72

Norderneycommercial@engelvoelkers.com

[www.engelvoelkers.de/ostfrieslandcommercial](http://www.engelvoelkers.de/ostfrieslandcommercial)

**ENGEL & VÖLKERS**  
**COMMERCIAL**

## In guten Wänden!

### Ihre Hausverwaltung in Ostfriesland und auf den Ostfriesischen Inseln

Mit über 700 Einheiten in der Hausverwaltung und mehr als 10 Standorten in Ostfriesland und auf den Ostfriesischen Inseln sind wir lokal vor Ort und für jegliche Herausforderung gerüstet.

#### Leistungen

- Mietverwaltung
- WEG Verwaltung
- Handwerkerservice
- Hausmeisterservice
- Projektmanagement
- Betriebskostenoptimierung



Zwischen Beiden Märkten 4 · 26721 Emden · Tel. +49-(0)4921-368 00 30  
[info@grundbesitz-ostfriesland.de](mailto:info@grundbesitz-ostfriesland.de) · [www.grundbesitz-ostfriesland.de](http://www.grundbesitz-ostfriesland.de)

nenterrasse direkt an der  
Strandpromenade am Meer

### Haus Südblick

Marienstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 haussuedblick.de

☎ (04932) 2407  
🛏 Anzahl Betten: 22

### Pensionen.

#### Pension Boomgarden

Roonstraße 4  
26548 Norderney

(Innenstadt)

 boomgarden-norderney.de

☎ (04932) 2823

⚙ April - Oktober

🛏 Anzahl Betten: 17

❖ Stilvolles Gästehaus in ruhiger,  
zentraler Lage; Frühstück im  
Sommer auf der Veranda



## VERMIETSERVICE KREBS

Sie machen Urlaub. Wir den Rest.

Poststrasse 2 | 26548 Norderney | Telefon +49 4932 86 00 45  
Mobil +49 179 14 33 860 | gabrielekrebs@web.de | www.wohnungen-norderney.de



## STRANDFLIEDERHAUS NORDERNEY



### Apparthaus am Fischerhafen

Direkt hinterm Deich am Südstrandpolder befindet sich unser liebevoll eingerichtetes Feriendomizil. Alle Wohnungen überzeugen durch die behagliche Atmosphäre und Komfort gleichermaßen.

Die naturverbundene, traumhafte Lage ist der perfekte Standort für einen erholsamen Urlaub.

Birgit und Harald Deckena



Fischerhafen 7,  
26548 Norderney  
Telefon: 04932/991317  
Mobil: 0171/5268597  
Mail: info@ferien-auf-norderney.de  
[www.strandliederhaus.de](http://www.strandliederhaus.de)

Traumhafte Lage  
direkt am Südstrandpolder



# ferien haben

wo windzerzauste  
gedanken  
sich in die wellen  
schlagen  
ferien haben!

exklusive ferienwohnungen  
direkt hinter den dünen am nordstrand  
je nach wohnungstyp mit  
kamin, sauna, terrasse, balkon  
strandBlick, meerBlick,  
dünenBlick, sonnenBlick

**da sein & wohlfühlen**

[www.haus-weitBlick-norderney.de](http://www.haus-weitBlick-norderney.de)  
emsstraße 4, 26548 norderney  
telefon +49 49 32 467 04 55  
he@haus-weitBlick-norderney.de

©markoagentur.de, foto: dennis-gross.de





# Creutzenberg Hotels & Ferienwohnungen NORDERNEY

- Meerblick
- zentrumsnah
- Sauna
- Schwimmbad
- Parkplatz am Haus
- Liegewiese am Meer
- Frühstücksbuffet
- Halbpension
- Hunde auf Anfrage
- Seminarräume
- teilw. Aufzug
- für 1-6 Personen



HAUS SEEBLICK  
HOTEL MEERESBURG  
HOTEL AM DAMENPFAD  
APPARTEMENTHAUS MEERESBURG  
HAUS LIEKE DEELER

Creutzenberg GmbH & Co. KG  
Damenpfad 18 26548 Norderney  
Tel.: 04932/8090 Fax: 04932/809186  
www.creutzenberg-norderney.de  
info@creutzenberg-norderney.de

## Die Wilhelmine

Rheinstraße 35  
26548 Norderney  
(Nordhelmsiedlung)

- ☎ die-wilhelmine.de
- ☎ (04932) 2361
- ⚙ Ganzjährig geöffnet
- ❖ Hinter dem Dünen Gürtel gelegen; auch für 1 Übernachtung

## Haus Elimar Weber

Adolfsreihe 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ haus-elimar-weber.de
- ☎ (04932) 927171
- ❖ Zentral am Kurplatz gelegenes Haus

## Gästehaus H. Bakker

Heinrichstraße 11  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ gaestehaus-bakker.de
- ☎ (04932) 93900
- ⚙ Februar - November
- 🛏 Anzahl Betten: 20

## Meeresbrise Norderney

Heinrichstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ meeresbrise-norderney.de
- ☎ (04932) 467625
- ❖ Zentral gelegene Pension mit geschmackvoll gestalteten Räumlichkeiten

## Gästehaus M. Weierts

Halemstraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ haus-weierts.de
- ☎ (04932) 2587
- ⚙ Ganzjährig geöffnet
- 🛏 Anzahl Betten: 20



## Heimatverbunden und kompetent. Von und für Norderney.

- Wir kennen den Markt.
- Wir bewerten Ihre Immobilie und begleiten Sie bis zum Notar.
- Wir bieten Ihnen einen kompetenten Komplettservice rund um die Immobilie von der Versicherung bis zur Finanzierung.

### Ihr OLB Immobilien-Team

Strandstraße 3, Tel. 0 49 32/ 91 83 51

### Haus Kapitän Rass

Tollestraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 haus-kapitaen-u-rass-norderney.de

☎ (04932) 990665

🛏 Anzahl Betten: 8

❖ Kleine Frühstückspension

### Haus Risius

Tollestraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hausrisius.de

☎ (04932) 840494

🛏 Anzahl Betten: 21

### Haus Seeschwalbe

Moltkestraße 10  
26548 Norderney

 seeschwalbe.de

☎ (04932) 990000

☀ März - November

🛏 Anzahl Betten: 24

### Haus Waidmannsheil

Knyphausenstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 haus-waidmannsheil-norderney.de

☎ (04932) 2805

☀ März - November

🛏 Anzahl Betten: 12

❖ Zentral gelegener Familienbetrieb

### Pension Haus Weierts

Kreuzstraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 pension-haus-weierts.de

☎ 04932-2436

🛏 Anzahl Betten: 22

### Pension Kama

Luisenstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 pension-kama-norderney.de

☎ (04932) 2231

☀ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 14

### Pension Reiners

Heinrichstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 haus-reiners-ney.de

☎ (04932) 1436

☀ 15.03. - 20.10. + Silv.

🛏 Anzahl Betten: 11

## Jugendherbergen.

### JH Norderney

Mühlenstraße 1  
26548 Norderney



  
**Kaiserstrasse 18**  
*Eine Ferienwohnung auf Norderney*

*Elegante Ferienwohnung mit Meerblick aus jedem Zimmer. Wohn- und 2 Schlafzimmer mit Balkon zur Westseite. Aufzug und Parkplatz vorhanden.*

info@kaiserstrasse18.de  
Tel. 04932-869360



  
**Nordhelmstrasse 15**  
*Eine Ferienwohnung auf Norderney*

*Familienfreundliche strandnahe Ferienwohnung mit Südterrasse, Garten, Spielplatz und Tiefgarage.*

info@nordhelmstrasse15.de  
Tel. 04932-869360

# NAMUTH NORDERNEY



Poststraße 2, Norderney  
Tel. (04932)424, Fax(04932) 1319, namuth-norderney.de

Roseneck  
Roseneck

Ein Haus für alle Jahreszeiten



## APPARTEMENTHAUS ROSENECK

Inh. Jörn Namuth · Rosenweg 6 · 26548 Norderney

Telefon: 04932-636 · Telefax: 04932-934686

roseneck-norderney@t-online.de · www.roseneck-norderney.de



**HAUS  
AN DEN  
DÜNEN**

Moderne  
Ferienwohnungen  
mit Stil

200 Meter Entfernung  
zum Strand

Buchungen & Infos:  
Telefon 04932 - 4678093  
info@haus-andenduenen.de  
www.haus-andenduenen.de



## Seestern 13



Ferienwohnung für 2-4 Pers., Schlafzimmer mit Doppelbett, Wohnküche mit Schlafcouch, Bad mit Dusche, sep. WC, 2 Balkone, Spül- u. Waschmaschine, Trockner, Grill, Mikrowelle . . . und nur 200 Meter bis zum Weststrand!!

Vermietung Norderney Zimmerservice

Tel. (04932) 3371

Internet: [www.norderney-zimmerservice.de](http://www.norderney-zimmerservice.de)

Anfragen auch an: [fpb@lbsjuelich.de](mailto:fpb@lbsjuelich.de)

(Innenstadt)

[jugendherberge.de](http://jugendherberge.de)

☎ (04932) 840900

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl der Betten: 262

❖ Neu eröffnet 2007

### JH Norderney Dünensender

Am Dünensender 3

26548 Norderney

(Leuchtturm und Umgebung)

[jugendherberge.de](http://jugendherberge.de)

☎ (04932) 2574

⚙ April - Oktober

🛏 Anzahl der Betten: 142

❖ Jugendherberge mit angeschlossenem Jugendzeltplatz im Osten der Insel

## Camping.

### Campingplatz Harms

Am Leuchtturm 11

26548 Norderney

(Leuchtturm und Umgebung)

[reiterhof-harms.de](http://reiterhof-harms.de)

☎ (04932) 2108

❖ Dem idyllisch gelegenen Reiterhof Harms angeschlossener kleiner Campingplatz im Osten der Insel

### Campingplatz Dünensender

Am Dünensender 3

26548 Norderney

(Leuchtturm und Umgebung)

[jugendherberge.de](http://jugendherberge.de)

☎ (04932) 2574

❖ Jugendzeltplatz der Jugendherberge Norderney; inmitten der Dünen im Osten der Insel gelegen

### Campingplatz Spilak

Am Leuchtturm 9

26548 Norderney

(Leuchtturm)

[camp-ney.de](http://camp-ney.de)

☎ (04932) 2174

❖ Kleiner Campingplatz in der Nähe des Leuchtturms

### Campingplatz Um Ost

Am Golfplatz 3

26548 Norderney

(Leuchtturm und Umgebung)



# KLEEMANN

Apartmenthäuser

## Urlaub auf Norderney in den Apartmenthäusern Familie Kleemann

Komfortapartments für 2-6 Personen  
in unmittelbarer Nähe zum Nordbad.  
Ganzjährig geöffnet.

### Buchungen & Info

Andrea De Boer

Benekestraße 5

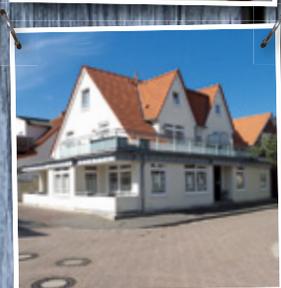
26548 Norderney

Fon: 04932 / 84 22 8

Fax: 04932 / 84 32 8

Mail: [info@ferienwohnungen-deboer.de](mailto:info@ferienwohnungen-deboer.de)

[www.apartmenthaus-kleemann.de](http://www.apartmenthaus-kleemann.de)



# seehaus 48



liebevoll und zeitgemäß renoviertes Stadthaus auf Norderney

Jann-Berghaus-Straße 48 // gh haus- und ferienwohnungsservice  
TEL (0152) 28965683 // EMAIL [service@norderney.net](mailto:service@norderney.net)

 [campingplatz-um-ost.de](http://campingplatz-um-ost.de)

📞 (04932) 618

- ❖ Inmitten einer urwüchsigen  
Dünenlandschaft auf dem Weg  
zum Leuchtturm gelegen

Camping Booken

Waldweg 2

26548 Norderney

(Innenstadt, Nähe Meierei)

 [camping-booken.de](http://camping-booken.de)

📞 (04932) 448

- ❖ Im Innenstadtbereich ca.  
350 Meter vom Nord-  
bad entfernt gelegen

Campingplatz Eiland

Am Leuchtturm 10

26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

 [camping-eiland.de](http://camping-eiland.de)

📞 (04932) 2184

- ❖ Etwa 1 km hinter dem  
Leuchtturm Nähe Oase





Haus Tiemann  
Damenpfad 11



## Ferienwohnungen Tiemann

Komfort-Ferienwohnungen (24–55 qm), zentral und dennoch ruhig gelegen, teilweise direkter Meerblick, geschmackvoll-gemütlich eingerichtet mit gut ausgestatteter Küche. Strand, Promenade und Fußgängerzone mit vielseitiger Gastronomie sind in unmittelbarer Nähe.

Kontakt: Gothild Tiemann  
04932 | 2544 oder 3198.  
[www.norderney-tiemann.de](http://www.norderney-tiemann.de)



Haus Meeresblick  
Damenpfad 24

und FKK-Strand gelegen

### **Vermittlung.**

Norderney Zimmerservice  
Jann-Berghaus-Straße 59  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [norderney-zimmerservice.de](http://norderney-zimmerservice.de)  
 (04932) 3371  
❖ VermietSERVICE mit deutlich mehr als 100 Ferienwohnungsangeboten; alle Unterkünfte sind auch online buchbar; Website mit sehr ausführlichen Objektinformationen,

inklusive aktuellem Belegungskalender, zahlreichen Fotos und Gästebewertungen

Logis-Service Norderney  
Viktoriastraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

# DOMIZILVISSER

„Ich bin so knallvergnügt erwaht.“ (Joachim Ringelnatz, Morgenwonne)



**Eigentümergeführtes Haus mit gepflegten  
Ferienwohnungen in bester Citylage**



Täglicher Brötchen- & Getränke- service	Bettwäsche & Handtücher kostenlos	Endreinigung inklusive
Nichtraucher- haus allergiker- geeignet	Treppenlift zur 1. Etage	Kinderbett Hochstuhl Wickeltisch
Spiele- sammlung & Bücher- schrank	Kinderspiel- kiste mit Strandspiel- zeug	Telefon Radio CD- & DVD- Player
WLAN Zugang kostenlos	Haartrockner & Zimmersafe	und immer wieder etwas Neues...

**Langestraße 8**  
26548 Norderney  
Telefon 0 49 32 - 92 44 0  
info@ferienhaus-papenfuss.de  
www.ferienhaus-papenfuss.de



- 📧 logisservice.de
- 📞 (04932) 542
- ❖ Vermietung und Vermittlung von Ferienwohnungen, darunter auch einige der Kapitänshäuser am Januskopf

my-home-norderney.de

Richthofenstraße 1c  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📧 myhome-norderney.de
- 📞 (0171) 5317182
- ❖ 2015 neu gestarteter Vermittlungsservice

VermietSERVICE Krebs

Poststraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📧 wohnungen-norderney.de
- 📞 (04932) 860045

Anke Onkes-Fritsching

Im Gewerbelände 20  
26548 Norderney  
(Gewerbelände)

- 📧 onkes-fritsching.de
- 📞 (04932) 92910
- ❖ VermietSERVICE mit mehr als 80 Ferienwohnungsangeboten; frisch gestaltetes Webangebot

Norderneyer Wohnungs  
Service

Roosstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📧 norderney-tourist.de
- 📞 (04932) 927656

Zimmervermittlung  
Norderney

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📧 norderney.de

- ☎ (04932) 891300
- ❖ Offizielle Zimmervermittlung der Kurverwaltung

### Appartementservice Wiezer

Luisenstraße 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🏠 appartementservice-wiezer.de

- ☎ (04932) 991712

### He! Norderney

26548 Norderney  
(Internet)

🏠 he-norderney.de

- ❖ Online-Informationsangebot der Fischpresse GbR und der Medienagentur Kai Lahme

### Norderney Adressen

26548 Norderney  
(Internet)

🏠 norderney-adressen.de

- ❖ Online-Informationsangebot von Helmut Groß; keine telefonische Vermittlung

### Vermietserice Trost

Benekestraße 48  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🏠 vermietserice-trost.de

- ☎ (04932) 934247

### Tu Casa Urlaubsdomizile

Poststraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🏠 tu-casa-norderney.de

- ☎ (04932) 9349017

## Immobilien.

### Engel & Völkers

Friedrichstraße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🏠 engelvoelkers.de/norderney/

- ☎ (04932) 8696860

- ❖ Engel & Völkers Immobilienshop für hochwertige Immobilien auf Norderney, den umliegenden Inseln sowie dem ostfriesischen Festland

### Insel-Immobilien

Am Leuchtturm 10  
Kirchstraße 14  
(Innenstadt)

🏠 insel-immobilien.de

- ☎ (04932) 9345990

### Tu Casa Immobilien

Poststraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🏠 tu-casa-immobilien.de

- ☎ (04932) 9345865

### Engel & Völkers Commercial

Kaiserstraße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🏠 engelvoelkers.de/norderneycommercial

- ☎ (04932) 8689772

- ❖ Anlage-, Geschäfts- und Investmentimmobilien auf Norderney und den Ostfriesischen Inseln

### Dahler & Company

Jann-Berghaus-Straße 59  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🏠 dahler-company.com

- ☎ (04932) 403

- ❖ 2015 neu eröffnetes Büro in den Räumlichkeiten des Norderney Zimmerservice

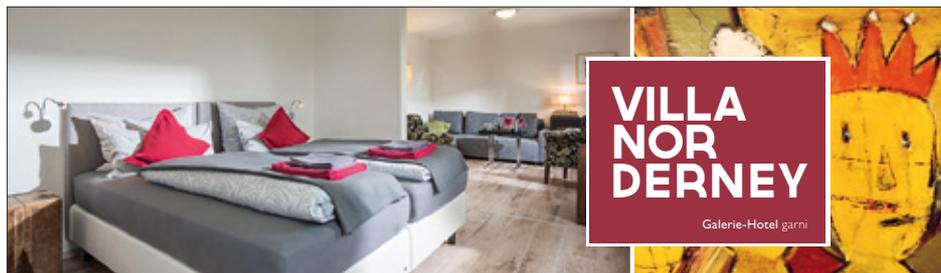
### OLB Immobilien

Strandstraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🏠 olb.de

- ☎ (04932) 918351

- ❖ Komplettservice rund um die Immobilie von der Versicherung bis zur Finanzierung



Wir sehen uns in Neßmersiel - [www.villa-norderney-hotel.de](http://www.villa-norderney-hotel.de)

Erst zu Lübben...  
...dann zum Strand!



rimi Sachbuch Comic Postkarte Belletristi  
Sachbuch **Bücher Lübben** Reportage Kinderbu  
man Taschenbuch Bildband **Norderney** Landka

strandstrasse 5 · telefon 927377



Hiltrud Schrörs

Moltkestraße 14, 26548 Norderney, Telefon (04932) 9228-0  
[www.gaestehausextra-norderney.de](http://www.gaestehausextra-norderney.de)



DAS INSEL  
HOSTEL  
FÜR JUNG  
GEBLIEBENE  
GÄSTE MIT  
CAMPING  
MENTALITÄT.

### ***STRANDHAUS ATLANTIC***

*Damenpfad 7  
26548 Norderney  
(04932) 92640  
[strandnorderney.de](http://strandnorderney.de)*

### **SOMMERLoft** LEBENSART TRIFFT STRANDKULTUR

PERFEKTE FERIEEN ZU  
JEDER JAHRESZEIT.

Wohnen mit Charme und Charakter.  
Buchungen unter:  
Tel.: 0421. 790 129 11  
oder [info@sommerloft.de](mailto:info@sommerloft.de)

Weitere Informationen finden Sie auf  
[www.sommerloft.de](http://www.sommerloft.de)





# Summertime<sup>@</sup> NORDERNEY

Exklusive Konzerte und eine einzigartige Atmosphäre - dafür steht die **Summertime @ NORDERNEY** am Norderneyer Nordstrand. Nachdem in den vergangenen Jahren unter anderem Cro, Unheilig, Johannes Oerding, Andreas Bourani, Adel Tawil oder Tim Bendzko auf Norderney aufgetreten sind, werden im Sommer 2017 mit Mark Forster, Silbermond und Santiano erneut drei populäre Künstler in der Summertime-Arena vor einer atemberaubenden Kulisse ihre Konzerte spielen.

Den Auftakt macht am 26. Juli 2016 Silbermond mit ihrer „Leichtes Gepäck-Tour“. Die

Pop-Rock-Band zählt mit über 5 Millionen verkauften Tonträgern und aktuellen Hits wie „Das Leichteste der Welt“ oder „Leichtes Gepäck“ zu den erfolgreichsten deutschen Musikgruppen. Nicht nur die Kids werden über den zweiten Top-Act jubeln, der am 28. Juli stattfinden wird: Mit Mark Forster kommt einer der zur Zeit angesagtesten deutschen Sänger auf die Insel - von „Wir sind groß“ bis „Au Revoir“ oder „Flash mich“ besitzen viele seiner Songs echte Ohrwurmqualität. Den Festivalabschluss bestreiten am Sonntag, den 30. Juli, die Band Santiano. Wenn die Nordmänner auf die Bühne gehen und „Live und



Foto. König Event Marketing

Open Air“ ihre maritimen Lieder zelebrieren, kreischen nicht nur die Möwen.

Neben den drei Haupt-Acts wird am Veranstaltungsdonnerstag, den 27. Juli, ein zusätzlicher musikalischer Programmpunkt geboten - und gefeiert wird am Samstagabend, den 29. Juli, bei der N-JOY Beachparty.

Karten für die Konzerte sind im Internet unter [www.summertime-norderney.de](http://www.summertime-norderney.de) oder vor Ort im Conversationshaus erhältlich.

[www.summertime-norderney.de](http://www.summertime-norderney.de)

*Neben der **Summertime @ NORDERNEY** veranstaltet König Event Marketing (KEM) auch 2017 mit großer Unterstützung der Staatsbad Norderney GmbH und weiterer Sponsoren wieder hochkarätige Sport- und Musikevents*

---

**KÖNIG EVENT MARKETING**

Oskar-Jäger-Straße 173 | K1 - 50825 Köln -  
(0221) 4998860 - [koenig-events.de](http://koenig-events.de)

04.02.2017

### **Der Norderneyer Obstacle Fight**

(mehr dazu auf S. 256)

02. - 05.06.2017

### **White Sands Festival**

Beachvolleyball, Wassersport und Party. Dies sind die Bausteine des White Sands Festivals. Dahinter steht nationaler Spitzensport, kombiniert mit legendären Partys. Ob Ferien, Feiern oder Anfeuern - das White Sands Festival lockt jedes Jahr mehr als 50.000 Besucher über das Pfingstwochenende nach Norderney. Es zählt zu den beliebtesten Festivals der Republik und besticht durch die einzigartige Location am Norderneyer Nordstrand. Mit Beachvolleyball und Kitesurfen ist das Festival zu einem Trendsportfestival geworden. Beim BENQ Top 10 + Turnier spielen die Beachvolleyballer um 7.500 € Preisgeld und um wichtige Ranglistenpunkte. Mit dem Kitesurf Masters kommt die national höchste Kitesurf-Serie nach Norderney. Das Partyweekend beginnt am Freitagabend und endet erst spät in der Nacht von Sonntag auf Montag. Freitags wird am Strand im großen Veranstaltungszelt getanzt, samstags und sonntags trifft man sich zum Weiterfeiern abends im Haus der Insel. Tagsüber am Strand freuen sich die Besucher auf eine relaxte Chilloutarea und eine große Gastronomieile direkt am Meer.  
[www.whitesandsfestival.de](http://www.whitesandsfestival.de)

Juni/Juli 2017

### **Fußball-Highlight**

KEM organisiert seit 1996 Trainingslager für Profifußballmannschaften in Deutschland. Die Teams, die KEM bisher auf Norderney betreute, waren Bayer Leverkusen, der Hamburger Sportverein, Werder Bremen, der VfL Wolfsburg, der VfL Bochum, der 1.FC Köln, Eintracht Frankfurt und Hannover 96. Bei optimalen Bedingungen und abwechslungsreichen Trainingsmöglichkeiten können sich die Bundesligisten perfekt auf Norderney für die Saison vorbereiten. Neben weiten Strandläufen stehen täglich bis zu zwei Trainingseinheiten auf dem Sportplatz „An der Mühle“ auf dem Vorbereitungsprogramm. Das tägliche Training, die Nähe zu den Stars und ein Testspiel auf Norderney als Höhepunkt des Trainingslagers locken zahlreiche Fans an. Auch im Juni/Juli 2017 wird wieder ein Fußballbundesligist seine Saisonvorbereitung auf Norderney durchführen.

15.07.2017

### **meine Insel – Lauf**

In der Tradition des City-Abendlaufs des TuS Norderney, der viele Jahre mit großem ehrenamtlichen Engagement organisiert wurde, feierte im vergangenen Jahr der neue „meine Insel - Lauf“ seine Premiere. Die Natur der Insel und die einzigartige Atmosphäre machen den Wettbewerb zu einem besonderen Lauferlebnis. Ob Klein oder Groß - auf vier Distanzen zwischen 500 m (Bambini) und 10,0 km oder beim Mannschaftslauf über 5,0 km, findet jeder für sich eine passende Strecke, um auf der Insel die Laufschuhe zu schnüren.  
[www.norderney-lauf.de](http://www.norderney-lauf.de)

23.07.2017

### **Inselschwimmen der DLRG Norderney**

Während sich übliche Schwimmwettkämpfe durch monotones Fliesenzählen auszeichnen, setzen sich die Teilnehmer beim Inselschwimmen der DLRG Norderney mit den Naturgewalten Wind, Wellen, Strömung und der Temperatur der oft launischen Nordsee auseinander. Hier ist echtes Durchhaltevermögen gefragt und wer es schafft, vom ostfriesischen Festland nach Norderney zu schwimmen, wird in Zukunft Berge versetzen können. Gestartet wird an der Naturbadestelle Hilgenriedersiel (östlich vom Hafen Norddeich), Ziel ist der Surferhafen der Insel.  
[www.inselschwimmen-norderney.de](http://www.inselschwimmen-norderney.de)

09.09.2017

### **wind sportswear ISLANDMAN**

Besondere Bedingungen für einen Triathlon suchen ambitionierte Triathleten, Hobbysportler oder Einsteiger auf Norderney. Wellen in der Nordsee, Gegenwind auf der Radstrecke und verschiedene Laufuntergründe - wer die Herausforderung liebt und ein einzigartiges Ambiente sucht, ist beim wind sportswear ISLANDMAN genau richtig. Gestartet wird in den Disziplinen der Olympischen-, Sprint-, Schnupper-, Jugend-, Schüler- und Staffeldistanz. Eine abwechslungsreiche Sportart, die auf Norderney seit inzwischen acht Jahren ihren festen Platz gefunden hat.  
[www.windsportswear-islandman.de](http://www.windsportswear-islandman.de)





# Unterstützung gefragt

Aktivitäten der Bürgerstiftung Norderney

**Mit dem Ziel, in der direkten Umgebung Gutes zu tun,** gründen sich in Deutschland in immer mehr Städten und Gemeinden unabhängige und gemeinnützige Stiftungen von Bürgern für Bürger. Auch auf Norderney wurde bereits im Jahr 2003 eine Bürgerstiftung ins Leben gerufen, die seitdem auf der Insel vielfältige Projekte unterstützt und fördert. Breite Aufmerksamkeit - auch bei Urlaubern - hat in jüngster Zeit die Broschüre „Norderney barrierefrei“ erhalten, die Menschen mit einem Handicap - gleich welcher Art - sowie Familien mit Kindern auf der Insel Orientierung bietet. Die in dem praktischen Wegweiser zusammengetragenen Informationen sind jetzt auch online im Internet abrufbar unter [www.norderney-barrierefrei.de](http://www.norderney-barrierefrei.de). „Das Spektrum der Aktivitäten der Bürgerstiftung reicht jedoch wesentlich weiter“, sagt Karin Rass, stellvertretende Beiratsvorsitzende der Stiftung, „und wir freuen uns über jede Form von Unterstützung.“

---

## BÜRGERSTIFTUNG NORDERNEY

Kontakt: Kerstin Schönemann, Christiane Hugen (Beiratsvorsitzende) - (04932) 990101 - [buergerstiftung-norderney.de](http://buergerstiftung-norderney.de)



Foto: Dennis Groß (l), Carsten Muecke (r)

Die Bürgerstiftung fördert zum Beispiel die frühkindliche Entwicklung der jüngsten Insulaner im Rahmen des Projekts „Haus der kleinen Forscher“ ([www.haus-der-kleinen-forscher.de](http://www.haus-der-kleinen-forscher.de)) und unterstützt die entsprechende Fortbildung der ErzieherInnen im Kindergarten am Kap sowie im Kükenest (Frühförderungsgruppe e.V.). Theo Weddermann hat dieses Projekt für die Stiftung begleitet. Von der Verschönerung der Innenstadt profitieren Einheimische und Gäste gleichermaßen - 3.000 Narzissenzwiebeln werden seit 2015 jedes Jahr gepflanzt. „Und anders als Tulpen, die durch Wildfraß keine Überlebenschance auf der Insel haben, kommen sie jeden Frühling wieder und verwandeln die Gegend zwischen Kurplatz und Kurpark in ein immer üppigeres Blütenmeer.“ Großen Zuspruch findet auch der alljährliche Jazzfrühshoppen, der 2017 am 2. Juli um 11.00 Uhr im Conversationshaus stattfindet. „Der Weisse Saal platzt dann immer aus allen Nähten.“ Von der Anschaffung neuer Fitness-Stationen

für den Aktiv-Weg am Gondelteich über die Aufforstung des Kiefernwäldchens hinter der Seeklinik bis zur Finanzierung von Malschulplätzen für Kinder aus einkommensschwachen Familien zeigt sich die ganze Bandbreite der Stiftungsarbeit. Besonders möchte Karin Rass auf eine aktuelle Veranstaltungsreihe hinweisen. „Unsere Vorsitzende, die Rechtsanwältin und Notarin Frau Kerstin Schönemann, informiert in Vorträgen über die Themen ‚Patientenverfügung‘ sowie ‚Erben und Vererben - Leid oder Segen?‘.“ Auch hat die Bürgerstiftung 2016 dem Arbeitskreis Flüchtlinge finanzielle Unterstützung für ihre anfängliche Arbeit zukommen lassen.

„Alles das wäre nicht möglich ohne Menschen, die uns unterstützen in Form von Zustiftungen, Spenden oder ein bisschen ihrer Zeit“, sagt Karin Rass. Informationen zu den aktuellen Projekten und den Möglichkeiten der Mitwirkung sind auf der Internetseite der Bürgerstiftung Norderney zu finden.

# Wattenflug

Fotografien von Martin Stromann

**Jeder, der schon einmal geflogen ist, kennt diesen Eindruck.** Bereits wenige Meter über dem Boden beginnt die Welt auf Miniaturformat zu schrumpfen. Der Blick von oben wirkt faszinierend. Doch diese besondere Perspektive mit der Kamera festzuhalten, erweist sich schwieriger als gedacht. Einer, der weiß, wie es geht, ist der Fotograf Martin Stromann. Das Norderneyer bade~museum zeigt bis zum 26. Februar 2017 eine Auswahl seiner außergewöhnlichen Luftaufnahmen der ostfriesischen Meerlandschaft.

Geboren 1954 in Emden, kam Martin Stromann nach Beamtenlaufbahn und dem Studium der Pädagogik 1986 als Bildredakteur zum Verlag Soltau-Kurier-Norden (SKN). Er fotografiert für das „Ostfriesland Magazin“, den „Ostfriesischen Kurier“ und die „Norderneyer Badezeitung“. In den vergangenen 30 Jahren sind zahlreiche Aufnahmen der ostfriesischen Halbinsel entstanden, die in Büchern und Kalendern veröffentlicht wurden. Drei- bis viermal im Jahr chartert Martin Stromann einen Insel-Flieger - in der Regel eine einmotorige Cessna von Norddeich oder Harlesiel, um Fotos zu machen. Rund 30 dieser Luftaufnahmen sind jetzt in einer beeindruckenden Wanderausstellung zu sehen. Die Fotos zeigen die Vielfalt der Farben und Formen im Spiel der Gezeiten. Unter dem Einfluss von wechselnden Licht- und Wetterverhältnissen sind stimmungsvolle Bilder von künstlerischem Wert entstanden. Oder, wie Martin Stromann sagt: „Das Wattenmeer selbst hat sie gemalt.“

Im Anschluss an die „Wattenflug“ Ausstellung präsentiert das Museum vom 5. März bis 23. April 2017 Norderney-Radierungen von

Manfred A. Schulz, der 1935 auf der Insel in der Seilerstraße geboren wurde. Nach der Schulzeit begann er eine Schriftsetzerlehre und studierte anschließend Grafik-Design an der Hochschule für Gestaltung in Bremen. Ab 1961 arbeitete Schulz als Art- und Creativ-Direktor bei mehreren Werbeagenturen. Über mehr als 30 Jahre entstanden in seiner Werkstatt in Otterstedt zahlreiche Radierungen, bevorzugt auch maritime Motive und Sichtweisen seiner Heimatinsel, von denen einige jetzt erstmalig seit 2004 wieder auf Norderney zu sehen sind. Parallel zur Ausstellung werden zahlreiche weitere Radierungen des Künstlers im Museumsshop zum Kauf angeboten.

Vom 30. April bis 4. November 2017 rückt das Museum mit einer großen Sonderausstellung „Mit der ‚Frisia‘ nach Norderney“ die mehr als 200jährige Geschichte der Fährschifffahrt von Norddeich zur Insel Norderney in den Blickpunkt. Das bade~museum öffnet im Winter am Mittwoch und Samstag von 11:00 bis 16:00 Uhr und während der Saison täglich außer Montag von 11:00 bis 16:00 Uhr.





# Seitenwechsel

Barbara und Gottfried P. Alex verlassen die Insel

**„Ich habe 30 Jahre meines Lebens auf Norderney verbracht** - das ist die längste Zeit, die ich je an einem Ort gelebt habe. Meine Frau und ich haben hier unsere besten Freunde gefunden. Norderney ist für uns ein Stück Heimat geworden.“ Gottfried P. Alex und seiner Frau Barbara Alex fällt der Abschied nicht leicht. Und für die Insel bedeutet ihr Weggang einen Verlust. 15 Jahre lang hat das Ehepaar das kulturelle Leben auf Norderney bereichert - mit einem abwechslungsreichen Ausstellungsprogramm in ihrem Galerie-Hotel Villa Christina. Jetzt wagen die beiden den Seitenwechsel, um sich mit ganzer Kraft um ihr neues Hotel auf dem Festland zu kümmern: das Galerie-Hotel Villa Norderney im Küstenort Neßmersiel. Familie Alex blickt optimistisch nach vorne. Wir schauen zurück.

Barbara und Gottfried P. Alex sind 1987 mit ihren beiden Kindern aus gesundheitlichen Gründen nach Norderney gekommen - der Sohn litt an Asthma. Die Familie war bis dahin schon eine Menge rumgekommen. Gottfried P. Alex hatte Sozialwesen studiert, später ein Kinderheim geleitet, einen Wohlfahrtsverband geführt und zuletzt beim Landesjugendamt in Münster gearbeitet. Auf Norderney übernimmt er die Leitung der Thomas Morus Klinik, zeichnet in der Folgezeit unter anderem verantwortlich für die Einführung von Vater-Kind-Kuren auf der Insel. Barbara Alex hatte Kunstgeschichte und Theologie studiert und eine lerntherapeutische Ausbildung absolviert. Auf Norderney arbeitet sie viele Jahre als Religionslehrerin und engagiert sich intensiv in der Gemeinde- und Jugendarbeit sowie in ihrer freien Praxis als Lerntherapeutin. „Wir fühlten uns sehr schnell aufgenommen und bestens integriert.“

Wir haben uns schon oft gefragt, warum jemand den Schalter umlegt und komplett neu anfängt. „Ich wusste damals nicht, was in meinem Bereich noch Interessantes kommen könnte“, gesteht Gottfried P. Alex. 2001 ergreifen die Eheleute die Chance auf Selbständigkeit und eröffnen das eigene Hotel. Rückblickend erscheint der Zusammenhang klar. Ein touristisches Quartier - dafür besaß das Paar die passenden Erfahrungen und

Talente. „Die Nähe zu und den Umgang mit Menschen - das ist das, was wir beide gelernt haben.“ Auch die Verbindung zur Kunst kommt nicht von ungefähr. Barbara Alex malt und zeichnet seit vielen Jahren. Ihr Mann hat in den 1990ern den Norderneyer Kunst- und Literaturverein mit aufgebaut. „Es war und ist toll für uns, dass wir diese Leidenschaft in Form eines Galerie-Hotels ausleben können.“ Auf die Frage nach den Highlights des Ausstellungsprogramms der vergangenen Jahre nennt Gottfried P. Alex so renommierte Namen wie Holger Hülsmeier oder Bernd Moenikes - und natürlich den Kubaner Javier Padura. „Das war sehr intensiv.“ Zwei Künstler haben mehrfach ihre Arbeiten präsentiert - der Norderneyer Maler Claus-Ulrich Ipsen sowie Simone Thieringer, von der das als Logo bekannte Motiv mit den Königen stammt.

„Wir werden der Insel Norderney natürlich eng verbunden bleiben - das ist doch klar“, sagt Gottfried P. Alex. Schon der Name des Hotels in Neßmersiel unterstreicht die emotionale Nähe. Ihr Galeriekonzept wird das Hotelier-Ehepaar auch auf dem Festland fortsetzen und weiter entwickeln. „Wir haben ein paar spannende Ideen im Kopf, die wir 2017 umsetzen werden“, verspricht Gottfried P. Alex. „Wir können noch nicht zu viel verraten, aber es wird sich um eine Erweiterung drehen im Kontext von Kunst und Kulinarik.“





# Luther 2017

## 500 Jahre Reformation

**2017** jährt sich zum 500. Mal die Veröffentlichung der 95 Thesen Martins Luthers (1483-1546) - und damit der Beginn der Reformation. Wir möchten das bundesweit von zahlreichen Events und Aktionen begleitete Luther-Jahr ([www.luther2017.de](http://www.luther2017.de)) zum Anlass nehmen, auf die Inselkirche der Evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Norderney aufmerksam zu machen. Denn unabhängig von Weltanschauung und Glaubensfragen lohnt der Besuch dieses außergewöhnlichen Kirchengebäudes. Ein optisch wie atmosphärisch empfehlenswerter Ort inmitten des Trubels der Norderneyer Innenstadt.

Die heutige Inselkirche steht an der Stelle eines frühen Kirchenbaus aus dem 16. Jahrhundert. Sie wurde am 11. Juni 1879 feierlich eingeweiht - am Tag der goldenen Hochzeit des damaligen deutschen Kaiserpaars. Seitdem hat die Kirche zahlreiche Restaurierungen, Erweiterungen und Umgestaltungen erfahren. Der Innenraum wird heute durch eine kräftige Farbgebung dominiert. Für manche Besucher überraschend hängen im Kirchenschiff zwei Schiffsmodelle von der Decke herab. Die Platzierung so genannter Votivschiffe in den Kirchengebäuden maritimer Gemeinden reicht bis ins späte Mittelalter zurück. Der Brauch zeugt von der Hoffnung der Seefahrer auf eine gute Heimkehr oder der Dankbarkeit für die Rettung aus schwerer See.

*Als Begleitlektüre für einen Besuch in der Inselkirche empfehlen wir „Luthers kleine Teufeleien“, erschienen im Insel Verlag. Darin enthalten eine Auswahl der legendären Sprüche des wortgewandten Wittenberger Theologen. - „Und wenn die Welt voll Teufel wär und wollt uns gar verschlingen, so fürchten wir uns nicht so sehr, es soll uns doch gelingen.“*

**Pure Fakten rücken scheinbar zunehmend in den Hintergrund** - die Gesellschaft für deutsche Sprache ([www.gfds.de](http://www.gfds.de)) hat ‚postfaktisch‘ zum aktuellen Wort des Jahres gekürt. Das aus dem amerikanisch-englischen ‚post truth‘ entlehnte Kunstwort verweist vor dem Hintergrund von ‚Brexit‘ und ‚Trump-Effekt‘ auf einen - nicht zuletzt durch neue Kommunikationskanäle im Internet forcierten - Einfluss von Emotionen und offensichtlichen Lügen in politischen und gesellschaftlichen Diskussionen. Ausdrücke wie „Elite“ und „die da oben“ machen die Runde. Auf der praktischen Ebene besteht Deutschland neben Bund und Ländern aus über 11.000 Gemeinden. In mehr als 2.000 Städten übernehmen zigtausend Bürger in ihrer freien Zeit Verantwortung und betreiben ehrenamtlich Lokalpolitik. Im Norderneyer Rat sitzen 16 Personen. Barbara Bakker-Dinkla, die mit ihrem Mann Klaus Dinkla auf der Insel ein kleines Hotel betreibt, war 10 Jahre lang eine von ihnen.

Vernunft, Verstand oder Bauchgefühl - Barbara Bakker-Dinkla zögerte lange mit ihrer Entscheidung. „Für den Rat zu kandidieren, bedeutet einen Schritt in die Öffentlichkeit, sich Gegenwind und im ungünstigsten Fall Anfeindungen auszusetzen - das muss man aushalten können und wollen.“ Bei ihrem Einstieg in die Lokalpolitik ließ sie sich von Freunden überzeugen. „Man kann eben nicht nur meckern, sondern man muss auch bereit sein, Verantwortung zu übernehmen.“ Als Parteilose kam Barbara Bakker-Dinkla 2006 auf der Liste der Grünen in den Norderneyer Stadtrat und hatte zwischenzeitlich mehrere Jahre lang den Ratsvorsitz inne. In ein parteipolitisches Raster habe sie sich niemals zwingen lassen wollen. „In der Kommunalpolitik geht es viel um persönliches Vertrauen und um die konkreten Sachthemen.“ Wer sich einbringen möchte, finde auf der Insel in der Regel einen Zugang zu den politischen Strukturen. „Ich sehe hier keine unüberwindbaren Barrieren - weder formal noch inhaltlich. Im Gegenteil - Nachwuchs wird immer gebraucht.“

Darf und kann jeder Norderneyer theoretisch in der institutionellen Politik auf der Insel mitmachen? „Im Grunde schon - sofern man gewählt wird. Und danach muss man sich natürlich in die Sachthemen und Abläufe hineinfuchsen“, erklärt Barbara Bakker-Dinkla. Gerade frisch eingestiegenen Kommunalpolitikern biete der Landkreis hilfreiche Einführungsseminare zum Beispiel zur Haushalts- und Finanzpolitik. „Es gibt Unterstützung, damit man besser verstehen kann, über was man in den Gremien abstimmen soll.“ Neben dem Rat der Stadt erfolgt die praktische politische Arbeit auf der Insel in sechs Verwaltungs-, Fach- und Betriebsausschüssen sowie den Aufsichtsräten für die kommunalen Gesellschaften Stadtwerke und Staatsbad Norderney. Neben den Ratssitzungen hat Barbara Bakker-Dinkla in zwei Ausschüssen und dem Aufsichtsrat der Kurverwaltung mitgearbeitet, dazu die Einarbeitung zu Hause in Beschlussvorlagen sowie interne Beratungen innerhalb der Gruppe der Grünen. „Es braucht ein wenig Idealismus, sich in dieser Form zu engagieren. Aber man spürt, dass man trotz aller Macken, Ecken und Kanten des Systems als gewählter Vertreter auf der Insel etwas bewirken kann - nur eben sehr langsam.“

Niemals hätte sich Barbara Bakker-Dinkla vorstellen können, bis ins hohe Alter an ihrem Ratssitz zu kleben. „Demokratie lebt vom Wechsel. Jetzt dürfen andere ran. Ich hatte zuletzt allerdings auch nicht mehr genug Enthusiasmus für die unvermeidbaren Auseinandersetzungen“, gesteht die 57-Jährige. Dennoch blickt sie mit Optimismus auf ihre politische Arbeit im Norderneyer Stadtrat zurück. Einmal habe man mit Vorlagen und Wiedervorlagen über zwei Jahre an einem einzigen Bebauungsplan gefeilt. Diese vermeintliche Trägheit sei aber auch Ausdruck einer intensiven Sacharbeit, bei der alle Interessen Gehör finden. Auf lokaler Ebene bewiese sich, dass die politische Stabilität in diesem Land auf dem Rücken vieler ruht - und nicht nur derjenigen, die am lautesten brüllen. „Es ist mühsam, aber es lohnt sich.“

# Machen statt meckern

Lokalpolitik auf Norderney





# 40 Jahre Medikos

Echte Teamarbeit

**„Ich muss jetzt selbst kurz überlegen“**, sagt Henning Padberg lachend, „so häufig wird diese Therapieform bei uns gar nicht mehr eingesetzt.“ Wir haben uns in einem der Behandlungsräume im Untergeschoss der Kaiserstraße 15 um den sogenannten Schlingentisch versammelt - auf der Suche nach einem ungewöhnlichen Bildmotiv.

Mit allerlei Schlaufen und Seilzügen simuliert der erfahrene Physiotherapeut für unser Foto mit Unterstützung seiner Tochter Janna, die die Patientin spielt, eine Extensionsbehandlung. Dabei werden ein oder mehrere Körperteile mit Hilfe der Tischkonstruktion in eine Art Schwebezustand versetzt - mit dem Ziel Gelenke und Wirbelsäule zu entlasten bzw. hubfrei zu bewegen, zum Beispiel bei akuten oder chronischen Rückenschmerzen.

Die nachgestellte „Becken-Bein-Aufhängung“ zeigt nur eines von ungezählten möglichen Beispielen aus 40 Jahren physiotherapeutischer Arbeit bei Medikos. Das aktuelle Leistungsspektrum der Praxis reicht deutlich weiter. Als zentrale Qualität und verbindende Konstante sieht Henning Padberg das intensive Teamwork bei Medikos.

Wo vor 40 Jahren Kurpatienten im Salzwasserbad lagen, unter der Schlickpackung schwitzten oder klassisch massiert wurden, findet heute zeitgemäße Physiotherapie statt. Ob mit medizinischer Trainings-, Atem- oder Dorn-Therapie, ob Säuglinge, Kinder, Sportler oder Senioren: „Wir sind breit aufgestellt“, betont Henning Padberg. „Durch die Größe unseres Teams ist eine weit gestreute Spezialisierung möglich, so dass wir das gesamte Spektrum medizinischer Physiotherapie anbieten können.“ 1976, als seine Eltern die Praxis gründeten, sah das noch ganz anders aus. Der klassische Kurgast wohnte häufig privat und suchte die verschiedenen Einrichtungen auf, um seine medizinisch verordneten Anwendungen wahrzunehmen. Neben Bädern und Massagen gehörten damals auch kosmetische Behandlungen zum Angebot von Medikos.

Zwischenzeitlich hat sich vieles geändert, nicht nur auf dem Gesundheitssektor. „Wir haben uns mittlerweile auf die medizinische Physiotherapie konzentriert. Mit den Gesundheitsreformen gehen auch immer wieder Modernisierungen unserer Behandlungsräume einher“, erklärt Henning Padberg. „Im Gegensatz zu früher wird heute aktiv mit dem Patienten gearbeitet - und das erfordert natürlich ganz andere Räumlichkeiten.“

Der gebürtige Münsteraner kam nach seiner Ausbildung als Masseur, medizinischer Bademeister und Krankengymnast 1984 zunächst als Saisonkraft auf die Insel, um in der elterlichen Praxis auszuhelfen. Ein Jahr später entschied er sich, zu bleiben. „In der ersten Zeit konnte ich mir noch nicht vorstellen, für immer auf Norderney zu leben, aber durch den Handballverein habe ich schnell sportlich und privat Anschluss gefunden - und der besteht bis heute.“

Als echter Teamplayer erweist sich Henning Padberg nicht nur im Sport, sondern auch im Beruf. „Der Erfolg der Praxis beruht maßgeblich auf dem Engagement und der Qualifikation unseres elfköpfigen Teams“, ist ihm wichtig zu betonen. „Einige Mitarbeiter sind schon seit 20 Jahren dabei. Regelmäßige Fortbildungen sind selbstverständlich, nicht nur, um medizinisch auf dem neuesten Stand zu bleiben, sondern auch um den Behandlungsbedarf der Patienten frühzeitig zu erkennen und erfüllen zu können.“ Mittlerweile tritt Tochter Janna an der Timmermeister-Schule in Münster in die Fußstapfen ihres Vaters. Eine Rückkehr nach Norderney, um als Physiotherapeutin bei Medikos einzusteigen, ist für sie sehr wohl eine Option. Kein Wunder, wohnt doch der Großteil der Familie inzwischen auf der Insel - Jannas Tante Yvonne Himpe-Harm arbeitet sogar ebenfalls in der Praxis. Da ist sie wieder - diese besondere „Münster-Norderney Connection“, über die wir schon häufig berichtet haben und für die es auf der Insel so viele Beispiele gibt.

---

#### **MEDIKOS NORDERNEY**

Kaiserstraße 15-16 - 26548 Norderney - (04932) 3555 - medikos-norderney.de



**Die Insel steckt voller Mysterien.** Es gibt offensichtlich winzige Lebewesen im Meer, die unter bestimmten Bedingungen in der Lage sind, aus sich selbst heraus Licht zu erzeugen. Bei größeren Ansammlungen solcher Mikroorganismen schimmert das Meer in der Dunkelheit grün und blau - die Fachleute sprechen von Biolumineszenz. Menschen ohne wissenschaftlichen Hintergrund finden dafür ein schöneres Wort und nennen es Meeresleuchten. Wer das Glück hatte, sich im Juli 2016 auf Norderney aufzuhalten, konnte Zeuge einer besonders intensiven Form dieses Naturschauspiels werden. Ralf Ulrichs von der Sternwarte Norderney hat das Phänomen mit der Kamera festgehalten und beschreibt ein faszinierendes Erlebnis.

„An diesem Abend war das Meeresleuchten so stark, wie ich es noch nie zuvor gesehen habe. Selbst dort, wo die See ganz ruhig war, leuchtete das Wasser an vielen Stellen - es sah aus wie eine ‚Ursuppe‘. Ich bin am Strand durch die Priele gewatet. Bei jedem meiner Schritte glitzerte es unter mir. Eine Scholle und andere am Boden lebende Meeresbewohner entfernten sich, als ich näher kam - und zogen dabei leuchtende Bahnen nach sich. Sogar der nasse Sand funkelte an der Wasserkante beim Auftreten. In der Natur schimmert das Meeresleuchten eher perlmuttfarbig - die Kamera nimmt die tatsächliche, bläuliche Färbung auf. Das liegt daran, dass wir Menschen bei wenig Licht Farben nur schwer oder gar nicht erkennen können. Es war ein Erlebnis, das bis zum nächsten Tag anhielt und die gesamte folgende Nacht.“

Meeresleuchten tritt auf Norderney nur in einigen wenigen schwül-warmen Nächten auf - zumeist im Juli, August oder September. Wenn Sie danach Ausschau halten möchten, empfiehlt Ralf Ulrichs, es in einer mondlosen und dunklen Nacht zu probieren - „um die Vollmondzeit werden Sie vergeblich danach suchen.“

---

#### **STERNWARTE NORDERNEY**

Am Kap 32 - 26548 Norderney - (0176) 24928209 - sternwarte-norderney.de



# Meeresleuchten

Unheimlich schön



**‘Du kommst nicht sehr weit, bis Du beginnst, etwas für andere zu tun.’** - So lautet die Lebensphilosophie von Melvin Jones, der 1917 in den USA den ersten Lions Club gegründet hat. Bei den sogenannten Serviceclubs, zu deren bekanntesten Vertretern neben den Lions auch die Rotarier zählen, handelt es sich um eine formal organisierte Gruppe von Menschen, die sich ohne Ansehen der Herkunft, Konfession oder politischen Haltung für andere engagiert. Mittlerweile sind die Lions in 210 Ländern mit mehr als 46.000 Clubs vertreten. Unter dem Motto ‚We serve‘ treffen sich die Mitglieder regelmäßig, um Vorträge zu hören, sich auszutauschen und Aktivitäten zu planen, deren Erlös wohltätigen Zwecken zur Verfügung gestellt wird - gemäß der Verpflichtung, den Dienst am Nächsten über seine persönlichen Interessen zu stellen. Seit der Jahrtausendwende gibt es auch auf Norderney einen Lions Club, der auf vielfältige Weise dem Wohl der Insel dient.

# ‚We serve‘ - Wir dienen

Lions Club Norderney

An einem stürmischen und verregneten Oktoberabend bekommen wir die Gelegenheit, an einem Treffen des Norderneyer Lions Clubs teilzunehmen. Offen gesagt - als Außenstehende hatten wir bei dem Gedanken an einen Serviceclub das naive Bild einer geheimnisvoll wirkenden Loge im Kopf mit formell gekleideten Herren und strengen Ritualen. Diese Vorstellung konnten wir komplett über Bord werfen. Stattdessen befanden wir uns in einer überaus lockeren Runde, in der keiner der insgesamt gut zwei Dutzend aktiven Mitglieder ein Blatt vor den Mund nehmen muss. „Natürlich hat das alles auch eine gesellige Komponente, aber im Vordergrund stehen immer unsere Activities und der gemeinsame Wille, etwas für die Insel zu bewegen“, betont Hubertus Höschen, der seit Juli 2016 turnusmäßig für ein Jahr den Vorsitz des Norderneyer Lions Clubs übernommen hat.

„Drei Aktivitäten liegen uns besonders am Herzen“, erzählt Hubertus Höschen. Das erste Projekt, das die Norderneyer Lions nach ihrer Gründung auf der Insel angestoßen haben, war die ‚Klasse 2000‘. Dahinter verbirgt sich - von den Lions initiiert - das mittlerweile bundesweit größte Programm zur Gesundheitsförderung, Sucht- und Gewaltverbeugung an Grundschulen. „Engagierte Ehrenamtliche gehen hier auf Norderney in die Klassen eins bis vier und informieren kindgerecht über gesunde Ernährung, Entspannung und Bewegung“, berichtet Hubertus Höschen und betont die Wichtigkeit dieser von Ärzten, Therapeuten und Eltern unentgeltlich in ihrer Freizeit übernommenen Arbeit. Um Bewegung dreht sich auch das zweite große Projekt der Lions, in diesem Fall allerdings mit dem Ziel, Sponsorengelder zu Erlösen. Bereits zum 13. Mal findet 2017 die ‚Lions Golf Trophy‘ statt. Bei diesem Einladungsturnier können bis zu 50 Golfspieler teilnehmen. „Die Organisation ist mittlerweile bestens eingespielt und der durch die zahlreichen Unterstützer erzielte Erlös fest in unsere Planungen eingebunden.“ Während die Trophy den Golf-Fans vorbehalten bleibt, lockt die jährlich zu Beginn der Sommerferien stattfindende ‚Lions Rock Night‘ ein breites Publikum auf den Kurplatz. „Hier treten überwiegend unsere Lokalhelden auf, unterstützt von spannenden Bands vom Festland“, so Hubertus Höschen. „Für die Planung, Organisation und Durchführung ist immer eine Menge zu tun. Das geht nur gemeinsam. Wir sind ein aktiver Club und ziehen alle an einem Strang.“

Die Aktivitäten der Lions kommen zahlreichen Institutionen auf Norderney zu Gute. „Mit unseren Erlösen unterstützen wir vor allem die Schulen und das Krankenhaus auf Norderney, aber auch Einrichtungen wie die AWO, die Malschule oder die Bigband der Schulen.“ Sogar der Defibrillator am Kurplatz ist durch eine Spende der Lions ermöglicht worden. „Es macht Spaß und kostet meistens nur ein wenig Zeit, sich für andere zu engagieren.“



# OBSTACLE FIGHT NORDERNEY

Bis an die Leistungsgrenze







ORIGINAL NORDERNEYER  
DER NORDERNEYER  
SEELUFTSCHNIKEN

# OBSTACLE FIGHT

NORDERNEY



**Am 4. Februar 2017** findet auf Norderney ein Wettkampf statt, wie ihn die Insel bislang noch nicht erlebt hat: Der Norderneyer Obstacle Fight. Das Grundkonzept ähnelt bekannten Hindernisläufen wie dem ‚Spartan Race‘ ([www.spartan.com](http://www.spartan.com)), ‚Tough Mudder‘ ([www.toughmudder.com](http://www.toughmudder.com)) oder dem ‚Fisherman’s Friend StrongmanRun‘ ([www.strongmanrun.com](http://www.strongmanrun.com)), der 2007 in Münster Premiere feierte. Die Herausforderung besteht darin, gemeinsam oder als Einzelkämpfer an seine Leistungsgrenze zu gehen und eine Vielzahl von spannenden Hindernissen zu überwinden.

Der Norderneyer Obstacle Fight greift wie viele dieser Heldenrennen ein historisches Ereignis auf - in diesem Fall die Heldensage vom Sieg der ostfriesischen Bevölkerung gegen 10.000 Wikinger in der Schlacht bei Norditi im Jahre 884. Mit List und Klugheit soll es den tapferen Friesen dabei gelungen sein, den zahlenmäßig weit überlegenen Gegner in die Hilgenrieder Bucht bei Norden zu drängen. Dort wurden die Wikinger von der einsetzenden Flut überrascht und ertranken auf der Flucht. Entsprechend haben die Veranstalter als Motto für das Norderneyer Rennen den ostfriesische Wahlspruch „Eala Frya Fresena“ gewählt - was in etwa bedeutet „Steht auf, Ihr freien Friesen“.

Je nach Distanz - drei Streckenvarianten mit 16-20 km, 8-10 km oder 0,5-1 km (Kids) stehen zur Auswahl - erwarten die Teilnehmer bis zu 20 Hindernisse mit klangvollen Namen wie ‚Deichverteidigung‘, ‚Insel-Hopping‘ oder ‚Strandkorb-Race‘. Dabei geht es unter anderem darum, durch enge lange Röhren zu krabbeln, mit Kraft und Standvermögen LKW-Reifen zu ziehen, ein Labyrinth zu durchqueren oder durch Feuer zu laufen - und vieles mehr. Eine ausführliche Beschreibung der Hindernisse und alle Infos zur Anmeldung sind im Internet unter [www.obstacle-fight-norderney.de](http://www.obstacle-fight-norderney.de) zu finden. Falls es noch nicht zu spät ist und Sie sich fit fühlen, machen Sie mit - ein intensives Erlebnis mit sportlicher Aktivität in einer atemberaubenden Naturlandschaft.

Die Organisatoren rücken mit dem neuen Event bewusst die ostfriesische Kultur und das Weltkulturerbe Wattenmeer in den Fokus. Das zeigt sich nicht zuletzt in vielen Details der Veranstaltung - ob Grünkohlessen statt Pasta Party, Fischbrötchen statt Powerriegel oder Ostfriesentee statt Iso-Drink. Mehr als sportliche Bestzeiten zählt der gemeinsame Kampf gegen die Naturgewalten - und am Ende gibt es Ostfriesland-Wappen statt Pokale. Wer die Herausforderung bewältigt und das Ziel erreicht, darf für ein Jahr den Ehrentitel ‚IMI-Ostfrieser‘ tragen - frei nach dem Motto: „Ostfrieser, das Höchste was ein Mensch werden kann.“

Der Termin für den Norderneyer Obstacle Fight lag bei Redaktionsschluss noch in weiter Ferne, so dass wir für unsere Fotos eines der Hindernisse nachstellen mussten. Unterstützt hat uns dabei der Norderneyer Personal Trainer Nico Leddin ([www.freiraum-sport.de](http://www.freiraum-sport.de)), der auf der Insel auch ein professionelles Vorbereitungstraining für das Rennen anbietet. Wenn man die Anstrengung in den Gesichtern sieht, kann man bereits erahnen, welche Herausforderung der Norderneyer Obstacle Fight für die Teilnehmer bedeuten muss - und wie gut es sich anfühlen wird, alle Hindernisse geschafft zu haben.

**Es soll Leute geben, die kaum Musik hören** - aber das sind vermutlich die wenigsten. Spannender bleibt die Frage, welche Musik wir hören. Bei vielen stagniert spätestens ab Mitte 30 die musikalische Geschmacksentwicklung und es besteht kaum noch Interesse, neue Musik zu entdecken oder sich auf unbekannte Genres einzulassen. Das finden wir schade. Darum haben wir uns entschlossen, an dieser Stelle regelmäßig und gnadenlos subjektiv ein wenig aktuelle Strandmusik zu präsentieren. Damit - zumindest für uns - auch jenseits der 30 Musik noch richtig groß bleibt.

# Strandmusik

ahoi! norderney playlists 01/17

In jeder Magazinausgabe gibt es vier ahoi! norderney playlists - zwei von uns, eine von einem bekannten Norderneyer und eine vierte von einer öffentlichen Person, deren Sachen wir ganz gut finden und deren Geschmack wir gerne verbreiten. Unser Resident von der Insel heißt diesmal Wilhelm Loth, der als Kurdirektor und Geschäftsführer der Staatsbad Norderney GmbH die Entwicklung der Insel seit der Jahrtausendwende maßgeblich vorantreibt. Um wen es sich bei unserem nicht genannten Gast handelt, verraten wir in der kommenden Ausgabe 02.2017.

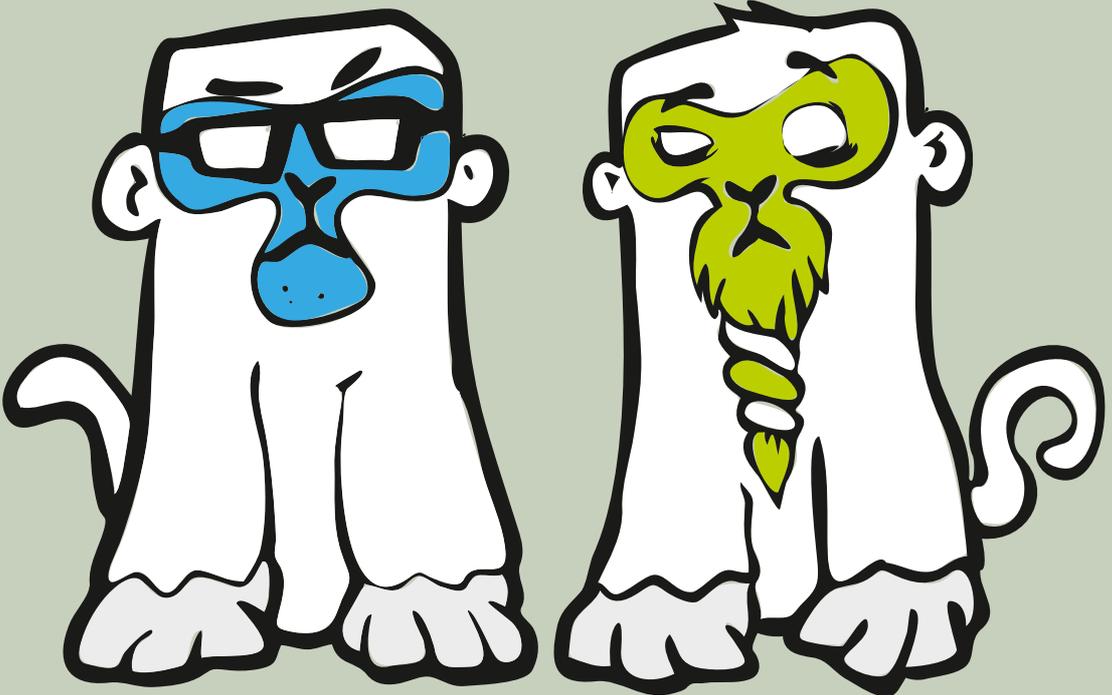
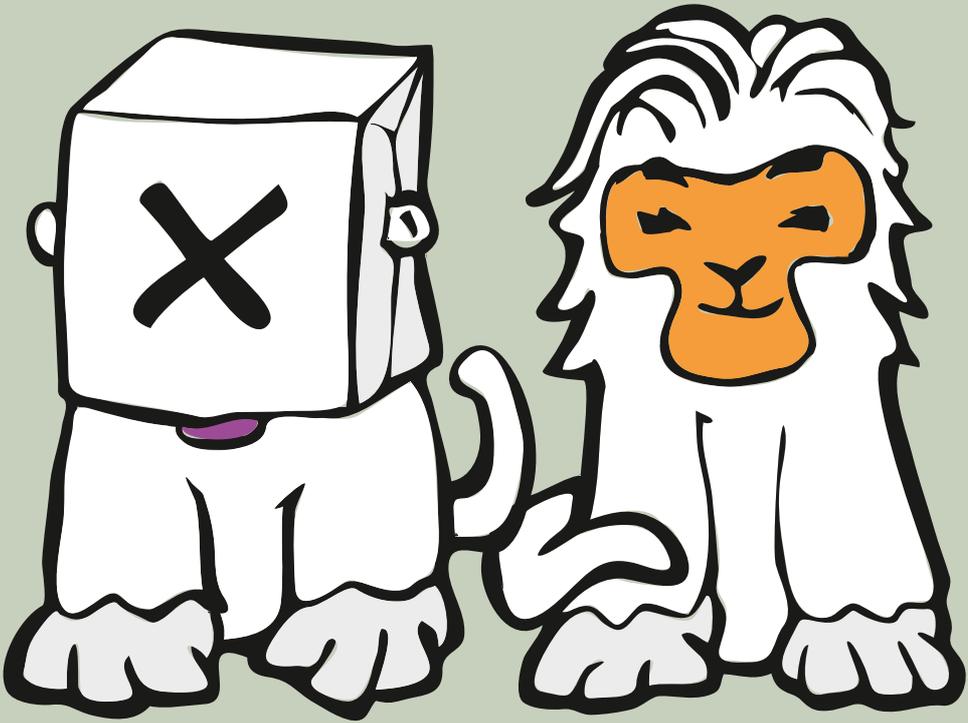
Streaming-Angebote wie *Spotify* ([www.spotify.com](http://www.spotify.com)) oder *Apple Music* ([www.apple.com](http://www.apple.com)) machen es einfacher denn je, sich musikalisch einen Überblick zu verschaffen. Und die besten Sachen kauft man weiterhin auf Vinyl oder CD. Die Tracks unserer ahoi! norderney playlists sind online verfügbar. Einfach bei **Spotify** **spotify:user:ahoinorderney** als Suchbegriff eingeben. Unsere Geschmäcker klaffen wie immer ziemlich weit auseinander - von den hinteren Rängen der Charts über HipHop und Indie bis zu den härteren Sachen. Wundern Sie sich nicht.



Unser Gast in Ausgabe 02.2016 war übrigens *Sophie Hunger*. Die vielseitige Schweizer Künstlerin ([www.sophiehunger.com](http://www.sophiehunger.com)) hat 2015 mit „Supermoon“ ihr 4. Studioalbum veröffentlicht, dessen auf Englisch, Deutsch, Französisch und Schweizerdeutsch gesungene Songs sich gängigen Einordnungen entziehen. Der mehrfach ausgezeichnete Animationsfilm „Ma vie de Courgette“, für den Sophie Hunger die Musik geschrieben hat, kommt voraussichtlich in der ersten Jahreshälfte 2017 in Deutschland in die Kinos.







# Strandmusik

ahoi! norderney playlists 01/17

?? // unser prominenter gast 01.17

- 01 **Tim Fite** - Big Mistake
- 02 **Fat Freddy's Drop** - Ernie
- 03 **Hallelujah Chicken Run Band** - Gore Iro
- 04 **Wizkid** - Ojuelegba
- 05 **MHD** - Afro Trap - Part.1
- 06 **Housemeister** - In Order To Dance
- 07 **Siriusmo** - Gummiband
- 08 **Mule & Man** - One Hand Clap
- 09 **Jean-Jacques Perrey** - E.V.A.
- 10 **Richard Hawley** - Coles Corner

ralf // ahoi! norderney

- 01 **The Jam** - That's Entertainment
- 02 **The Divine Comedy** - Catherine The Great
- 03 **Beatsteaks / Dirk v. Lowtzow** - French Disko
- 04 **JaKönigJa** - Woher konnst du?
- 05 **Michael Kiwanuka** - One More Night
- 06 **Dota Kehr** - Rennrad
- 07 **Ramin Djawadi** - Westworld
- 08 **Die Höchste Eisenbahn** - Blume
- 09 **Mc Solaar** - Nouveau Western
- 10 **Leonard Cohen** - Treaty

wilhelm loth // resident

- 01 **Snow Patrol** - Chasing Cars
- 02 **Asaf Avidan** - Maybe You Are
- 03 **Rag'n'Bone Man** - Human
- 04 **Tina Turner** - Proud Mary
- 05 **Isbells** - Elation
- 06 **Bon Iver** - The Wolves
- 07 **4 Non Blondes** - What's Up?
- 08 **Roger Cicero** - In diesem Moment
- 09 **Yall** - Hunded Miles
- 10 **Fury In The Slaughterhouse** - Time To Wonder

carsten // ahoi! norderney

- 01 **Filter** - Welcome to The Suck
- 02 **In This Moment** - Sex Metal Barbie
- 03 **Farflung** - 044MPZ
- 04 **Celtic Frost** - A Dying God Coming Into Human Flesh
- 05 **The Devil Wears Prada** - Sailor's Prayer
- 06 **Babymetal** - Karate
- 07 **Svartsot** - Gravollet
- 08 **Metallica** - Halo On Fire
- 09 **SuidAkra** - The Hunter's Horde
- 10 **Moonsorrow** - Jumalten Aika

Einfach bei  Spotify

**spotify:user:ahoinorderney**

als Suchbegriff eingeben.

**Man konnte sich vor Ort filmen lassen** und kurze Zeit später - wenn auch nur briefmarkengroß - auf einem Computermonitor betrachten. Spätestens als auf der Computermesse CeBIT in den frühen 1990er Jahren die Integration von Video in das Betriebssystem Windows vorgestellt wurde, konnte man erahnen, dass die multimediale Entwicklung nicht aufzuhalten war. Auf zunehmende Vernetzung und massenhaften Zugang zum Internet folgte der Siegeszug der mobilen Endgeräte, allen voran das inzwischen allgegenwärtige Smartphone. Jetzt propagieren Großkonzerne und IT-Unternehmer eine sinnlich empfundene neue Medienwirklichkeit. Wird Virtual Reality - oder kurz VR - das nächste ganz große Ding? Und gibt es Verbindungen zu Norderney?

# Virtual Reality

Das nächste ganz große Ding?

Über Schulfreunde der Kinder ist uns vor ein paar Monaten eine einfache Pappkonstruktion in die Hände gefallen, die aus einem modernen Smartphone eine Virtual-Reality-Brille macht. Man steckt dazu einfach das Handy vorne in den Karton und schaut von hinten durch zwei beidseitig nach außen gewölbte Linsen auf das Display. Wenn dann auf dem Smartphone eine geeignete VR-Anwendung läuft, kann man in digital generierte Welten eintauchen oder so genannte 360°-Videos ansehen. Wir haben die ‚Cardboard‘ genannte Pappbrille inzwischen durch ein komfortableres Modell aus Kunststoff ersetzt - die Kosten unserer ‚Elegant 3D VR‘ liegen im überschaubaren zweistelligen Eurobereich. 2016 sind zudem einige hochwertigere VR-Brillen mit eigenem Display auf den Markt gekommen, die jedoch nicht mit dem Handy, sondern im Zusammenspiel mit einem Computer oder einer Spielkonsole funktionieren. Allen diesen Brillen gemeinsam ist der spektakuläre Effekt, dass das Bild, das wir sehen, auf unsere Körperbewegung reagiert. Ob Spiel oder Videofilm - wir können uns frei im Raum umsehen, was zumindest beim ersten Mal bei nahezu jedem einen Wow-Effekt bewirkt.

Glauben Sie an Zufälle? Wir hatten eigentlich geplant, an dieser Stelle auf touristische Nutzungsformen der neuen VR-Technologie in aller Welt hinzuweisen - zum Beispiel virtuelle Strandimpressionen oder Hotelrundgänge.

Als wir spontan den Norderneyer Klaus Dinkla fragten, ob er für unser Foto die VR-Brille aufsetzen könnte, erzählte er uns, dass es in Leipzig einen Verwandten gibt, der unter anderem 360°-Videos produziert. Wir haben umgehend mit dem Editor und Medienproduzenten René Blümel Kontakt aufgenommen, und dabei erfahren, dass er bereits testweise erste VR-Videos auf Norderney aufgenommen hat. Die dazu erforderliche Aufnahmetechnik beschränkt sich derzeit noch auf wenige Profigeräte und Prototypen, so dass es etwas Besonderes bedeutet, dass es ab sofort einige innovative Norderney-Videos von René Blümel und Hein-Godehart Petschulat ([www.godehart.de](http://www.godehart.de)) auf der Videoplattform YouTube in einem eigenen Kanal ‚360 Grad Leipzig‘ zu sehen gibt sowie - zusammen mit weiteren Beispielen - in unserer YouTube ‚360 Grad Video‘ Playlist ([www.youtube.com/ferienahoi](http://www.youtube.com/ferienahoi)). Wer sich auf Norderney für die neue Technologie interessiert und vielleicht ein professionelles 360°-Video erstellen lassen möchte, kann René Blümel über seine Internetseite erreichen. Die Adresse lautet [www.renebluemel.de](http://www.renebluemel.de).

Eine Voraussetzung für den verantwortungsvollen Umgang mit immer vielfältigeren medialen Möglichkeiten bleibt der lebenslange Erwerb von Kenntnissen. Es hilft nicht - man muss sich damit beschäftigen. Ansonsten versteht man irgendwann die Welt nicht mehr.





# Junior Ranger

Inselkinder erforschen das Weltnaturerbe Wattenmeer

**Den Kids ist der Spaß deutlich anzusehen.** In ihren wasserdichten, fast bis zur Brust reichenden Wathosen streunen Stina, Frederick und Hai durch die flache See, um mit einem überdimensionalen Kescher nach kleinen Meeresbewohnern zu fischen. „Das heißt nicht Kescher, das ist eine Glibb“, erklärt uns Frederick lachend. Die drei Inselkinder besuchen die Kooperative Gesamtschule auf Norderney und erforschen und erkunden im Rahmen einer freiwilligen Arbeitsgruppe einmal in der Woche das Weltnaturerbe Wattenmeer. Sie und einige ihrer Mitschüler sind die Norderneyer Junior Ranger.

„Das Nationalpark-Haus bietet den Norderneyer Schülern je nach Alter zwei verschiedene Arbeitsgruppen an“, sagt Sonja Wolters, Leiterin der Wattwelten - dem 2015 neu eröffneten Besuchermagneten am Hafen. In der Natur-Erlebnis-AG für die jüngeren Kinder steht das Spielerische im Vordergrund bei Aktionen und Projekten zum Thema Naturschutz. „Nach einem Jahr werden die Kids von der Nationalpark-Verwaltung geprüft und können anschließend - wenn sie bestehen - als Junior Ranger weitermachen.“

Hai, Frederick und Stina haben ihre Prüfung bereits im vergangenen Jahr mit Bravour abgelegt - und mussten dazu über ein freigewähltes Thema im Zusammenhang mit dem Wattenmeer ein Plakat erstellen, einen kleinen Vortrag halten und Wissensfragen beantworten. Nun sind sie in die Junior Ranger AG gewechselt und bereiten aktuell ein Projekt für den Bundesumweltwettbewerb ([www.buw.uni-kiel.de](http://www.buw.uni-kiel.de)) vor. Die engagierten Schüler planen einen Film zu drehen - zum Thema ‚Schifffahrt und Schiffsverkehr im Wattenmeer‘. „Unser Ziel ist es, in diesen AGs den Blick der Inselkinder für ihr Lebensumfeld zu schärfen und ihr Interesse für Natur und Umwelt zu stärken“, erklärt Sonja Wolters.

Für die Durchführung der beiden AGs stehen Sarah Leckschat, die gerade ein freiwilliges ökologisches Jahr (FÖJ) im Nationalpark-Haus absolviert, jede Menge nützliche Materialien zur Verfügung. Neben Wathosen und Glibb können die Schüler auch Ferngläser und Spektive, ein Labor für Untersuchungen sowie die Bibliothek und die informative und abwechslungsreiche WattWelten Ausstellung nutzen. „Dort haben die Kids kürzlich den Katzenhai in unserem Aquarium gefüttert, gestreichelt und intensiv beobachtet, als sie einen Beitrag über Haie für ihr Wattenmeer-Tierlexikon erarbeitet haben. Bei uns geht es nicht nur darum, Bücher zu wälzen oder am Computer zu recherchieren, hier wird praktisch geforscht“, sagt Sarah Leckschat. „Und vor allem sind wir immer viel an der frischen Luft.“

Die in das bundesweite Junior Ranger Programm ([www.junior-ranger.de](http://www.junior-ranger.de)) eingebetteten AGs werden auf Norderney schon seit vielen Jahren umgesetzt. „Kürzlich hatten wir hier einen Bewerber für das Freiwillige

ökologische Jahr, der in seiner Kindheit auch an der Junior Ranger AG teilgenommen hat“, erzählt Sonja Wolters. „Daran sieht man, wie nachhaltig dieser Form der Jugendarbeit wirkt - und dass jeder begeisterte Junior Ranger einen Multiplikator bedeutet, der das Interesse an der Natur an seine Familie und seine Freunde weitergibt.“

Die Norderneyer Kinder erleben das Weltnaturerbe Wattenmeer direkt vor der Haustür und können ganzjährig vom Angebot des Nationalpark-Hauses profitieren. Aber auch für externe Schulklassen vom Festland bieten die WattWelten ein vielfältiges Veranstaltungs- und Informationsprogramm. Während der Hauptsaison besteht zudem für Urlauber Kinder die Möglichkeit, das Krabbenfischen mit der Glibb im Meer auszuprobieren. Und übrigens - die Norderneyer WattWelten dürfen jetzt offiziell - als bislang einziges Nationalpark-Haus neben Wilhelmshaven und Cuxhaven - den Titel ‚UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer Besucherzentrum‘ tragen. Nicht nur die Junior Ranger erhalten für gute Arbeit eine Auszeichnung.

---

**WATTWELTEN - UNESCO-WELTNATURERBE WATTENMEER BESUCHERZENTRUM**

Am Hafen 2 - 26548 Norderney - (04932) 2001 - [wattwelten.de](http://wattwelten.de)





# freizeit.

Zu Wasser, zu Lande und in der Luft  
Spaß und Aktivitäten für jeden Geschmack

270-291

■ **RADFAHREN. 272**

■ **KUNST UND KULTUR . 273**

- 273 Museen und Galerien
- 274 Veranstaltungen
- 275 Medien

■ **KIRCHEN. 276**

■ **SPIEL UND SPASS. 277**

- 277 Kinderspiel
- 277 Minigolf
- 278 Glückspiel
- 278 Spezial

■ **SPORT. 278**

- 278 Segeln und Surfen

278 Fitness

279 Reiten

279 Schwimmen

280 Tennis

280 Bowlen und Kegeln

280 Spezial

■ **WELLNESS. 280**

280 Frisuren

281 Fußpflege

281 Massage & Co

283 Kosmetik

284 Apotheken

285 Ärzte

286 Krankengymnastik

287 Naturheilkunde

288 Sauna

288 Spezial

■ **AUSFLUG UND REISEN. 290**

■ **SPEZIAL. 291**

# Faszination Weltnaturerbe



## Watt Welten

UNESCO WELTNATURERBE WATTENMEER  
BESUCHERZENTRUM NORDERNEY



Am Hafen 2 + 26548 Norderney + (04932) 2001

Das Nationalpark-Haus ist ganzjährig geöffnet.  
In der Saison: täglich von 9-18 Uhr

[www.wattwelten.de](http://www.wattwelten.de)



direkt bei den Robben

**Telefon 04932 23 29**

Langestr.4/Ecke Poststraße

## Radfahren.

### Fahrradverleih Norderney Bike

Herrenpfad 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 990565
- 🕒 09:00-18:00 h
- ❖ Leistungsfähiger Verleih mit großem Angebot an Rädern aller Art; auch verschiedene E-Bike Modelle; vom Denkmal kommend auf der linken Seite gelegen; guter Service und freundliche Atmosphäre; Verkauf von günstigen Saisonrädern

### RadPeter

Winterstraße 4a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 rad-peter.de
- ☎ (04932) 990777
- ❖ Verleih hochwertiger Kinder-, Jugend-, Damen- und Herrenfahrräder mit Nabenschaltung; komfortable Elektroräder, Shoprider (E-Mobile) und Rollstühle; auch Verkauf von Fahrrädern und Accessoires

### Citybike Norderney

Lange Straße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 citybike-norderney.de
- ☎ (04932) 2329
- ❖ 2016 neu eröffnet; zentral gelegener Verleih gegenüber den bronzenen Seehunden in der Poststraße

### Friesenrad

Bismarckstraße 14  
26548 Norderney

(Innenstadt)

- ☎ (0176) 84270538
- ❖ Komfortable und gemütliche Räder für den Norden

### Kranich Bike

Karlstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ 04932) 9338290

### Fahrradverleih Molli

Luciusstraße 13  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 3449
- 🕒 Mo.-Sa. 09:00-20:00 h u.  
So. 09:00-18:00 h
- ❖ Verleih von Fahrrädern, Wartung u. Reparatur; Verkauf von Neu- u. Gebraucht Fahrrädern

### Jensen

Jann-Berghaus-Straße 72  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 3191
- ❖ Verleih und Reparatur von Fahrrädern; Betrieb seit 1969

### Bike & Fun

Herrenpfad 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 bike-und-fun-norderney.de
- ☎ (04932) 990909
- 🕒 09:00-18:00 h
- ❖ Der Outdoor-Shop von Bike & Fun bietet neben Neu- u. Gebrauchträdern auch eine große Auswahl an Accessoires u. Bekleidung

### Kurt's Fahrradshop

Nordhelmstraße 73  
26548 Norderney  
(Nordhelmsiedlung, Nähe

Meierei)

 kfs-norderney.de

☎ (04932) 935530

📁 Exklusivpartner von Lehmkuhl, Bergamont, 3G Bikes

- ❖ Fahrrad-, Kinderanhänger-, Bollerwagen- u. Rollstuhlverleih; auch Elektromobile; Reparatur u. Verkauf von Fahrrädern, Mofas u. Rollstühlen

### Grönsfeld

Langestraße 15

26548 Norderney

(Innenstadt)

☎ (04932) 1655

🕒 09:00-18:00 h

- ❖ Verleih von gepflegten Fahrrädern unterschiedlicher Ausstattung; Verkauf von Gebraucht- u. Neufahrrädern

### Reinke's Fahrradverleih

Hafenstraße

26548 Norderney

(Hafen)

☎ (04932) 1326

🕒 09:00-18:00 h

- ❖ Ca. 300 m vom Fähranleger; alle Fahrradarten zur Vermietung; Verkauf von Neu- u. Gebrauchträdern; Radwegeplan für Norderney erhältlich

### Richter

Marienstraße 23

26548 Norderney

(Innenstadt)

☎ (04932) 673

### Dicki Bike-Center

Jann-Berghaus-Straße 62

26548 Norderney

(Innenstadt)

 papenfuss-norderney.shop.co

☎ (04932) 3378

- ❖ Fahrräder, MTB-Tandem, Go-Cars, Reparaturservice, Kinderkarren u.v.m

## Kunst und Kultur.

### MUSEEN UND GALERIEN

#### Bademuseum

Am Weststrand 11

26548 Norderney

(Weststrand, im alten Freibad)

 museum-norderney.de

☎ (04932) 935422

- ❖ Teil des von einem lokalen Förderverein getragenen Museum Nordseeheilbad Norderney; Dauerausstellung zur Reise- und Badekultur sowie zur Entwicklung des Seebades Norderney von den Anfängen bis in



**Kurt's**  
FAHRRADSHOP

**MEHR ALS EIN FAHRRADVERLEIH**  
lässige City-Bikes & Elektroräder

Kurt's Fahrradshop - Nordhelmstraße 73 - (04932) 935530 - www.kfs-norderney.de

die 1950er Jahre; regelmäßige attraktive Sonderausstellungen

### Atelier in der Schmiede Ipsen Design

Langestraße 30  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [atelierschmiede-norderney.de](http://atelierschmiede-norderney.de)

☎ (04932) 81932

🕒 Mo.-Sa. 09:00-12:00 h u.

Mo.-Fr. 15:00-18:00 h sowie nach Vereinbarung

- ❖ Kunst, Grafik und Werbung im reizvollen Ambiente der ehemaligen Inselfschmiede

### WattWelten

Am Hafen 2  
26548 Norderney  
(Hafen)

☎ (04932) 2001

 [Wattwelten.de](http://Wattwelten.de)

- ❖ UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer Besucherzentrum Norderney - mit einer umfassenden und zeitgemäß aufbereiteten Ausstellung zum Thema Weltnaturerbe Wattenmeer

### Fischerhaus-Museum

Weststrandstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Argonner Wäldchen)

 [heimatverein-norderney.de](http://heimatverein-norderney.de)

☎ (04932) 82503

- ❖ Spannende Einblicke in historische Gebräuche der ursprünglich von Seefahrt und Fischfang lebenden Friesen

## ■ VERANSTALTUNGEN

### Conversationshaus

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [norderney.de](http://norderney.de)

- ❖ Markantes, historisches Gebäude am Kurplatz; komplett neu gestaltet und ein zentraler Ort der Begegnung auf Norderney

### Cosy Culture

26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [cosy-culture.de](http://cosy-culture.de)

☎ (0163) 6406811

- ❖ Kultur an

ungewöhnlichen Orten

### Puppentheater Porzelbaum

Schmiedestraße 1a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [puppentheater-porzelbaum.de](http://puppentheater-porzelbaum.de)

☎ (04932) 9345826

- ❖ Kleines Puppentheater für Kinder der ausgebildeten Puppenspielerin Mirjam Barty; regelmäßige Vorstellungen und häufig wechselnder Spielplan

### Kino im Kurtheater

Am Kurtheater  
26548 Norderney  
(Beim Haus der Insel)

☎ (04932) 874160

- ❖ Anfang 2005 saniertes, historisches Gebäude mit einem prächtigen Theater, das seit den 1920er Jahren bis heute regelmäßig auch für Kinovorführungen genutzt wird

### Haus der Insel

Am Kurtheater  
26548 Norderney  
(Innenstadt, beim Kurtheater)



Galerie

## ATELIER IN DER SCHMIEDE

Ständige Ausstellung

Langestraße 30, Norderney  
Telefon 04932-81932  
[www.atelierschmiede-norderney.de](http://www.atelierschmiede-norderney.de)

Mo-Sa 09.00 – 12.00 Uhr  
Mo-Fr 15.00 – 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

 [norderney.de](http://norderney.de)

- ❖ Moderner Veranstaltungsbau mit großem Mehrzwecksaal, weiteren kleineren Sälen, Foyer und Konferenzräumen für Theater, Konzerte, Kleinkunst und Tagungen

#### KEM

Oskar-Jäger-Straße 173  
50825 Köln  
(NRW)

 [koenig-events.de](http://koenig-events.de)

☎ (0221) 4998860

- ❖ König Event Marketing; Veranstalter zahlreicher Großveranstaltungen auf Norderney

## MEDIEN

### Bibliothek Norderney

Am Kurplatz  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [norderney.de](http://norderney.de)

☎ (04932) 891296

- ❖ Außergewöhnliches Ambiente in spektakulären Räumlichkeiten im Conventionshaus/ Kurplatz

### ahoi! norderney Magazin

Oderstraße 23  
48145 Münster  
(NRW)

 [ferien-ahoi-norderney.de](http://ferien-ahoi-norderney.de)

☎ (0251) 63462

- ❖ Das Service-Magazin für Norderney Urlauber

### ferien.ahoi Verlagsagentur

Oderstraße 23  
48145 Münster  
(NRW)

 [ferien-ahoi.de](http://ferien-ahoi.de)

☎ (0251) 63462

- ❖ Herausgeber des ahoi! norderney Magazins sowie mehrerer Norderney Reisebücher

### Norderneyer Badezeitung

Wilhelmstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [norderneyer-badezeitung.de](http://norderneyer-badezeitung.de)

☎ (04932) 9250

- ❖ 1868 gegründet; mit aktuellen Lokalnachrichten auf Seite 1

### Radio Nordseewelle

Am Markt 6  
26506 Norden  
(Festland)

 [radio-nordseewelle.de](http://radio-nordseewelle.de)

☎ (04931) 973000

- ❖ Radio für die Ostfriesischen Inseln und die Küste; auch als Internet Live Stream

### Ostfriesischer Kurier

Wilhelmstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [skn.info](http://skn.info)

☎ (04932) 9250

- ❖ Verlagsgeschäftsstelle der Tageszeitungen Ostfriesischer Kurier und Norderneyer Badezeitung sowie der Wochenzeitung Norderneyer Kurier

### Fischpresse

Winterstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [norderneyer-morgen.de](http://norderneyer-morgen.de)

☎ (04932) 991899

- ❖ Inselverlag, der das von Montag bis Samstag gratis erscheinende Lokalblatt „Norderneyer Morgen“ sowie zu den Saisonhöhepunkten die Sonderausgabe „Nomo Extra“ herausgibt

## REITSCHULE JUNKMANN



Telefon (04932) 92410 [www.reitschule-junkmann.de](http://www.reitschule-junkmann.de)

Reiten am Strand - Reitunterricht - Ponyreiten  
Gastpferdeweiden und Gastpferdboxen

### Galerie Hotel Villa Christina

Kreuzstraße 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 villa-christina-hotel.de

☎ (04932) 93560

⌚ Sa. von 15.00-18.00 h und immer nachmittags, wenn die Rezeption besetzt ist

❖ Abwechslungsreiches Ausstellungsprogramm, z.B. mit Bildern von Thieringer, Ipsen, Radatz, Daphi, Alex, Padura, Walker u.a.

❖ 1931 erbaute, architektonisch außergewöhnliche katholische Sommerkirche des Baumeisters Dominikus Böhm; Messzeiten im Aushang an der Kirche

### St. Ludgerus

Friedrichstraße 22  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

 kirche-norderney.de

☎ (04932) 456

❖ Katholische Pfarrkirche der St. Ludgerusgemeinde Norderney; Messzeiten im Aushang an der Kirche; zur Saison 2008 renoviert und neu gestaltet

❖ Hauptgottesdienst der Evangelisch-lutherischen Inselkirchengemeinde Norderney; Sonntag 10:00 h in der Inselkirche

### Genezareth-Kapelle

Benekestraße 27  
26548 Norderney (Innenstadt)

☎ (04932) 899270

❖ Evangelische Genezareth-Kapelle im Seehospiz Norderney

### Neuapostolische Kirche

Südwesthörn 2  
26548 Norderney (Innenstadt)

☎ (04932) 83094

## Kirchen.

### Stella Maris

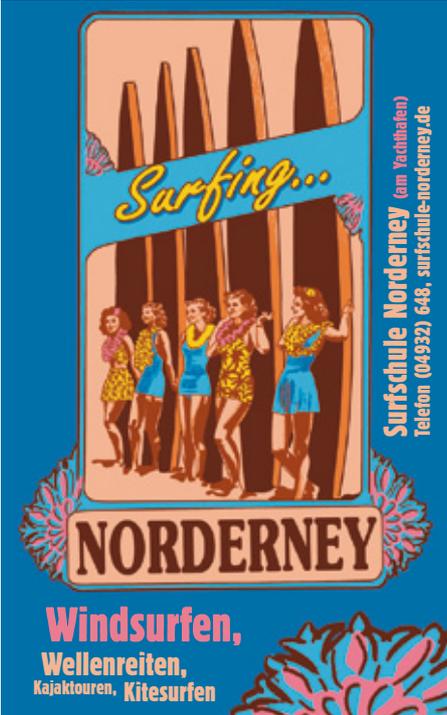
Goebenstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 kirche-norderney.de

### Ev.-luth. Inselkirche

Kirchstraße  
26548 Norderney (Innenstadt)

 norderney-kirchengemeinde.de



Surfing...  
Surfschule Norderney (am Yachthafen)  
Telefon (04932) 648, surfschule-norderney.de  
NORDERNEY  
Windsurfen,  
Wellenreiten,  
Kajaktouren, Kitesurfen



**NORDERNEY BIKE**  
FAHRRADVERLEIH  
AM DENKMAL  
Herrenpfad 9 • Tel. 04932 / 99 05 65  
[Schuko H. Schulte-Südhoff GmbH]  
Leichtlauf-Räder  
Comfort-Räder „gefeder!“  
Elektro-Fahrräder  
Kinder-Räder  
Kinderanhänger  
Verkauf: Saisonräder

## Spiel und Spaß.

### KINDERSPIEL

#### Kleine Robbe

Am Weststrand 11  
26548 Norderney  
(Weststrand)

 kuekennest.de

☎ (04932) 934495

⚙ In der Saison

Mo.-Fr. 10:00-13:00 h u.  
14:00-17:00 h

❖ **Betreuungsangebot für Kinder von 3-11 Jahren**

#### Kap Hoorn

Mühlenstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Marienstraße)

 norderney.de

❖ **Spielpark für Kinder und**

Jugendliche; Eintritt kostenlos;  
Spielhalle mit tollen Kletter-  
und Spielgeräten; Außenbereich  
mit Skaterfläche und Half-Pipe

#### Trampolin am Weststrand

Strandpromenade  
26548 Norderney  
(Weststrand)

⚙ Je nach Saison

❖ **Direkt beim Abenteuer-  
spielplatz am Weststrand;  
günstige Nachsaisonpreise;  
geschlossene Gruppen ab 10  
Pers. erhalten Ermäßigungen**

### MINIGOLF

#### Miniatur Golf am Strand

Am Januskopf  
26548 Norderney

(Innenstadt)

 norderneyfahrradverleih.de  
☎ (04932) 2858

⚙ Ostern bis Herbst

❖ **Herrlicher Mini-Golf Platz  
direkt am Nordstrand an der  
Promenade unterhalb der  
Georgshöhe; man spielt in  
den Dünen mit Meeresblick**

#### Charly's Freizeitcenter

Im Gewerbegebiet 1  
26548 Norderney  
(Gewerbegebiet)

 norderneyfahrradverleih.de

☎ (04932) 2858

❖ **Maritim dekorierter  
Mini-Golf Platz in Charly's  
Freizeitcenter beim Gewer-  
begebiet; auch Verleih von  
Fahrrädern und Go-Cars**

## Elektroantrieb trifft Gezeitenstrom

## E-Fahrspaß auf Segway oder Scuddy



### Tourzeiten:

Täglich 09:30 Uhr  
und 15:00 Uhr sowie  
nach Absprache. Im  
Winterhalbjahr nach  
Absprache.

### Tourstart und -ziel:

Maybachstraße 4  
(Restaurant  
Neptun)

### Preis:

59 € (p. P.) für  
ca. 2,5 - 3 h Tour  
inkl. Imbiss am  
neysPlace



**LandTours**  
INSEL TOUREN

Fragen, Reservierungen, ... Jana & Michael Glabisch  
☎ 0171 1913445 ✉ info@landtours-norderney.de

[www.landtours-norderney.de](http://www.landtours-norderney.de)

## ■ GLÜCKSPIEL

### Spielbank Norderney

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ spielbank-norderney.de

☎ (04932) 91100

⌚ 11:00-00:30 h,  
Nov.-März 14:30-22:30 h

❖ 88 Slotmachines; ab 18  
Jahren (Ausweispflicht)

## ■ SPEZIAL

### Wilhelm Dorenbusch Sternwarte

Bürgermeister-Willi-Lürs-Straße  
26548 Norderney  
(Siedlung Nordheim)

☎ sternwarte-norderney.de

☎ (04932) 927639

❖ Kleine Sternwarte des  
astronomischen Arbeitskreis  
Norderney e.V.; Besichtigungs-  
termine; Gruppenführungen  
u. Vorträge nach Absprache;  
astronomische Beobachtungen  
(Voranmeldung erforderlich)

## Sport.

## ■ SEGELN UND SURFEN

### Surfschule Norderney

Am Hafen 17  
26548 Norderney  
(Hafen)

☎ surfschule-norderney.de

☎ (04932) 648

❖ Surfschule am Yachthafen bietet  
in der stehtiefen Bucht Schnup-  
perkurse für Kinder, Teens,  
Twens u. Oldies: Kinderkajak,  
Windsurfen u. Familienkanu;  
beliebte 2 - 3 h Kajakaus-  
flüge ins Wattenmeer; auch  
Kitesurfkurse, Wellenreiten  
und Stand Up Paddle Surfing

### Segelschule Norderney

Am Hafen 17  
26548 Norderney  
(Hafen)

☎ segelschule-norderney.de

☎ (0175) 7663737

❖ Segelkurse, Mitsegeln  
und Kindersegeln

## ■ FITNESS

### Sport- und Resorthotel Georgshöhe

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Meer)

☎ georgshoeh.de

☎ (04932) 898405

⌚ Mo.-Fr. 09:00-21:00 h u. Sa.-So.  
u. an Feiertagen 12:00-21:00 h

❖ 300 qm Fitness-Resort (30  
Geräte) mit separatem  
Kardiobereich (15 Geräte),  
Cycling-Studio mit 10 Rädern;  
Gymnastikraum; Aqua-Gym-  
nastik; Aerobic-Kurse

### Freiraum Individualtraining

Postfach 1237  
26534 Norderney  
(Innenstadt)

☎ freiraum-sport.de

☎ (04932) 4679414

❖ Sportliches- und indikationsbe-  
zogenes Training für Einzelpersonen  
und Kleingruppen von  
Personal Trainer Nico Leddin

### Nordsee-Oase

Bülöwallée 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ nordseeoase-norderney.de

☎ (04932) 881550

❖ 2012 neu eröffneter Wellness-  
und Fitnessbereich im Michels  
Thalasso Hotel Nordseehaus

### Strandgymnastik

Strandpromenade  
26548 Norderney  
(Weststrand)

❖ In der Saison morgens

**Beauty Treff Karin Marcks**  
Kosmetische Ganzkörperbehandlungen  
Institut für basische Körperpflege  
Tannenstraße 3  
(04932) 991264 oder (0178) 1859850  
www.beauty-marcks-norderney.de

früh am Strand; Teilnahme kostenlos; Termine bei der Touristeninformation im Conversationshaus erfragen

## REITEN

### Reitschule Junkmann

Lippestraße 23  
26548 Norderney  
(Gewerbelände)

 reitschule-junkmann.de

 (04932) 92410

- ❖ Ausritte, Strandritte u. Reitunterricht; Motto: ‚mit Peerd ant See up Nördernee‘

### Reiterhof Harms

Am Leuchtturm 11  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

 reiterhof-harms.de

 (04932) 2108

- ❖ Weit im Osten der Insel gelegener Reiterhof mit weitläufigen Weiden und phantastischen Möglichkeiten für Strandausritte; auch Camping-Platz und Zimmervermietung

## SCHWIMMEN

### Badehaus Norderney

Am Kurplatz 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 badehaus-norderney.de

 (04932) 891400

- ❖ Beeindruckendes Meerwassererlebnisbad und Thalassozentrum; eine der absoluten Attraktionen auf Norderney

# STADT FEIN



**AVEDA**  
THE ART AND SCIENCE OF PURE  
FLOWER AND PLANT ESSENCES

### Familien-Thalassobad

Am Kurplatz 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Kurplatz)

 badehaus-norderney.de

☎ (04932) 891400

- ❖ 2012 neu eröffnetes Familienbad im typischen Badehaus-Stil; mit Meerwasserwellenbad, zahlreichen Erlebnisstationen und schöner Außenanlage

### TENNIS

#### TuS Tennisplätze

An der Mühle  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 tus-norderney.de

- ❖ Windgeschützte Tennisplätze des TuS Norderney; auch für Gäste von Mai bis Oktober stundenweise zu mieten; Buchungen online oder werktags von von 9-11 Uhr in der Geschäftsstelle des TuS Norderney

(04932) 991180; Lizenzierte Trainer in der Hauptsaison

### BOWLEN UND KEGELN

#### Kegel- u. Bowlingbahn

Am Kurtheater 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2783

- ❖ Im Haus der Insel; auch Billard, Tischfußball, Flipper, Air Hockey (!) und andere überraschende Attraktionen

### SPEZIAL

#### Golf-Club

Am Golfplatz 2  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

 gc-norderney.de

- ☎ (04932) 927156 oder -58
- ❖ Außergewöhnlicher Links-

Course; 9-Loch-Platz in herrlicher Dünenlandschaft; in der Saison auch Möglichkeit zu Schnupperstunden für Anfänger

### Schießsportverein

Lippestraße 24  
26548 Norderney  
(Gewerbelände)

☎ (04932) 3413

- ❖ Für Sportschützen u. Gäste; 13 Luftgewehr- u. Luftpistolens Stände, 2 Armbrust-Stände u. Freigelände für Bogenschützen

### Hochseilgarten Norderney

Am Weststrand  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderneyer-kletter-erlebnispark.de

☎ (04932) 9356960

- ❖ Kletteranlage direkt am Weststrand mit vielfältigen Spielmöglichkeiten für Kinder und angeschlossener Gastronomie

## Wellness.

### FRISUREN

#### Stadtfein Friseur

Poststraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 stadtfein.de

☎ (04932) 840399

 Aveda hair care

- ❖ Modernes Ambiente und tolle Atmosphäre; auch Fußpflege, Nageldesign und Kosmetik

#### Haar Konzept

Langestraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

## Nie mehr Batterien wechseln!

Die neuen Cellion-Hörgeräte: Leicht zu bedienen. Schnell wiederaufladbar.



**Vereinfachen Sie Ihr Leben.** Eine innovative Weiterentwicklung der Hörgeräte-Ladetechnologie: Die Cellion-Hörgeräte sind in nur 4 Stunden komplett geladen. Da sie per Induktion geladen werden, benötigen sie weder Öffnungen für Ladekontakte noch ein Batteriefach.

HÖRGERÄTE  
**isermann**

Mit uns die Region verstehen.

Dienstags auf Norderney  
Lippestr. 9 (am Krankenhaus)

Termine: 04941-62134

aurich@hoergeraete-isermann.de



Signia GmbH ist eine Markenbrandmarke der Siemans AG.

 haarkonzept-norderney.de

☎ (04932) 9911077

- ❖ Seit 2015 in den ehemaligen Räumlichkeiten der Badezeitung

#### Die Haarschneyder

Adolfsreihe 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 935334

 haarschneyder.de

#### Torsten Dohrmann

Winterstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 todo-ney.de

☎ (04932) 2488

- ❖ Kleiner Salon mit trendig lässigem Interieur

#### Friseursalon Weber

Wiedaschstraße 31  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 1510

⚙ Di.-Fr. 08:00-18:00 h u.  
Sa. 08:00-13:00 h

🚩 La Biosthetique

- ❖ Klassischer Friseursalon für Kinder, Damen u. Herren

#### Haarstudio Sie & Er

Knyphausenstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

⚙ Mo.-Fr. 10:00-18:00 u.  
Sa. 10:00-13:00 h

- ❖ Großes, modernes Haarstudio für Damen u. Herren; Cut & Go

#### ■ FUSSPFLEGE

##### Kim Nails

Adolfsreihe 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Haus der Insel)

☎ (04932) 467592

- ❖ Nagelstudio und Fußpflege

#### ■ MASSAGE & CO

##### Badehaus Norderney

Am Kurplatz 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 badehaus-norderney.de

☎ (04932) 891400

- ❖ Massage- und Anwendungsbereich im Badehaus Norderney; außergewöhnliche Gestaltung der Anwendungsräume



Professionelle Fotografie

## Sport- und Resorthotel Georgshöhe

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Meer)

 georgshoehe.de

☎ (04932) 898407

🕒 09:00-13:00 h u. 14:00-18:00 h  
(Wellnes-Oase); Mo.-Fr.

13:00-21:00 h u. Sa., So. u.  
an Feiertagen 12:00-20:00 h

(Sauna- und Badelandschaft)

- ❖ Wellnesshotel mit zahlreichen Möglichkeiten für Wellness, Fitness, Beauty und Gesundheit; 4.000 qm Sauna- und Badelandschaft, 7 Saunen (davon 5 mit Meerblick), Schneekabine, 2 Duschtempel, Bewegungsbad, Laconium mit Soleinhalation, Tepidarium mit Kamin, 2 Meerwasseraußen-pools (5x10 Meter und 11x25

Meter), Meerwasserhallenbad, Liegewiese mit Strandkörben, Sitzdecken und Sonnenliegen, Poolbar und Poolgrill

## Inseloft Spa

Damenpfad 40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselloft-norderney.de

☎ (04932) 893888

- ❖ Attraktive Spa Angebote auch für externe Gäste; Verkauf von Pflegeprodukten im hauseigenen Spa-Shop

## Hotel Haus am Meer

Kaiserstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-haus-am-meer.de

☎ (04932) 8930

- ❖ Großzügiger Wellness-Bereich:

Sauna, Solarium, Kneippbecken, Wärmeliege u. Swimmingpool mit Blick über die Nordsee

## Massage am Strand

Weisse Düne  
26548 Norderney  
(Ostbadestrand)

- ❖ Bei guter Witterung während der Saison Massage und Salzpeelings am direkt Ostbadestrand

## Medikos

Kaiserstraße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 medikos-norderney.de

☎ (04932) 3555

- ❖ Praxis für Physiotherapie bietet Baderkuren, Krankengymnastik, Massage, Inhalationen u. Schlickanwendungen



# Gesundheit und Meer

Wir bieten auf der Insel Norderney:

			
			
Rehabilitation und Prävention für Frauen in Familienverantwortung	Rehabilitation und Prävention für Mutter und Kind / für Vater und Kind	Familienerholung und Familienbildung	Erholungsaufenthalte für Menschen mit und ohne Handicap

belegung@caritas-gesundheitszentrum.de · www.caritas-gesundheitszentrum.de

### Nordsee-Oase

Bülwallee 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ nordseeoase-norderney.de

☎ (04932) 881550

- ❖ 2012 neu eröffneter Wellness- und Fitnessbereich im Michels Thalasso Hotel Nordseehaus

### Siegfried Sammet

Luisenstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 840922

- ❖ Masseur u. Sportphysiothera-

peut Siegfried Sammet bietet im Hotel Ennen verschiedene Gesundheitsanwendungen wie klassische Massage, Fußreflexzonenmassage, Atemgymnastik, Inhalation oder Schlickpackungen an

### ■ KOSMETIK

#### Beauty Treff Karin Marcks

Tannenstraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 991264

⌚ Mo.-Fr. 09:30-12:30 h

📍 Meeresschlick, La Mer Kosmetik, Jentschura, Re Vital 24

- ❖ Kosmetische Ganzkörperbehandlungen; Schönheitskuren; Thalasso und Wellness-Behandlungen u.v.m.; Termine nach Vereinbarung

#### Hautnah Kosmetik

Friedrichstraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ hautnah-norderney.de

☎ (0160) 94420972

- ❖ 2015 im Logierhaus am

SEIT 40 JAHREN



PHYSIOTHERAPIE

„Jeder wünscht sich fit zu sein - wir können viel dazu beitragen, denn Vitalität und Lebensfreude sind kein Zufall.“ - Probieren Sie es aus!

Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Kinesio-/Medi-Tape, Kryotherapie, Massagen u.v.m.



**medikos GmbH Physiotherapie**

Kaiserstraße 15-16 • Telefon 04932-3555 • Fax 04932-2040 • [www.medikos-norderney.de](http://www.medikos-norderney.de)

Rathaus eröffnetes Studio der Kosmetikerin Sabine Padberg; kosmetische Behandlungen; Diamant Mikrodermabrasion; onkologische Hautpflege; manuelle Lymphdrainage; Ultraschallbehandlung; make-up Beratung; Hand- und Nagelpflege

#### Biomaris

Am Weststrand 2  
26548 Norderney  
(Weststrand, neben der Giftbude)

 biomaris.de

- ❖ Wellness- u. Kosmetikprodukte; Trink- u. Beauty-Pflege; Fachberatung

#### Cosmetique Exclusive

Herrenpfad 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 (04932) 2020
- 🕒 Mo-Fr. 9:30-12:30 h und nachmittags nach Vereinbarung
- ❖ Kosmetische Behandlungen; Regenerations- und Aknebehandlungen; Fuß- und Wellness-Fußpflege; Dr. Eckstein Biokosmetik

#### Schick & Schön

Bülöwallee 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 schick-und-schoen-ney.de

- 📞 (04932) 8689900
- ❖ 2010 eröffnetes Kosmetikinstitut; Anti-Aging-Behandlungen, Hautrein-Behandlungen, Wellnessmassagen, Maniküre, Pediküre, Wimpernwelle, u.v.m.

#### APOTHEKEN

##### Park-Apotheke am Kurplatz

Adolfsreihe 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Kurplatz)

 park-apotheke-norderney.de

📞 (04932) 92870

- 🕒 Mo.-Fr. 08:00-13:00 h u.  
15:00-18:30 h,  
Sa. 08:00-13:00 h

 EC-Cash

-  Widmer, Biomaris, Eucerin, Biomed, Vichy
- ❖ Verleih von Rollstühlen, Rollatoren, Milchpumpen und Inhalationsgeräten; Blutdruck-, Blutzucker- und Cholesterinmessung; Verkauf von Kompressionsstrümpfen; BMI-Waage; auch Homöopathie-Beratung; moderne, TÜV-zertifizierte (DIN EN ISO 9001) Apotheke



# HAUT *nah*

## KOSMETIK Sabine Padberg

Staatlich geprüfte Kosmetikerin

Friedrichstraße 10 / im Logierhaus am Rathaus  
Tel. 0160/94420972 - [www.hautnah-norderney.de](http://www.hautnah-norderney.de)

**PHYSIOTHERAPIE PRAXIS**  
Sabine Schulze

**Allg. Physiotherapie  
Physikopraktik  
Tuinapraktik  
Fußreflexmassage**

**NEUE ADRESSE**

Mühlenstraße 1a  
26548 Norderney  
(04932) 9917666  
[norderney-physiotherapie.de](http://norderney-physiotherapie.de)

### Rathaus-Apotheke

Friedrichstraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

- ☎ (04932) 588
- 🕒 Mo.-Fr. 08:00-13:00 h u.  
15:00-18:30 h,  
Sa. 08:00-13:00 h; im  
Winter Mi. nachmittags  
geschlossen

👉 Biomaris

- ❖ Blutdruck-, Blutzucker,  
Cholesterin- und Körper-  
fettmessung; Verleih von  
Gehwagen (Rollatoren)

### Kur-Apotheke

Kirchstraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🏠 kurapotheke-norderney.de
- ☎ (04932) 927000
- 🕒 Mo.-Fr. 08:30-13:00 h u. 15:00-

18:30 h, Sa. 08:30-13:00 h

👉 Biomaris

- ❖ Verleih von Rollstühlen, Geh-  
wagen (Rollatoren), Inhalationsge-  
räten; Kompressionsstrümpfe;  
Homöopathie-Beratung;  
geschmackvoll eingerichtete  
Apotheke mit langer Tradition

### ÄRZTE

#### Medizinisches Versorgungszentrum

Adolfsreihe 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 404
- ❖ Praxis von Dr. med. Wilm  
Lahme, Facharzt für Allge-  
meinmedizin und Notfallme-  
dizin, und Dr. Roelf Robisch,  
Facharzt für Innere Medizin

### Beate Luis

Poststraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 991201
- ❖ Zahnärztin (Privat-Praxis)

### Dr. med. Jörg Wehner

Mühlenstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 1013
- ❖ Facharzt für Kinder- und  
Jugendheilkunde; Allergologe

### Dr. med. Klaus de Boer

Moltkestraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 2388
- ❖ Facharzt für Allgemeinmedizin



Naturheilpraxis Karin Rass  
Mühlenstraße 1a - (04932) 9911313 - [www.naturheilpraxis-rass.de](http://www.naturheilpraxis-rass.de)

tuina - Osteopathie - Physikopraktik - Klimatherapie - Tuinapraktik - Kinder-  
therapie - Tuinapraktik - Kindertuina - Osteopathie - Physikopraktik - Klima

Dr. med. Frank Huwe

Adolfsreihe 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 927083
- ❖ Allgemeinmediziner und Facharzt für Chirotherapie; Badearzt

Wolfgang Götze

Moltkestraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 2388
- ❖ Praktischer Arzt; Badearzt

Dr. med. Sascha Aiche

Wilhelmstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 3000
- ❖ Facharzt für Allgemein- und Betriebsmedizin; Badearzt

Dres. Schetelig

Emsstraße 25  
26548 Norderney  
(Nordhelmsiedlung)

- ☎ (04932) 2922
- ❖ Dr. Horst Schetelig und Dr. Ulrike Schetelig; Psychotherapie; Autogenes Training; Hypnotherapie

Dr. med. dent. H.G. Willms

Jann-Berghaus-Straße 26

26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ inselzahnarzte.de  
☎ (04932) 1313

- ❖ Zahnarzt; Gemeinschaftspraxis mit Dr. med. dent. Lale Cakir

Björn Carstens

Janusstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 991077
- ❖ Zahnarzt

Dr. med. vet. Solaro

Fischerstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 82218
- ❖ Tierarzt

■ KRANKENGYMNASTIK

Praxis für Physiotherapie  
Birthe Groß

Südstraße 22  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ physiotherapie-birthe-gross.de  
☎ (04932) 82861

- ❖ Allgemeine Krankengymnastik; Krankengymnastik auf neurophysiologischer Grundlage nach Bobath und Brügger;

Atemtherapie; Massage; Manuelle Lymphdrainage; Manuelle Therapie; Wärme/Kältebehandlung; Elektrotherapie u.v.m.

Physiotherapie  
Annette Pohl

Nordhelmstraße 16  
26548 Norderney  
(Nordhelmsiedlung)

☎ strandnorderney.de  
☎ (04932) 860070

- ❖ Physiotherapie und Hippotherapie

Praxis für Physiotherapie  
Sabine Schulze

Mühlenstraße 1a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ norderney-physiotherapie.de  
☎ (04932) 9917666

- ❖ Allgemeine Physiotherapie; Massage; Atemtherapie; Fußreflexzonenmassage; Physikopraktik; Tuniapraktik

Vera Schmiegel

Osterstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 83887

- ❖ Krankengymnastik auf neurophys. Grundlage (Bobath, Vojta, Brügger), Säuglingstherapie

**BEGLEITETE RADTOUR ÜBER DIE INSEL**

Wir zeigen Ihnen die schönsten Plätze von Norderney mit vielen Insider Tipps

Jeden Dienstag um 14.00 Uhr

Reisebüro am Kurplatz - [www.reisebuero-ney.de](http://www.reisebuero-ney.de)  
(exklusive Touren auf Anfrage)

nach Bobath, Schlingentischtherapie u. Fußreflexzonentherapie; Termine nach Vereinbarung; auch Hausbesuche; Eingang zur Praxis in der Langestraße 5

## ■ NATURHEILKUNDE

### Naturheilpraxis Karin Rass

Mühlenstraße 1a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 naturheilpraxis-rass.de

☎ (04932) 9911313

⚙ Termine nach Vereinbarung

- ❖ Osteopathin und Heilpraktikerin; u.a. Kinder Tuina (traditionelle chinesische Medizin), Ohrakupunktur und Dorn-Therapie

### Julia Ristow Gesundheitscoaching

Bismarckstraße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 julia-ristow.de

☎ (0176) 23441433

- ❖ Diplom Oecotrophologin und Heilpraktikerin; Ansprechpartnerin für Ernährungs- und allgemeinen Gesundheitsfragen; Entspannungs- und Shiatsu-praktik; systemische Beratung

### Mr. Lee

Bülöwallée 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 praxis-mrlee.de

☎ (04932) 881504

- ❖ Thalasso-Tao Praxis des Tai-Chi Meisters Mr. Lee im

Thalasso-Hotel Nordseehaus

### Naturheilpraxis Mücke

Luisenstraße 20  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 935202

- ❖ Klassische Homöopathie u. Massagen; Termine vorab telefonisch vereinbaren

### Judith Fischer Osteopathie

Osterstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 fischer-osteopathie.de

☎ (04932) 8039020

- ❖ Osteopathin, Physiotherapeutin, Heilpraktikerin

# FIT im Alltag & Urlaub

Freiraum IndividualTraining  
bietet individuell abgestimmtes  
Fitnesstraining in der  
unverwechselbaren Natur  
Norderneys für Jedermann



**freiraum**<sup>®</sup>  
individualtraining

[www.freiraum-sport.de](http://www.freiraum-sport.de)



**Nico Leddin**

Gesundheitssport- und Personal Trainer  
Beratung unter: +49(0)4932 46 79 414



## SAUNA

### Badehaus Norderney

Am Kurplatz 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 badehaus-norderney.de

☎ (04932) 891400

- ❖ Atmosphärische Sauna im Thassozentrum des Badehauses

### Strandsauna

FKK-Strand  
26548 Norderney  
(FKK-Strand / Hundestrand)

- ❖ Ein Erlebnis direkt am Meer - nach dem Saunagang direkt der Sprung ins offene Meer; leicht zu erreichen über den Zugang zum FKK-Strand (Bushaltestelle Oase); witterungsbedingte Änderungen der Öffnungszeiten sind möglich; wegen

des begrenzten Platzangebotes wird um telefonische Anmeldung unter Telefon (04932) 474 gebeten; Betrieb nur während der Saison

## SPEZIAL

### Krankenhaus Norderney

Lippestraße 9-11  
26548 Norderney  
(Siedlung Meierei)

 krankenhaus-norderney.de

☎ (04932) 8050

- ❖ In der Trägerschaft der Allergie- und Hautklinik Norderney

### Inselfrieden

Mühlenstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Alten- u. Pflegeheim; seit

2016 in neuer Trägerschaft

### Hörgeräte Isermann

Lippestraße 9-11  
26548 Norderney  
(Siedlung Meierei)

 isermann-gmbh.de

☎ (04941) 62134

- ❖ Hörgeräte Akustiker; dienstags im Krankenhaus Norderney; Termine nach tel. Absprache

### Tatkraft Coaching

Roonstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 tatkraft-coaching.de

☎ (04932) 467661

- ❖ Praxis für Coaching, Beratung, Stressbewältigung von Dagmar Thieß; Coaching bei beruflichen und privaten Veränderungen; Burnout-Prophylaxe;

# MIT ANDEREN AUGEN.

PROFESSIONELLE AUFNAHMEN IHRER IMMOBILIE



# Nordseebad Norderney



Museum Nordseeheilbad Norderney

**„Reiselust und Badespaß“**

Geschichte der Reise und Badekultur an der deutschen Nordseeküste /  
Entwicklung des Nordseeheilbades Norderney / Kunst am Meer.

 museum  
nordseeheilbad  
norderney

bade~museum, Am Weststrand 11

**bade ~ museum**

Entspannungstraining; Team- und Personalentwicklung; Vorträge; Dozententätigkeit

## Ausflug und Reisen.

### Touristeninformation

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderney.de

☎ (04932) 891900

- ❖ Touristeninformation im Conversationshaus am Kurplatz; Service-Center der Staatsbad Norderney GmbH; NorderneyCard-Service-Stelle, Zimmervermittlung, Vorbestellservice, Veranstaltungsbüro

### Frisia Reederei

Bülowallee 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 reederei-frisia.de

☎ (04931) 9870

- ❖ Betreiber der Fähren zwischen dem Festland und Norderney; am Fähranleger Tel. 9131375; am Flughafen Tel. 541 (bedingt erreichbar); in der Saison Ausflugsfahrten zu den Ostfriesischen Inseln, zu den Seehundbänken sowie nach Helgoland

### DB - Deutsche Bahn

Bülowallee 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 bahn.de

- ❖ Reisezentrum Norderney; im Haus Schiffahrt; automatische und kostenlose Fahrplanansage unter (0800) 1507090

### Haus der Schiffahrt

Bülowallee 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Das markante Haus der Schiffahrt beherbergt die Geschäftsräume der Reederei Frisia sowie der Deutschen Bahn auf Norderney (siehe dort)

### FLN - Die Inselflieger

Westerlooger Strohweg 5  
26506 Norden  
(Norden/Norddeich)

 inselflieger.de

☎ (04931) 93320

- ❖ Linienflugverkehr zwischen Norderney und Juist; Charterflüge; Rundflüge (Buchung u.a. im Reisebüro Norderney)

### Flugplatz Norderney

Am Leuchtturm  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

 flughafen-norderney.de

☎ (04932) 2455

- ❖ Auch Rundflüge, Reiseflüge und Tagesausflüge zu Nachbarinseln sowie Helgoland

### LandTours

Maybachstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 landtours-norderney.de

☎ (0172) 1913445

- ❖ Segway Touren und Vermietung

### Reisebüro Norderney

Am Kurplatz  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 reisebuero-ney.de

☎ (04932) 8689991

- ❖ Auch Vermittlung von Ausflugsfahrten zu den Nachbar-

inseln und nach Helgoland

### Leuchtturm Norderney

Am Leuchtturm  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

- ❖ April - Oktober täglich von 14:00-16:00 Uhr geöffnet; höchstes Norderneyer Bauwerk; fantastischer Blick auf Wattenmeer und offene See

### InselTour Bommelbahn

Am Rosengarten  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (0160) 96004087

- ❖ Inselrundfahrten mit einem Zug auf Rädern

### Watt- und Inselführer Eduard Fokken

Luciusstraße 22  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 wattwanderung-ney.de

☎ (04932) 991155

- ❖ Wattwanderung im inselnahen Küstenwatt; vom Festland zur Nordseeinsel Norderney; Wanderung zur Seehundbank

### Bus Fischer

Jann-Berghaus-Straße 38  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselrundfahrten.de

☎ (04932) 2119

- ❖ Linienverkehr, Gruppenfahrten; Inselrundfahrten im hochmodernen Doppelstock-Cabriobus

### Norderneyer Taxendienst

Am Busbahnhof 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2345

## Spezial.

### Hochtiedsstuv

Weststrandstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Argonner Wäldchen)

 stadt-norderney.de

- ❖ Neben dem Fischerhaus-Museum gelegenes, kleines, altes Fischerhäuschen; für Hochzeiten inklusive Übernachtung nutzbar (Bettina Mai, Tel. 920115)

### Polizei

Knyphausenstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 pd-os.polizei-nds.de

☎ (04932) 92980

- ❖ Dienststelle Norderney

### Sparkasse

Jann-Berghaus-Straße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 sparkasse-aurich-norden.de

☎ (0800) 28350000

### Volksbank

Jann-Berghaus-Straße 69  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 rvb-fresena.de

☎ (04932) 92310

### Oldenburgische Landesbank

Strandstraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

 olb.de

☎ (04932) 91830

NORDERNEY



# KREUZ UND QUER

DA IST ALLES DRIN  
DAS NEUE INSELBUCH

ERHÄLTlich BEI BÜCHER LÜBBEN  
UND AMAZON.DE



124 Seiten: 14,95 €  
ISBN 9783981268058  
© 2013 ferien.ahoi



ouiro. ahoi! nordde meix

294

# Kunsthalle Emden

Von Monstern und Menschen

**Im Zuge der Ausstellung der Kunsthalle Emden „Glasnost und Perestroika.** Die neue Freiheit der sowjetischen Maler“ lud der Museumsgründer Henri Nannen den in Moskau geborenen Maxim Kantor 1987 nach Emden ein. In der Sammlung der Kunsthalle befinden sich viele Werke des heute international anerkannten Künstlers. 2015 erhielt Maxim Kantor die deutsche Staatsbürgerschaft. Anlässlich seines 60. Geburtstags zeigt das Emdener Museum vom 4. Februar bis zum 7. Mai 2017 unter dem Titel „Das neue Bestiarium - Gemälde und Puppen“ eine Auswahl neuerer Arbeiten, die sich mit der Rückkehr von Monstern und anderen mythischen Gestalten in unsere heutige Zeit, respektive dem Rückschritt der Gesellschaft in eine mittelalterliche Finsternis befassen. Der Drache als Kantors zentrale Figur, verkörpert dabei die Aktualität des Bösen und der (politischen) Gewalt in der gegenwärtigen Gesellschaft.

Vom 13. Mai bis weit in den Herbst lenkt die Kunsthalle den Blick auf das Thema Flucht und Migration. Emden ist für 2017 als eine „Reformationsstadt Europas“ ausgezeichnet worden und stellt in einem umfangreichen Programm das aktuelle Thema Auswanderung in den Mittelpunkt. Die Stadt gehörte im 16. Jahrhundert neben Genf und Wittenberg zu den wichtigsten Stätten der Reformation, da sie Tausenden von Glaubensflüchtlingen aus den benachbarten Niederlanden während des spanisch-niederländischen Krieges (1568-1648) Schutz bot. Derzeit werden Flüchtlinge vielfach vor allem als Teil einer Massenbewegung wahrgenommen, Einzelschicksale treten dabei oft in den Hintergrund. Unter dem Titel „Your Story!“ bietet die Kunsthalle Emden Darstellungen individueller Geschichten der Flucht und Migration in der modernen und zeitgenössischen Kunst einen Raum. Gezeigt werden u.a. Werke von Basel Abbas und Ruanne Abou-Rahme, Etel Adnan, Kader Attia, Felix Gonzales-Torres, Jonas Mekas, Antonio Paucar, Anny und Sibel Öztürk, Mika Sperling und Hamid Suleiman. Die Künstler arbeiten mit Fotografie, Video, literarischen Texten oder auch Comic. Diese zeitgenössischen Positionen werden mit Werken der klassischen Moderne aus der Sammlung der Kunsthalle Emden in Bezug gesetzt, deren Urheber während und nach dem Zweiten Weltkrieg emigriert sind, wie Max Beckmann,

Max Ernst, Lyonel Feininger, Hanns Ludwig Katz und Josef Scharl.

Zuvor, gleich zu Beginn des Jahres 2017, feiert die Kunsthalle Emden noch bis zum 22. Januar ihr 30jähriges Bestehen - mit einer Ausstellung eines der bekanntesten und beliebtesten Künstler Norwegens: Nikolai Astrup (1880-1928), berühmt für seine Gemälde der wilden und beeindruckenden Natur und des traditionellen Lebens West-Norwegens. Die große Übersichtsschau führt mehr als 120 Werke zusammen, darunter auch einige zum ersten Mal öffentlich gezeigte Arbeiten.

Geöffnet ist die Kunsthalle Emden von Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 17.00 Uhr und am Wochenende sowie an Feiertagen von 11.00 bis 17.00 Uhr. Einen Kunstabend mit verlängerten Öffnungszeiten bis 21.00 Uhr gibt es an jedem ersten Dienstag im Monat. Montags ist das Museum geschlossen. Der Eintrittspreis beträgt 8 € für Erwachsene. Kinder bzw. Schüler bis einschließlich 15 Jahre haben freien Eintritt. Eine öffentliche Führung wird jeden Sonntag um 11.30 Uhr angeboten. Auskünfte zu weiteren Führungen und den Angeboten für Kinder erteilt die Museumspädagogik unter (04921) 975070. Die Internetseite der Kunsthalle bietet weitere ausführliche Informationen.

Maxim Kantor, Drache, 2015, Öl auf Leinwand. Sammlung des Künstlers

**Von der Besichtigung der Meyerwerft in Papenburg** über die beeindruckende Vesting Bourtange unmittelbar hinter der niederländischen Grenze bis zum Bagger Park Emsland in Haren oder dem Deutschen Rock- und Popmuseum in Gronau - in jeder Ausgabe unseres Magazins empfehlen wir einen lohnenden Zwischenstopp für Norderney-Urlauber bei der An- oder Abreise. Diesmal haben wir den Journalisten und Schriftsteller Manfred Reuter ([www.reutermanfred.de](http://www.reutermanfred.de)) um Rat gefragt, der bereits mehrere Norderney-Krimis geschrieben hat und sich in der Region bestens auskennt. Er hat uns auf das Energie-, Bildungs- und Erlebnis-Zentrum (EEZ) Aurich aufmerksam gemacht - eine 2015 neu eröffnete Besucherattraktion, die auf ebenso spannende wie unterhaltsame Weise verschiedene Facetten des Themas Energie beleuchtet.

# Energie erleben

## Zwischenstopp im EEZ Aurich

Üblicherweise fahren wir auf dem Weg von und nach Norderney über Emden, die Strecke über Aurich bedeutet allerdings kaum einen Umweg. Das von seiner Architektur futuristisch anmutende EEZ liegt direkt gegenüber dem Produktionswerk von Enercon, dem größten deutschen Hersteller von Windenergieanlagen. Bereits im Außenbereich des Geländes kann man ein 48 Meter langes, vom Boden aus in den Himmel ragendes Rotorblatt einer Enercon Windkraftanlage vom Typ E-101 aus der Nähe bestaunen. Auch im Innenhof des EEZ erwartet die Besucher weiteres Hightech-Gerät. Neben dem durch Plexiglasscheiben einsehbaren Maschinenhaus einer inzwischen historisch zu nennenden Windenergieanlage aus dem Jahr 1984 kann man dort eines der modernen Anlagengehäuse besichtigen, die der nicht zuletzt durch seine Gestaltung der gläsernen Reichstagskuppel bekannte Stararchitekt Norman Foster für Enercon entworfen hat.

Im Mittelpunkt der Erlebniswelt im Innern des EEZ steht eine zeitgemäß interaktive Dauerausstellung, bei der man an zahlreichen Mitmachstationen spielerisch an die klassischen

Energieformen sowie an die Energiekonzepte der Zukunft herangeführt wird. Von der überdimensionalen Kugelbahn, über einen Windlooping oder eine Wasser-Wippe bis zu Computerspielen am Touchscreen verspricht das Ausstellungsprogramm Spaß für die ganze Familie - und nebenbei lernt man eine Menge über ein zentrales Thema unserer Zeit. Ähnlich wie im WattWelten Nationalpark-Haus auf Norderney kann man an allen Experimentier-Stationen Punkte sammeln und damit bei einem abschließenden Energiespiel die Energiewende schaffen - auch familienintern bestens geeignet für einen Wettstreit. Als emotionaler Höhepunkt der EEZ Erlebniswelt bietet ein ‚Energie Turm‘ mittels moderner Projektionstechnik ein 360°-Kinoerlebnis, bei dem die Kräfte der Natur auf Augen und Ohren einströmen. Regelmäßig wechselnde Sonderausstellungen - wie Anfang 2017 zum Thema Wasser - sowie ein Bistro und ein kleiner Museumsshop komplettieren das Angebot. Das EEZ hat Mo. bis Fr. von 9:00 bis 17:00 Uhr sowie Sa. und So. von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Speziell, wenn Sie mit Kindern auf die Insel reisen, lohnt es sich, einen Zwischenstopp im EEZ Aurich einzuplanen.

---

### EEZ AURICH

Osterbusch 2 - 26607 Aurich - (04941) 698460 - [info@eez.aurich.de](mailto:info@eez.aurich.de) - [eez.aurich.de](http://eez.aurich.de)



# Register und Inserenten

## Norderney von A-Z

- 157 1837 Norderney  
139 Adenauer & Co.  
275 ahoi! norderney Magazin  
072 Al Dente  
090 Alt Norderney  
087 Altes Brauhaus  
070 Andre's Restaurant  
230 Anke Onkes-Fritsching  
231 Appartementservice  
    Wiezer  
086 Atelier Art&Bar  
274 Atelier in der Schmiede  
155 Atelier Waterkant  
075 Athen  
152 Augenoptik am  
    Damenpfad  
152 Augenoptik Claussen  
175 August Solaro  
174 Autohaus Bodenstab  
146 Ava Woman
- 167 Bäckerei Jacobs  
091 Backstage  
279 bade:haus Norderney  
175 Bademuseum Shop  
273 Bademuseum  
076 Bambus Garten  
090 Beach Club  
168 Beachhouse Surfcafé  
285 Beate Luis  
283 Beauty Treff K. Marcks  
152 Bernstein Juwel  
162 Berghaus  
275 Bibliothek Norderney  
152 Bijou Brigitte  
272 Bike & Fun  
154 Bines Reiterlädchen  
077 BitterSüss  
284 Biomaris  
286 Björn Carstens  
162 Blompott  
088 Börse  
163 Bücher Lübben  
142 Bugatti Store  
088 Bülow-Bar  
290 Bus Fischer
- 079 Cafe am Kamin  
080 Café Extrablatt  
080 Cafe Mumpitz  
142 Camel Store  
228 Campingplatz Booken  
226 Campingplatz  
    Dünensender  
228 Campingplatz Eiland  
226 Campingplatz Harms  
226 Campingplatz Spilak  
226 Campingplatz Um Ost  
148 Campione Store  
150 Castillo  
277 Charly's Freizeitcenter  
088 Cinema Bier Bar  
272 Citybike  
083 Citygrill  
274 Conversationshaus  
094 Cornelius  
284 Cosmetique Exclusive  
274 Cosy Culture
- 072 Da Sergio  
231 Dahler & Company  
150 Daily Fashion Factory  
084 Das Grillstübchen  
068 Das kl. Fischrestaurant  
290 DB - Deutsche Bahn  
065 de Leckerbeck  
075 Delphi  
077 Deichblick  
094 Der Norderneyer  
273 Dickie Bike-Center  
281 Die Haarschneyder  
088 Die Insel  
222 Die Wilhelmine  
070 Dinos Pizza  
152 Dit & Dat  
286 Dr. med. dent. H.-G. Willms  
286 Dr. med. Frank Huwe  
285 Dr. med. Jörg Wehner  
285 Dr. med. Klaus de Boer  
286 Dr. med. Sascha Aiche  
286 Dr. med. vet. Solaro  
286 Dres Schetelig  
154 Drachenladen  
    Windgeflüster  
174 Druckerei Freund
- 150 Ecco Store  
173 Edeka  
147 Efeé  
083 Eis-Bäckerei  
083 Eiscafé Norderney  
082 Eiscafé San Marco  
075 El Greco  
084 Elefantenhäus  
231 Engel & Völkers  
174 EP Onkes  
150 Ernsting's family  
064 Esszimmer  
276 Ev.-luth. Inselkirche
- 272 Fahrradverleih Molli  
280 Familien-Thalassobad  
173 Feinkost de Boer  
175 Fellmonster & Co.  
275 ferien.ahoi Verlag  
274 Fischerhaus-Museum  
088 Fischerkate  
275 Fischpresse  
068 Fischwerk  
091 Flughafen Restaurant  
290 FLN - Die Inselflieger  
290 Flugplatz Norderney  
088 Freddi's kleine Kneipe  
278 Freiraum  
173 Frischemarkt  
079 Friedrich  
068 Friese  
082 Frieseneis  
272 Friesenrad  
281 Friseursalon Weber  
290 Frisia Reederei  
082 Frosinn
- 134 Gaastra Store  
174 Garrels  
208 Gästehaus Extra  
214 Gästehaus Georg Rass  
222 Gästehaus H. Bakker  
216 Gästehaus König  
222 Gästehaus M. Weierts  
276 Genezareth-Kapelle  
146 Gerry Weber  
173 Getränke Peters & Rass  
094 Gifftbude

- 147 Gina Laura  
154 Golf Store  
280 Golf-Club  
087 Goode Wind  
070 Gosch Norderney  
083 Grand Café Florian  
273 Grönsfeld
- 280 Haar Konzept  
281 Haarstudio Sie & Er  
087 Haifischbar  
076 Hanoi Bistro  
274 Haus der Insel  
290 Haus der Schifffahrt  
222 Haus Elimar Weber  
224 Haus Kapitän Rass  
208 Haus Margarete am Meer  
214 Haus Neunaber  
224 Haus Risius  
224 Haus Seeschwalbe  
202 Haus Seeblick  
220 Haus Südblick  
224 Haus Waidmannsheil  
200 Haus Waterkant  
070 Hausmanns Kost & Deli  
283 Hautnah Kosmetik  
231 He! Norderney  
142 Hein & Hutsie  
148 Henken  
280 Hochseilgarten Norderney  
291 Hochtiedsstuv  
288 Hörgeräte Isermann  
204 Hotel am Damenpfad  
216 Hotel Am Rathaus  
214 Hotel Aquamarin  
216 Hotel Austernfischer  
202 Hotel Friese  
196 Hotel Haus am Meer  
204 Hotel Haus Norderney  
198 Hotel Ihnken  
214 Hotel Künstlerhaus  
202 Hotel Meeresburg  
208 Hotel Noena  
214 Hotel Paula  
200 Hotel Restaurant Ennen  
202 Hotel Seehof  
214 Hotel Stranddistel  
216 Hotel Sylvia  
196 Hotel Villa Ney
- 231 Insel-Immobilien  
167 Inselbäckerei Bethke  
288 Inselfrieden  
198 Inselhotel 4 Jahreszeiten  
208 Inselhotel Bruns
- 202 Inselhotel König  
167 Inselloft Bäckerei  
282 Inselloft Spa  
168 Inselloft Wein & Deli  
200 Inselloft Norderney  
198 Inseloase Norderney  
157 Inselraum  
290 InselTour Bömmelbahn
- 142 Jack Wolfskin Store  
272 Jensen  
226 JH Norderney Dünensender  
224 JH Norderney  
287 Judith Fischer  
287 Julia Ristow  
151 Juwelier Götting  
151 Juwelier & Goldschmiede Holtmann  
151 Juwelier Hahn
- 079 Kaffee geniesserei  
277 Kap Hoorn  
168 Kap Höörnchen  
146 Karla Müller  
280 Kegel- u. Bowlingbahn  
275 KEM  
173 Kik  
148 Kiki Junior  
281 Kim Nails  
148 Kindermode Kunterbunt  
086 King's Club  
274 Kino im Kurtheater  
090 Klabautermann  
277 Kleine Robbe  
088 Kleine Freiheit  
154 Kleine Sternschnuppe  
204 Klipper Norderney  
066 Königs Brasserie  
272 Kranich Bike  
288 Krankenhaus Norderney  
146 Krebs am Meer  
162 Kunst + Form  
162 Kunsthandwerk Dagmar Berg  
285 Kur-Apotheke  
080 Kurpalais  
272 Kurts Fahrrad Shop
- 073 La Gondola  
072 La Grotta  
290 LandTours  
084 Le Pirate  
150 Leguano  
065 Leib & Seele  
290 Leuchtturm Norderney
- 092 Leuchtturm  
068 Lieke-Dealer  
204 Logierhaus Norderney  
229 Logis-Service
- 152 M.L. Fashion  
070 Mahl Anderz  
142 Mannefeld  
139 Marc O'Polo  
147 Mare Norderney  
079 Marienhöhe  
282 Massage am Strand  
282 Medikos  
285 Medizinisches Versorgungszentrum  
171 Meer Genuss  
162 Meer & Mehr  
208 Meerblick D21  
222 Meeresbrise Norderney  
146 Meermaid  
146 Meermode  
155 Meerraum  
175 meine Insel Laden  
134 mia coprian  
073 Michelangelo  
208 Michels Aparthotel Norderney  
202 Michels Hotel Hanseatic  
196 Michels Strandhotel Germania  
198 Michels Thalassohotel Nordseehaus  
080 Middelberg  
092 Milchbar  
277 Miniatur Golf am Strand  
147 Modepunkt  
148 Modevitrine  
155 Moi Reev  
068 Möwchen  
068 Möwennest  
287 Mr.Lee  
174 Müller  
151 Mützen Medebach  
134 Munke & Skerhut  
230 my-home-norderney.de
- 155 Namuth Norderney  
287 Naturheilpraxis Karin Rass  
287 Naturheilpraxis Mücke  
070 Neptun  
173 Netto  
276 Neuapostolische Kirche  
168 Ney Kiosk  
064 Ney's  
148 Ney-Store

- |                               |                             |                              |
|-------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 070 neysPlace                 | 275 Radio Nordseewelle      | 092 Surfcafé                 |
| 163 Niemeyer                  | 272 RadPeter                | 278 Surfschule Norderney     |
| 231 Norderney Adressen        | 142 RadToni                 |                              |
| 272 Norderney Bike            | 285 Rathaus-Apotheke        | 066 Tartufulo                |
| 088 Norderney Treff           | 092 Reethuus                | 288 Tatkraft Coaching        |
| 229 Norderney Zimmerservice   | 273 Reinke's Fahrradverleih | 167 Tee-Ambiente             |
| 164 Norderneys Konditorei     | 290 Reisebüro Norderney     | 281 Thorsten Dohrmann        |
| 275 Norderneyer Badezeitung   | 279 Reiterhof Harms         | 064 Tide                     |
| 083 Norderneyer Fischhuus     | 279 Reitschule Junkmann     | 151 Tolle Wolle              |
| 164 Norderneyer Fischmann     | 066 Restaurant Ennen        | 290 Touristeninformation     |
| 168 Norderneyer               | 084 Restaurant Mai          | 277 Trampolin am Weststrand  |
| Sanddorn-Stübchen             | 273 Richter                 | 231 Tu Casa Immobilien       |
| 290 Norderneyer Taxendienst   | 174 Rossmann                | 231 Tu Casa Urlaubsdomizile  |
| 230 Norderneyer               |                             | 280 TuS Tennisplätze         |
| Wohnungs-Service              | 088 Sandbank                |                              |
| 171 Norderneyer Zuckerhuus    | 066 Scheerers               | 146 Ulla Popken              |
| 278 Nordsee-Oase              | 284 Schick & Schön          | 090 Um Süd                   |
| 077 Nordseestube              | 280 Schießsportverein       |                              |
| 214 Nordstrand-Perle          | 070 Schimanski              | 073 Vecchia Roma             |
|                               | 173 Schlemmermarkt          | 286 Vera Schmiegel           |
| 231 OLB Immobilien            | 154 Schnieder Souvenir      | 230 VermietSERVICE Krebs     |
| 065 Old Smuggler              | 150 Schuh-Mann              | 231 VermietSERVICE Trost     |
| 291 Oldenburgische            | 196 Seesteg                 | 216 Villa Westend            |
| Landesbank                    | 064 Seesteg Restaurant      | 168 Vinothek Dettweiler      |
| 077 Olive am Meer             | 216 Seevilla Miramar        | 291 Volksbank                |
| 072 Osteria Amici             | 278 Segelschule             |                              |
| 275 Ostfriesischer Kurier     | 139 Sehstücke Kite & Bike   | 082 Waffelbäckerei Koppe     |
| 148 Otto Kern Store           | 162 Shippy Mode             | 290 Wattführer E. Fokken     |
| 139 Outlet                    | 283 Siegfried Sammet        | 274 WattWelten               |
|                               | 142 Soer                    | 175 Weisse Düne Shop         |
| 152 Päivis                    | 175 solaro-neytec           | 092 Weisse Düne              |
| 175 Papierwaren Luttmann      | 168 Solaro Spezialitäten    | 167 Weltladen Regenbogen     |
| 284 Park-Apotheke             | 291 Sparkasse               | 150 Wellensteyn              |
| 091 Pasadena                  | 278 Spielbank Norderney     | 086 whiskyplaza              |
| 150 Patchwork-Stübchen        | 154 Sport Onnen             | 278 Wilhelm Dorenbusch       |
| 173 Penny                     | 276 St. Ludgerus            | Sternwarte                   |
| 220 Pension Boomgaarden       | 077 Stadtcafé               | 147 Windhorst                |
| 224 Pension Haus Weierts      | 280 Stadtfine Friseure      | 150 wind sportswear          |
| 224 Pension Kama              | 276 Stella Maris            | 146 Witty Knitters           |
| 224 Pension Reiners           | 157 Stoffe in Maßen Warnken | 168 Wochenmarkt              |
| 073 Pesto Pesto               | 068 Störtebeker             | 286 Wolfgang Götze           |
| 152 Peter Huber               | 139 Strand                  | 092 Wunderbar                |
| 152 Petry Schmuck             | 152 Strandgut               | 164 Wurst & Schinken Deckena |
| 162 Pflanzenhof               | 278 Strandgymnastik         |                              |
| 286 Physiotherapie Pohl       | 139 Strandhaus              | 230 Zimmervermittlung        |
| 168 Pindopp                   | 064 Strandhotel Georgshöhe  | Norderney                    |
| 150 Pomp                      | Restaurant                  | 070 Zweite Heimat            |
| 175 Post & Mehr               | 196 Strandhotel Georgshöhe  | 068 Zur Mühle                |
| 286 Praxis für Physiotherapie | 200 Strandhotel Pique       |                              |
| 274 Puppentheater             | 134 Strandrausch            |                              |
| Purzelbaum                    | 288 Strandsauna             |                              |
|                               | 216 Strandvilla an der      |                              |
| 134 Quadro                    | Kaiserwiese                 |                              |
| 134 Q zwei                    | 134 Surf + Fashion          |                              |

144 Adenauer & Co.  
 086 Albert Wilts  
 081 Altes Brauhaus  
 065 Amici  
 081 Andre's Restaurant  
 074 Atelier Art&Bar  
 274 Atelier in der Schmiede  
 168 Atelier Waterkant  
 163 August Solaro  
 289 Bademuseum  
 278 Beauty Treff - K. Marcks  
 174 Berghaus  
 085 Bitburger  
 083 BitterSüss  
 162 Bruno Söhnle  
 232 Bücher Lübben  
 143 bugatti  
 161 Buss  
 086 Cafe Mumpitz  
 282 Caritas  
 152 Campione  
 272 citybike  
 075 Cornelius  
 222 Creutzenberg Hotels  
 072 da Sergio  
 069 de Leckerbeck  
 088 Der dreckige Atur  
 218 Die Ferienschmiede  
 210 Die Inseleinrichter  
 229 Domizil Visser  
 174 Druckerei Freund  
 078 Elefantenhäuser  
 216 Engel & Völkers  
 154 Ernstes Design  
 090 Extrablatt  
 276 Fahrradverleih am Denkmal  
 089 Farben Fuhrmann  
 166 Fellmonster & Co.  
 230 Ferienhaus Papenfuß  
 063 Fischerkate  
 076 Fischwerk  
 092 Flughafen Restaurant  
 287 Freiraum  
 079 Friedrich  
 076 Frieseneis  
 090 Frosinn  
 233 Gästehaus Extra  
 141 Gaastra  
 214 Gästehaus Georg Rass  
 160 Getränke Peters & Rass  
 091 Giftbude  
 212 Ginsterhaus Norderney  
 087 Goode Wind  
 082 Gran Cafe Florian  
 284 Hautnah Kosmetik  
 226 Haus an den Dünen  
 206 Haus Elimar Weber  
 218 Haus Götting  
 218 Haus Hanke  
 207 Haus Margarete am Meer  
 200 Haus N Norderney  
 212 Haus Sommervogel  
 229 Haus Tiemann  
 221 Haus Weitblick  
 076 Hausmann Kost & Deli  
 140 Hein & Hutsie  
 150 Henken  
 280 Hörgeräte Isermann  
 203 Hotel Aquamarin  
 196 Hotel Haus am Meer  
 198 Hotel Haus Norderney  
 201 Hotel Künstlerhaus  
 217 Hotel Nordstrand-Perle  
 231 Hotel Villa Norderney  
 199 Inselhotel Bruns  
 202 Inselofter  
 207 insular Apartments  
 159 Juwelier Götting  
 133 Juwelier Hahn  
 153 Juwelier Holtmann  
 077 Kaffeegenießerei  
 224 Kaiserstraße 18  
 227 Kleemann Apartmenthäuser  
 067 König Pilsener  
 157 Krebs am Meer  
 305 Kunsthalle Emden  
 078 Kurpalais  
 273 Kurt's Fahrradshop  
 277 LandTours  
 070 Liebe Deeler  
 208 Logierhaus  
 147 Lohmeier  
 172 Luttmann  
 078 Mai  
 149 Mannefeld  
 145 Marc O'Polo  
 094 Marienhöhe  
 283 medikos  
 173 Meermaid  
 211 Meerloft Norderney  
 142 mia coprian  
 134 Modevitrine  
 138 Munke & Skerhut  
 156 Mützen Medebach  
 066 N'ey's Gourmetrestaurant  
 225 Namuth Norderney  
 285 Naturheilpraxis Rass  
 218 Navicula Norderney  
 200 NeyLoft  
 093 neysPlace  
 308 Norderneyer Seeluftschnitten  
 171 Norderneyer Zuckerhuus  
 224 Nordhelmstraße 15  
 223 OLB Immobilien  
 219 Ostfriesische Grundbesitz  
 137 Otto Kern  
 166 Päivis  
 213 Paulinus Apartments  
 284 Physiotherapie Schulze  
 139 Pomp  
 172 Post & Mehr  
 135 Quadro  
 156 RadToni RadPeter  
 209 Raumfabrik Norderney  
 286 Reisebüro Norderney  
 275 Reitschule Junkmann  
 225 Roseneck  
 164 Rowohl  
 165 Sanddorn-Stübchen  
 068 Scheerers  
 074 Schimanski  
 169 Schmidt  
 002 Schnieder Souvenirs  
 228 seehaus 48  
 064 Seesteg  
 226 Seestern 13  
 166 Sebstücke  
 158 Solaro Spezialitäten  
 203 Soltausche Ferien  
 233 Sommerloft  
 279 Stadtfein  
 220 Strandfliederhaus  
 233 Strandhaus Atlantic  
 197 Strandhotel Georgshöhe  
 304 Strandtausch  
 204 Strandvilla a. d. Kaiserwiese  
 156 Surf + Fashion  
 095 Surfcafé  
 276 Surfschule Norderney  
 172 Tee-Ambiente  
 155 Triumph  
 170 Ulla Popken  
 220 VermietSERVICE Krebs  
 195 Vier Häuser  
 218 Villa Mare  
 205 Villa Ney  
 218 Villa Rosenhof  
 215 Villa Vie  
 167 Warnken  
 271 WattWelten  
 093 Weisse Düne  
 146 Wellensteyn  
 081 Weststrand-Bar  
 084 whiskyplaza  
 004 wind sportswear  
 136 Witty Knitters  
 307 Wurst & Schinken Deckena  
 081 Zur Mühle

# Kontur & Profil

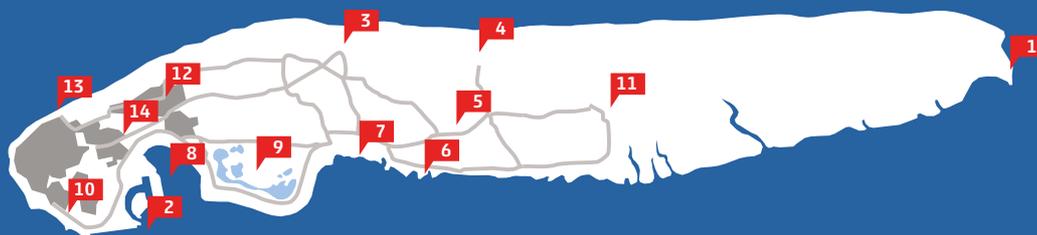
Wie? Wo? Was?

**Wo liegt Norderney?** Wie sieht es dort aus? Was muss ich unbedingt wissen? Ein Blick auf die Karte zeigt die günstige Lage und wie wenig Norderney im Verhältnis zur Gesamtfläche bebaut ist. Der weitaus größte Teil der Insel bietet pure Natur. Urbanes Zentrum und gleichzeitig Rückzugsraum - das Geheimnis der Anziehungskraft von Norderney.

**Daten & Fakten.** Norderney ist die zweitgrößte ostfriesische Insel mit einer Länge von fast 15 km bei einer maximalen Breite von ca. 2,5 km und 26 qkm Gesamtfläche. Die rund 6.000 auf der Insel mit Erstwohnsitz gemeldeten Norderneyer empfangen 2015 mehr als 520.000 Gäste bei mehr als 3.500.000 Übernachtungen.

# NORDERNEY

53° 42' N, 7° 9' O



1 Wrack – 2 Hafen – 3 Weisse Düne – 4 Oase – 5 Leuchtturm – 6 Flugplatz – 7 Golfplatz  
8 Surfbecken – 9 Südstrandpolder – 10 Argonner Wäldchen – 11 Parkplatz Ostheller  
12 Nordhelm-Siedlung – 13 Januskopf – 14 Ruppertsburger Wald

## Websites

**ahoi!**norderney  
ahoi-norderney.de  
Staatsbad Norderney  
norderney.de  
Stadt Norderney  
stadt-norderney.de  
Inselchronik  
norderney-chronik.de

## Im Notfall

Polizei ( Notruf 110 )

Knyphausenstraße 7  
Tel. 92980 und 110

Krankenhaus  
Lippestr. 9-11, Tel. 8050

Ärztlicher Notdienst  
Aushang, beim  
Service-Center am Kurplatz

## Stadt und Verwaltung

Stadt Norderney - Rathaus  
Am Kurplatz, Tel. 9200

Staatsbad Norderney  
Kurverwaltung  
Am Kurplatz, Tel. 891-0

## Touristeninformation

Service-Center  
Am Kurplatz, Tel. 891-900

Zimmervermittlung  
Am Kurplatz, Tel. 891-300

Strandkorbvorbestellung  
Tel. 891-910 / Fax 891-135

## Bus & Taxi

Taxendienst  
Tel. 2345 oder 3333

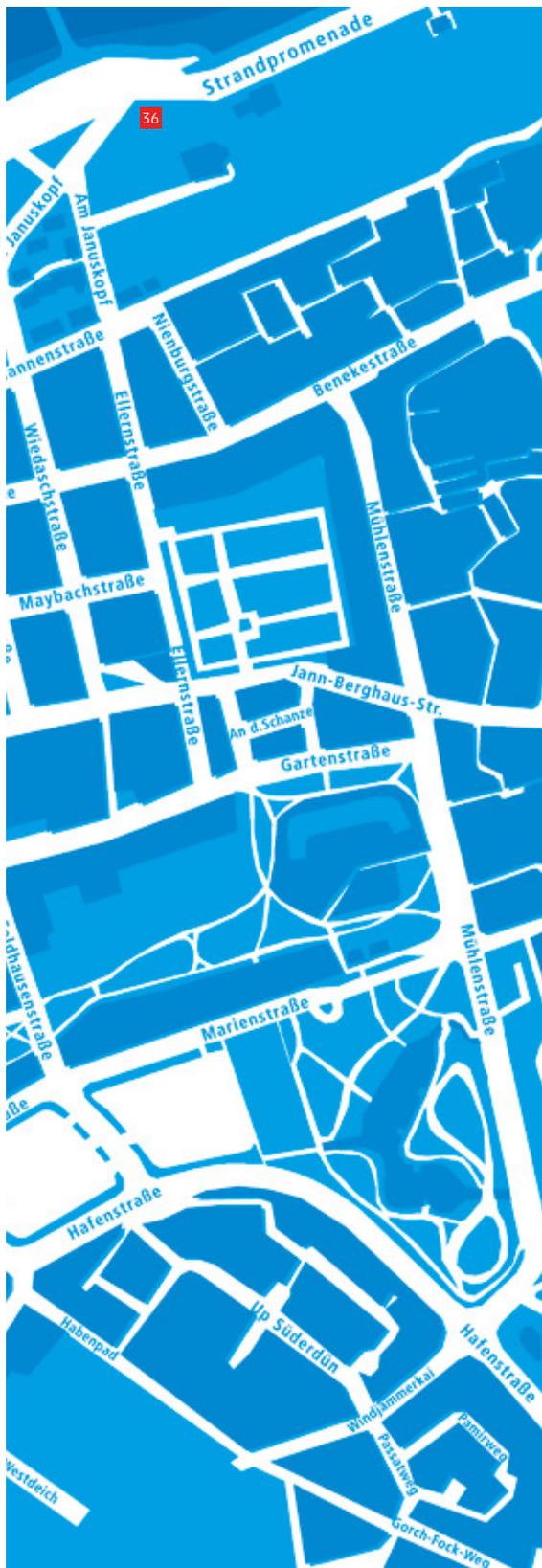
Busbahnhof  
Jann-Berghaus-Straße  
(Verbindungen in den Osten der Insel, Richtung  
Weisse Düne, Leuchtturm u. FKK-Strand/Oase)

## Spielplätze

Über die Insel sind mehrere schöne Spielplätze  
verteilt: am Weststrand, am Kap, an der Südhoff-  
straße, Up Süderdün, an der Grundschule sowie  
am Nordstrand; besonders beliebt sind der Aben-  
teuerspielplatz am Weststrand sowie die Spiel-  
und Freizeitanlage »Kap Hoorn« bei der Mühle.

**Vieles auf Norderney** rankt sich um die Hauptadern der Innenstadt - Strandstraße, Poststraße, Friedrichstraße und Jann-Berghaus-Straße. Aber auch weiter außerhalb gibt es viele lohnenswerte Angebote.





- 01 Adenauer&Co.
- 02 August Solaro
- 03 bade:haus
- 04 BitterSüss
- 05 Bücher Lübben
- 06 bugatti Store
- 07 da Sergio
- 08 de Leckerbeck
- 09 Engel & Völkers
- 10 Ferien-Domizil Visser
- 11 Friedrich Café
- 12 Giftbude
- 13 Hein & Hutsie
- 14 Hotel Haus Norderney
- 15 Hotel Künstlerhaus
- 16 Inselhotel Bruns
- 17 Juwelier Götting
- 18 Juwelier Hahn
- 19 Juwelier Holtmann
- 20 Kaffeegeniesserei
- 21 Krebs am Meer
- 22 Leib & Seele
- 23 Mannefeld
- 24 Marc O'Polo
- 25 Marienhöhe
- 26 Meerloft Norderney
- 27 Meermode
- 28 Namuth
- 29 Nordstrandperle
- 30 Pasdadena
- 31 Quadro
- 32 Raumfabrik
- 33 Sanddorn-Stübchen
- 34 Schimanski
- 35 Strandhotel Georgshöhe
- 36 Surfcafe
- 37 Villa Ney
- 38 Wind Sportswear
- 39 Witty Knitters
- 40 Wurst & Schinken Deckena

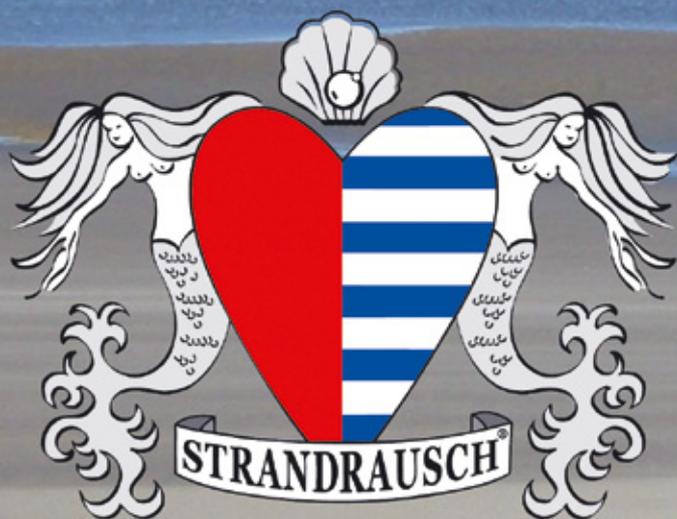


# Stadtplan

Norderney von Oben

- 41 Conversationshaus
- 42 Denkmal
- 43 Poststelle
- 44 Hochtiedsstuv

Stil ist keine Frage des Alters,  
sondern der richtigen Adresse!



# ahoi!

norderney

Reisemagazin #25

---

**impressum.**

Ausgabe #25 | 2017

**herausgeber.**

ferien.ahoi Verlagsagentur Ralf Taprogge

Oderstraße 23, 48145 Münster  
Telefon. (0251) 6 34 62, Fax. (0251) 6 09 00 75  
Email. info@ferien-ahoi.de

---

**redaktion.**

Ralf Taprogge (V.i.S.d.P.)  
Nicole Peterlein

**design. satz. retouche.**

godsANDpunks (ug)  
Carsten Muecke, Dipl. Des. (FH)  
Email. design@godsandpunks.com

**anzeigen und akquise.**

Ralf Taprogge (0171) 814 88 87

**fotos.**

Carsten Muecke, Ralf Taprogge, Dennis Groß, Tom Bendix, Janis Meyer, Martin Stromann, Ralf Ulrichs, Martin Pohl, Marikel Lahana, Soufian Chaoui, Andrea John-Frera, Staatsbad Norderney, Brune & Company, Weisse Düne, Lions Club Norderney, Meerloft, Pomp, Schnieder Souvenirs, König Event Marketing, rich&royal, Bernd Wolf, SAT.1 / Arne Weyhardt, OBS / ZDF / Thomas Kost, picture alliance / kpa, Warner Bros. International Television / Martin Valentin Menke, PREFA / Croce / EEZ Aurich, Lichtbildwerkstatt Aurich, Kunsthalle Emden, ferien.ahoi Archiv

**internet.**

www.ferien-ahoi.de

**social media.**

**spotify:user:ahoinorderney**

**social network.**

facebook.com/ferien.ahoi.norderney

**vertrieb.**

Ausgewählte Verkaufs- und Verteilstellen auf Norderney sowie Auslage in zahlreichen Zimmern und Appartements - als ein kostenloser Service führender Gastgeber auf der Insel. Verkauf auf dem Festland: Buchhandlung Schatzinsel, Neubrückenstraße 72, 48143 Münster

**hinweis.**

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung der Autoren wieder - nicht unbedingt die des Verlages. Die Informationen in diesem Magazin sind nach bestem Wissen und Gewissen recherchiert und mit großer Sorgfalt kontrolliert. Dennoch sind alle Angaben ohne Gewähr. Nachdruck oder elektronische Vervielfältigung - auch in Auszügen - nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Alle Urheberrechte liegen beim Verlag.



## Schöne Aussichten

gibt es auch bei uns.  
Schauen Sie doch  
auf ihrem  
Heimweg  
vorbei.

Und nach der Kunst  
können Sie sich  
direkt nebenan in  
unserem Cafe Henri's  
entspannen.

kunst  
halle  
emden

Info +49 (0) 49 21-97 50 0  
www.kunsthalle-emden.de  
Hinter dem Rahmen 13  
D-26721 Emden

# Schiffsfahrplan Norddeich - Norderney

**11. Dezember 2016 bis 09. Dezember 2017**

Fahrzeit ca. 55 Minuten (ohne Gewähr)

## SOMMER

**19.06. - 03.09.2017**

Norddeich ab    Norderney ab  
täglich

6.15	6.15
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15

 20.30 <sup>1)</sup>     19.15 <sup>1)</sup>

zusätzlich freitags

 23.00

 ohne Kfz-Beförderung

<sup>1)</sup> freitags bis sonntags mit Kfz-Beförderung

Hinweise: s. Rückseite

## WINTER | FRÜHJ. | HERBST

**11.12.2016 - 18.06.2017**  
**04.09. - 09.12.2017**

Norddeich ab    Norderney ab  
täglich

6.15 <sup>2)</sup>	6.15 <sup>2)</sup>
7.30	7.30 <sup>2)</sup>
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45 <sup>3)</sup>	16.45
18.15 <sup>3)</sup>	18.00 <sup>3)</sup>

zusätzlich freitags

 20.30 <sup>4)</sup>     19.15 <sup>4)</sup>

 ohne Kfz-Beförderung

<sup>2)</sup> nicht am 25.12., 26.12.2016 und 01.01.2017

<sup>3)</sup> nicht am 24.12., 25.12. und 31.12.2016

<sup>4)</sup> auch am 24.02., 13.04., 28.04., 24.05., 02.06., 14.06. und 29.09.2017 mit Kfz-Beförderung

Hinweise: s. Rückseite



26506 Norden  
Tel.: 0 49 31 987-0  
Fax: 0 49 31 987-11 31  
[www.reederei-frisia.de](http://www.reederei-frisia.de)  
[info@reederei-frisia.de](mailto:info@reederei-frisia.de)



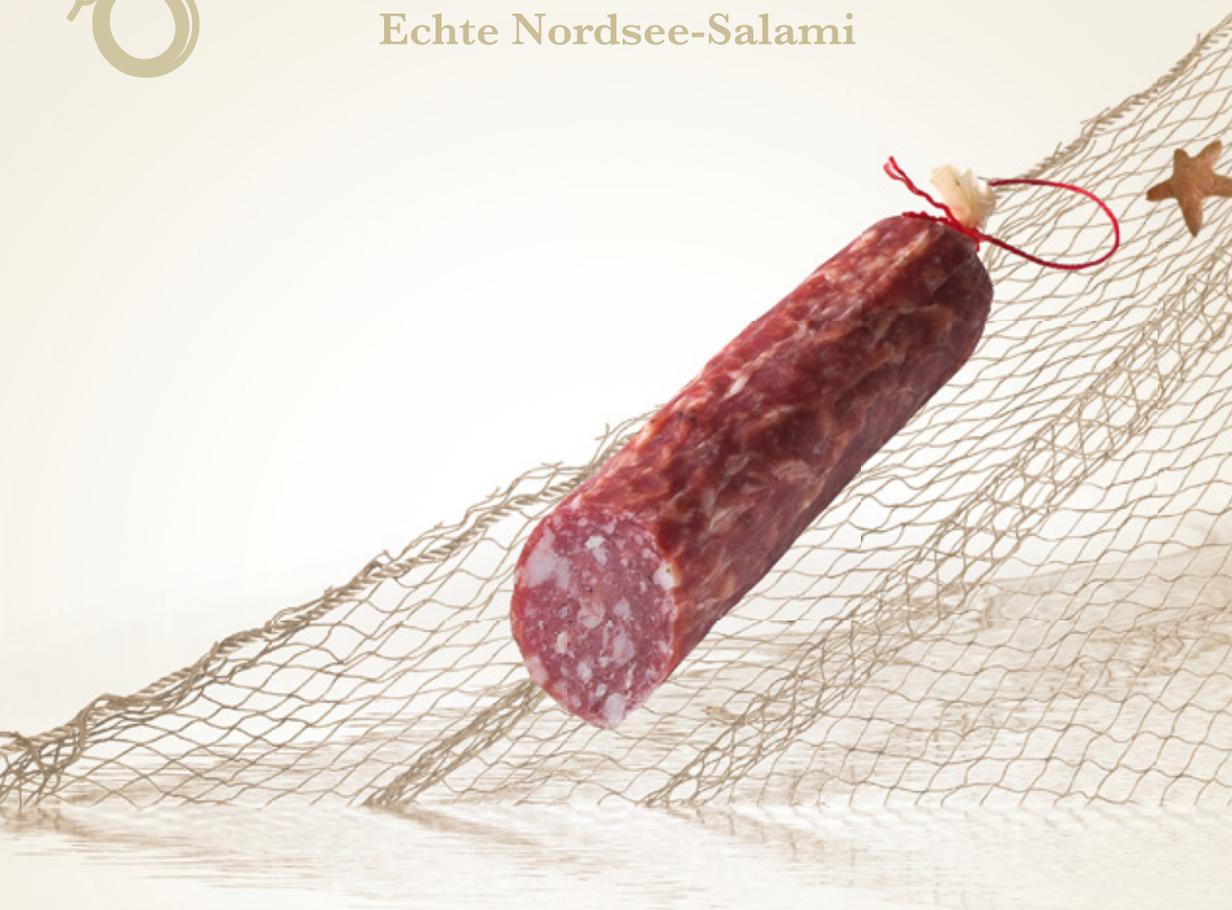
# FRISIA

Aktiengesellschaft  
Reederei Norden-Frisia

# Frisch aus dem Netz:



Echte Nordsee-Salami



Online bestellen und bequem nach Hause  
schippern lassen: [www.inselmanufaktur.de](http://www.inselmanufaktur.de)



Fleischerei Deckena GmbH

Friedrichstraße 16 · 26548 Norderney  
Strandstraße 20 · 26548 Norderney

[www.inselmanufaktur.de](http://www.inselmanufaktur.de)

  
**Deckena**  
Wurst & Schinken Manufaktur

So schmeckt Feinkostfriesland.



Mitten im  
Meer gereift!

# Der Geschmack nach Wind und Meer – Original Norderneyer Seeluftschinken

Verkostung werktags zwischen 10.00 und 13.00 Uhr  
nach Voranmeldung unter der Rufnummer 0800-8-770-770

Norderneyer Schinken GmbH & Co. KG  
Im Gewerbegebiet 47 · 26548 Norderney  
[www.derNorderneyer.de](http://www.derNorderneyer.de)